

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

32. Jahrgang – 32^e année

No. **7**

Juli 1957 Juillet

Beilage :

Mitteilung Nr. 128 der Kommission für
Konjunkturbeobachtung

Annexe :

128^e rapport de la Commission de recherches
économiques

Systematische Übersicht – Table systématique des matières

| Abschnitte | Tabellen Tableaux | Divisions |
|---|----------------------|--|
| Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes | 1-8 | Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération |
| Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise | 9-16 | Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or |
| Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze | 17-21 | Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement |
| Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung | 22-39 | Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants |
| Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts | 40-43 | Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement |
| Börse | 44-46 | Bourse |
| Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr | 47-52 | Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations |
| Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Gemeinden, Betriebsergebnisse der SBB | 53-61 | Finances publiques Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF |
| Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes | 62-71 | Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et du volume |
| Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr... | 72-74 | Balance des revenus, service réglementé des paiements |
| Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes | 75-90 | Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix |
| Löhne | 91-93 | Salaires |
| Produktion Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität | 94-96 | Production Industrie du bâtiment, production agricole, électricité |
| Beschäftigung, Arbeitsmarkt | 97-100 | Activité industrielle, marché du travail |
| Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Fremdenverkehr | 101-104 | Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme |
| Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds | 105-108 | Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international |
| Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion | 109-114 | Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or |
| Europäische Zahlungsunion | 115-116 | Union européenne de paiements |
| Stichwortverzeichnis | Seiten-Pages 4-5 | Index alphabétique |

INDEX ALPHABÉTIQUE

| Accords de paiements de la Suisse | 11 | Importation de produits import. | 66 |
|---|---------------|--|-------------------|
| Actions: Emissions | 32-34, 37 | Importation par pays | 68 |
| Indice: à l'étranger | 29 | Indice des prix du com. extér. | 70 |
| en Suisse | 25 | Indice du volume du comm. extér. | 71 |
| Remboursements | 35, 36, 37 | par catégories écon. princip. | 69 |
| Activité: Bâtiment | 94 | Résultats annuels | 62, 64 |
| Commerce de détail | 101 | Résultats mensuels | 63, 65 |
| Industrie | 97, 98 | Service réglementé des paiements | 73 |
| Agriculture: | | Communes, situation financière | 61 |
| Indice des prix des agents de la | | Confédération: Encaisse or | 3 |
| production agricole | 75, 78, 89 | Impôts | 53-56 |
| Indice et prix des produits agri- | | Situation financière | 57, 58 |
| coles | 75, 79, 90 | Construction | 94 |
| Produits d'origine animale | 95 | Cours: de billets de banque | 14 |
| Argent au jour le jour | 20 | de clearing avec l'étranger | 12 |
| Assurance-vieillesse et survivants | 39 | des devises | 13, 15 |
| Avances sur nantissement: | | des fonds d'Etat fédéraux | 26 |
| Taux officiels | 18 | fixés en vertu d'accords | 11 |
| Balance commerc. de la Suisse | 62, 63, 68 | Demandes d'emploi | 99, 100 |
| Balance des revenus | 72 | Dépôts à vue | 47 |
| Banque des Règlements internat. | 106 | Dette publique: Cantons | 60 |
| Banque Internat. pour la Reconstru- | | Communes | 61 |
| ction et le Développement | 107 | Confédération | 58 |
| Banque nationale suisse: | | Douanes, recettes des | 53, 54 |
| Couverture des engagements | 8 | Droits de timbre fédéraux | 53, 55 |
| Crédits accordés | 4 | Emissions | 30-37 |
| Réserves monétaires | 2 | Emprunts: Conversions | 34, 37 |
| Situations | 1 | Cours d'emprunts fédéraux | 26 |
| Taux d'avances s. nantissement | 18 | Indice des emprunts étrangers | 27 |
| Taux d'escompte | 17 | Remboursements | 35, 36, 37 |
| Virements | 48 | Rendement à l'étranger | 28 |
| Banques cantonales: Bilans | 40, 41 | en Suisse | 24 |
| Taux d'intérêt | 22, 23 | Energie électrique | 96 |
| Banques d'émission étrangères: | | Epargne, taux des dépôts d' | 23 |
| Situations | 105 | Escompte: Taux officiel | 17 |
| Taux officiels | 17 | Taux du marché monétaire: | |
| Banques locales, bilans | 40, 41 | à l'étranger | 21 |
| Bâtiment | 94 | en Suisse | 19, 20 |
| Bilans de banques suisses | 40-42 | Exportations | 62-65, 67-71 |
| Billets en circulation: | | Finances: Cantons | 60 |
| à l'étranger | 105, 109, 110 | Communes | 61 |
| en Suisse | 1, 5, 6, 8 | Confédération | 53-59 |
| Bourse: | | Fonds de compensation de l'AVS | 39 |
| Cours des fonds d'Etat fédéraux | 26 | Fonds monétaire international | 108 |
| Indices | 24, 25, 27 | Grandes banques: Bilans | 40-42 |
| Mouvements | 44-46 | Taux d'int. des bons de caisse | 22 |
| Cantons, situation financière | 60 | Hôtellerie | 104 |
| Centrales de lettres de gage | 38 | Hypothèques, taux des | 23 |
| Chambres de compensation | 51, 52 | Importations | 62-66, 68-71 |
| Changes: Cours de billets de banque | 14 | Impôts fédéraux | 53-56 |
| Cours de clearing | 12 | Indice: | |
| Cours des devises | 13, 15 | des actions à l'étranger | 29 |
| Cours fixés en vertu d'accords | 11 | des actions en Suisse | 25 |
| Parités | 9, 10 | des emprunts étrangers | 27 |
| Chemins de fer fédéraux: | | des obligations | 24, 27 |
| Quantités transportées | 102 | des prix à la consommation: | |
| Résultats d'exploitation | 59 | à l'étranger | 88 |
| Chèques et virements postaux | 50 | en Suisse | 77, 86-88 |
| Chômage | 99, 100 | des prix de gros: à l'étranger | 85 |
| Circulation des billets: | | en Suisse | 75, 76, 80-83, 85 |
| Banque nationale suisse | 1, 5, 6, 8 | des prix: | |
| Banques centrales étrang. | 105, 109, 110 | des agents de la prod. agric. | 75, 78, 89 |
| Clearing: Cours de | 12 | des marchés mondiaux | 85 |
| des titres | 49 | des produits agric. | 75, 79, 90 |
| Commerce de détail | 101 | du commerce extérieur | 70 |
| Commerce extérieur: | | des produits d'origine animale | 95 |
| Exportation de produits importants | 67 | du volume du commerce extér. | 67, 71 |
| Exportation par pays | 68 | Industrie: Degré d'activité | 97, 98 |
| | | Indice des actions | 25, 29 |
| | | Salaires | 91-93 |
| | | Lettres de gage | 38 |
| | | Marché du travail | 97-100 |
| | | Masse monétaire | 113 |
| | | Mouvement: Bourses | 44-46 |
| | | Chambres de compensation | 51, 52 |
| | | Clearing des titres | 49 |
| | | Comptes de chèques et virements | |
| | | postaux | 50 |
| | | Comptes de virements de la Banque | |
| | | nationale suisse | 48 |
| | | Touristique | 104 |
| | | Navigation sur le Rhin | 103 |
| | | Numéraire | 47 |
| | | Obligations: de caisse, taux des | 22 |
| | | Emissions | 30, 31, 34, 37 |
| | | Indice | 24, 27 |
| | | Rendement | 24, 28 |
| | | Or: Banque nationale suisse | 1, 2 |
| | | Banques étrangères, etc. | 105, 106, |
| | | 108, 111, 112 | |
| | | Confédération | 3 |
| | | Prix | 16 |
| | | Production | 114 |
| | | Paiements avec l'étranger | 73, 74 |
| | | Parités monétaires | 9, 10 |
| | | Poste: Chèques et virements | 50 |
| | | Prix à la consommation: | |
| | | Indice: à l'étranger | 88 |
| | | en Suisse | 77, 86-88 |
| | | Prix: de l'argent à Londres et à | |
| | | New York | 84 |
| | | de l'or | 16 |
| | | des produits agricoles | 90 |
| | | du commerce en gros | 84 |
| | | Evolution des | 75 |
| | | Remboursements | 35, 36, 37 |
| | | Rendement: | |
| | | des droits de timbre fédéral | 53, 55 |
| | | des impôts fédéraux | 53-56 |
| | | d'obligations | 24, 28 |
| | | Réserves monétaires: | |
| | | Banque nationale suisse | 2 |
| | | Etranger | 112 |
| | | Salaires | 91-93 |
| | | Situations de banques: | |
| | | Banque des Règlements internat. | 106 |
| | | Banque Internat. pour la Reconstru- | |
| | | ction et le Développement | 107 |
| | | Banque nationale suisse | 1, 2, 4-8 |
| | | Banques d'émission étrangères | 105 |
| | | Fonds monétaire international | 108 |
| | | Taux: d'avances sur nantissement | 18 |
| | | de l'argent au jour le jour | 20 |
| | | d'épargne | 23 |
| | | d'escompte officiel | 17 |
| | | des obligations de caisse | 22 |
| | | du marché monétaire | 21 |
| | | hors banque | 19 |
| | | hypothécaire | 23 |
| | | Timbre, droit de | 53, 55 |
| | | Tourisme | 104 |
| | | Trafic des ports de Bâle | 103 |
| | | Trusts d'investissement | 43 |
| | | Union européenne de paiements | 115, 116 |
| | | Virements: | |
| | | de la Banque nationale suisse | 48 |
| | | postaux | 50 |

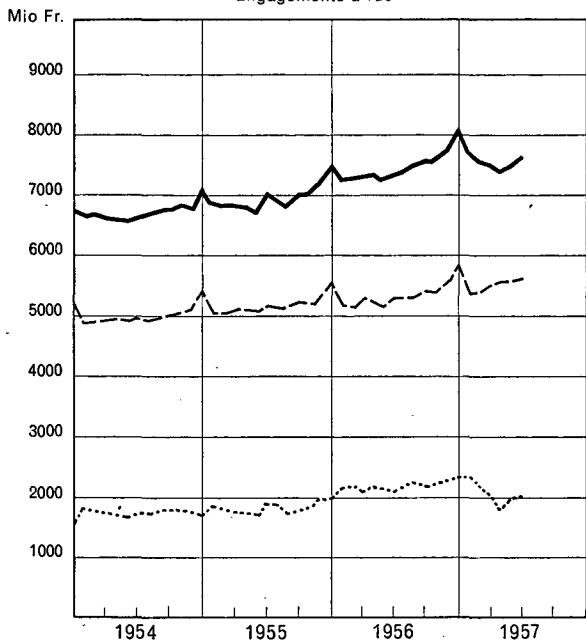
Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten

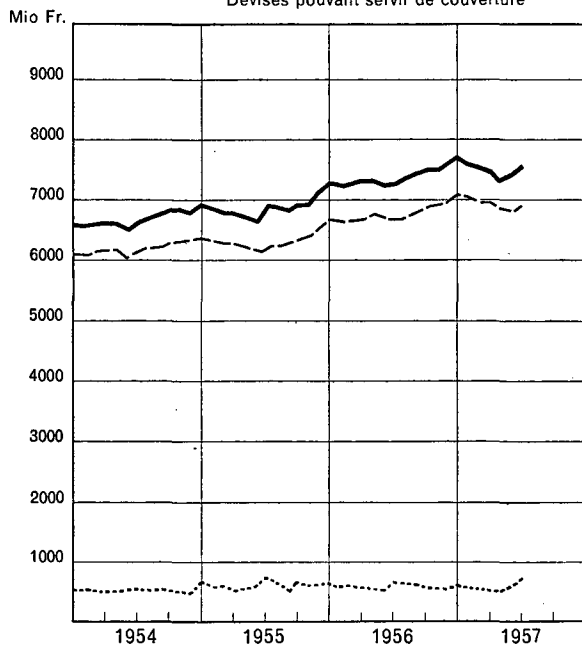
Billets en circulation et engagements à vue

- Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
- Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue



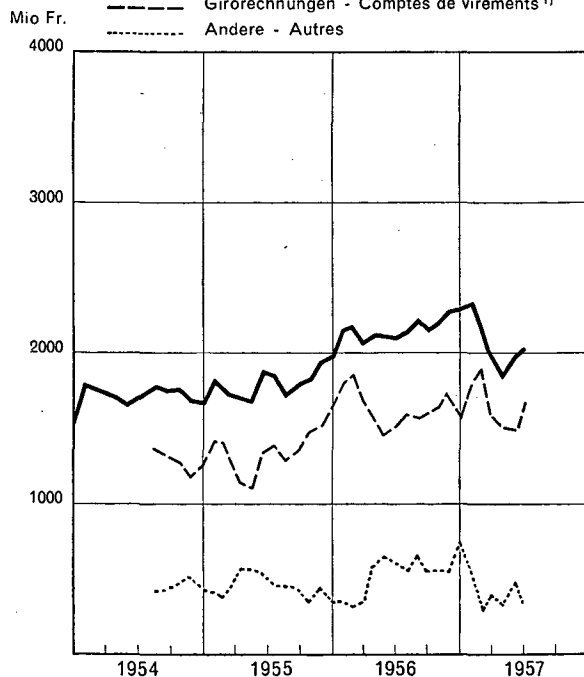
Währungsreserven - Réserves monétaires

- Total
- - - Goldbestand - Encaisse or
- Deckungsfähige Devisen - Devises pouvant servir de couverture



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

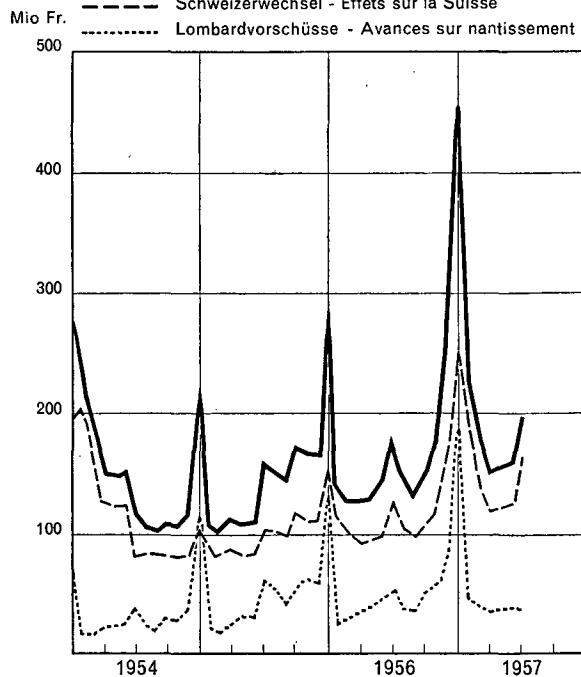
- Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements ¹⁾
- Andere - Autres



¹⁾ Banken, Handel und Industrie — Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

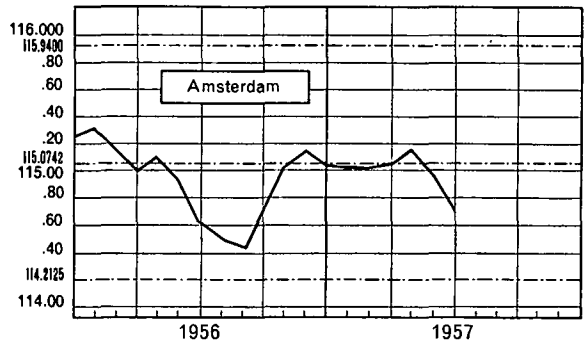
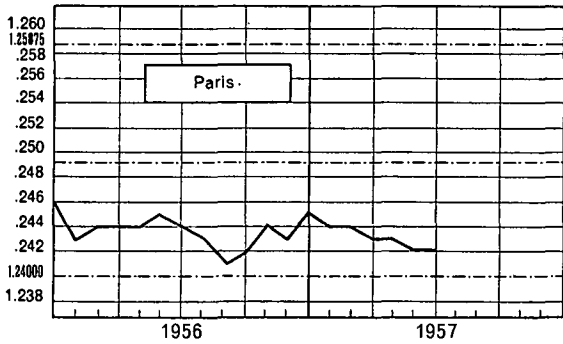
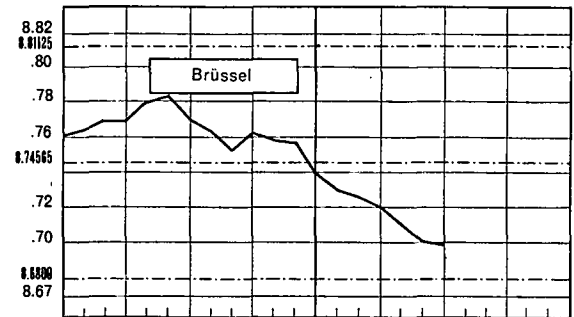
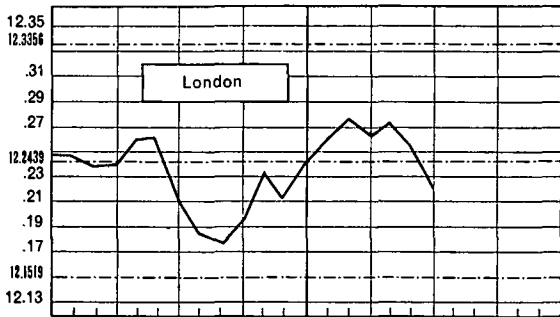
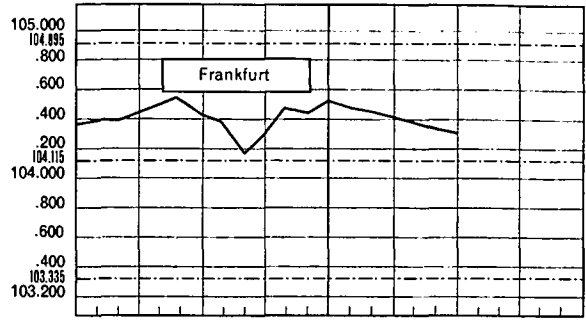
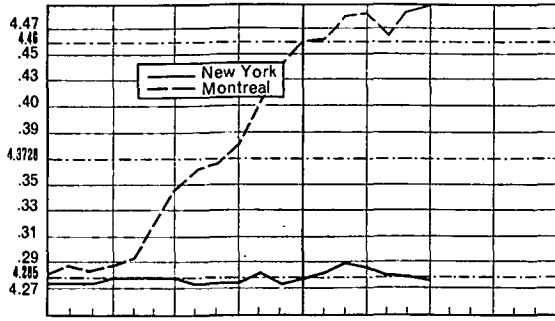
- Total ¹⁾
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
- Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



¹⁾ Einschliesslich Schatzanweisungen — Y compris rescriptions

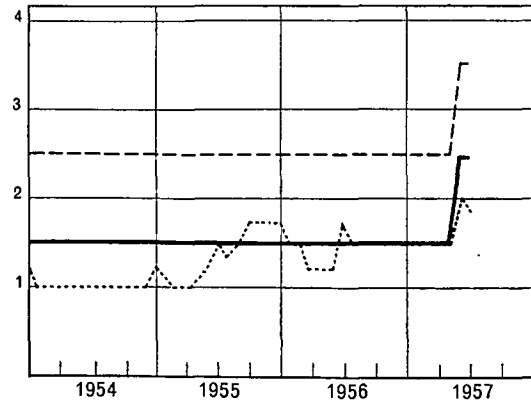
Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles

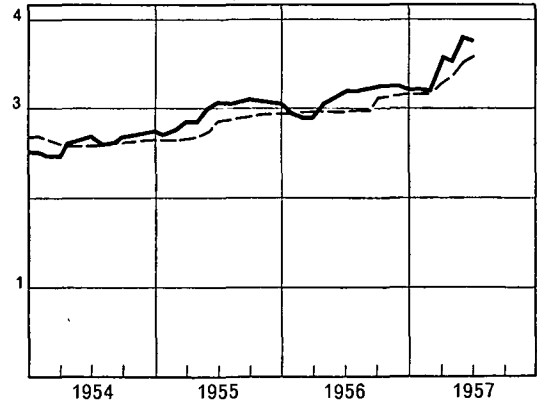


Zinssätze - Taux d'intérêts

— offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
- - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
% Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zürich)

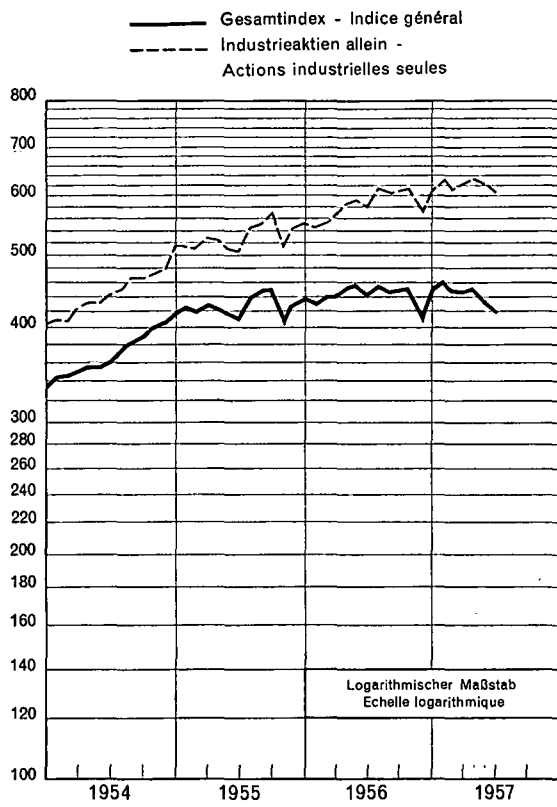


— Rendite schweiz. Obligationen ¹⁾
Rendements d'obligations suisses ¹⁾
- - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
Bons de caisse, 12 banques cantonales

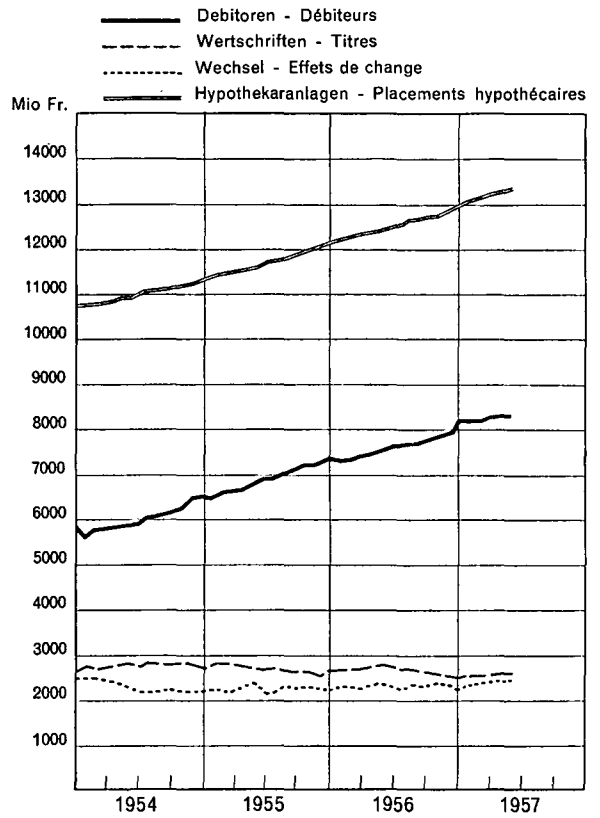


¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

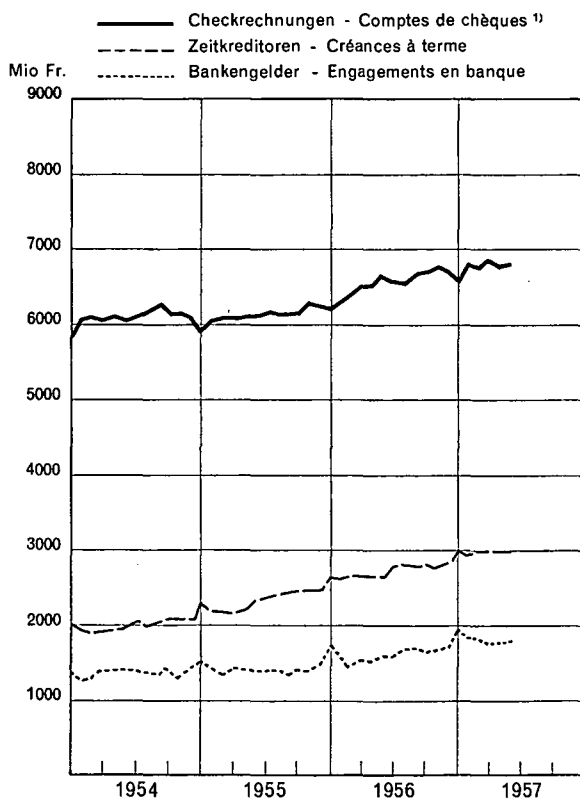
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions



Kreditgewährung von 62 Banken—Crédits accordés par 62 banques

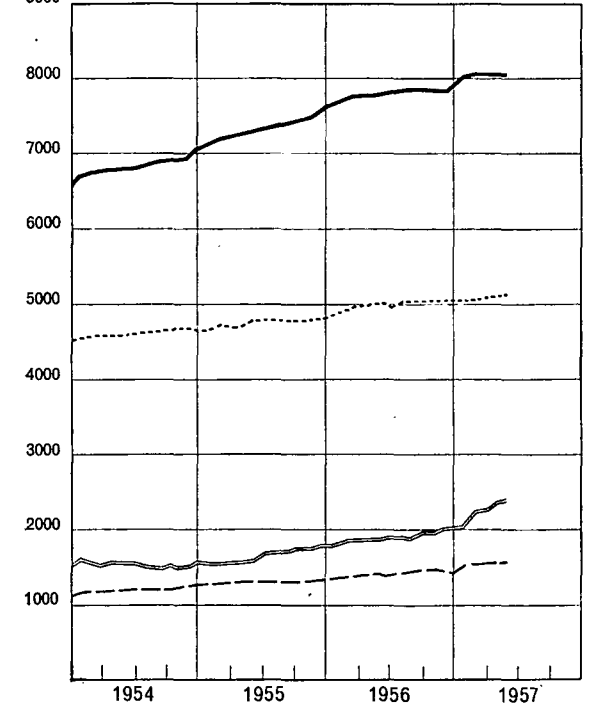


Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren - Y compris créances à vue

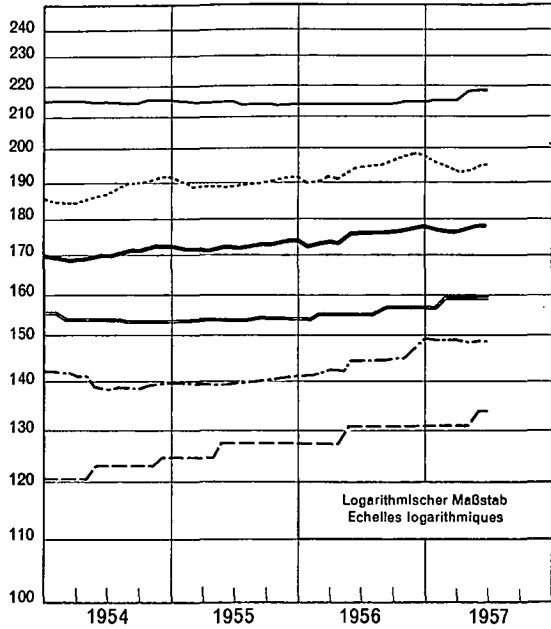
Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques



¹⁾ Obligationen anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

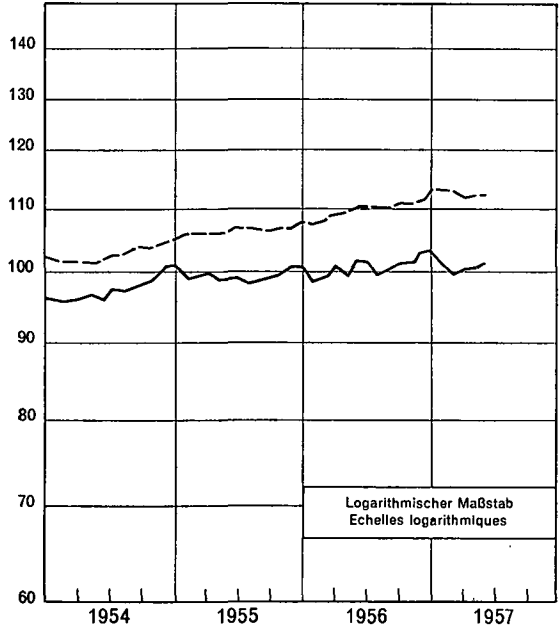
Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - - - Miete - Logement
- · - · - · Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- ==== Verschiedenes - Divers



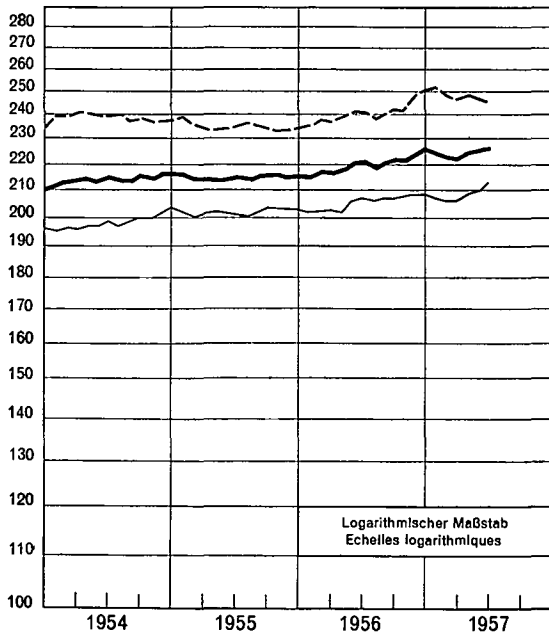
Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvements des prix de l'agriculture
1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles
- - - - - Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

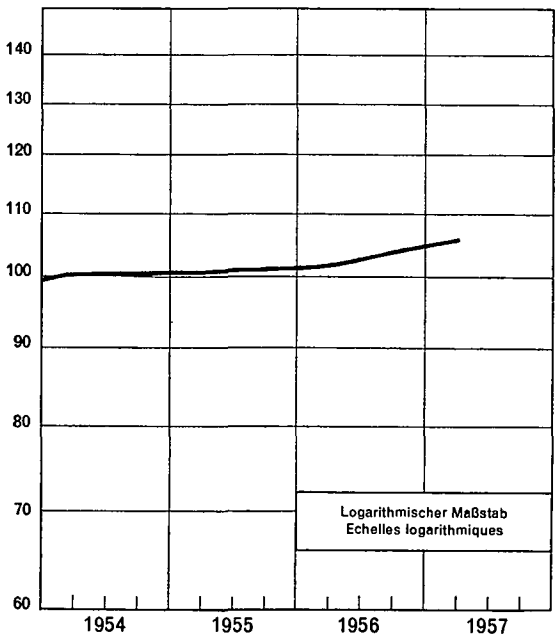


Großhandelsindex - Indice des prix de gros
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - - - Auslandswaren - Marchandises étrangères

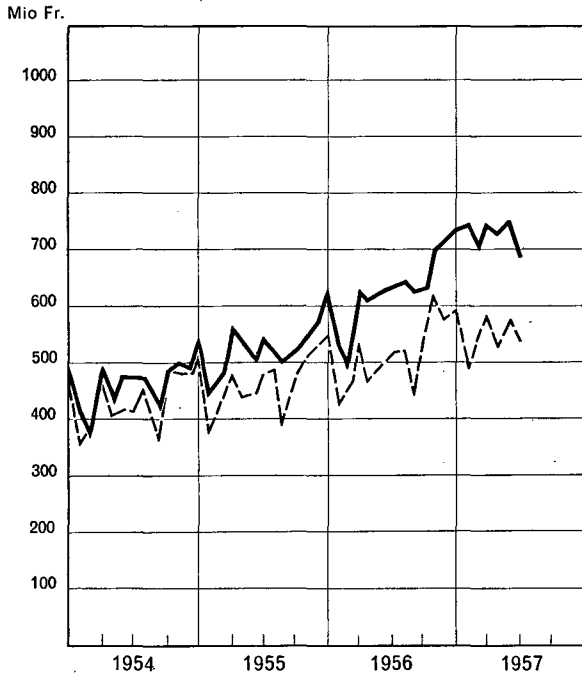


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment
IV. Quartal - IV^e trimestre 1954 = 100



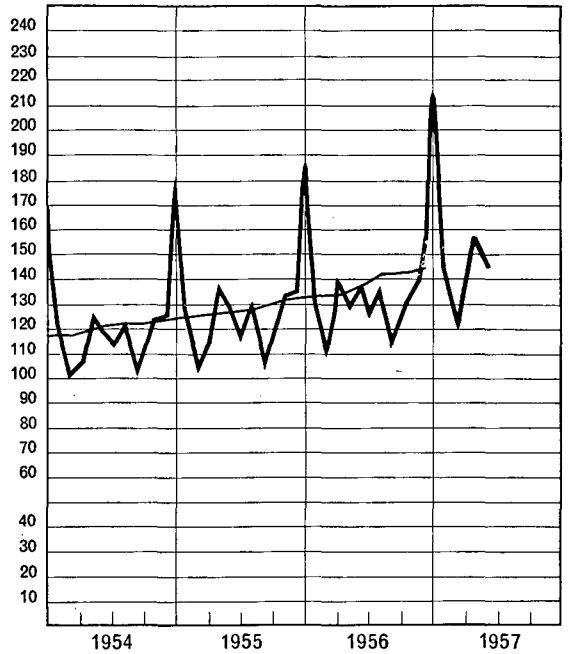
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - Ausfuhr - Exportation



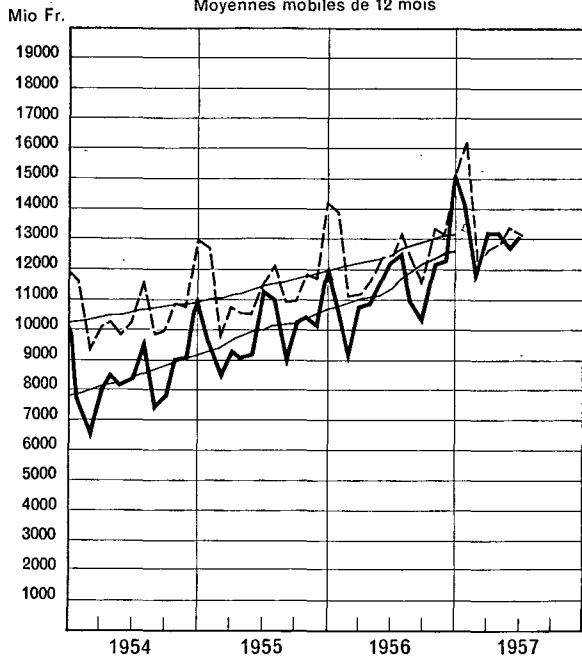
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



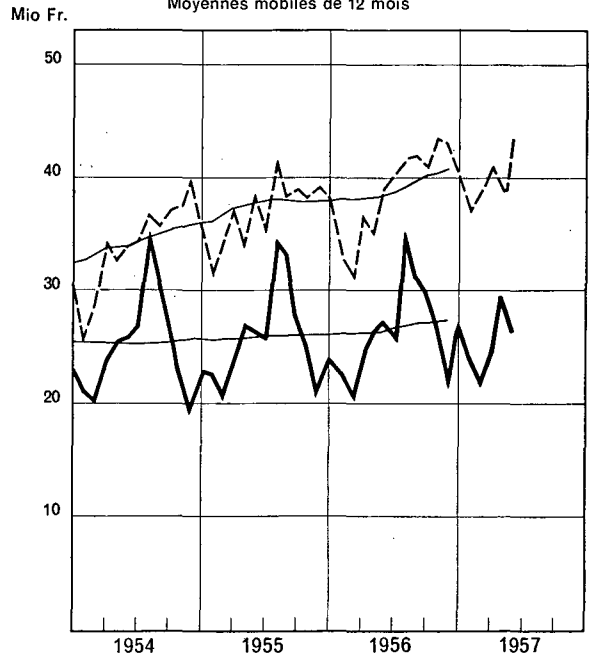
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois

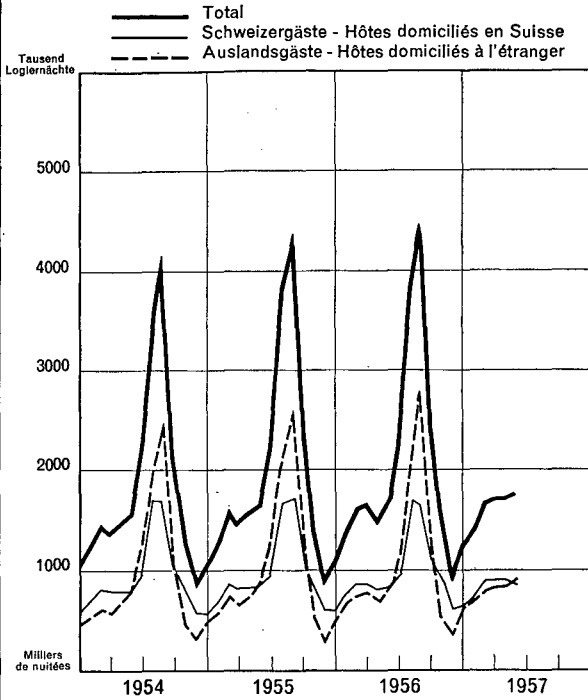


Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

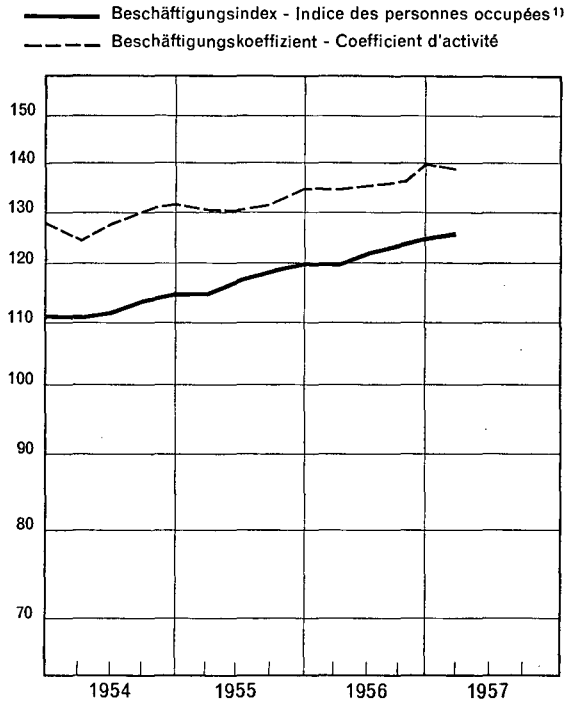
— Einnahmen aus dem Personenverkehr
Recettes du transport de voyageurs
- - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du transport de marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Fremdenverkehr - Mouvement touristique

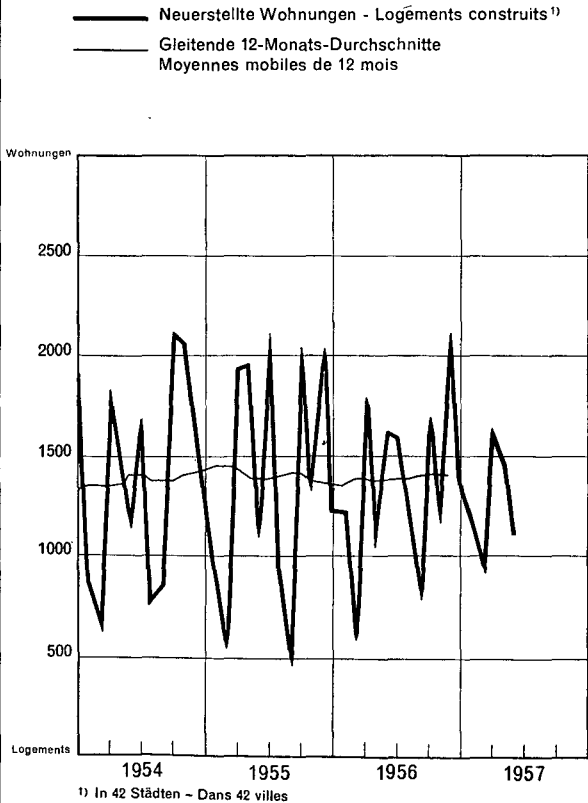


Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



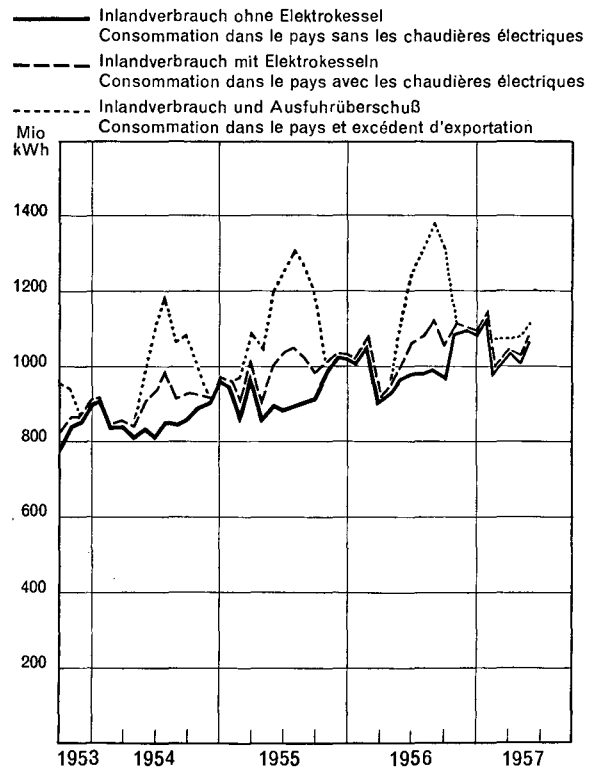
¹⁾ 3. Quartal 1949 = 100 - 3^e trimestre 1949 = 100

Wohnbautätigkeit - Logements construits



¹⁾ In 42 Städten - Dans 42 villes

Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

| Ausweisstag | Aktiven - Actif | | | | | | | | |
|-----------------|------------------------------------|--|------------------|-------|---|---|-------|--|------------------------------|
| | Gold- bestand Encaisse or | Devisen - Devises | | | Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse | | | Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment | Wert- schriften Titres |
| | | deckungs- fähige pouvant servir de couvre- ture | andere autres | Total | Wechsel Effets de change | Schatz- anwei- sungen des Bundes Rescrip- tions de la Confédéra- tion suisse | Total | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | |
| 1956 | | | | | | | | | |
| 23. Juni | 6 649,1 | 608,3 | 0,1 | 608,4 | 99,4 | 1,0 | 100,4 | 44,8 | 45,1 |
| 30. | 6 649,2 | 632,6 | 0,1 | 632,7 | 124,6 | 2,0 | 126,6 | 53,0 | 45,1 |
| 7. Juli | 6 649,3 | 599,6 | 0,1 | 599,7 | 105,2 | 3,0 | 108,2 | 45,1 | 45,1 |
| 14. | 6 678,8 | 617,5 | 0,1 | 617,6 | 104,0 | 3,0 | 107,0 | 40,5 | 45,1 |
| 23. | 6 709,1 | 604,5 | 0,1 | 604,6 | 106,0 | 3,0 | 109,0 | 43,2 | 45,1 |
| 31. | 6 763,4 | 610,9 | 0,1 | 611,0 | 105,4 | 3,0 | 108,4 | 41,7 | 45,1 |
| 7. August | 6 825,0 | 573,1 | 0,1 | 573,2 | 104,7 | 3,0 | 107,7 | 40,9 | 45,1 |
| 15. | 6 869,5 | 573,3 | 0,1 | 573,4 | 102,8 | - | 102,8 | 38,5 | 45,1 |
| 23. | 6 869,6 | 592,1 | 0,1 | 592,2 | 98,7 | - | 98,7 | 36,3 | 45,1 |
| 31. | 6 869,7 | 616,5 | 0,1 | 616,6 | 98,9 | - | 98,9 | 35,7 | 45,1 |
| 7. September . | 6 891,5 | 601,5 | 0,1 | 601,6 | 98,7 | - | 98,7 | 39,7 | 45,1 |
| 15. | 6 916,0 | 650,0 | 0,1 | 650,1 | 98,5 | - | 98,5 | 37,4 | 45,1 |
| 22. | 6 921,1 | 588,8 | 0,1 | 588,9 | 98,1 | - | 98,1 | 42,5 | 45,1 |
| 29. | 6 921,1 | 589,8 | 0,1 | 589,9 | 100,7 | - | 100,7 | 52,9 | 45,1 |
| 6. Oktober | 6 921,1 | 577,2 | 0,1 | 577,3 | 106,4 | - | 106,4 | 56,9 | 45,5 |
| 15. | 6 921,1 | 570,9 | 0,1 | 571,0 | 106,5 | - | 106,5 | 52,8 | 45,5 |
| 23. | 6 923,3 | 525,0 | 0,1 | 525,1 | 110,1 | - | 110,1 | 53,8 | 45,5 |
| 31. | 6 925,3 | 589,7 | 0,1 | 589,8 | 116,9 | - | 116,9 | 56,1 | 45,5 |
| 7. November .. | 6 925,3 | 615,7 | 0,1 | 615,8 | 124,7 | - | 124,7 | 66,4 | 45,5 |
| 15. | 6 949,7 | 565,2 | 0,1 | 565,3 | 135,1 | 0,3 | 135,4 | 67,8 | 45,5 |
| 23. | 6 981,1 | 542,2 | 0,1 | 542,3 | 149,9 | 0,3 | 150,2 | 74,9 | 45,5 |
| 30. | 7 024,7 | 587,3 | 0,0 | 587,3 | 167,5 | 5,3 | 172,8 | 81,7 | 45,5 |
| 7. Dezember .. | 7 046,4 | 558,9 | 0,0 | 558,9 | 186,3 | 5,3 | 191,6 | 68,2 | 45,5 |
| 15. | 7 071,4 | 551,5 | 0,0 | 551,5 | 203,1 | 5,8 | 208,9 | 75,7 | 45,5 |
| 22. | 7 071,4 | 584,0 | 0,0 | 584,0 | 217,6 | 4,8 | 222,4 | 125,4 | 45,7 |
| 31. | 7 102,9 | 627,0 | 0,0 | 627,0 | 250,9 | 21,5 | 272,4 | 186,9 | 45,7 |
| 1957 | | | | | | | | | |
| 7. Januar | 7 107,8 | 569,9 | 0,0 | 569,9 | 227,2 | 21,5 | 248,7 | 105,4 | 45,7 |
| 15. | 7 057,1 | 559,4 | 0,1 | 559,5 | 212,0 | - | 212,0 | 46,2 | 45,7 |
| 23. | 7 062,0 | 552,4 | 0,1 | 552,5 | 203,3 | - | 203,3 | 43,4 | 45,7 |
| 31. | 7 062,0 | 552,6 | 0,1 | 552,7 | 183,9 | - | 183,9 | 44,7 | 45,7 |
| 7. Februar | 7 062,0 | 552,5 | 0,1 | 552,6 | 170,8 | - | 170,8 | 37,8 | 45,7 |
| 15. | 6 998,5 | 548,4 | 0,1 | 548,5 | 159,8 | - | 159,8 | 30,1 | 45,7 |
| 23. | 6 998,5 | 548,0 | 0,1 | 548,1 | 141,5 | - | 141,5 | 39,4 | 45,7 |
| 28. | 6 998,5 | 547,4 | 0,1 | 547,5 | 136,3 | - | 136,3 | 40,1 | 45,7 |
| 7. März | 6 998,5 | 543,2 | 0,1 | 543,3 | 125,1 | 0,3 | 125,4 | 26,9 | 45,7 |
| 15. | 6 930,9 | 539,1 | 0,1 | 539,2 | 125,1 | 0,3 | 125,4 | 24,7 | 45,6 |
| 23. | 6 930,9 | 533,7 | 0,1 | 533,8 | 118,2 | 0,3 | 118,5 | 26,9 | 45,6 |
| 30. | 6 930,9 | 495,4 | 0,1 | 495,5 | 120,4 | 0,3 | 120,7 | 33,6 | 45,6 |
| 6. April | 6 930,9 | 478,2 | 0,1 | 478,3 | 118,9 | 0,3 | 119,2 | 28,8 | 45,3 |
| 15. | 6 866,2 | 461,7 | 0,1 | 461,8 | 119,1 | - | 119,1 | 26,0 | 45,3 |
| 23. | 6 866,2 | 462,2 | 0,1 | 462,3 | 118,5 | - | 118,5 | 28,8 | 45,3 |
| 30. | 6 866,2 | 460,9 | 0,1 | 461,0 | 121,5 | - | 121,5 | 35,8 | 45,3 |
| 7. Mai | 6 866,2 | 463,1 | 0,1 | 463,2 | 124,7 | - | 124,7 | 36,6 | 45,3 |
| 15. | 6 826,9 | 484,8 | 0,1 | 484,9 | 125,2 | - | 125,2 | 34,5 | 45,3 |
| 23. | 6 831,8 | 544,5 | 0,1 | 544,6 | 121,5 | - | 121,5 | 35,4 | 45,3 |
| 31. | 6 836,7 | 611,0 | 0,1 | 611,1 | 124,3 | - | 124,3 | 36,8 | 45,3 |
| 7. Juni | 6 836,7 | 615,3 | 0,1 | 615,4 | 125,5 | - | 125,5 | 39,1 | 45,3 |
| 15. | 6 860,2 | 590,5 | 0,1 | 590,6 | 124,1 | - | 124,1 | 36,2 | 45,3 |
| 21. | 6 908,3 | 564,3 | 0,1 | 564,4 | 124,5 | - | 124,5 | 33,4 | 45,3 |
| 29. | 6 917,0 | 676,0 | 0,1 | 676,1 | 163,6 | - | 163,6 | 35,4 | 45,3 |
| 6. Juli | 7 080,0 | 523,3 | 0,1 | 523,4 | 144,3 | - | 144,3 | 30,2 | 45,3 |
| 15. | 7 083,4 | 517,2 | 0,1 | 517,3 | 144,7 | - | 144,7 | 30,3 | 45,3 |

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE
Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

| | | Passiven - Passif | | | | | | | Situation au |
|--|---|--|--|---|--------------------------------|-----------------|---|-----------------|-----------------|
| Korre- spon- dent im Inland Corres- pondants en Suisse 10 | Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif 11 | Eigene Gelder Fonds propres 12 | Noten- umlauf Billets en circulation 13 | Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue | | | Sonstige Passiven Autres postes du passif 17 | Total 18 | |
| | | | | Girorech- nungen ¹⁾ Comptes de virements ¹⁾ 14 | andere autres 15 | Total 16 | | | |
| | | | | | | | | | |
| 1956 | | | | | | | | | |
| 13,9 | 24,5 | 48,0 | 5 080,3 | 1 516,6 | 675,6 | 2 192,2 | 165,7 | 7 486,2 | 23 Juin |
| 29,2 | 27,3 | 48,0 | 5 250,8 | 1 501,9 | 592,1 | 2 094,0 | 170,3 | 7 563,1 | 30 |
| 14,0 | 29,3 | 48,0 | 5 163,0 | 1 509,4 | 600,3 | 2 109,7 | 170,0 | 7 490,7 | 7 Juillet |
| 24,4 | 27,7 | 48,0 | 5 122,7 | 1 591,1 | 607,8 | 2 198,9 | 171,5 | 7 541,1 | 14 |
| 12,3 | 28,6 | 48,0 | 5 160,4 | 1 577,3 | 595,9 | 2 173,2 | 170,3 | 7 551,9 | 23 |
| 25,0 | 31,8 | 48,0 | 5 263,5 | 1 588,9 | 556,2 | 2 145,1 | 169,8 | 7 626,4 | 31 |
| 11,1 | 35,6 | 48,0 | 5 166,5 | 1 620,3 | 632,6 | 2 252,9 | 171,2 | 7 638,6 | 7 Août |
| 26,0 | 29,2 | 48,0 | 5 107,0 | 1 709,6 | 650,0 | 2 359,6 | 169,9 | 7 684,5 | 15 |
| 20,6 | 29,2 | 48,0 | 5 145,7 | 1 659,9 | 667,3 | 2 327,2 | 170,8 | 7 691,7 | 23 |
| 27,9 | 31,1 | 48,0 | 5 290,0 | 1 554,2 | 660,7 | 2 214,9 | 172,1 | 7 725,0 | 31 |
| 9,0 | 34,0 | 48,0 | 5 224,1 | 1 579,7 | 696,6 | 2 276,3 | 171,2 | 7 719,6 | 7 Septembre |
| 24,4 | 27,1 | 48,0 | 5 170,0 | 1 665,0 | 744,2 | 2 409,2 | 171,4 | 7 798,6 | 15 |
| 10,7 | 27,2 | 48,0 | 5 198,5 | 1 658,3 | 656,2 | 2 314,5 | 172,6 | 7 733,6 | 22 |
| 24,4 | 30,1 | 48,0 | 5 391,2 | 1 603,6 | 545,1 | 2 148,7 | 176,3 | 7 764,2 | 29 |
| 11,1 | 34,7 | 48,0 | 5 304,7 | 1 592,8 | 631,1 | 2 223,9 | 176,4 | 7 753,0 | 6 Octobre |
| 24,2 | 34,9 | 48,0 | 5 223,0 | 1 678,0 | 631,5 | 2 309,5 | 175,5 | 7 756,0 | 15 |
| 12,7 | 32,5 | 48,0 | 5 225,8 | 1 705,8 | 546,9 | 2 252,7 | 176,5 | 7 703,0 | 23 |
| 31,1 | 37,0 | 48,0 | 5 382,5 | 1 637,0 | 556,9 | 2 193,9 | 177,3 | 7 801,7 | 31 |
| 17,1 | 36,1 | 48,0 | 5 326,8 | 1 665,4 | 613,1 | 2 278,5 | 177,6 | 7 830,9 | 7 Novembre |
| 36,6 | 35,8 | 48,0 | 5 264,8 | 1 806,7 | 538,7 | 2 345,4 | 177,9 | 7 836,1 | 15 |
| 19,8 | 36,3 | 48,0 | 5 342,9 | 1 757,0 | 523,3 | 2 280,3 | 178,9 | 7 850,1 | 23 |
| 37,4 | 37,7 | 48,0 | 5 483,2 | 1 729,8 | 546,9 | 2 276,7 | 179,2 | 7 987,1 | 30 |
| 14,4 | 36,2 | 48,0 | 5 477,0 | 1 683,6 | 571,5 | 2 255,1 | 181,1 | 7 961,2 | 7 Décembre |
| 43,5 | 36,6 | 48,0 | 5 548,2 | 1 625,0 | 631,3 | 2 256,3 | 180,6 | 8 033,1 | 15 |
| 16,7 | 35,9 | 48,0 | 5 802,4 | 1 413,2 | 658,0 | 2 071,2 | 179,9 | 8 101,5 | 22 |
| 56,1 | 33,1 | 48,0 | 5 809,7 | 1 570,6 | 715,8 | 2 286,4 | 180,0 | 8 324,1 | 31 |
| 1957 | | | | | | | | | |
| 9,3 | 43,0 | 48,0 | 5 558,4 | 1 749,2 | 593,4 | 2 342,6 | 180,8 | 8 129,8 | 7 Janvier |
| 16,8 | 25,8 | 48,0 | 5 361,8 | 1 923,8 | 459,6 | 2 383,4 | 169,9 | 7 963,1 | 15 |
| 14,2 | 26,7 | 48,0 | 5 306,8 | 1 914,1 | 508,2 | 2 422,3 | 170,7 | 7 947,8 | 23 |
| 25,7 | 34,8 | 48,0 | 5 394,4 | 1 805,4 | 529,6 | 2 335,0 | 172,1 | 7 949,5 | 31 |
| 9,1 | 33,6 | 48,0 | 5 272,4 | 1 907,1 | 512,4 | 2 419,5 | 171,7 | 7 911,6 | 7 Février |
| 20,5 | 28,2 | 48,0 | 5 211,6 | 2 079,2 | 319,4 | 2 398,6 | 173,1 | 7 831,3 | 15 |
| 13,0 | 27,6 | 48,0 | 5 259,8 | 1 954,2 | 379,1 | 2 333,3 | 172,7 | 7 813,8 | 23 |
| 19,6 | 28,9 | 48,0 | 5 417,4 | 1 893,6 | 284,5 | 2 178,1 | 173,1 | 7 816,6 | 28 |
| 10,7 | 28,2 | 48,0 | 5 340,1 | 1 832,2 | 384,5 | 2 216,7 | 173,9 | 7 778,7 | 7 Mars |
| 21,8 | 27,5 | 48,0 | 5 288,5 | 1 889,7 | 314,9 | 2 204,6 | 174,0 | 7 715,1 | 15 |
| 15,4 | 41,3 | 49,0 | 5 324,6 | 1 833,9 | 336,4 | 2 170,3 | 168,5 | 7 712,4 | 23 |
| 26,1 | 69,8 | 49,0 | 5 491,2 | 1 622,6 | 389,5 | 2 012,1 | 169,9 | 7 722,2 | 30 |
| 8,6 | 30,0 | 49,0 | 5 409,6 | 1 660,9 | 350,7 | 2 011,6 | 170,9 | 7 641,1 | 6 Avril |
| 25,3 | 31,3 | 49,0 | 5 369,9 | 1 719,7 | 265,2 | 1 984,9 | 171,2 | 7 575,0 | 15 |
| 15,1 | 30,9 | 49,0 | 5 383,4 | 1 671,9 | 291,0 | 1 962,9 | 171,8 | 7 567,1 | 23 |
| 32,2 | 30,5 | 49,0 | 5 532,7 | 1 510,4 | 328,9 | 1 839,3 | 171,5 | 7 592,5 | 30 |
| 11,8 | 27,9 | 49,0 | 5 430,5 | 1 478,5 | 445,7 | 1 924,2 | 172,0 | 7 575,7 | 7 Mai |
| 25,0 | 29,1 | 49,0 | 5 342,0 | 1 540,5 | 466,4 | 2 006,9 | 173,0 | 7 570,9 | 15 |
| 19,7 | 28,3 | 49,0 | 5 386,1 | 1 565,8 | 452,6 | 2 018,4 | 173,1 | 7 626,6 | 23 |
| 29,2 | 30,8 | 49,0 | 5 537,9 | 1 493,8 | 459,4 | 1 953,2 | 174,1 | 7 714,2 | 31 |
| 11,4 | 26,4 | 49,0 | 5 455,5 | 1 549,8 | 469,0 | 2 018,8 | 175,5 | 7 699,8 | 7 Juin |
| 17,0 | 26,5 | 49,0 | 5 464,3 | 1 595,5 | 416,0 | 2 011,5 | 175,1 | 7 699,9 | 15 |
| 10,5 | 29,8 | 49,0 | 5 469,6 | 1 630,5 | 389,7 | 2 020,2 | 177,4 | 7 716,2 | 21 |
| 18,1 | 31,4 | 49,0 | 5 634,5 | 1 682,1 | 341,7 | 2 023,8 | 179,6 | 7 886,9 | 29 |
| 15,2 | 27,9 | 49,0 | 5 514,2 | 1 746,7 | 374,9 | 2 121,6 | 181,5 | 7 866,3 | 6 Juillet |
| 19,6 | 33,3 | 49,0 | 5 446,7 | 1 844,8 | 354,2 | 2 199,0 | 179,2 | 7 873,9 | 15 |

1) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

2

| Monatsende Fin de mois | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|
| Goldbestand - Encaisse or | | | | | |
| Januar | 5 906,6 | 6 084,3 | 6 318,0 | 6 667,0 | 7 062,0 |
| Februar | 5 904,5 | 6 130,6 | 6 269,0 | 6 665,0 | 6 998,5 |
| März | 5 911,3 | 6 130,6 | 6 259,1 | 6 731,0 | 6 930,9 |
| April | 5 908,9 | 6 138,7 | 6 235,3 | 6 753,5 | 6 866,2 |
| Mai | 5 970,2 | 6 047,4 | 6 149,6 | 6 684,3 | 6 836,7 |
| Juni | 6 008,6 | 6 130,7 | 6 199,9 | 6 649,2 | 6 917,0 |
| Juli | 6 049,0 | 6 198,2 | 6 242,9 | 6 763,4 | |
| August | 6 056,1 | 6 221,4 | 6 267,5 | 6 869,7 | |
| September .. | 6 072,7 | 6 277,6 | 6 323,1 | 6 921,1 | |
| Oktober | 6 091,9 | 6 321,0 | 6 414,9 | 6 925,3 | |
| November ... | 6 091,9 | 6 321,0 | 6 526,3 | 7 024,7 | |
| Dezember ... | 6 086,1 | 6 323,4 | 6 686,3 | 7 102,9 | |
| Mittel ¹⁾ | 5 998,7 | 6 176,7 | 6 304,5 | 6 794,6 | |
| Deckungsfähige Devisen Devises pouvant servir de couverture | | | | | |
| Janvier | 468,7 | 523,9 | 575,0 | 581,8 | 552,6 |
| Février | 463,6 | 495,3 | 576,3 | 617,5 | 547,4 |
| Mars | 466,7 | 496,1 | 560,7 | 590,2 | 495,4 |
| Avril | 554,2 | 484,3 | 563,5 | 581,3 | 460,9 |
| Mai | 517,5 | 498,7 | 603,6 | 557,1 | 611,0 |
| Juin | 525,3 | 536,8 | 746,6 | 632,6 | 676,0 |
| Juillet | 534,0 | 508,8 | 682,7 | 610,9 | |
| Août | 535,8 | 530,2 | 561,3 | 616,5 | |
| September .. | 531,9 | 526,7 | 626,7 | 589,8 | |
| Oktober | 509,2 | 507,9 | 578,3 | 589,7 | |
| November ... | 504,4 | 488,2 | 601,2 | 587,3 | |
| Décembre ... | 522,1 | 649,7 | 624,0 | 627,0 | |
| Moyenne ¹⁾ .. | 511,3 | 517,4 | 597,9 | 585,8 | |
| Total | | | | | |
| Januar | 6 375,3 | 6 608,2 | 6 893,0 | 7 248,8 | 7 614,6 |
| Februar | 6 368,1 | 6 625,9 | 6 845,3 | 7 282,5 | 7 545,9 |
| März | 6 378,0 | 6 626,7 | 6 819,8 | 7 321,2 | 7 426,3 |
| April | 6 463,1 | 6 623,0 | 6 798,8 | 7 334,8 | 7 327,1 |
| Mai | 6 487,7 | 6 546,1 | 6 753,2 | 7 241,4 | 7 447,7 |
| Juni | 6 533,9 | 6 667,5 | 6 946,5 | 7 281,8 | 7 593,0 |
| Juli | 6 583,0 | 6 707,0 | 6 925,6 | 7 374,3 | |
| August | 6 591,9 | 6 751,6 | 6 828,8 | 7 486,2 | |
| September .. | 6 604,6 | 6 804,3 | 6 949,8 | 7 510,9 | |
| Oktober | 6 601,1 | 6 828,9 | 6 993,2 | 7 515,0 | |
| November ... | 6 596,3 | 6 809,2 | 7 127,5 | 7 612,0 | |
| Dezember ... | 6 608,2 | 6 973,1 | 7 310,3 | 7 729,9 | |
| Mittel ¹⁾ | 6 510,0 | 6 694,1 | 6 902,4 | 7 380,4 | |

1) Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**

In Millionen Franken - En millions de francs

3

| Quartalsende Fin de trimestre | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|----------------------------------|-------|-------|-------|-------|---------------------|
| März - Mars | 225,6 | 225,6 | 225,6 | 225,4 | 150,1 |
| Juni - Juin | 225,6 | 225,6 | 225,6 | 150,1 | 150,1 |
| Sept. - Sept. | 225,6 | 225,6 | 225,6 | 150,1 | 150,1 ²⁾ |
| Dez. - Déc. | 225,6 | 225,6 | 225,6 | 150,1 | |
| Mittel Moyenne ¹⁾ | 225,7 | 225,6 | 225,6 | 176,8 | |

1) Monatsmittel. - Moyenne mensuelle.
2) 15. Juli. - 15 Juillet.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

4

| Monatsende Fin de mois | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|
| Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾ | | | | | |
| Januar | 199,3 | 200,8 | 87,6 | 115,4 | 183,9 |
| Februar | 200,6 | 174,0 | 83,5 | 101,0 | 136,3 |
| März | 196,9 | 127,8 | 85,2 | 92,1 | 120,4 |
| April | 190,2 | 125,0 | 80,8 | 94,2 | 121,5 |
| Mai | 188,5 | 125,0 | 82,2 | 97,0 | 124,3 |
| Juni | 191,3 | 80,1 | 103,2 | 124,6 | 163,6 |
| Juli | 189,9 | 82,5 | 100,3 | 105,4 | |
| August | 188,8 | 82,0 | 98,4 | 98,9 | |
| September .. | 184,9 | 80,9 | 116,8 | 100,7 | |
| Oktober | 184,8 | 80,1 | 111,8 | 116,9 | |
| November ... | 185,5 | 82,0 | 112,9 | 167,5 | |
| Dezember ... | 191,9 | 101,2 | 152,2 | 250,9 | |
| Mittel ¹⁾ | 192,5 | 113,4 | 97,5 | 116,3 | |
| Schatzanweisungen des Bundes Rescriptions de la Confédération suisse | | | | | |
| Janvier | - | - | - | 0,3 | - |
| Février | - | - | - | 0,3 | - |
| Mars | - | - | 0,2 | 0,3 | 0,3 |
| Avril | - | - | - | 1,0 | - |
| Mai | - | - | - | 1,0 | - |
| Juin | - | - | 1,0 | 2,0 | - |
| Juillet | - | - | 1,0 | 3,0 | - |
| Août | - | - | 3,0 | - | - |
| September .. | - | - | 3,5 | - | - |
| Oktober | - | - | - | - | - |
| November ... | - | - | - | 5,3 | - |
| Décembre ... | 14,7 | 2,0 | 2,0 | 21,5 | - |
| Moyenne ¹⁾ .. | 0,7 | 0,5 | 1,2 | 1,6 | - |
| Lombardvorschüsse Avances sur nantissement | | | | | |
| Januar | 24,8 | 15,6 | 20,8 | 25,3 | 44,7 |
| Februar | 18,6 | 15,3 | 19,6 | 26,6 | 40,1 |
| März | 28,0 | 23,1 | 26,9 | 34,9 | 33,6 |
| April | 26,7 | 24,3 | 29,4 | 36,5 | 35,8 |
| Mai | 28,1 | 26,3 | 30,4 | 47,4 | 36,8 |
| Juni | 26,5 | 37,3 | 60,2 | 53,0 | 35,4 |
| Juli | 23,9 | 25,4 | 56,7 | 41,7 | |
| August | 22,0 | 19,8 | 47,2 | 35,7 | |
| September .. | 23,0 | 28,6 | 57,0 | 52,9 | |
| Oktober | 22,6 | 27,1 | 62,0 | 56,1 | |
| November ... | 21,4 | 34,0 | 60,0 | 81,7 | |
| Dezember ... | 65,2 | 116,6 | 131,8 | 186,9 | |
| Mittel ¹⁾ | 24,7 | 26,1 | 44,7 | 47,7 | |
| Total | | | | | |
| Janvier | 224,1 | 216,4 | 108,4 | 141,0 | 228,6 |
| Février | 219,2 | 189,3 | 103,1 | 127,9 | 176,4 |
| Mars | 224,9 | 150,9 | 112,3 | 127,3 | 154,3 |
| Avril | 216,9 | 149,3 | 110,2 | 131,7 | 157,3 |
| Mai | 216,6 | 151,3 | 112,6 | 145,4 | 161,1 |
| Juin | 217,8 | 117,4 | 164,4 | 179,6 | 199,0 |
| Juillet | 213,8 | 107,9 | 158,0 | 150,1 | |
| Août | 210,8 | 101,8 | 148,6 | 134,6 | |
| September .. | 207,9 | 109,5 | 177,3 | 153,6 | |
| Oktober | 207,4 | 107,2 | 173,8 | 173,0 | |
| November ... | 206,9 | 116,0 | 172,9 | 254,5 | |
| Décembre ... | 271,8 | 219,8 | 286,0 | 459,3 | |
| Moyenne ¹⁾ .. | 217,9 | 140,0 | 143,4 | 165,6 | |

1) Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

2) Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

| Monatsende Fin de mois | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|
| Notenumlauf - Billets en circulation | | | | | |
| Januar | 4 783,6 | 4 904,0 | 5 047,7 | 5 129,9 | 5 394,4 |
| Februar | 4 786,7 | 4 911,3 | 5 044,6 | 5 125,6 | 5 417,4 |
| März | 4 806,4 | 4 920,6 | 5 104,6 | 5 263,0 | 5 491,2 |
| April | 4 796,5 | 4 925,6 | 5 083,6 | 5 205,0 | 5 532,7 |
| Mai | 4 790,9 | 4 914,6 | 5 072,6 | 5 166,1 | 5 537,9 |
| Juni | 4 813,8 | 4 967,4 | 5 127,8 | 5 250,8 | 5 634,5 |
| Juli | 4 836,8 | 4 956,1 | 5 123,0 | 5 263,5 | |
| August | 4 861,4 | 4 957,2 | 5 131,4 | 5 290,0 | |
| September | 4 937,7 | 5 052,0 | 5 227,8 | 5 391,2 | |
| Oktober | 4 942,9 | 5 066,2 | 5 221,5 | 5 382,5 | |
| November | 4 993,0 | 5 114,5 | 5 254,6 | 5 483,2 | |
| Dezember | 5 228,5 | 5 411,6 | 5 515,5 | 5 809,7 | |
| Mittel ¹⁾ | 4 783,6 | 4 904,0 | 5 056,8 | 5 189,7 | |
| Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue | | | | | |
| Janvier | 1 685,7 | 1 782,6 | 1 838,7 | 2 141,6 | 2 335,0 |
| Février | 1 671,6 | 1 767,1 | 1 788,0 | 2 162,6 | 2 178,1 |
| Mars | 1 676,7 | 1 731,8 | 1 727,1 | 2 066,6 | 2 012,1 |
| Avril | 1 763,0 | 1 722,2 | 1 719,4 | 2 141,5 | 1 839,3 |
| Mai | 1 794,2 | 1 667,7 | 1 680,3 | 2 104,7 | 1 953,2 |
| Juin | 1 809,0 | 1 706,3 | 1 887,6 | 2 094,0 | 2 023,8 |
| Juillet | 1 815,2 | 1 745,7 | 1 857,9 | 2 145,1 | |
| Août | 1 787,0 | 1 785,5 | 1 742,8 | 2 214,9 | |
| Septembre | 1 742,5 | 1 754,4 | 1 788,3 | 2 148,7 | |
| Octobre | 1 730,7 | 1 758,3 | 1 829,9 | 2 193,9 | |
| Novembre | 1 676,1 | 1 700,2 | 1 946,3 | 2 276,7 | |
| Décembre | 1 540,9 | 1 692,2 | 1 990,4 | 2 286,4 | |
| Moyenne ¹⁾ | 1 805,2 | 1 802,2 | 1 873,6 | 2 222,7 | |
| Total | | | | | |
| Januar | 6 469,3 | 6 686,6 | 6 886,4 | 7 271,5 | 7 729,4 |
| Februar | 6 458,3 | 6 678,4 | 6 832,6 | 7 288,2 | 7 595,5 |
| März | 6 483,1 | 6 652,4 | 6 831,7 | 7 329,6 | 7 503,3 |
| April | 6 559,5 | 6 647,8 | 6 803,0 | 7 346,5 | 7 372,0 |
| Mai | 6 585,1 | 6 582,3 | 6 752,9 | 7 270,8 | 7 491,1 |
| Juni | 6 622,8 | 6 673,7 | 7 015,4 | 7 344,8 | 7 658,3 |
| Juli | 6 652,0 | 6 701,8 | 6 980,9 | 7 408,6 | |
| August | 6 648,4 | 6 742,7 | 6 874,2 | 7 504,9 | |
| September | 6 680,2 | 6 806,4 | 7 016,1 | 7 539,9 | |
| Oktober | 6 673,6 | 6 824,5 | 7 051,4 | 7 576,4 | |
| November | 6 669,1 | 6 814,7 | 7 200,9 | 7 759,9 | |
| Dezember | 6 769,4 | 7 103,8 | 7 505,9 | 8 096,1 | |
| Mittel ¹⁾ | 6 588,8 | 6 706,2 | 6 930,4 | 7 412,4 | |

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

| Abschnitte in Fr. Coupures en fr. | Jahresende - Fin d'année | | | | 1957 ¹⁾ |
|--------------------------------------|--------------------------|---------|---------|---------|--------------------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | |
| 1000 | 1 362,2 | 1 440,2 | 1 464,8 | 1 535,4 | 1 402,8 |
| 500 | 556,1 | 601,9 | 609,2 | 650,8 | 571,8 |
| 100 | 2 399,0 | 2 450,5 | 2 518,6 | 2 654,4 | 2 506,7 |
| 50 | 417,7 | 432,5 | 444,9 | 456,5 | 459,0 |
| 20 | 360,1 | 373,0 | 378,5 | 350,1 | 339,4 |
| 10 | - | - | - | 96,6 | 115,7 |
| 5 | 133,4 | 113,5 | 99,5 | 65,9 | 51,3 |
| Total | 5 228,5 | 5 411,6 | 5 515,5 | 5 809,7 | 5 446,7 |

¹⁾ 15. Juli - 15. Juillet.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

| Monatsende Fin de mois | Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie | | | Andere täglich fällige Verbindlich- keiten | | |
|---------------------------------|--|---------|---------|--|-------|-------|
| | Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie | | | Autres engagements à vue | | |
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 1 424,9 | 1 777,7 | 1 805,4 | 413,8 | 363,9 | 529,6 |
| Feb. - Fév. | 1 404,6 | 1 850,1 | 1 893,6 | 383,4 | 312,5 | 284,5 |
| März - Mars | 1 272,4 | 1 706,7 | 1 622,6 | 454,7 | 359,9 | 389,5 |
| Apr. - Avr. | 1 150,8 | 1 561,7 | 1 510,4 | 568,6 | 579,8 | 328,9 |
| Mai - Mai | 1 107,0 | 1 452,8 | 1 493,8 | 573,3 | 651,9 | 459,4 |
| Juni - Juin | 1 348,2 | 1 501,9 | 1 682,1 | 539,4 | 592,1 | 341,7 |
| Juli - Juil. | 1 392,0 | 1 588,9 | | 465,9 | 556,2 | |
| Aug. - Août | 1 288,9 | 1 554,2 | | 453,9 | 660,7 | |
| Sep. - Sep. | 1 355,0 | 1 603,6 | | 433,3 | 545,1 | |
| Okt. - Oct. | 1 478,9 | 1 637,0 | | 351,0 | 556,9 | |
| Nov. - Nov. | 1 510,4 | 1 729,8 | | 435,9 | 546,9 | |
| Dez. - Déc. | 1 623,8 | 1 570,6 | | 366,6 | 715,8 | |
| Mittel Moyenne ¹⁾ | 1 397,2 | 1 672,0 | | 476,4 | 550,7 | |

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

| Monatsende Fin de mois | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--|--------|--------|--------|--------|--------|
| Notenumlauf - Billets en circulation | | | | | |
| Januar | 123,48 | 124,07 | 125,17 | 129,96 | 130,91 |
| Februar | 123,35 | 124,83 | 124,27 | 130,03 | 129,18 |
| März | 122,99 | 124,59 | 122,62 | 127,89 | 126,22 |
| April | 123,19 | 124,63 | 122,66 | 129,75 | 124,10 |
| Mai | 124,61 | 123,05 | 121,23 | 129,39 | 123,45 |
| Juni | 124,82 | 123,42 | 120,91 | 126,63 | 122,76 |
| Juli | 125,06 | 125,06 | 121,86 | 128,50 | |
| August | 124,57 | 125,50 | 122,14 | 129,86 | |
| September | 122,99 | 124,26 | 120,95 | 128,38 | |
| Oktober | 123,25 | 124,77 | 122,85 | 128,66 | |
| November | 122,01 | 123,59 | 124,20 | 128,11 | |
| Dezember | 116,40 | 116,85 | 121,23 | 122,26 | |
| Mittel ¹⁾ | 125,40 | 125,95 | 124,67 | 130,92 | |
| Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue | | | | | |
| Janvier | 91,30 | 90,99 | 91,75 | 91,69 | 91,36 |
| Février | 91,43 | 91,80 | 91,75 | 91,45 | 92,14 |
| Mars | 91,18 | 92,16 | 91,62 | 91,83 | 92,37 |
| Avril | 90,08 | 92,34 | 91,65 | 91,93 | 93,14 |
| Mai | 90,66 | 91,87 | 91,07 | 91,93 | 91,26 |
| Juin | 90,73 | 91,86 | 88,38 | 90,53 | 90,32 |
| Juillet | 90,94 | 92,48 | 89,43 | 91,29 | |
| Août | 91,09 | 92,27 | 91,17 | 91,54 | |
| Septembre | 90,91 | 92,23 | 90,12 | 91,79 | |
| Octobre | 91,28 | 92,62 | 90,97 | 91,41 | |
| November | 91,35 | 92,75 | 90,63 | 90,53 | |
| Décembre | 89,91 | 89,01 | 89,08 | 87,73 | |
| Moyenne ¹⁾ | 91,04 | 92,10 | 90,97 | 91,67 | |

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

| Länder 1) | Währungseinheit Unité monétaire | Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité | Paritätswert in - Parités calculées en | | | | Pays 1) |
|-----------------|------------------------------------|--|---|---|---|---|-----------------|
| | | | Gold - or | US-Dollars | Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin | | |
| | | | Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin | Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar | Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses | Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires | |
| Aegypten | Pfund - livre | 19. 9. 1949 | 2,551 87 | 0,348 242 | 7,964 | 12,556 82 ³⁾ | Egypte |
| Aethiopien | Dollar | 18. 12. 1946 | 0,357 690 | 2,484 47 | 56,816 | 176,006 | Ethiopie |
| Argentinien | Peso | 10. 1. 1957 | 0,049 370 6 | 18,000 0 | 411,633 | 24,293 | Argentine |
| Australien | Pfund - livre | 18. 9. 1949 | 1,990 62 | 0,446 429 | 10,209 | 9,795 11 ³⁾ | Australie |
| Belgien | Franken - franc | 21. 9. 1949 | 0,017 773 4 | 50,000 0 | 1 143,427 | 8,746 | Belgique |
| Bolivien | Boliviano | 14. 5. 1953 | 0,004 677 22 | 190,000 | 4 345,013 | 2,301 | Bolivie |
| Brasilien | Cruzeiro | 14. 7. 1948 | 0,048 036 3 | 18,500 0 | 423,067 | 23,637 | Brésil |
| Burma | Kyat | 10. 8. 1953 | 0,186 621 | 4,761 90 | 108,898 | 91,829 | Birmanie |
| Ceylon | Rupie - roupie | 17. 1. 1952 | 0,186 621 | 4,761 90 | 108,898 | 91,829 | Ceylan |
| Chile | Peso | 5. 10. 1953 | 0,008 078 83 | 110,000 | 2 515,535 | 3,975 | Chili |
| Costa Rica | Colon | 18. 12. 1946 | 0,158 267 | 5,615 00 | 128,407 | 77,877 | Costa Rica |
| Dänemark | Krone - couronne | 18. 9. 1949 | 0,128 660 | 6,907 14 | 157,956 | 63,309 | Danemark |
| Deutschland-W. | Deutsche Mark | 2. 2. 1953 | 0,211 588 | 4,200 00 | 96,048 | 104,115 | Allemagne occ. |
| Dominik. Rep. | Peso | 23. 4. 1948 | 0,888 671 | 1,000 00 | 22,869 | 4,372 82 ³⁾ | Rép. Dominic. |
| Ecuador | Sucre | 2. 12. 1950 | 0,059 244 7 | 15,000 0 | 343,028 | 29,152 | Equateur |
| Finnland | Mark | 28. 6. 1951 | 0,003 863 79 | 230,000 | 5 259,753 | 1,901 | Finlande |
| Großbritannien | Pfund Sterling - livre sterling | 18. 9. 1949 | 2,488 28 | 0,357 143 ²⁾ | 8,167 | 12,243 92 ³⁾ | Grande-Bretagne |
| Guatemala | Quetzal | 18. 12. 1946 | 0,888 671 | 1,000 00 | 22,869 | 4,372 82 ³⁾ | Guatemala |
| Haïti | Gourde | 9. 4. 1954 | 0,177 734 | 5,000 00 | 114,343 | 87,456 | Haïti |
| Honduras | Lempira | 18. 12. 1946 | 0,444 335 | 2,000 00 | 45,737 | 218,641 | Honduras |
| Indien | Rupie - roupie | 18. 9. 1949 | 0,186 621 | 4,761 90 | 108,898 | 91,829 | Inde |
| Irak | Dinar | 20. 9. 1949 | 2,488 28 | 0,357 143 | 8,167 | 12,243 92 ³⁾ | Iraq |
| Iran | Rial | 22. 5. 1957 | 0,011 731 6 | 75,750 0 | 1732,294 | 5,773 | Iran |
| Island | Krone - couronne | 20. 3. 1950 | 0,054 567 6 | 16,285 7 | 372,429 | 26,851 | Islande |
| Israel | Pfund - livre | 13. 3. 1957 | 0,493 706 | 1,800 00 | 41,163 | 242,935 | Israël |
| Japan | Yen | 11. 5. 1953 | 0,002 468 53 | 360,000 | 8 232,665 | 1,215 | Japon |
| Jordanien | Dinar | 5. 10. 1953 | 2,488 28 | 0,357 143 | 8,167 | 12,243 92 ³⁾ | Jordanie |
| Jugoslawien | Dinar | 28. 12. 1951 | 0,002 962 24 | 300,000 | 6 860,568 | 1,458 | Yugoslavie |
| Kolumbien | Peso | 17. 12. 1948 | 0,455 733 | 1,949 98 | 44,593 | 224,250 | Kolumbie |
| Kuba | Peso | 18. 12. 1946 | 0,888 671 | 1,000 00 | 22,869 | 4,372 82 ³⁾ | Cuba |
| Libanon | Pfund - livre | 29. 7. 1947 | 0,405 512 | 2,191 48 | 50,116 | 199,538 | Liban |
| Luxemburg | Franken - franc | 23. 9. 1949 | 0,017 773 4 | 50,000 0 | 1 143,427 | 8,746 | Luxembourg |
| Mexiko | Peso | 17. 4. 1954 | 0,071 093 7 | 12,500 0 | 285,857 | 34,983 | Mexique |
| Nicaragua | Cordoba | 1. 7. 1955 | 0,126 953 | 7,000 00 | 160,080 | 62,469 | Nicaragua |
| Niederlande | Gulden - florin | 20. 9. 1949 | 0,233 861 | 3,800 00 | 86,900 | 115,074 | Pays-Bas |
| Norwegen | Krone - couronne | 18. 9. 1949 | 0,124 414 | 7,142 86 | 163,346 | 61,220 | Norvège |
| Oesterreich | Schilling - schelling | 30. 4. 1953 | 0,034 179 6 | 26,000 0 | 594,582 | 16,819 | Autriche |
| Pakistan | Rupie - roupie | 31. 7. 1955 | 0,186 621 | 4,761 90 | 108,898 | 91,829 | Pakistan |
| Panama | Balboa | 18. 12. 1946 | 0,888 671 | 1,000 00 | 22,869 | 4,372 82 ³⁾ | Panama |
| Paraguay | Guarani | 1. 3. 1956 | 0,014 811 2 | 60,000 0 | 1 372,110 | 7,288 | Paraguay |
| Philippinen | Peso | 18. 12. 1946 | 0,444 335 | 2,000 00 | 45,737 | 218,641 | Philippines |
| Salvador | Colon | 18. 12. 1946 | 0,355 468 | 2,500 00 | 57,171 | 174,913 | Salvador |
| Schweden | Krone - couronne | 5. 11. 1951 | 0,171 783 | 5,173 21 | 118,304 | 84,528 | Suède |
| Südafrik. Union | Pfund - livre | 18. 9. 1949 | 2,488 28 | 0,357 143 ²⁾ | 8,167 | 12,243 92 ³⁾ | Union Sudafric. |
| Syrien | Pfund - livre | 29. 7. 1947 | 0,405 512 | 2,191 48 | 50,116 | 199,538 | Syrie |
| Türkei | Pfund - livre | 19. 6. 1947 | 0,317 382 | 2,800 00 | 64,032 | 156,172 | Turquie |
| USA | Dollar | 18. 12. 1946 | 0,888 671 | 1,000 00 | 22,869 | 4,372 82 ³⁾ | USA |
| Venezuela | Bolivar | 18. 4. 1947 | 0,265 275 | 3,350 00 | 76,609 | 130,532 | Venezuela |

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Afghanistan, China, Frankreich, Griechenland, Indonesien, Italien, Kanada, Korea, Peru, Thailand, Uruguay und Viet-Nam. - Pour les pays membres suivants il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Afghanistan, Chine, France, Grèce, Indonésie, Italie, Canada, Corée, Pérou, Thaïlande, Uruguay et Viet-Nam.

2) Oder - ou 7 s 1,714 d.

3) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder – Parités monétaires d'autres pays

| Länder | Währungseinheit Unité monétaire | Seit Depuis | Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin | Parität – Parité | | | Pays |
|-------------------|------------------------------------|----------------|---|------------------------------------|--|--|------------------|
| | | | | Währungseinheiten für 1 US-Dollar | Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken | Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten | |
| | | | | Unités monétaires pour 1 US dollar | Unités monétaires pour 100 francs suisses | Francs suisses pour 100 unités monétaires | |
| Bulgarien | Lev | 12. 5. 1952 | 130,687 | 6,80 | 155,51 | 64,31 | Bulgarie |
| Polen | Zloty | 30. 10. 1950 | 222,168 | 4,00 | 91,47 | 109,32 | Pologne |
| Portugal | Escudo | 22. 9. 1949 | 30,91 ¹⁾ | 28,75 | 657,47 | 15,21 | Portugal |
| Rumänien | Leu | 1. 2. 1954 | 148,112 | 6,00 | 137,21 | 72,88 | Roumanie |
| Sowjetunion | Rubel | 1. 3. 1950 | 222,168 | 4,00 | 91,47 | 109,32 | Union soviétique |
| Ungarn | Forint | 1. 8. 1946 | 75,700 | 11,74 | 268,46 | 37,25 | Hongrie |

¹⁾ Auf Grund eines offiziellen Wechselkurses errechnet. – Calculé sur la base d'un cours de change officiel.

10

Kurse in Zahlungsabkommen der Schweiz – Cours fixés dans des accords de paiements de la Suisse

| Länder | Seit Depuis | Mittelkurs – Cours moyen | | Kauf | Verkauf | Pays |
|------------------------|----------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|----------------|
| | | | | Achat Fr. | Vente Fr. | |
| Belgien | 18. 5. 1953 | 1 Fr. = 11,43426 b. Fr. | 100 fr. b. = 8,74565 fr. | 8,68 ¹⁾ | 8,81 ¹⁾ / ₈ | Belgique |
| Dänemark | 18. 5. 1953 | 100 Fr. = 157,9562 Kr. | 100 cr. = 63,3087 fr. | 62,83 ¹⁾ / ₂ | 63,78 ¹⁾ / ₂ | Danemark |
| Deutschland-West | 18. 5. 1953 | 100 Fr. = 96,0476 DM | 100 DM = 104,115 fr. | 103,33 ¹⁾ / ₂ | 104,89 ¹⁾ / ₂ | Allemagne occ. |
| Frankreich | 18. 5. 1953 | 1 Fr. = 80,04 fr. Fr. | 100 ffr. = 1,24937 fr. | 1,24 ¹⁾ | 1,25 ¹⁾ / ₈ | France |
| Großbritannien | 18. 5. 1953 | 100 Fr. = 8,16733 £ | 1 £ = 12,2439 fr. | 12,15 ¹⁾ / ₁₆ | 12,33 ¹⁾ / ₁₆ | Grande-Bret. |
| Italien | 22. 8. 1955 | 1 Fr. = 142,908 Lit. | 100 lit. = 0,69975 fr. | 0,6945 ¹⁾ | 0,7050 ¹⁾ | Italie |
| Niederlande | 18. 5. 1953 | 100 Fr. = 86,9005 Fl. | 100 fl. = 115,0742 fr. | 114,21 ¹⁾ / ₄ | 115,94 ¹⁾ | Pays-Bas |
| Norwegen | 14. 12. 1953 | 100 Fr. = 163,346 Kr. | 100 cr. = 61,2197 fr. | 60,76 ¹⁾ / ₄ | 61,68 ¹⁾ | Norvège |
| Oesterreich | 15. 9. 1954 | 100 Fr. = 594,58 Sch. | 100 sch. = 16,8185 fr. | 16,69 ¹⁾ / ₄ | 16,94 ¹⁾ / ₁₆ | Autriche |
| Portugal | 1. 5. 1956 | 100 Fr. = 657,47 Esc. | 100 esc. = 15,21 fr. | 15,13 | 15,29 | Portugal |
| Schweden | 18. 5. 1953 | 100 Fr. = 118,3037 Kr. | 100 cr. = 84,5282 fr. | 83,89 ¹⁾ / ₈ | 85,16 ¹⁾ / ₈ | Suède |

¹⁾ Kursgrenzen für den Kassenmarkt. – Cours extrêmes pour le marché au comptant.

11

Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger

| Länder | Währungseinheit Unité monétaire | Seit Depuis | Auszahlungen in der Schweiz | Einzahlungen in der Schweiz | Pays |
|------------------------|------------------------------------|----------------|---|------------------------------------|-----------------|
| | | | Paiements en Suisse | Versements en Suisse | |
| | | | für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires | | |
| | | | Fr. | Fr. | |
| Bulgarien | Lev | 6. 2. 1957 | 63,02 | 63,02 | Bulgarie |
| Finnland | Mark | 12. 4. 1956 | 1,8868 | 1,9157 | Finlande |
| Griechenland | Drachme | 14. 5. 1954 | 14,52 ¹⁾ / ₄ | 14,62 ¹⁾ / ₈ | Grèce |
| Jugoslawien | Dinar | 2. 1. 1952 | 1,4576 | 1,4576 | Yougoslavie |
| Polen | | | | | Pologne |
| Warenverkehr | Zloty | 20. 3. 1957 | 106,99 | 107,52 | Marchandises |
| Übrige Zahlungen | Zloty | 20. 3. 1957 | 17,83 | 17,92 | Autre trafic |
| Rumänien | Leu | 6. 12. 1956 | 71,41 | 71,41 | Roumanie |
| Spanien | Peseta | 5. 4. 1957 | 10,322 | 10,322 | Espagne |
| Tschechoslowakei | Krone - couronne | 2. 1. 1954 | 59,347 | 59,702 | Tchécoslovaquie |
| Türkei | Pfund - livre | 26. 10. 1949 | 1,546 | 1,562 | Turquie |
| Ungarn | Forint | 1. 8. 1952 | 36,969 | 37,523 | Hongrie |

12

17

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

13

| Datum Date | NewYork \$ 1.— | London Londres £ 1.— | Paris Fr. 100.— | Brüssel Bruxelles Fr. 100.— | Frankfurt Francfort DM 100.— | Mailand Milan Lire 100.— | Amster- dam Fl. 100.— | Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.— | Stock- holm Kr. 100.— | Oslo Kr. 100.— | Montreal Montréal \$ 1.— |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
| Jahresmittel - Moyenne annuelle | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 4,288 | 12,192 | 1,244 | 8,715 | 104,204 ¹⁾ | — | 114,947 | 63,083 | 84,272 | 61,030 ²⁾ | 4,359 |
| 1954 | 4,287 | 12,220 | 1,244 | 8,725 | 104,129 | — | 115,000 | 62,930 | 84,099 | 61,047 | 4,404 |
| 1955 | 4,285 | 12,226 | 1,249 | 8,760 | 104,158 | 0,697 ³⁾ | 115,142 | 63,130 | 84,426 | 61,095 | 4,344 |
| 1956 | 4,285 | 12,226 | 1,244 | 8,765 | 104,420 | 0,698 | 114,917 | 63,170 | 84,442 | 61,147 | 4,354 |
| Monatsmittel - Moyenne mensuelle | | | | | | | | | | | |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| Mai - Mai | 4,285 | 12,264 | 1,245 | 8,782 | 104,557 | 0,698 | 114,910 | 63,199 | 84,316 | 61,287 | 4,320 |
| Juni - Juin | 4,285 | 12,212 | 1,244 | 8,773 | 104,456 | 0,697 | 114,603 | 63,065 | 84,291 | 61,030 | 4,348 |
| Juli - Juil. | 4,284 | 12,186 | 1,243 | 8,766 | 104,367 | 0,697 | 114,523 | 63,010 | 84,489 | 60,938 | 4,364 |
| Aug. - Août | 4,284 | 12,177 | 1,241 | 8,753 | 104,199 | 0,697 | 114,438 | 62,927 | 84,529 | 60,914 | 4,366 |
| Sep. - Sep. | 4,284 | 12,195 | 1,242 | 8,762 | 104,300 | 0,700 | 114,736 | 63,053 | 84,631 | 61,034 | 4,382 |
| Okt. - Oct. | 4,286 | 12,232 | 1,244 | 8,758 | 104,484 | 0,698 | 115,041 | 63,240 | 84,548 | 61,173 | 4,401 |
| Nov. - Nov. | 4,284 | 12,215 | 1,243 | 8,756 | 104,427 | 0,697 | 115,145 | 63,174 | 84,753 | 61,220 | 4,440 |
| Dez. - Déc. | 4,285 | 12,242 | 1,245 | 8,741 | 104,526 | 0,697 | 115,065 | 63,195 | 84,726 | 61,408 | 4,460 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 4,286 | 12,264 | 1,244 | 8,731 | 104,457 | 0,697 | 115,041 | 63,239 | 84,610 | 61,380 | 4,461 |
| Feb. - Fév. | 4,290 | 12,276 | 1,244 | 8,728 | 104,455 | 0,697 | 115,024 | 63,260 | 84,640 | 61,370 | 4,475 |
| März - Mars | 4,288 | 12,268 | 1,243 | 8,720 | 104,408 | 0,697 | 115,069 | 63,148 | 84,692 | 61,373 | 4,484 |
| Apr. - Avr. | 4,286 | 12,272 | 1,243 | 8,711 | 104,394 | 0,697 | 115,167 | 63,090 | 84,610 | 61,370 | 4,465 |
| Mai - Mai | 4,285 | 12,255 | 1,242 | 8,703 | 104,344 | 0,697 | 114,957 | 63,007 | 84,685 | 61,285 | 4,484 |
| Juni - Juin | 4,284 | 12,223 | 1,242 | 8,699 | 104,318 | 0,698 | 114,724 | 62,973 | 84,596 | 61,161 | 4,495 |
| Tageskurs - Cours du jour | | | | | | | | | | | |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Juni - Juin | | | | | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | | | | |
| 17 | 4,28 ⁷ / ₁₆ | 12,22 ³ / ₄ | 1,24 ³ / ₁₆ | 8,69 ³ / ₁₆ | 104,30 | 0,69 ³ / ₄ | 114,77 ¹ / ₂ | 62,98 | 84,60 | 61,16 | 4,49 ⁵ / ₈ |
| 18 | 4,28 ⁷ / ₁₆ | 12,21 ¹ / ₈ | 1,24 ³ / ₁₆ | 8,69 ³ / ₁₆ | 104,31 | 0,69 ³ / ₄ | 114,75 | 62,97 | 84,59 | 61,14 ¹ / ₂ | 4,49 ⁵ / ₈ |
| 19 | 4,28 ⁷ / ₁₆ | 12,21 | 1,24 ¹ / ₄ | 8,70 | 104,31 | 0,69 ¹³ / ₁₆ | 114,69 | 62,95 ¹ / ₂ | 84,55 | 61,11 | 4,49 ³ / ₄ |
| 20 | 4,28 ⁷ / ₁₆ | 12,21 ³ / ₈ | 1,24 ¹ / ₄ | 8,69 ³ / ₄ | 104,30 ¹ / ₂ | 0,69 ¹³ / ₁₆ | 114,66 | 62,96 ¹ / ₂ | 84,55 ¹ / ₂ | 61,12 ¹ / ₂ | 4,49 ¹ / ₂ |
| 21 | 4,28 ⁷ / ₁₆ | 12,21 ³ / ₈ | 1,24 ³ / ₁₆ | 8,69 ³ / ₄ | 104,30 | 0,69 ³ / ₈ | 114,63 | 62,97 | 84,52 ¹ / ₂ | 61,12 | 4,49 ⁵ / ₈ |
| 22 | 4,28 ⁷ / ₁₆ | 12,21 ¹ / ₂ | 1,24 ³ / ₁₆ | 8,69 ³ / ₄ | 104,30 ¹ / ₂ | 0,69 ¹³ / ₁₆ | 114,56 ¹ / ₂ | 62,97 ¹ / ₂ | 84,53 ¹ / ₂ | 61,11 ¹ / ₂ | 4,49 |
| 23 | | | | | | | | | | | |
| 24 | 4,28 ⁷ / ₁₆ | 12,21 ¹ / ₄ | 1,24 ¹ / ₄ | 8,69 ³ / ₄ | 104,32 | 0,69 ¹³ / ₁₆ | 114,57 ¹ / ₂ | 62,97 | 84,52 ¹ / ₂ | 61,10 | 4,49 |
| 25 | 4,28 ⁷ / ₁₆ | 12,21 | 1,24 ¹ / ₄ | 8,70 | 104,32 | 0,69 ¹³ / ₁₆ | 114,55 | 62,97 | 84,51 ¹ / ₂ | 61,10 | 4,49 ¹ / ₂ |
| 26 | 4,28 ⁷ / ₁₆ | 12,21 ¹ / ₈ | 1,24 ¹ / ₄ | 8,70 ¹ / ₄ | 104,32 ¹ / ₂ | 0,69 ¹³ / ₁₆ | 114,54 | 62,97 | 84,52 ¹ / ₂ | 61,11 | 4,49 ³ / ₄ |
| 27 | 4,28 ⁷ / ₁₆ | 12,21 ¹ / ₈ | 1,24 ¹ / ₄ | 8,70 ¹ / ₄ | 104,33 | 0,69 ³ / ₈ | 114,52 | 62,97 ¹ / ₂ | 84,51 | 61,11 | 4,49 ³ / ₈ |
| 28 | 4,28 ⁷ / ₂ | 12,21 ¹ / ₈ | 1,24 ¹ / ₄ | 8,70 ³ / ₈ | 104,34 | 0,69 ¹³ / ₁₆ | 114,49 | 62,97 ¹ / ₂ | 84,49 ¹ / ₂ | 61,10 ¹ / ₂ | 4,49 ³ / ₄ |
| 29 | 4,28 ⁷ / ₁₆ | 12,20 ³ / ₄ | 1,24 ¹ / ₄ | 8,70 ¹ / ₂ | 104,38 | 0,70 ¹ / ₈ | 114,53 | 62,99 | 84,47 ¹ / ₂ | 61,08 ¹ / ₂ | 4,49 ³ / ₈ |
| 30 | | | | | | | | | | | |
| Juli - Juillet | | | | | | | | | | | |
| 1 | 4,28 ¹ / ₂ | 12,21 | 1,24 ¹ / ₄ | 8,70 ³ / ₈ | 104,37 ¹ / ₂ | 0,70 ³ / ₈ | 114,56 | 63,00 | 84,48 | 61,10 | 4,49 ¹ / ₂ |
| 2 | 4,28 ¹ / ₂ | 12,20 ³ / ₄ | 1,24 ³ / ₁₆ | 8,70 ³ / ₈ | 104,40 | 0,70 ³ / ₈ | 114,55 | 63,01 | 84,45 | 61,08 | 4,49 ⁵ / ₈ |
| 3 | 4,28 ¹ / ₂ | 12,20 | 1,24 ³ / ₈ | 8,70 ³ / ₈ | 104,45 | 0,70 ³ / ₈ | 114,57 ¹ / ₂ | 63,04 | 84,38 | 61,06 | 4,49 ³ / ₈ |
| 4 | 4,28 ¹ / ₂ | 12,20 ¹ / ₈ | 1,24 ³ / ₈ | 8,70 ³ / ₄ | 104,44 ¹ / ₂ | 0,70 ¹ / ₈ | 114,58 | 63,05 | 84,30 | 61,08 | 4,49 ⁵ / ₈ |
| 5 | 4,28 ⁵ / ₈ | 12,20 ³ / ₈ | 1,24 ³ / ₈ | 8,70 ³ / ₄ | 104,44 | 0,70 ¹ / ₁₆ | 114,59 | 63,06 | 84,22 ¹ / ₂ | 61,09 | 4,49 ³ / ₄ |
| 6 | 4,28 ⁵ / ₈ | 12,19 ³ / ₈ | 1,24 ³ / ₈ | 8,70 ³ / ₄ | 104,43 | 0,70 ¹ / ₁₆ | 114,55 | 63,05 | 84,32 ¹ / ₂ | 61,06 | 4,49 ³ / ₈ |
| 7 | | | | | | | | | | | |
| 8 | 4,28 ⁹ / ₁₆ | 12,19 ³ / ₄ | 1,24 ³ / ₈ | 8,70 ³ / ₄ | 104,44 | 0,70 ¹ / ₁₆ | 114,57 | 63,04 | 84,33 | 61,03 | 4,49 ³ / ₈ |
| 9 | 4,28 ⁹ / ₁₆ | 12,19 ³ / ₈ | 1,24 ³ / ₈ | 8,70 ³ / ₄ | 104,44 ¹ / ₂ | 0,70 ¹ / ₁₆ | 114,58 | 63,03 | 84,20 | 61,01 ¹ / ₂ | 4,50 ¹ / ₈ |
| 10 | 4,28 ¹ / ₂ | 12,20 ³ / ₈ | 1,24 ³ / ₈ n. | 8,70 ¹ / ₂ | 104,41 | 0,70 ¹ / ₁₆ | 114,60 | 63,07 | 84,25 | 61,04 | 4,49 ³ / ₈ |
| 11 | 4,28 ⁹ / ₁₆ | 12,19 ³ / ₈ | 1,24 ³ / ₁₆ n. | 8,70 ¹ / ₂ | 104,41 | 0,70 ³ / ₈ | 114,61 | 63,06 | 84,28 | 61,03 | 4,49 ³ / ₈ |
| 12 | 4,28 ⁹ / ₁₆ | 12,19 ³ / ₄ | 1,24 ³ / ₈ n. | 8,70 ⁵ / ₈ | 104,43 | 0,70 ³ / ₁₆ | 114,65 | 63,05 | 84,28 | 61,03 | 4,50 |
| 13 | 4,28 ⁹ / ₁₆ | 12,19 ³ / ₄ | 1,24 ³ / ₈ n. | 8,71 | 104,43 | 0,70 ³ / ₁₆ | 114,71 | 63,05 | 84,34 | 61,02 ¹ / ₂ | 4,50 ³ / ₈ |
| 14 | | | | | | | | | | | |
| 15 | 4,28 ⁹ / ₁₆ | 12,19 ³ / ₄ | 1,24 ³ / ₈ n. | 8,71 | 104,43 | 0,70 ³ / ₁₆ | 114,75 | 63,05 | 84,36 | 61,03 | 4,50 |

Für London, Paris, Brüssel, Frankfurt, Mailand, Amsterdam, Kopenhagen, Stockholm und Oslo gebundener Zahlungsverkehr.
 Pour Londres, Paris, Bruxelles, Francfort, Milan, Amsterdam, Copenhague, Stockholm et Oslo, service réglementé des paiements.

1) Mai-Dezember. - Mai-Décembre.

3) August-Dezember. - Août-Décembre.

2) 14.-31. Dezember. - 14-31 Décembre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

| Datum Date | USA \$ 1.— | Großbrit- tannien Grande- Bretagne £ 1.— | Frank- reich France Fr. 100.— | Belgien Belgique Fr. 100.— | Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.— | Italien Italie Lire 100.— | Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.— | Schwe- den Suède Kr. 100.— | Oester- reich Autriche Sch. 100.— | Portugal Esc. 100.— |
|----------------------------------|----------------------------------|--|--|----------------------------------|---|----------------------------------|---|-------------------------------------|--|-----------------------------------|
| Jahresmittel – Moyenne annuelle | | | | | | | | | | |
| 1953 | 4,281 | 11,331 | 1,066 | 8,345 | 95,907 | 0,679 | 109,900 | 74,386 | 16,434 | 14,758 |
| 1954 | 4,282 | 11,584 | 1,153 | 8,493 | 100,558 | 0,677 | 111,736 | 78,375 | 16,313 | 14,727 |
| 1955 | 4,281 | 11,404 | 1,136 | 8,502 | 100,656 | 0,674 | 111,607 | 79,809 | 16,094 | 14,722 |
| 1956 | 4,280 | 11,333 | 1,058 | 8,557 | 101,180 | 0,672 | 111,171 | 80,662 | 16,237 | 14,822 |
| Monatsmittel – Moyenne mensuelle | | | | | | | | | | |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| Mai – Mai | 4,280 | 11,649 | 1,086 | 8,574 | 101,66 | 0,676 | 112,30 | 81,26 | 16,47 | 14,87 |
| Juni – Juin | 4,280 | 11,638 | 1,083 | 8,571 | 101,65 | 0,677 | 111,69 | 81,96 | 16,47 | 14,84 |
| Juli – Juil. | 4,280 | 11,784 | 1,045 | 8,569 | 101,66 | 0,680 | 111,57 | 81,97 | 16,49 | 14,80 |
| Aug. – Août | 4,280 | 11,360 | 1,009 | 8,571 | 100,90 | 0,679 | 110,18 | 80,91 | 16,35 | 14,80 |
| Sep. – Sep. | 4,280 | 10,922 | 1,034 | 8,582 | 100,81 | 0,677 | 109,26 | 79,89 | 16,28 | 14,76 |
| Okt. – Oct. | 4,281 | 11,180 | 1,073 | 8,589 | 101,09 | 0,677 | 110,13 | 80,00 | 15,99 | 14,78 |
| Nov. – Nov. | 4,281 | 10,979 | 1,054 | 8,555 | 100,34 | 0,664 | 110,55 | 79,77 | 15,49 | 14,85 |
| Dez. – Déc. | 4,282 | 11,173 | 1,046 | 8,395 | 100,43 | 0,666 | 110,84 | 79,73 | 16,06 | 14,79 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | 4,283 | 11,355 | 1,037 | 8,412 | 100,70 | 0,668 | 111,14 | 80,09 | 16,27 | 14,83 |
| Feb. – Fév. | 4,284 | 11,427 | 1,050 | 8,425 | 100,85 | 0,671 | 111,48 | 80,71 | 16,32 | 14,84 |
| März – Mars | 4,284 | 11,445 | 1,050 | 8,409 | 100,70 | 0,675 | 111,02 | 81,07 | 16,28 | 14,86 |
| Apr. – Avr. | 4,282 | 11,633 | 1,049 | 8,404 | 100,73 | 0,677 | 111,71 | 81,00 | 16,30 | 14,92 |
| Mai – Mai | 4,281 | 11,718 | 1,033 | 8,435 | 101,16 | 0,678 | 112,07 | 81,44 | 16,38 | 14,91 |
| Juni – Juin | 4,281 | 11,730 | 1,030 | 8,452 | 101,38 | 0,682 | 111,72 | 82,01 | 16,42 | 14,87 |
| Tageskurs – Cours du jour | | | | | | | | | | |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| Juni – Juin | | | | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | | | |
| 17 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,73 | 1,02 ⁷ / ₈ | 8,44 ³ / ₄ | 101,30 | 0,68 ⁶ / ₈ | 111,75 | 82,25 | 16,41 | 14,87 ¹ / ₂ |
| 18 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,73 | 1,02 ⁷ / ₈ | 8,45 | 101,30 | 0,68 ⁶ / ₈ | 111,75 | 82,25 | 16,41 | 14,87 ¹ / ₂ |
| 19 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,74 | 1,03 ¹ / ₄ | 8,45 | 101,37 ¹ / ₂ | 0,68 ⁶ / ₈ | 111,75 | 82,25 | 16,41 | 14,87 ¹ / ₂ |
| 20 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,76 | 1,02 ⁷ / ₈ | 8,45 ¹ / ₂ | 101,40 | 0,68 ⁶ / ₈ | 111,75 | 82,25 | 16,42 | 14,87 ¹ / ₂ |
| 21 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,77 | 1,02 ⁷ / ₈ | 8,45 ¹ / ₂ | 101,40 | 0,68 ⁶ / ₈ | 111,75 | 82,00 | 16,42 | 14,85 |
| 22 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,77 | 1,02 ³ / ₄ | 8,45 ¹ / ₂ | 101,40 | 0,68 ¹ / ₄ | 111,75 | 82,00 | 16,42 | 14,85 |
| 23 | | | | | | | | | | |
| 24 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,77 | 1,02 ⁵ / ₈ | 8,45 ¹ / ₂ | 101,40 | 0,68 ¹ / ₄ | 111,70 | 82,00 | 16,42 | 14,85 |
| 25 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,76 | 1,03 ¹ / ₈ | 8,46 | 101,45 | 0,68 ³ / ₄ | 111,70 | 82,00 | 16,42 | 14,85 |
| 26 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,76 | 1,03 ¹ / ₈ | 8,46 ¹ / ₂ | 101,55 | 0,68 ¹ / ₄ | 111,70 | 82,00 | 16,42 ¹ / ₂ | 14,85 |
| 27 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,78 | 1,03 ¹ / ₈ | 8,47 | 101,60 | 0,68 ¹ / ₄ | 111,60 | 81,75 | 16,42 ¹ / ₂ | 14,85 |
| 28 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,79 | 1,03 ¹ / ₄ | 8,47 | 101,57 ¹ / ₂ | 0,68 ¹ / ₄ | 111,50 | 81,75 | 16,43 | 14,85 |
| 29 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,80 | 1,03 ¹ / ₂ | 8,47 ¹ / ₂ | 101,70 | 0,68 ³ / ₈ | 111,50 | 82,00 | 16,46 | 14,85 |
| 30 | | | | | | | | | | |
| Juli – Juillet | | | | | | | | | | |
| 1 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,80 | 1,03 ¹ / ₂ | 8,47 ¹ / ₂ | 101,67 ¹ / ₂ | 0,68 ³ / ₈ | 111,50 | 82,00 | 16,47 | 14,85 |
| 2 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,83 | 1,03 ¹ / ₂ | 8,47 ¹ / ₂ | 101,70 | 0,68 ³ / ₈ | 111,50 | 82,00 | 16,47 | 14,85 |
| 3 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,85 | 1,04 ¹ / ₄ | 8,48 | 101,80 | 0,68 ¹ / ₂ | 111,70 | 82,00 | 16,51 | 14,85 |
| 4 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,88 | 1,04 ¹ / ₈ | 8,48 | 101,82 ¹ / ₂ | 0,68 ⁵ / ₈ | 111,70 | 82,00 | 16,51 | 14,85 |
| 5 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,88 | 1,04 ¹ / ₄ | 8,48 ¹ / ₂ | 101,82 ¹ / ₂ | 0,68 ⁵ / ₈ | 111,70 | 82,00 | 16,52 | 14,85 |
| 6 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,88 | 1,03 ⁵ / ₈ | 8,48 ¹ / ₂ | 101,80 | 0,68 ⁵ / ₈ | 111,60 | 82,00 | 16,52 | 14,85 |
| 7 | | | | | | | | | | |
| 8 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,89 | 1,03 ⁵ / ₈ | 8,48 ¹ / ₂ | 101,82 ¹ / ₂ | 0,68 ⁵ / ₈ | 111,60 | 82,00 | 16,52 | 14,85 |
| 9 | 4,28 ¹ / ₄ | 11,88 | 1,03 ¹ / ₄ | 8,49 | 101,85 | 0,68 ⁵ / ₈ | 111,60 | 82,00 | 16,51 | 14,85 |
| 10 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,90 | 1,02 ⁷ / ₈ | 8,49 ¹ / ₂ | 101,90 | 0,68 ¹ / ₂ | 111,60 | 82,25 | 16,51 | 14,85 |
| 11 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,91 | 1,03 ¹ / ₈ | 8,49 ¹ / ₂ | 101,80 | 0,68 ³ / ₈ | 111,60 | 82,25 | 16,51 | 14,85 |
| 12 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,93 | 1,03 ¹ / ₈ | 8,49 | 101,80 | 0,68 ³ / ₈ | 111,60 | 82,25 | 16,52 | 14,85 |
| 13 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,92 | 1,03 | 8,48 ¹ / ₂ | 101,75 | 0,68 ³ / ₈ | 111,60 | 82,25 | 16,51 | 14,85 |
| 14 | | | | | | | | | | |
| 15 | 4,28 ¹ / ₈ | 11,91 | 1,02 ³ / ₄ | 8,48 | 101,75 | 0,68 ¹ / ₂ | 111,60 | 82,25 | 16,51 | 14,85 |

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

15

| Monatsende Fin de mois | New York | | | London - Londres | | | Paris | | | Brüssel-Bruxelles | | |
|---------------------------|----------|-------|-------|------------------|--------|--------|--------|-------|-------|-------------------|--------|-------|
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Januar..... | 98,02 | 97,98 | 98,02 | 100,05 | 100,04 | 100,23 | 100,45 | 99,55 | 99,60 | 100,55 | 100,30 | 99,82 |
| Februar..... | 98,02 | 97,98 | 98,13 | 100,13 | 99,97 | 100,28 | 100,45 | 99,65 | 99,55 | 100,52 | 100,35 | 99,75 |
| März..... | 97,99 | 97,98 | 97,99 | 100,33 | 100,03 | 100,15 | 100,45 | 99,55 | 99,50 | 100,32 | 100,32 | 99,67 |
| April..... | 97,99 | 97,98 | 97,99 | 100,19 | 100,22 | 100,24 | 100,15 | 99,65 | 99,45 | 100,22 | 100,40 | 99,52 |
| Mai..... | 97,96 | 97,99 | 97,98 | 99,89 | 99,97 | 99,97 | 99,95 | 99,60 | 99,45 | 99,97 | 100,36 | 99,45 |
| Juni..... | 97,99 | 97,99 | 97,98 | 99,53 | 99,54 | 99,70 | 100,05 | 99,50 | 99,45 | 99,59 | 100,23 | 99,53 |
| Juli..... | 98,01 | 97,98 | | 99,38 | 99,36 | | 100,05 | 99,35 | | 99,93 | 100,09 | |
| August..... | 97,99 | 97,98 | | 99,25 | 99,49 | | 99,95 | 99,40 | | 99,97 | 100,17 | |
| September..... | 97,99 | 97,98 | | 99,61 | 99,75 | | 99,85 | 99,45 | | 100,15 | 100,25 | |
| Oktober..... | 97,99 | 97,98 | | 99,76 | 99,76 | | 99,45 | 99,60 | | 100,16 | 100,09 | |
| November..... | 97,98 | 97,98 | | 100,10 | 99,90 | | 99,95 | 99,60 | | 100,19 | 100,13 | |
| Dezember..... | 97,99 | 97,99 | | 100,00 | 99,95 | | 99,55 | 99,60 | | 100,23 | 99,65 | |
| Mittel..... | 97,99 | 97,98 | | 99,85 | 99,83 | | 100,03 | 99,54 | | 100,15 | 100,20 | |

| | Frankfurt - Francfort | | | Amsterdam | | | Kopenhagen Copenhague | | | Stockholm | | |
|----------------|-----------------------|--------|--------|-----------|--------|--------|--------------------------|--------|-------|-----------|--------|--------|
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Janvier..... | 100,04 | 100,30 | 100,38 | 100,53 | 100,18 | 100,00 | 99,83 | 100,13 | 99,94 | 99,83 | 99,79 | 100,13 |
| Février..... | 99,81 | 100,30 | 100,32 | 100,33 | 99,98 | 99,93 | 99,91 | 99,92 | 99,88 | 99,80 | 99,60 | 100,09 |
| Mars..... | 99,98 | 100,32 | 100,30 | 100,23 | 99,91 | 100,11 | 100,03 | 99,92 | 99,67 | 99,87 | 99,73 | 100,25 |
| Avril..... | 100,13 | 100,42 | 100,24 | 100,18 | 100,00 | 100,04 | 99,87 | 99,96 | 99,65 | 99,76 | 99,68 | 100,14 |
| Mai..... | 100,09 | 100,39 | 100,20 | 100,12 | 99,70 | 99,84 | 99,55 | 99,67 | 99,50 | 99,82 | 99,74 | 100,20 |
| Juin..... | 100,06 | 100,25 | 100,25 | 99,50 | 99,51 | 99,53 | 99,39 | 99,51 | 99,50 | 99,94 | 99,74 | 99,94 |
| Juillet..... | 99,89 | 100,09 | | 99,59 | 99,46 | | 99,43 | 99,35 | | 100,05 | 100,01 | |
| Août..... | 99,84 | 100,20 | | 99,89 | 99,54 | | 99,25 | 99,48 | | 99,97 | 100,06 | |
| Septembre..... | 100,03 | 100,25 | | 99,89 | 99,91 | | 99,64 | 99,78 | | 100,00 | 100,06 | |
| Octobre..... | 100,06 | 100,37 | | 99,95 | 99,94 | | 99,83 | 99,73 | | 99,98 | 99,93 | |
| Novembre..... | 100,12 | 100,34 | | 100,16 | 100,18 | | 100,08 | 99,81 | | 99,74 | 100,35 | |
| Décembre..... | 100,32 | 100,37 | | 100,15 | 99,80 | | 100,00 | 99,72 | | 99,62 | 100,17 | |
| Moyenne..... | 100,03 | 100,30 | | 100,04 | 99,84 | | 99,73 | 99,75 | | 99,87 | 99,91 | |

Goldpreise - Prix de l'or

16

| Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois | Zürich ¹⁾ | | Paris ²⁾ per g pour 1 g ffr. | Milano per g pour 1 g lire | London | | Bombay ⁴⁾ | Cairo ⁵⁾ |
|---|--|--------------------------------------|--|---|---------------------------------|--------|----------------------|---------------------|
| | Vreneli Pièce de 20 fr. Fr. | Barren Lingots 1 kg Fr. | | | für Unze fein - par once de fin | | | |
| | | | | | sh ³⁾ | \$ | sh | sh |
| 1954 | 30,52 | 4 831 | 423 | 722 | 249/7 | . | 360/7 | 317/9 |
| 1955 | 28,70 | 4 827 | 430 | 723 | 250/10½ | 35,02 | 386/7 | 309/7 |
| 1956 | 32,71 | 4 823 | 461 | 725 | 250/5¾ | 34,99 | 421/4 | 325/5 |
| 1956 | | | | | | | | |
| Mai - Mai | 31,85 | 4 820 | 448 | 720 | 249/8 | 34,98¾ | 428/0 | 313/11 |
| Juni - Juin | 32,75 | 4 820 | 453 | 717 | 250/0¾ | 34,97¾ | 421/1 | 314/11 |
| Juli - Juil. | 33,50 | 4 837,50 | 484 | 718 | 252/1 | 35,08 | 415/7 | 323/1 |
| Aug. - Août | 33,50 | 4 825 | 477 | 717 | 251/5½ | 34,98½ | 426/0 | 333/4 |
| Sep. - Sep. | 33,25 | 4 826 | 464 | 720 | 251/8 | 35,01 | 423/9 | 334/4 |
| Okt. - Oct. | 33,60 | 4 832 | 461 | 730 | 252/0 | 35,06 | 426/0 | 347/8 |
| Nov. - Nov. | 36,00 | 4 817,50 | 467 | 747 | 251/0 | 34,91½ | 432/3 | 340/6 |
| Dez. - Déc. | 34,20 | 4 815 | 464 | 724 | 250/8½ | 34,91½ | 431/1 | 342/6 |
| 1957 | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 34,30 | 4 810 | 462 | 724 | 249/3¼ | 34,86¾ | 437/0 | 365/0 |
| Feb. - Fév. | 33,90 | 4 812 | 460 | 719 | 249/4¼ | 34,88½ | 444/2 | 357/10 |
| März - Mars | 33,80 | 4 810 | 463 | 716 | 250/6 | 34,93 | 433/5 | 353/9 |
| Apr. - Avr. | 34,10 | 4 812 | 463 | 715 | 250/2¾ | 34,91¾ | 433/7 | 359/11 |
| Mai - Mai | 34,50 | 4 815 | 478 | 713 | 250/5¼ | 34,94¼ | . | 361/11 |
| Juni - Juin | 34,00 | 4 822 | 472 | 712 | 250/8¾ | 34,99¾ | . | 361/11 |

1) Geldkurse. - Cours d'achat.

2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

3) Mittelkurse am freien Markt; bis 21. März 1954 Ankaufspreis der Bank von England. - Cours moyens du marché libre; jusqu'au 21 mars 1954 prix d'achat de la Banque d'Angleterre.

4) Monatsmittel, Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.

5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte

17

| Länder | Satz am 15. Juli 1957 Taux au 15 juillet 1957 | | Vorheriger Satz Taux précédent | | Jahresmittel Moyenne annuelle | | | | Pays |
|--------------------------------|--|----------------|-----------------------------------|----------------|----------------------------------|-------|-------|-----------|--------------------------------|
| | % | Seit Depuis | % | Seit Depuis | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | |
| | | | | | % | % | % | % | |
| SCHWEIZ ¹⁾ | 2½ | 15. 5.1957 | 1½ | 26.11.1936 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | SUISSE ¹⁾ |
| Belgien | 3½ ⁴⁾ | 6.12.1956 | 3 | 4. 8.1955 | 2,96 | 2,75 | 2,85 | 3,04 | Belgique |
| Bulgarien | 3½ | 27. 7.1948 | 4½ | 14. 8.1946 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | Bulgarie |
| Dänemark | 5½ | 23. 6.1954 | 4½ | 23. 9.1953 | 4,86 | 5,03 | 5,50 | 5,50 | Danemark |
| Deutschland-W. | 4½ | 11. 1.1957 | 5 | 6. 9.1956 | 3,73 | 3,19 | 3,21 | 4,78 | Allemagne occ. |
| Finnland | 6½ | 19. 4.1956 | 5 | 1.12.1954 | 5,75 | 5,69 | 5,00 | 6,05 | Finlande |
| Frankreich | 4 | 11. 4.1957 | 3 | 2.12.1954 | 3,85 | 3,25 | 3,00 | 3,00 | France |
| Griechenland .. | 10 | 1. 5.1956 | 9 | 1. 1.1955 | 12,00 | 10,00 | 9,00 | 9,67 | Grèce |
| Großbritannien. | 5 | 7. 2.1957 | 5½ | 16. 2.1956 | 3,85 | 3,18 | 4,32 | 5,37 | Grande-Bretagne |
| Irland | 5 | 26. 5.1956 | 4 | 19.12.1955 | 3,50 | 3,20 | 3,04 | 4,60 | Irlande |
| Island | 7 | 2. 4.1952 | 6 | 1. 1.1948 | 7,00 | 7,00 | 7,00 | 7,00 | Islande |
| Italien | 4 | 6. 4.1950 | 4½ | 9. 4.1949 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | Italie |
| Niederlande.... | 4¼ | 17. 7.1957 | 3¼ | 22.10.1956 | 2,63 | 2,50 | 2,50 | 3,13 | Pays-Bas |
| Norwegen | 3½ | 14. 2.1955 | 2½ | 9. 1.1946 | 2,50 | 2,50 | 3,38 | 3,50 | Norvège |
| Oesterreich | 5 | 17.11.1955 | 4½ | 20. 5.1955 | 4,87 | 3,71 | 4,18 | 5,00 | Autriche |
| Polen | 6 | 1. 8.1947 | . | . | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | Pologne |
| Rediskonto ²⁾ | 3½ | 1. 8.1947 | . | . | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | Réescompte ²⁾ |
| Portugal | 2½ | 12. 1.1944 | 3 | 18. 8.1943 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | Portugal |
| Rediskonto ²⁾ | 2 | 12. 1.1944 | 2½ | 18. 8.1943 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | Réescompte ²⁾ |
| Rumänien | 5 | 25. 3.1948 | 7 | 15. 8.1947 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | Roumanie |
| Schweden | 5 | 11. 7.1957 | 4 | 23.11.1956 | 2,97 | 2,75 | 3,45 | 3,78 | Suède |
| Spanien | 4¼ | 10. 9.1956 | 3¾ | 1. 7.1954 | 4,00 | 3,87 | 3,75 | 3,90 | Espagne |
| Rediskonto ²⁾ | 3,4 | 10. 9.1956 | 3 | 1. 7.1954 | 3,20 | 3,10 | 3,00 | 3,12 | Réescompte ²⁾ |
| Tschechoslow.. | 2½ | 28.10.1945 | 3½ | 1.10.1940 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | Tchécoslovaquie |
| Türkei | 6 | 6. 6.1956 | 4½ | 28. 6.1955 | 3,00 | 3,00 | 3,77 | 5,36 | Turquie |
| Ungarn | 5 | 1.11.1947 | 7 | 1. 8.1946 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | 5,00 | Hongrie |
| Argentinien ... | 3,4 | 1.10.1946 | 3½ ⁵⁾ | 1. 3.1936 | 3,40 | 3,40 | 3,40 | 3,40 | Argentine |
| Bolivien | 6 | 8.1950 | 5 | 4. 2.1948 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | Bolivie |
| Chile Rediskto ²⁾ | 6-11 | 23. 1.1957 | 4½-8 | 28.12.1955 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50-8,00 | Chili Réescompte ²⁾ |
| Costa Rica | 5 | 1. 4.1954 | 4 | 1. 2.1950 | 4,00 | 4,75 | 5,00 | 5,00 | Costa Rica |
| Ecuador | 10 | 13. 5.1948 | 7 | 8. 6.1943 | 10,00 | 10,00 | 10,00 | 10,00 | Equateur |
| Kanada ³⁾ | 4,06 | . | 3½ | 18.10.1956 | 2,00 | 2,00 | 1,88 | 3,12 | Canada ³⁾ |
| Kolumbien | 4 | 18. 7.1933 | 5 | 19. 9.1932 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | Colombie |
| Mexiko | 4½ | 4. 6.1942 | 4 | 2. 1.1941 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | Mexique |
| Peru | 6 | 13.11.1947 | 4-6 | 2. 8.1940 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | 6,00 | Pérou |
| Salvador | | | | | | | | | Salvador |
| Rediskonto ²⁾ | 4 | 12. 4.1957 | 3 | 22. 3.1950 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | Réescompte ²⁾ |
| USA (New York) | 3 | 24. 8.1956 | 2¾ | 13. 4.1956 | 1,99 | 1,60 | 1,89 | 2,77 | USA (New York) |
| Venezuela | 2 | 8. 5.1947 | 2½ | 4.11.1943 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | 2,00 | Venezuela |
| Südafrikanische Union | 4½ | 29. 9.1955 | 4 | 27. 3.1952 | 4,00 | 4,00 | 4,13 | 4,50 | Union de l'Afrique du Sud |
| Indien | 4 | 16. 5.1957 | 3½ | 15.11.1951 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | 3,50 | Inde |
| Iran | 4 | 23. 3.1948 | 5 | 23.12.1947 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | Iran |
| Japan | 8,395 | 8. 5.1957 | 7,665 | 20. 3.1957 | 5,84 | 5,84 | 6,42 | 7,30 | Japon |
| Pakistan | 3 | 1. 7.1948 | . | . | 3,00 | 3,00 | 3,00 | 3,00 | Pakistan |
| Neuseeland | 7 | 18.10.1955 | 6 | 5. 9.1955 | 1,50 | 3,00 | 5,03 | 7,00 | Nouv. Zélande |

1) Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. April 1957: a) 1½% für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln; b) 2% für übrige Pflichtlager. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1er avril 1957: a) 1½% pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages; b) 2% pour autres stocks obligatoires.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Seit 2. November 1956 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ¼% über dem jeweiligen durchschnittlichen Abgabesatz für dreimonatige Schatzwechsel. - Depuis le 2 novembre 1956, le taux de la Banque du Canada est fixé chaque semaine à un niveau de ¼% supérieur à celui du taux d'émission moyen des nouveaux bons du trésor.

4) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants.

Traites acceptées non domiciliées en banque 4¼%. Traites non acceptées domiciliées en banque 5%.

5) Satz für Papiere mit 90 Tagen Laufzeit und 2 Unterschriften. - Taux pour papiers à 90 jours d'échéance, munis de deux signatures.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

| Länder | Satz am 15. Juli 1957 Taux au 15 juillet 1957 | | Vorheriger Satz Taux précédent | | Jahresmittel Moyenne annuelle | | | | Pays |
|---------------------------------|--|----------------|-----------------------------------|----------------|----------------------------------|------|------|------|-----------------------|
| | % | Seit Depuis | % | Seit Depuis | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | |
| | | | | | % | % | % | % | |
| SCHWEIZ | 3½ | 15. 5.1957 | 2½ | 26.11.1936 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | SUISSE |
| Belgien | 2¼ ¹⁾ | 6.12.1956 | 2 ³ / ₁₆ | 4. 8.1955 | 2,38 | 2,38 | 2,30 | 2,19 | Belgique |
| | 5¼ ²⁾ | 6.12.1956 | 4¾ | 4. 8.1955 | 4,89 | 4,50 | 4,60 | 4,79 | |
| Deutschland-West. | 5½ | 11. 1.1957 | 6 | 6. 9.1956 | 4,73 | 4,19 | 4,21 | 5,78 | Allemagne occ. |
| Frankreich | 6 | 11. 4.1957 | 4½ | 8.11.1951 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | 4,50 | France |
| Vorschüsse auf 30 Tage | 3 | 2.12.1954 | 3¼ | 4. 2.1954 | 3,50 | 3,25 | 3,00 | 3,00 | Avances à 30 jours |
| Italien | 4 | 9. 4.1949 | 4½ | 18. 5.1936 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | Italie |
| Niederlande | 4¾ | 17. 7.1957 | 4¼ | 22.10.1956 | 3,13 | 3,00 | 3,00 | 3,63 | Pays-Bas |
| Oesterreich | 5½ | 17.11.1955 | 5 | 20. 5.1955 | 5,37 | 4,21 | 4,68 | 5,50 | Autriche |

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie ayant maximum 12 mois à courir.
2) Prêts et avances en compte courant sur effets publics à plus de 12 mois et emprunts à moyen terme.

**Privater Diskontosatz in der Schweiz
Taux hors banque en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

19

| Monat | Monatsmittel | | 1957 | | | |
|---------------|--------------|------|------|-----|-----|-----------------|
| | 1955 | 1956 | 7. | 15. | 23. | Monats- ende |
| Januar | 1,50 | 1,50 | 1½ | 1¾ | 1¾ | 1¾ |
| Februar | 1,50 | 1,50 | 1¾ | 1¾ | 1¾ | 1¾ |
| März | 1,50 | 1,50 | 1¾ | 1¾ | 1¾ | 1¾ |
| April | 1,50 | 1,50 | 1¾ | 1¾ | 1¾ | 1¾ |
| Mai | 1,50 | 1,50 | 1¾ | 1¾ | 1¾ | 1¾ |
| Juni | 1,50 | 1,50 | 2½ | 2½ | 2½ | 2½ |
| Juli | 1,50 | 1,50 | 2½ | 2½ | | |
| August | 1,50 | 1,50 | | | | |
| September .. | 1,50 | 1,50 | | | | |
| Oktober | 1,50 | 1,50 | | | | |
| November ... | 1,50 | 1,50 | | | | |
| Dezember ... | 1,50 | 1,50 | | | | |
| Mittel | 1,50 | 1,50 | | | | |

Callgeldsatz in Zürich

Taux d'argent au jour le jour à Zurich

In Prozent - En pour-cent

20

| Mois | Moyenne mensuelle | | 1957 | | | |
|---------------|-------------------|------|------|------|------|----------------|
| | 1955 | 1956 | 7 | 15 | 23 | Fin de mois |
| Janvier | 1,08 | 1,50 | 1½ | 1½ | 1½ | 1½ |
| Février | 1,00 | 1,50 | 1½ | 1½ | 1½ | 1½ |
| Mars | 1,03 | 1,38 | 1½ | 1½ | 1½ | 1½ |
| Avril | 1,06 | 1,25 | 1½ | 1½ | 1½ | 1½ |
| Mai | 1,19 | 1,25 | 1½ | 1½ | 2 | 2 |
| Juni | 1,50 | 1,63 | 1¾-2 | 1¾-2 | 1¾-2 | 1¾-2 |
| Juillet | 1,42 | 1,50 | 1¾-2 | 2 | | |
| Août | 1,45 | 1,44 | | | | |
| September .. | 1,56 | 1,50 | | | | |
| Oktober | 1,75 | 1,50 | | | | |
| November ... | 1,75 | 1,50 | | | | |
| Décembre ... | 1,75 | 1,50 | | | | |
| Moyenne | 1,38 | 1,45 | | | | |

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

21

| Plätze Places | Geldmarktpapiere Documents de crédit | 1955 | 1956 | 1957 | | | | | | | |
|------------------|---|-------------------------------------|---------------------|---|--|---|----------------------------------|--|---|---|--|
| | | Jahresmittel Moyenne annuelle | 28. Feb. Fév. | 31. März Mars | 30. April Avril | 15. Mai Mai | 31. Mai Mai | 15. Juni Juin | 30. Juni Juin | 15. Juli Juillet | |
| Amsterdam | 3monatige Schatzscheine | 1,01 | 2,27 | 3 ³ / ₈ | 3 ⁹ / ₁₆ -3 ⁵ / ₈ | 3 ⁵ / ₈ | 3 ⁵ / ₈ | 3 ⁵ / ₈ -3 ¹¹ / ₁₆ | 3 ⁹ / ₁₆ -3 ⁵ / ₈ | 3 ⁵ / ₈ -3 ³ / ₁₆ | 3 ⁵ / ₈ -3 ¹¹ / ₁₆ |
| Frankfurt ... | 3monatige Schatzwechsel | 2,82 | 4,57 | 4 ¹ / ₄ | 4 ³ / ₈ | 4 ³ / ₈ | 4 ³ / ₈ | 4 ³ / ₈ | 4 ³ / ₈ | 4 ³ / ₈ | 4 ¹ / ₄ |
| London | 3 months Treasury bills | 3,73 | 4,95 | 4 ⁵ / ₃₂ | 4 ³ / ₃₂ | 3 ¹⁵ / ₁₆ | 3 ²⁷ / ₃₂ | 3 ²⁹ / ₃₂ | 3 ⁷ / ₈ | 3 ⁷ / ₈ | 3 ⁷ / ₈ |
| | 3 months Bank bills | 3,75 | 5,06 | 4 ¹ / ₄ -4 ⁵ / ₁₆ | 4 ⁷ / ₃₂ -4 ⁹ / ₃₂ | 4 ¹ / ₁₆ -4 ¹ / ₈ | 4-4 ¹ / ₁₆ | 4 ¹ / ₁₆ -4 ¹ / ₈ | 4-4 ¹ / ₈ | 4-4 ¹ / ₈ | 4-4 ¹ / ₈ |
| New York ... | 3 months Treasury bills | 1,75 | 2,66 | 3,288 | 3,034 | 3,054 | 2,909 | 3,245 | 3,256 | 3,231 | 3,171 |

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

| Monatsende Fin de mois | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|--|------|------|------|------|------|
| 12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales | | | | | |
| Januar | 2,80 | 2,68 | 2,63 | 2,93 | 3,14 |
| Februar | 2,79 | 2,64 | 2,63 | 2,93 | 3,14 |
| März | 2,79 | 2,60 | 2,65 | 2,94 | 3,27 |
| April | 2,79 | 2,60 | 2,68 | 2,94 | 3,35 |
| Mai | 2,76 | 2,60 | 2,74 | 2,94 | 3,52 |
| Juni | 2,74 | 2,60 | 2,81 | 2,94 | 3,60 |
| Juli | 2,72 | 2,60 | 2,87 | 2,97 | |
| August | 2,72 | 2,61 | 2,89 | 2,97 | |
| September | 2,71 | 2,62 | 2,91 | 3,10 | |
| Oktober | 2,71 | 2,63 | 2,92 | 3,11 | |
| November | 2,70 | 2,63 | 2,92 | 3,13 | |
| Dezember | 2,70 | 2,63 | 2,93 | 3,14 | |
| Mittel | 2,74 | 2,62 | 2,80 | 3,00 | |
| 5 Grossbanken 5 Grandes banques | | | | | |
| Janvier | 2,73 | 2,44 | 2,52 | 2,94 | 3,21 |
| Février | 2,73 | 2,36 | 2,56 | 2,94 | 3,21 |
| Mars | 2,70 | 2,36 | 2,61 | 3,00 | 3,39 |
| Avril | 2,70 | 2,33 | 2,73 | 3,00 | 3,44 |
| Mai | 2,64 | 2,44 | 2,84 | 3,00 | 3,48 |
| Juin | 2,47 | 2,44 | 2,84 | 3,00 | 3,64 |
| Juillet | 2,47 | 2,50 | 2,86 | 3,00 | |
| Août | 2,47 | 2,52 | 2,86 | 3,00 | |
| September | 2,47 | 2,52 | 2,86 | 3,06 | |
| Oktober | 2,47 | 2,52 | 2,86 | 3,21 | |
| November | 2,47 | 2,52 | 2,86 | 3,21 | |
| Dezember | 2,47 | 2,52 | 2,91 | 3,21 | |
| Moyenne | 2,57 | 2,46 | 2,78 | 3,05 | |

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales

In Prozent - En pour-cent

| Monatsende Fin de mois | Spareinlagen - Dépôts d'épargne | | | | |
|--|---------------------------------|------|------|------------------|-------------------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Januar | 2,33 | 2,31 | 2,31 | 2,33 | 2,33 |
| Februar | 2,33 | 2,31 | 2,31 | 2,33 | 2,33 |
| März | 2,31 | 2,31 | 2,31 | 2,33 | 2,33 |
| April | 2,31 | 2,31 | 2,31 | 2,33 | 2,33 |
| Mai | 2,31 | 2,31 | 2,31 | 2,33 | 2,35 |
| Juni | 2,31 | 2,31 | 2,31 | 2,33 | 2,38 |
| Juli | 2,31 | 2,31 | 2,31 | 2,33 | |
| August | 2,31 | 2,31 | 2,31 | 2,33 | |
| September | 2,31 | 2,31 | 2,33 | 2,33 | |
| Oktober | 2,31 | 2,31 | 2,33 | 2,33 | |
| November | 2,31 | 2,31 | 2,33 | 2,33 | |
| Dezember | 2,31 | 2,31 | 2,33 | 2,33 | |
| Mittel | 2,31 | 2,31 | 2,32 | 2,33 | |
| I. Hypotheken - lères hypothèques | | | | | |
| | | | 1957 | | |
| | | | 1955 | 1956 | Alte Anciennes |
| | | | | Neue - Nouvelles | |
| | | | | 1) | 2) |
| Janvier | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,54 |
| Février | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,55 | 3,54 |
| Mars | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,55 | 3,54 |
| Avril | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,59 | 3,54 |
| Mai | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,70 | 3,57 |
| Juin | 3,54 | 3,54 | 3,54 | 3,73 | 3,59 |
| Juillet | 3,54 | 3,54 | | | |
| Août | 3,54 | 3,54 | | | |
| September | 3,54 | 3,54 | | | |
| Oktober | 3,54 | 3,54 | | | |
| November | 3,54 | 3,54 | | | |
| Dezember | 3,54 | 3,54 | | | |
| Moyenne | 3,54 | 3,54 | | | |

1) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels. 2) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index schweizerischer Obligationen - Rendement et indice des obligations suisses

In Prozent - En pour-cent

| Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date | Durchschnittliche Rendite - Rendement moyen | | | | | | | | Index - Indice | | | |
|---|---|------|------|------|---|------|------|------|--|--------|--------|-------|
| | nach Fälligkeit d'après l'échéance | | | | nach Kündigung ²⁾ d'après la date de dénonciation ²⁾ | | | | Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale | | | |
| | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 2,50 | 2,70 | 2,94 | 3,22 | 2,25 | 2,46 | 2,89 | 3,22 | 106,44 | 104,17 | 100,25 | 96,96 |
| Feb. - Fév. | 2,47 | 2,75 | 2,91 | 3,16 | 2,20 | 2,55 | 2,86 | 3,16 | 106,90 | 103,59 | 100,54 | 97,41 |
| März - Mars | 2,48 | 2,84 | 2,97 | 3,59 | 2,21 | 2,69 | 2,94 | 3,59 | 106,83 | 102,54 | 99,83 | 93,15 |
| Apr. - Avr. | 2,63 | 2,85 | 3,06 | 3,55 | 2,42 | 2,71 | 3,04 | 3,55 | 105,04 | 102,41 | 98,83 | 93,58 |
| Mai - Mai | 2,65 | 2,99 | 3,14 | 3,80 | 2,44 | 2,90 | 3,13 | 3,80 | 104,84 | 100,88 | 97,90 | 91,24 |
| Juni - Juin | 2,68 | 3,06 | 3,18 | 3,77 | 2,48 | 3,00 | 3,16 | 3,77 | 104,54 | 100,12 | 97,57 | 91,49 |
| Juli - Juil. | 2,61 | 3,04 | 3,18 | | 2,36 | 2,94 | 3,17 | | 105,25 | 100,38 | 97,56 | |
| Aug. - Août | 2,65 | 3,08 | 3,24 | | 2,42 | 3,02 | 3,24 | | 104,81 | 99,92 | 96,97 | |
| Sep. - Sep. | 2,68 | 3,20 | 3,21 | | 2,46 | 3,15 | 3,21 | | 104,49 | 98,67 | 97,24 | |
| Okf. - Oct. | 2,69 | 3,17 | 3,22 | | 2,48 | 3,12 | 3,22 | | 104,23 | 98,88 | 97,08 | |
| Nov. - Nov. | 2,72 | 3,07 | 3,23 | | 2,52 | 2,99 | 3,23 | | 103,97 | 99,96 | 97,09 | |
| Dez. - Déc. | 2,74 | 3,04 | 3,22 | | 2,54 | 2,94 | 3,22 | | 103,82 | 100,30 | 97,14 | |
| Mittel - Moyenne | 2,62 | 2,97 | 3,11 | | 2,39 | 2,85 | 3,10 | | 105,13 | 101,14 | 98,31 | |
| 21. Juni - Juin .. | | | | 3,78 | | | | 3,78 | | | | 91,38 |
| 28. | | | | 3,77 | | | | 3,77 | | | | 91,49 |
| 5. Juli - Juillet. | | | | 3,80 | | | | 3,80 | | | | 91,32 |
| 12. | | | | 3,79 | | | | 3,79 | | | | 91,35 |

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi. 2) Bei Obligationen, die unter parl notieren, erfolgt die Berechnung auf Grund der Fälligkeit. - Pour les obligations dont le cours est inférieur au pair le calcul se fait sur la base de l'échéance.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

25

| Jahresende 1) und Datum Fin d'année 1) et date | Industrieaktien - Actions industrielles | | | | | | | | | | Gesamtindex Indice total |
|--|---|--|--|---|-------------------------------|---|---|--------------------------------------|-------------------|-------|-----------------------------|
| | Banken Banques | Finanzgesellschaften Sociétés financières | Versicherungsgesellschaften Sociétés d'assurances | Diverse Unternehmen Entreprises diverses | Kraftwerke Forces motrices | Chemische Industrie Industrie chimique | Metalle und Maschinen Métaux et machines | Lebensmittel Denrées alimentaires | Diverse Divers | Total | |
| Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations | | | | | | | | | | | |
| | 11 | 21 | 14 | 11 | 7 | 5 | 16 | 4 | 4 | 36 | 93 |
| Einbezahltes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs | | | | | | | | | | | |
| | 567,5 | 461,1 | 215,5 | 100,6 | 170,0 | 202,5 | 361,2 | 93,2 | 72,3 | 899,2 | 2 243,9 |
| Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé | | | | | | | | | | | |
| 1943 | 104,6 | 73,1 | 601,4 | 82,9 | 195,4 | 385,3 | 143,9 | 835,9 | 89,4 | 280,6 | 176,5 |
| 1944 | 106,6 | 82,3 | 595,2 | 79,4 | 190,5 | 369,2 | 137,0 | 865,2 | 97,9 | 280,4 | 180,0 |
| 1945 | 112,0 | 91,7 | 635,9 | 101,0 | 227,2 | 451,1 | 166,6 | 972,2 | 120,0 | 329,9 | 203,9 |
| 1946 | 143,6 | 112,7 | 603,6 | 93,0 | 242,8 | 624,6 | 171,1 | 1 004,5 | 154,8 | 357,4 | 234,8 |
| 1947 | 151,6 | 107,9 | 583,8 | 83,2 | 247,2 | 551,7 | 189,5 | 1 140,4 | 158,5 | 385,0 | 249,5 |
| 1948 | 142,7 | 82,1 | 503,5 | 68,5 | 231,1 | 403,4 | 184,8 | 1 074,9 | 125,7 | 345,6 | 223,6 |
| 1949 | 158,8 | 113,8 | 573,2 | 66,1 | 244,0 | 368,5 | 185,5 | 1 101,4 | 116,8 | 332,4 | 241,0 |
| 1950 | 158,1 | 110,4 | 563,8 | 67,5 | 246,4 | 432,5 | 212,5 | 1 281,5 | 134,6 | 381,4 | 260,7 |
| 1951 | 183,6 | 148,0 | 622,7 | 91,0 | 240,4 | 525,8 | 249,3 | 1 512,4 | 154,6 | 439,1 | 307,8 |
| 1952 | 190,0 | 184,8 | 648,3 | 96,0 | 235,8 | 487,0 | 241,1 | 1 457,2 | 148,6 | 418,6 | 318,3 |
| 1953 | 221,3 | 196,3 | 702,4 | 97,8 | 263,8 | 466,5 | 229,0 | 1 384,8 | 146,9 | 403,7 | 332,5 |
| 1954 | 270,5 | 266,0 | 886,3 | 103,7 | 289,2 | 682,0 | 290,5 | 1 677,1 | 181,9 | 514,0 | 423,5 |
| 1955 | 269,5 | 240,3 | 915,3 | 120,8 | 241,6 | 731,1 | 329,3 | 1 789,3 | 178,3 | 552,7 | 437,6 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| 25. Mai - Mai ... | 261,9 | 238,2 | 982,2 | 116,6 | 256,3 | 748,4 | 352,2 | 2 005,7 | 182,1 | 588,2 | 457,1 |
| 29. Juni - Juin ... | 253,0 | 243,7 | 872,3 | 119,0 | 249,8 | 738,8 | 346,7 | 1 916,6 | 183,8 | 580,1 | 441,1 |
| 27. Juli - Juil. ... | 260,1 | 255,0 | 874,6 | 124,1 | 250,9 | 780,4 | 370,9 | 2 093,0 | 180,7 | 616,5 | 459,1 |
| 31. Aug. - Août ... | 257,5 | 244,1 | 855,0 | 203,0 | 238,5 | 748,9 | 377,4 | 2 137,8 | 177,0 | 607,5 | 448,2 |
| 28. Sep. - Sep. ... | 260,9 | 241,6 | 862,7 | 202,0 | 240,9 | 751,7 | 390,9 | 2 100,3 | 174,2 | 609,8 | 449,4 |
| 26. Okt. - Oct. ... | 260,6 | 242,0 | 860,5 | 200,7 | 242,8 | 758,4 | 398,3 | 2 137,6 | 176,1 | 617,5 | 452,6 |
| 30. Nov. - Nov. ... | 240,7 | 216,8 | 762,8 | 191,6 | 234,7 | 690,2 | 369,1 | 2 037,2 | 165,1 | 577,2 | 419,2 |
| 28. Dez. - Déc. ... | 261,6 | 236,0 | 833,6 | 196,6 | 236,5 | 750,9 | 392,5 | 2 138,1 | 181,1 | 612,8 | 450,4 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| 25. Jan. - Jan. ... | 266,0 | 246,5 | 838,1 | 206,4 | 243,1 | 774,3 | 396,7 | 2 216,1 | 181,0 | 629,2 | 461,2 |
| 22. Feb. - Fév. ... | 259,1 | 240,5 | 814,7 | 209,1 | 245,5 | 755,0 | 391,1 | 2 178,4 | 177,7 | 617,8 | 451,7 |
| 29. März - Mars ... | 246,4 | 234,4 | 792,8 | 212,3 | 246,1 | 758,7 | 394,1 | 2 199,8 | 177,9 | 622,2 | 447,1 |
| 5. Apr. - Avr. ... | 247,0 | 236,4 | 777,5 | 214,2 | 245,9 | 758,1 | 395,1 | 2 211,9 | 178,3 | 623,7 | 446,0 |
| 12. | 245,0 | 232,8 | 781,1 | 213,9 | 243,9 | 765,0 | 394,0 | 2 199,7 | 177,6 | 623,2 | 444,8 |
| 18. | 245,9 | 235,7 | 773,2 | 215,6 | 245,8 | 761,0 | 397,7 | 2 241,4 | 178,7 | 628,5 | 446,8 |
| 26. | 246,3 | 234,0 | 771,9 | 216,4 | 239,7 | 766,5 | 403,9 | 2 260,3 | 180,2 | 633,3 | 448,4 |
| 3. Mai - Mai ... | 246,7 | 235,4 | 774,8 | 218,8 | 238,8 | 766,9 | 404,8 | 2 233,6 | 180,2 | 630,8 | 448,2 |
| 10. | 243,2 | 233,8 | 771,4 | 218,8 | 238,4 | 768,1 | 405,7 | 2 256,4 | 180,3 | 633,8 | 447,8 |
| 17. | 239,4 | 234,5 | 753,0 | 218,4 | 237,2 | 759,7 | 407,6 | 2 272,6 | 180,1 | 634,1 | 445,3 |
| 24. | 236,0 | 231,0 | 735,9 | 220,4 | 231,9 | 745,2 | 401,8 | 2 251,9 | 176,9 | 625,0 | 438,5 |
| 31. | 234,4 | 233,2 | 703,7 | 220,3 | 229,3 | 733,7 | 399,4 | 2 254,4 | 175,3 | 621,2 | 433,9 |
| 7. Juni - Juin ... | 225,2 | 225,4 | 660,9 | 207,6 | 218,6 | 692,1 | 374,7 | 2 132,6 | 166,8 | 586,3 | 411,3 |
| 14. | 225,0 | 226,6 | 691,1 | 208,9 | 222,5 | 721,1 | 384,7 | 2 223,4 | 167,4 | 607,2 | 422,8 |
| 21. | 226,1 | 225,4 | 682,5 | 207,7 | 224,4 | 714,5 | 378,7 | 2 211,2 | 170,8 | 602,6 | 419,0 |
| 28. | 227,5 | 223,3 | 679,3 | 206,4 | 220,4 | 718,8 | 381,2 | 2 207,6 | 171,7 | 603,5 | 419,0 |
| 5. Juli - Juil. ... | 227,0 | 220,2 | 676,3 | 201,8 | 219,0 | 721,5 | 380,5 | 2 214,8 | 170,0 | 600,0 | 417,1 |
| 12. | 227,1 | 220,1 | 674,3 | 201,9 | 219,8 | 727,6 | 376,6 | 2 220,6 | 171,7 | 600,6 | 417,2 |

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

| Anleihe Emprunt | Fälligkeit Echéance | Künd- barkeit Date de démon- stration | Betrag in Mio Fr. Montant en millions de fr. 1) | Emissi- ons- kurs Cours d'émission % | 1956 2) | | Juni - Juin 1957 2) | | | Jan. bis Juni Jan. à Juin 1957 ²⁾ | | |
|----------------------------|------------------------|---|--|--|-------------------|-------------------|------------------------|-------------------|--|--|-------------------|-------|
| | | | | | Maxi- mum % | Mini- mum % | Maxi- mum % | Mini- mum % | Letzter Kurs Dernier cours % | Maxi- mum % | Mini- mum % | |
| 3 % SBB | 1938 | 1949-1973 | 1948 | 303 | 100,00 | 101,40 | 96,75 | 94,50 | 93,60 | 94,00 | 99,35 | 93,00 |
| 3 1/2 % Eidg. Anleihe | 1943 | 1954-1968 | 1958 | 221 | 100,00 | 102,50 | 100,00 | 97,00 | 96,00 | 96,75 | 101,10 | 96,00 |
| 3 1/2 % » » Juni | 1945 | 1965 | 1960 | 400 | 100,00 | 104,00 | 100,50 | 97,50 | 96,25 | 96,75 | 102,60 | 96,25 |
| 3 1/4 % » » April | 1946 | 1966 | 1961 | 650 | 100,40 | 103,25 | 99,10 | 95,25 | 94,25 | 94,40 | 101,30 | 94,25 |
| 3 1/4 % » » Dez. | 1946 | 1971 | 1961 | 200 | 100,00 | 103,10 | 99,25 | 93,25 | 92,50 | 93,00 | 101,00 | 92,50 |
| 3 1/4 % » » | 1948 | 1958 | - | 300 | 99,40 | 102,50 | 100,10 | 99,75 | 99,25 | 99,70 | 101,50 | 99,25 |
| 3 % » » | 1950 | 1980 | 1972 | 150 | 105,40 | 101,50 | 96,90 | 90,50 | 89,75 | 90,25 | 97,50 | 89,75 |
| 2 1/2 % Eidg. Kassascheine | 1950 | 1960 | - | 150 | 100,40 | 100,50 | 97,60 | 97,00 | 96,00 | 96,90 | 99,75 | 96,00 |
| 2 3/4 % Eidg. Anleihe | 1951 | 1963 | - | 200 | 99,40 | 100,50 | 97,30 | 95,40 | 94,75 | 95,00 | 99,75 | 95,00 |
| 3 % » » März | 1951 | 1969 | 1965 | 200 | 102,40 | 101,50 | 97,00 | 93,50 | 92,00 | 93,40 | 98,40 | 92,00 |
| 3 % » » Mai | 1951 | 1971 | 1965 | 200 | 100,75 | 101,35 | 96,80 | 92,25 | 91,10 | 92,25 | 98,20 | 91,10 |
| 3 % » » | 1952 | 1970 | 1965 | 200 | 100,75 | 101,50 | 97,50 | 92,50 | 90,75 | 92,25 | 98,25 | 90,75 |
| 2 3/4 % » » März | 1954 | 1972 | 1966 | 250 | 101,40 | 98,00 | 93,00 | 89,10 | 88,75 | 89,00 | 94,75 | 88,75 |
| 2 3/4 % » » Juni | 1954 | 1974 | 1969 | 220 | 102,40 | 98,00 | 93,00 | 87,75 | 87,15 | 87,00 | 94,25 | 87,15 |
| 3 % » » Juni | 1955 | 1975 | 1970 | 400 | 100,40 | 101,40 | 96,50 | 90,00 | 89,25 | 89,75 | 97,50 | 89,25 |
| 3 % » » Nov. | 1955 | 1967 | 1965 | 230 | 97,40 | 100,60 | 97,30 | 94,50 | 93,75 | 94,25 | 99,75 | 93,75 |
| 3 % » » | 1956 | 1973 | 1968 | 338 | 99,70 | 97,15 | 96,25 | 90,50 | 89,65 | 89,65 | 97,45 | 89,50 |

1) Stand am 31. Dezember 1956. - Montant au 31 décembre 1956
2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

| Stichtag Jour critère 1) | Europäische Anleihen - Emprunts européens | | | | | | | Ausser- europäische Anleihen Emprunts non européens | | Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction | Gesamt- index Indice total |
|--------------------------------|---|---------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|--|--|------------------|---|--------------|---|-------------------------------------|
| | Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2) | Deut- sche Alle- mands | Fran- zösische Fran- çais | Italie- nische Italiens | Oester- reich- liche Autri- chiens | Skand- inavi- sche Scand- inaves | Übrige Autres | 1923-1946 | seit 1950 | | |
| | Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations | | | | | | | | | | |
| | 12 | 22 | 6 | 9 | 7 | 11 | 4 | 8 | 13 | 6 | 98 |
| | Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs | | | | | | | | | | |
| | 598,5 | 391,9 | 303,7 | 302,3 | 33,8 | 330,8 | 37,5 | 213,8 | 542,3 | 298,8 | 3 053,4 |
| | Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission | | | | | | | | | | |
| Dez. - Déc. 1954 | 103,43 | 98,12 | 81,38 | 70,85 | 115,60 | 101,35 | 19,61 | 17,31 | 106,26 | 101,19 | 89,47 |
| 1955 | 103,85 | 99,84 | 83,89 | 91,51 | 108,54 | 99,50 | 14,71 | 17,38 | 102,96 | 101,71 | 91,07 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| Mai - Mai | 101,87 | 99,89 | 82,33 | 93,85 | 112,27 | 100,98 | 12,82 | 17,04 | 102,19 | 101,05 | 91,10 |
| Juni - Juin | 102,47 | 100,01 | 82,72 | 94,03 | 112,28 | 100,67 | 13,80 | 17,04 | 101,12 | 101,31 | 91,13 |
| Juli - Juil. | 101,98 | 100,28 | 83,00 | 94,90 | 113,74 | 101,62 | 12,69 | 17,08 | 101,95 | 100,91 | 91,37 |
| Aug. - Août | 100,70 | 99,11 | 82,22 | 93,88 | 111,93 | 100,75 | 11,81 | 17,13 | 100,26 | 98,95 | 90,34 |
| Sep. - Sep. | 99,74 | 92,92 | 81,91 | 94,18 | 111,63 | 100,12 | 11,08 | 16,94 | 98,46 | 97,07 | 88,94 |
| Okt. - Oct. | 100,17 | 94,07 | 81,57 | 94,63 | 112,42 | 100,57 | 10,39 | 17,44 | 99,51 | 98,79 | 89,78 |
| Nov. - Nov. | 95,35 | 89,88 | 79,80 | 89,59 | 108,64 | 97,05 | 9,91 | 17,13 | 95,77 | 94,23 | 85,97 |
| Dez. - Déc. | 98,73 | 91,23 | 81,65 | 93,00 | 108,49 | 98,19 | 9,23 | 16,55 | 98,67 | 94,31 | 87,91 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 99,16 | 93,07 | 82,26 | 93,99 | 108,90 | 99,63 | 8,88 | 16,71 | 98,67 | 95,56 | 88,85 |
| Feb. - Fév. | 99,25 | 93,81 | 85,59 | 94,29 | 111,55 | 100,41 | 8,75 | 17,02 | 99,33 | 97,20 | 89,82 |
| März - Mars | 98,58 | 93,71 | 85,88 | 93,89 | 110,29 | 100,39 | 8,29 | 17,23 | 98,19 | 95,86 | 89,34 |
| Apr. - Avr. | 97,93 | 92,97 | 85,78 | 94,08 | 111,78 | 100,91 | 8,17 | 16,51 | 97,36 | 95,02 | 88,92 |
| Mai - Mai | 95,41 | 91,88 | 83,99 | 92,78 | 109,40 | 97,75 | 8,33 | 16,43 | 95,72 | 94,69 | 87,28 |
| Juni - Juin | 96,05 | 91,59 | 99,08 | 92,01 | 110,16 | 96,76 | 7,95 | 16,88 | 95,36 | 94,30 | 88,69 |

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.
2) Einschliesslich Belgisch Kongo. - Y compris le Congo Belge.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

28

| Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois | Belgien Belgique | Däne- mark Dane- mark | Frankreich France | | Groß- britannien Grande- Bretagne | Italien Italie | Nieder- lande Pays- Bas | Schwe- den Suède | Vereinigte Staaten Etats-Unis | Kanada Canada |
|---|--------------------------------|-----------------------------------|--|------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|------------------|
| | 4% Dette unifiée 1935 | 3½% Staats- anleihe 1886 | Fonds d'Etat et Valeurs Indus- trielles ¹⁾ | 3% Perpé- tuelle | 2½% Consols | Moyenne des Fonds d'Etat | 3¼% Staats- anleihe 1948 | 3% Staats- anleihe 1934 | Treasury Bonds ²⁾ | 15 Year Bonds |
| 1954 | 4,26 | 5,24 | 5,91 | 4,76 | 3,76 | 6,21 | 3,30 | 3,24 | 2,54 | 3,14 |
| 1955 | 4,16 | 5,55 | 5,34 | 4,27 | 4,17 | 6,39 | 3,26 | 3,70 | 2,80 | 3,08 |
| 1956 | 4,22 | 5,71 | 5,39 | 4,54 | 4,74 | 6,90 | 3,88 | 3,75 | 3,06 | 3,63 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| Mai - Mai | 4,18 | 5,62 | 5,25 | 4,34 | 4,66 | 6,73 | 3,80 | 3,70 | 2,93 | 3,52 |
| Juni - Juin | 4,18 | 5,69 | 5,24 | 4,41 | 4,74 | 6,90 | 3,95 | 3,74 | 2,89 | 3,38 |
| Juli - Juil. | 4,18 | 5,69 | 5,16 | 4,50 | 4,79 | 6,90 | 3,91 | 3,74 | 2,97 | 3,59 |
| Aug. - Août | 4,18 | 5,71 | 5,34 | 4,53 | 4,80 | 6,99 | 4,09 | 3,74 | 3,15 | 3,77 |
| Sep. - Sep. | 4,21 | 5,79 | 5,66 | 4,79 | 4,86 | 7,14 | 4,14 | 3,74 | 3,19 | 3,88 |
| Okt. - Oct. | 4,22 | 5,81 | 5,73 | 4,82 | 4,79 | 7,15 | 4,08 | 3,75 | 3,18 | 3,90 |
| Nov. - Nov. | 4,22 | 5,86 | 5,86 | 4,96 | 4,93 | 7,23 | 4,28 | 3,84 | 3,30 | 3,98 |
| Dez. - Déc. | 4,47 | 5,79 | 5,84 | 4,89 | 4,90 | 7,24 | 4,23 | 4,05 | 3,43 | 4,01 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 4,46 | 5,79 | 5,94 | 4,97 | 4,60 | 6,94 | 4,48 | 4,06 | 3,33 | 4,18 |
| Feb. - Fév. | 4,45 | 5,79 | 6,03 | 5,12 | 4,58 | 7,13 | 4,29 | 4,12 | 3,20 | 4,00 |
| März - Mars | 4,54 | 5,79 | 6,16 | 5,16 | 4,63 | 7,13 | 4,28 | 4,14 | 3,25 | 4,06 |
| Apr. - Avr. | 4,56 | 5,79 | 6,11 | 5,24 | 4,68 | 7,12 | 4,35 | 4,14 | 3,30 | 4,16 |
| Mai - Mai | 4,60 | 5,79 | 6,17 | 5,32 | 4,83 | 7,08 | 4,44 | . | 3,39 | 4,31 |
| Juni - Juin | 4,60 | 5,76 | . | 4,98 | 4,96 | 7,16 | 4,38 | . | 3,58 | . |

1) Seit Januar 1955 61 Werte (vorher 60 Werte). - Depuis janvier 1955, 61 valeurs (auparavant 60 valeurs).
 2) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 12 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 12 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

29

| Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois | Belgien Belgique | Dänemark Danemark | Frankreich France | Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle | Schweden Suède Affärsvärlden | USA Standard and Poor's Corp. | Kanada Canada |
|---|--|----------------------|----------------------|---|------------------------------------|-------------------------------------|------------------|
| | Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations | | | | | | |
| | 400-500 | 21 | 124 | 96 | . | 365 | 82 |
| | 1953 = 100 | | | | | | |
| 1954 | 113 | 108 | 140 | 131 | 126 | 122 | 114 |
| 1955 | 143 | 117 | 206 | 155 | 136 | 167 | 150 |
| 1956 | 157 | 130 | 218 | 139 | 131 | 195 | 177 |
| 1956 | | | | | | | |
| Mai - Mai | 157 | 125 | 213 | 140 | 130 | 196 | 177 |
| Juni - Juin | 162 | 127 | 223 | 136 | 130 | 194 | 177 |
| Juli - Juil. | 165 | 128 | 243 | 141 | 135 | 204 | 187 |
| Aug. - Août | 152 | 132 | 236 | 142 | 134 | 205 | 193 |
| Sep. - Sep. | 165 | 137 | 235 | 139 | 131 | 197 | 184 |
| Okt. - Oct. | 155 | 139 | 235 | 139 | 129 | 193 | 178 |
| Nov. - Nov. | 153 | 139 | 207 | 127 | 124 | 191 | 172 |
| Dez. - Déc. | 159 | 141 | 227 | 136 | 129 | 195 | 176 |
| 1957 | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 160 | 142 | 226 | 143 | 132 | 192 | 179 |
| Feb. - Fév. | 162 | 145 | 245 | 145 | 135 | 184 | 172 |
| März - Mars | 161 | 143 | 272 | 147 | 137 | . | 176 |
| Apr. - Avr. | 163 | 145 | 278 | 155 | 138 | . | 184 |
| Mai - Mai | . | 143 | 303 | 157 | . | . | 190 |
| Juni - Juin | . | . | . | . | . | . | . |

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

30

| Zeichnungsfrist Période de souscription | Schuldner Débiteur | Zinsfuß Taux % | Emissionskurs Cours d'émission % | Brutto-Rendite Rendement brut % | Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ % | Fälligkeit Echéance | Kündbar Dénouçable | Nominalwert Valeur nominale | Emissionswert Valeur d'émission | Konversion Conversion | Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché |
|--|--|----------------------|--|---------------------------------------|---|------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------------------------------|--------------------------|--|
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| 14.1. — 21.1. | Kraftwerke Mauvoisin A.G., Sitten | 3¾ | 98,40 | 3,90 | 3,65 | 1972 | 1969 | 50 000 | 49 200 | — | 49 200 |
| 21.1. — 28.1. | Aargauische Kantonalbank, Aarau | 3½ | 99,40 | 3,56 | 3,33 | 1969 | 1965 | 15 000 | 14 910 | — | 14 910 |
| 23.1. — 26.1. | Eidgenossenschaft Kassascheine ²⁾ | 2½ | 99,32 | 2,74 | 2,56 | 1960 | — | 72 285 | 71 793 | 72 285 | — 492 |
| | Kassascheine ²⁾ | 2¾ | 100,00 | 2,75 | 2,54 | 1961 | — | 7 715 | 7 715 | 7 715 | — |
| ab 24.1. | Landis & Gyr Holding A.G., Zug, Wandelanleihe, Namenobligationen | 3¾ | 100,00 | 3,25 | 3,02 | 1961-72 | 1967 | 15 000 | 15 000 | — | 15 000 |
| 28.1. — 4.2. | Elektrizitätswerk Rheinau A.G., Rheinau | 3¾ | 98,90 | 3,85 | 3,61 | 1972 | 1969 | 22 000 | 21 758 | — | 21 758 |
| 7.2. — 14.2. | Basler Kantonalbank, Serie G | 3½ | 99,40 | 3,55 | 3,33 | 1972 | 1967 | 25 000 | 24 850 | — | 24 850 |
| 14.2. — 21.2. | Blenjo Kraftwerke A.G., Olivone Tessin | 3¾ | 98,40 | 3,90 | 3,65 | 1972 | 1969 | 30 000 | 29 520 | — | 29 520 |
| 19.2. — 26.2. | Luzerner Kantonalbank | 3½ | 99,40 | 3,56 | 3,33 | 1969 | 1965 | 25 000 | 24 850 | — | 24 850 |
| 26.2. — 5.3. | Banque de l'Etat de Fribourg | 3½ | 99,40 | 3,56 | 3,33 | 1969 | 1965 | 20 000 | 19 880 | — | 19 880 |
| 27.2. — 14.3. | Migros-Genossenschafts- Bund, Zürich, Anleihe «März 1957» | 4 | 99,40 | 4,08 | 3,80 | 1967 | — | 15 000 | 14 910 | 2 340 | 12 570 |
| 5.3. — 11.3. | Fabrik elektrischer Appa- rate Sprecher & Schuh A.G., Aarau | 4 | 99,40 | 4,07 | 3,80 | 1969 | 1965 | 3 000 | 2 982 | 453 | 2 529 |
| 5.3. — 12.3. | Energie Electrique du Simplon S. A., Simplon- Dorf (Valais) | 3¾ | 98,40 | 3,91 | 3,66 | 1962-72 | 1969 | 15 000 | 14 760 | — | 14 760 |
| 12.3. — 19.3. | Stadt Zürich | 3½ | 99,40 | 3,55 | 3,33 | 1972 | 1969 | 30 000 | 29 820 | — | 29 820 |
| 12.3. — 19.3. | Electricité de la Lienne S.A., Sion | 3¾ | 99,40 | 3,83 | 3,56 | 1963-67 | — | 12 000 | 11 928 | — | 11 928 |
| 19.3. — 26.3. | Kraftwerke Zervreila A.G., Vals (Graubünden) | 3¾ | 98,40 | 3,89 | 3,65 | 1973 | 1969 | 35 000 | 34 440 | — | 34 440 |
| 19.3. — 26.3. | Société Anonyme Vautier Frères & Cie, Grandson- Yverdon | 4 | 99,40 | 4,08 | 3,80 | 1962-67 | 1962 | 2 000 | 1 988 | 840 | 1 148 |

¹⁾ Für den Zeichner nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après déduction du droit de timbre fédéral sur titres et de l'impôt sur les coupons.

²⁾ Keine öffentliche Emission. — Il n'y a pas eu de souscription publique.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

30
Fortsetzung
Suite

| Zeichnungsfrist Période de souscription | Schuldner Débiteur | Zinsfuß Taux % | Emissionskurs Cours d'émission % | Brutto-Rendite Rendement brut % | Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ % | Fälligkeit Echéance | Kündbar Dénouçable | Nominalwert Valeur nominale | Emissionswert Valeur d'émission | Konversion Con-version | Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché |
|--|---|----------------------|--|---------------------------------------|---|------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------------------------------|---------------------------|--|
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| 22.3.-29.3. | Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 59 | 3½ | 99,00 | 3,59 | 3,36 | 1972 | 1967 | 65 000 | 64 350 | - | 64 350 |
| 1.4.-8.4. | Grande Dixence S. A., Sion | 3¾ | 97,40 | 3,98 | 3,74 | 1973 | 1969 | 40 000 | 38 960 | - | 38 960 |
| 2.4.-9.4. | Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 78 | 3½ | 99,00 | 3,59 | 3,36 | 1972 | 1967 | 12 000 | 11 880 | - | 11 880 |
| 9.4.-16.4. | Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne | 3½ | 97,40 | 3,74 | 3,51 | 1972 | 1967 | 30 000 | 29 220 | - | 29 220 |
| 26.4.-3.5. | «EUROFIMA» Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel..... | 4½ | 100,00 | 4,50 | 4,21 | 1962-77 | 1973 | 30 000 | 30 000 | - | 30 000 |
| 27.4.-3.5. | Kantonalbank Schwyz..... | 3¾ | 99,40 | 3,82 | 3,56 | 1967 | - | 10 000 | 9 940 | - | 9 940 |
| 29.4.-9.5. | Ersparniskasse Olten | 3¾ | 99,40 | 3,84 | 3,56 | 1965 | - | 3 700 | 3 678 | - | 3 678 |
| 3.5.-10.5. | Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal | 3¾ | 99,40 | 3,82 | 3,56 | 1967 | - | 15 000 | 14 910 | - | 14 910 |
| 7.5.-14.5. | Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG, Schlieren-Zürich..... | 4 | 98,40 | 4,18 | 3,91 | 1969 | 1965 | 7 000 | 6 888 | - | 6 888 |
| 13.5.-24.5. | Crédit foncier vaudois, Lausanne, série XIX/XX . | 4 | 99,40 | 4,08 | 3,80 | 1967 | - | 20 000 | 19 880 | - | 19 880 |
| 23.5.-31.5. | Forces Motrices de la Gougra S.A., Sierre | 4 | 98,40 | 4,18 | 3,91 | 1969 | 1965 | 30 000 | 29 520 | - | 29 520 |
| 24.5.-31.5. | Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich | 4 | 98,40 | 4,18 | 3,91 | 1969 | 1965 | 5 000 | 4 920 | - | 4 920 |
| 27.5.-3.6. | Hypothekarkasse des Kantons Bern | 4 | 99,40 | 4,07 | 3,80 | 1969 | 1967 | 20 000 | 19 880 | - | 19 880 |
| 5.6.-12.6. | Banque cantonale du Valais, Sion, série IV .. | 4 | 99,40 | 4,08 | 3,80 | 1967 | - | 10 000 | 9 940 | - | 9 940 |
| 6.6.-12.6. | Société Romande d'Electricité S.A., Territet | 4 | 95,40 | 4,55 | 4,28 | 1962-69 | 1965 | 12 000 | 11 448 | - | 11 448 |
| 11.6.-18.6. | Canton de Vaud | 4 | 99,40 | 4,06 | 3,80 | 1972 | 1967 | 22 000 | 21 868 | - | 21 868 |
| 18.6.-25.6. | Bernische Kraftwerke AG, Bern | 4¼ | 99,40 | 4,32 | 4,04 | 1969 | 1967 | 25 000 | 24 850 | - | 24 850 |

¹⁾ Für den Zeichner nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après déduction du droit de timbre fédéral sur titres et de l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Fortsetzung
Suite

| Zeichnungsfrist Période de souscription | Schuldner Débiteur | Zinsfuß Taux % | Emissionskurs Cours d'émission % | Brutto-Rendite Rendement brut % | Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ % | Fälligkeit Echéance | Kündbar Dénouçable | Nominalwert Valeur nominale | Emissionswert Valeur d'émission | Konversion Conversion | Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché |
|--|---|----------------------|--|---------------------------------------|---|------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------------------------------|--------------------------|--|
| 1957 ab 18. 6. | Comune di Ascona | 4 | 97,40 | 4,31 | 4,04 | 1962-69 | 1967 | 1 000 | 974 | - | 974 |
| 27.6. – 3.7. | Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten | 4¼ | 99,40 | 4,32 | 4,04 | 1969 | 1965 | 22 000 | 21 868 | - | 21 868 |
| 1.7. – 8.7. | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen | 4 | 99,40 | 4,07 | 3,80 | 1969 | 1967 | 15 000 | 14 910 | - | 14 910 |

¹⁾ Für den Zeichner nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après déduction du droit de timbre fédéral sur titres et de l'impôt sur les coupons.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

31

| Zeichnungs- frist Période de souscription | Schuldner Débiteur | Zins- fuß Taux % | Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion % | Brutto- Rendite Rende- ment brut % | Netto- Rendite Rende- ment net 1) % | Fällig- keit Eché- ance | Künd- bar Démon- çable | Nomi- nalwert Valeur nomi- nale | Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion | Kon- version Con- version | Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché |
|---|--|---------------------------|--|---|---|----------------------------------|---------------------------------|---|--|------------------------------------|--|
| 1957 8. 3. – 28. 3. | Hypothekenbank des Lan- des Vorarlberg, Bregenz, Reihe 3, Schweizerfrankenleihe | 5 | 98,00 | 5,38 | 5,38 | 1960–69 | – | 5 000 | 4 900 | – | 4 900 |

1) Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihenehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

32

| Zechnungs- frist Période de souscription | Firma Raison sociale | Emissions- preis Prix d'émission % | Nominal- betrag Valeur nominale | Emissions- wert Valeur d'émission |
|---|---|--|--|--|
| 1957 | | | | |
| bis 31. 1. | Vaterland AG. Luzern, Namenaktien | 100 ¹⁾ | 950 | 950 |
| bis 15. 2. | Luftseilbahn Erlenbach i. S.–Stockhorn, Erlenbach i. S., erste Einzahlung 50% | 100 ¹⁾ | 1 800 | 900 |
| 28. 1. – 12. 2. | SITA Investment A. G., Zürich, Inhaberaktien Serie «A» | 100 | 500 | 500 |
| | Namenaktien Serie «B» | 100 | 100 | 100 |
| 25. 2. – 7. 3. | ELEKTRO-WATT Elektrische und Industrielle Unter- nehmungen A.G., Zürich | 170 ¹⁾ | 13 000 | 22 100 |
| 25. 2. – 11. 3. | Spar- und Leihkasse Schmerikon | 130 u. 150 | 500 | 700 |
| 25. 2. – 12. 3. | Crédit foncier vaudois, Lausanne | 130 | 25 000 ²⁾ | 32 500 |
| 25. 2. – 15. 3. | Volksbank Wolhusen-Malters | 110 u. 115 | 400 | 445 |
| 4. 3. – 15. 3. | Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich | 120 | 10 000 | 12 000 |
| 7. 3. – 16. 3. | Schweizerische Hypothekenbank, Solothurn | 120 ¹⁾ u. 140 ¹⁾ | 1 000 | 1 250 |
| 11. 3. – 25. 3. | Sparbank Triengen A.G., Triengen, Namenaktien | 107,50 | 100 | 108 |
| 18. 3. – 27. 3. | Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur | 100 | 200 | 200 |
| 22. 3. – 30. 3. | Buss AG., Basel | 116,67 | 600 | 700 |
| 25. 3. – 6. 4. | Basellandschaftliche Hypothekenbank, Liestal | 124 | 3 000 | 3 720 |
| 29. 3. – 6. 4. | Zürcher Ziegeleien, Zürich | 100 | 1 000 | 1 000 |
| 30. 3. – 29. 4. | Société Bancaire de Genève | 100 ¹⁾ | 1 000 | 1 000 |
| 6. 4. – 10. 5. | Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Wangs, erste Einzahlung 40% | 100 ¹⁾ | 300 | 120 |
| 12. 4. – 30. 4. | Kaffee-Spezial-Geschäft «Merkur» Schweizer Choco- laden- und Colonialhaus A.G., Bern | 100 | 1 000 | 1 000 |
| 15. 4. – 30. 5. | Obwaldner Gewerbebank, Sarnen | 110 ¹⁾ u. 120 ¹⁾ | 200 | 228 |
| 23. 4. – 7. 5. | Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten | 160 | 10 000 | 16 000 |
| 29. 4. – 8. 5. | Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich | 100 ¹⁾ | 500 | 500 |
| 1. 5. – 11. 5. | Aktiengesellschaft Wasserwerke Zug | 140 | 1 000 | 1 400 |
| 1. 5. – 20. 5. | Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Büren a/A., Namenaktien | 124 u. 140 | 700 | 900 |
| 10. 5. – 24. 5. | Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft Zürich | 100 | 960 | 960 |
| 25. 5. – 15. 6. | Banque d'Epargne et de Crédit, Lucens | 117,50 | 300 | 353 |
| 20. 6. – 29. 6. | La Fonte Electrique S. A., Bex | 100 | 500 | 500 |
| 1. 7. – 10. 7. | Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden | 160 | 10 000 | 16 000 |
| 2. 7. – 12. 7. | Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie, St. Moritz | 110 | 8 000 | 8 800 |
| 1. 7. – 20. 7. | Leclanché S. A., Yverdon, Actions au porteur à nom. fr. 500.— | 100 | 961 | 961 |
| | Actions nominatives à nom. fr. 100.— | 100 | 617 | 617 |

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

2) Davon sind Fr. 5 000 000 vorzugsweise dem Kanton Waadt reserviert. – Dont fr. 5 000 000 réservés par privilège à l'Etat de Vaud.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

32
Fort-
setzung
Seite

| Zeichnungs- frist Période de souscription | Firma Raison sociale | Emissions- preis Prix d'émission % | Nominal- betrag Valeur nominale | Emissions- wert Valeur d'émission |
|--|---|--|--|--|
| 1957 | | | | |
| 3. 7. - 18. 7. | Banque Genevoise de Commerce et de Crédit, Genève | 100 ¹⁾ u. 130 | 1 850 | 1 854 |
| 8. 7. - 17. 7. | Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, Inhaberaktien Serie A Namenaktien Serie B | 250 ¹⁾ 250 ¹⁾ | 7 500 1 500 | 18 750 3 750 |

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. - Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

33

| Zeichnungs- frist Période de souscription | Firma Raison sociale | Nominal- betrag Valeur nominale | Emissions- wert Valeur d'émission |
|--|--|--|--|
| 1957 18.1.–31.3. | «Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich . Volleinzahlung des bisher mit 80% einbezahlten Aktienkapitals von nom. Fr. 10 000 000 | 2 000 | 2 000 |

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis Juni - Janvier à Juin

In 1000 Franken - En 1000 francs

34

| Gruppe | Anzahl Nombre | | Nominalwert Valeur nominale | | Emissionswert Valeur d'émission | | Konversionen Conversions | | Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché | | Groupe |
|---|------------------|-----------|--------------------------------|----------------|------------------------------------|----------------|-----------------------------|---------------|--|----------------|-------------------------------|
| | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | |
| Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses | | | | | | | | | | | |
| Bund | 1 | 2 | 338 000 | 80 000 | 336 986 | 79 508 | 338 000 | 80 000 | - 1 014 | - 492 | Confédération |
| Kantone | 1 | 1 | 20 000 | 22 000 | 19 880 | 21 868 | 12 000 | - | 7 880 | 21 868 | Cantons |
| Gemeinden | - | 2 | - | 31 000 | - | 30 794 | - | - | - | 30 794 | Communes |
| Total öffentlich-rechtliche Körperschaften .. | 2 | 5 | 358 000 | 133 000 | 356 866 | 132 170 | 350 000 | 80 000 | 6 866 | 52 170 | Total emprunts publics |
| Transportunternehmen .. | 1 | - | 1 000 | - | 994 | - | - | - | 994 | - | Entreprises de transports |
| Pfandbriefzentralen | 2 | 2 | 68 000 | 77 000 | 67 592 | 76 230 | 28 000 | - | 39 592 | 76 230 | Centrales des lettres de gage |
| Banken | 2 | 11 | 23 000 | 193 700 | 22 802 | 191 938 | 8 000 | - | 14 802 | 191 938 | Banques |
| Finanzgesellschaften | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Sociétés financières |
| Elektrische Unternehmen | 7 | 10 | 186 000 | 271 000 | 183 169 | 266 384 | - | - | 183 169 | 266 384 | Entreprises électriques |
| Andere Unternehmen .. | 6 | 7 | 42 600 | 77 000 | 42 460 | 76 688 | 500 | 3 633 | 41 960 | 73 055 | Autres entreprises |
| Total | 20 | 35 | 678 600 | 751 700 | 673 883 | 743 410 | 386 500 | 83 633 | 287 383 | 659 777 | Total |
| Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse | | | | | | | | | | | |
| Total | 7 | 1 | 235 000 | 5 000 | 234 850 | 4 900 | - | - | 234 850 | 4 900 | Total |
| Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾ | | | | | | | | | | | |
| Transportunternehmen .. | 4 | 3 | 31 475 | 3 060 | 30 695 | 1 980 | - | - | 30 695 | 1 980 | Entreprises de transports |
| Banken | 15 | 11 | 46 640 | 42 200 | 53 728 | 53 204 | - | - | 53 728 | 53 204 | Banques |
| Finanzgesellschaften | 4 | 3 | 15 400 | 14 100 | 16 628 | 23 200 | - | - | 16 628 | 23 200 | Sociétés financières |
| Versicherungsgesellschaften | 3 | 1 | 19 500 | 2 000 | 18 500 | 2 000 | - | - | 18 500 | 2 000 | Sociétés d'assurances |
| Elektrische Unternehmen | 3 | 2 | 21 500 | 10 500 | 25 500 | 16 500 | - | - | 25 500 | 16 500 | Entreprises électriques |
| Andere Unternehmen .. | 9 | 6 | 16 700 | 4 750 | 17 265 | 5 250 | - | - | 17 265 | 5 250 | Autres entreprises |
| Total | 38 | 26 | 151 215 | 76 610 | 162 316 | 102 134 | - | - | 162 316 | 102 134 | Total |
| Zusammen - En tout | | | | | | | | | | | |
| Total | 65 | 62 | 1064 815 | 833 310 | 1 071 049 | 850 444 | 386 500 | 83 633 | 684 549 | 766 811 | Total |
| 1) Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé. | | | | | | | | | | | |

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

35

| Gruppe 1) | 1957 | | | | | | | | | | | | Jan. bis Juni Jan. à Juin | |
|--|---------------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------|------------------------------|----------------|
| | Jan. Jan. | Feb. Fév. | März Mars | Apr. Avr. | Mai Mai | Juni Juin | Juli Juil. | Aug. Août | Sep. Sep. | Okt. Oct. | Nov. Nov. | Dez. Déc. | 1956 | 1957 |
| Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses | | | | | | | | | | | | | | |
| Bund ²⁾ | 70 000 | 75 000 | 3 242 | 38 334 | – | – | | | | | | | 33 278 | 186 576 |
| Kantone | – | – | – | – | – | – | | | | | | | – | – |
| Gemeinden | – | – | – | – | – | – | | | | | | | 37 | – |
| Total öffentlich-rechtliche Körperschaften .. | 70 000 | 75 000 | 3 242 | 38 334 | – | – | | | | | | | 33 315 | 186 576 |
| Transportunternehmungen .. | – | – | – | – | – | – | | | | | | | – | – |
| Pfandbriefzentralen | – | – | – | – | – | – | | | | | | | – | – |
| Banken | – | – | 1 118 | – | – | – | | | | | | | 402 | 1 118 |
| Finanzgesellschaften | – | – | – | – | – | – | | | | | | | – | – |
| Elektrische Unternehmungen | – | – | – | – | – | – | | | | | | | – | – |
| Andere Unternehmungen .. | – | – | 220 | – | – | – | | | | | | | – | 220 |
| Total | 70 000 | 75 000 | 4 580 | 38 334 | – | – | | | | | | | 33 717 | 187 914 |
| Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse | | | | | | | | | | | | | | |
| Banken | – | – | – | – | 2 850 | 750 | | | | | | | 5 534 | 3 600 |
| Finanzgesellschaften | – | – | – | 461 | – | – | | | | | | | 15 360 | 461 |
| Andere Unternehmungen .. | – | 600 | 1 100 | 1 000 | 1 000 | – | | | | | | | 5 211 | 3 700 |
| Total | – | 600 | 1 100 | 1 461 | 3 850 | 750 | | | | | | | 26 105 | 7 761 |
| Zusammen – En tout | | | | | | | | | | | | | | |
| Total | 70 000 | 75 600 | 5 680 | 39 795 | 3 850 | 750 | | | | | | | 59 822 | 195 675 |
| 1) Traduction française voir tableau 34. | | | | | | | | | | | | 1956 | 1957 | |
| 2) Davon sind – Dont | | | | | | | | | | | | Jan. bis Juni Jan. à Juin | | |
| beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen – | | | | | | | | | | | | 8 602 | 17 038 | |
| créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne | | | | | | | | | | | | 24 676 | 24 538 | |
| Amortisationszahlungen – amortissements | | | | | | | | | | | | Total | 33 278 | 41 576 |

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

36

| Jahr Année | Jan. | Feb. | März | Apr. | Mai | Juni | Juli | Aug. | Sep. | Okt. | Nov. | Dez. | Total | |
|---|------|------|------|------|------|-------|-------|------|------|------|------|------|---------------|------------------------|
| | Jan. | Fév. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juil. | Août | Sep. | Oct. | Nov. | Déc. | Jahr Année | Jan.–Juni Jan.–Juin |
| Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses | | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 2,0 | – | 19,0 | 73,2 | 23,0 | 1,5 | 4,1 | 0,1 | 31,3 | 44,2 | 28,7 | 9,1 | 236,2 | 118,7 |
| 1954 | 3,6 | 1,1 | 18,7 | 49,5 | 30,1 | 110,7 | 26,1 | 2,2 | 4,0 | 32,7 | 14,4 | 9,0 | 302,1 | 213,7 |
| 1955 | – | 1,5 | 11,7 | 49,0 | 18,9 | 9,8 | 1,2 | – | 11,5 | 14,0 | 24,2 | 17,7 | 159,5 | 90,9 |
| 1956 | – | – | 7,8 | 25,9 | 0,0 | – | 1,9 | 9,0 | – | 13,4 | 4,1 | 0,3 | 62,4 | 33,7 |
| 1957 | 70,0 | 75,0 | 4,6 | 38,3 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 187,9 |
| Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse | | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 3,0 | 2,2 | 1,1 | 5,6 | 0,1 | 0,3 | 0,8 | 13,3 | 2,7 | 0,7 | 0,3 | 0,8 | 30,9 | 12,3 |
| 1954 | 0,2 | 4,9 | 0,3 | 8,8 | 0,1 | 1,1 | 0,2 | 0,7 | 4,1 | 8,0 | 0,1 | 4,3 | 32,8 | 15,4 |
| 1955 | 0,7 | 3,8 | 10,4 | – | 0,2 | 1,3 | 0,2 | – | 6,2 | 0,9 | 0,5 | 0,1 | 24,3 | 16,4 |
| 1956 | 3,2 | 1,1 | 5,0 | 0,8 | 15,1 | 0,9 | – | 0,6 | 0,2 | 1,1 | 1,8 | 7,0 | 36,8 | 26,1 |
| 1957 | – | 0,6 | 1,1 | 1,5 | 3,8 | 0,8 | – | – | – | – | – | – | – | 7,8 |

35

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

37

| Jahr Année | Jan. | Feb. | März | Apr. | Mal | Juni | Juli | Aug. | Sep. | Okt. | Nov. | Dez. | Total | |
|---|-------|-------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|--------|--------|-------|--------|---------------|------------------------------|
| | Jan. | Fév. | Mars | Avr. | Mai | Juin | Juil. | Août | Sep. | Oct. | Nov. | Déc. | Jahr Année | Jan. bis Juni Jan. à Juin |
| Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses | | | | | | | | | | | | | | |
| a) Emissionswert - Valeur d'émission | | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 60,9 | 113,7 | 57,2 | 25,4 | 75,6 | 52,8 | 31,6 | 0,5 | 35,5 | 39,1 | 283,8 | 8,0 | 784,1 | 385,6 |
| 1954 | 0,2 | 22,2 | 68,0 | 0,7 | 335,7 | 92,4 | 0,9 | - | 52,5 | 52,4 | 16,1 | 0,1 | 641,2 | 519,2 |
| 1955 | 0,7 | 79,1 | 35,3 | 25,3 | 55,7 | 457,3 | - | 1,0 | 90,5 | 226,7 | 81,0 | - | 1 052,6 | 653,4 |
| 1956 | - | 94,0 | 93,6 | 381,6 | 92,6 | 12,1 | 41,8 | 15,8 | 71,5 | 110,4 | 69,9 | 26,2 | 1 009,5 | 673,9 |
| 1957 | 158,6 | 101,0 | 195,0 | 80,1 | 119,7 | 89,0 | - | - | - | - | - | - | - | 743,4 |
| b) Konversionen - Conversions | | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 35,0 | 25,1 | 20,9 | 24,0 | 16,2 | 49,3 | 29,5 | - | 21,0 | 36,8 | 274,4 | 3,4 | 535,6 | 170,5 |
| 1954 | 0,1 | 21,3 | 11,0 | 0,5 | 238,0 | 46,8 | - | - | 43,5 | 23,7 | 14,0 | - | 398,9 | 317,7 |
| 1955 | 0,1 | 4,0 | 3,0 | 0,2 | 0,4 | 319,5 | - | 0,7 | 0,5 | 232,0 | - | - | 560,4 | 327,2 |
| 1956 | - | - | 8,0 | 350,0 | 28,5 | - | - | 8,0 | - | 1,3 | - | 0,5 | 396,3 | 386,5 |
| 1957 | 80,0 | - | 3,6 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 83,6 |
| c) Neubeausspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché | | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 25,9 | 88,6 | 36,3 | 1,4 | 59,4 | 3,5 | 2,1 | 0,5 | 14,5 | 2,3 | 9,4 | 4,6 | 248,5 | 215,1 |
| 1954 | 0,1 | 0,9 | 57,0 | 0,2 | 97,7 | 45,6 | 0,9 | - | 9,0 | 28,7 | 2,1 | 0,1 | 242,3 | 201,5 |
| 1955 | 0,6 | 75,1 | 32,3 | 25,1 | 55,3 | 137,8 | - | 0,3 | 90,0 | - 5,3 | 81,0 | - | 492,2 | 326,2 |
| 1956 | - | 94,0 | 85,6 | 31,6 | 64,1 | 12,1 | 41,8 | 7,8 | 71,5 | 109,1 | 69,9 | 25,7 | 613,2 | 287,4 |
| 1957 | 78,6 | 101,0 | 191,4 | 80,1 | 119,7 | 89,0 | - | - | - | - | - | - | - | 659,8 |
| Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse | | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | - | - | - | - | - | 49,5 | - | - | - | 5,6 | 169,4 | - | 224,5 | 49,5 |
| 1954 | - | - | 109,4 | 75,0 | - | 25,0 | 74,4 | - | 39,6 | 12,0 | 60,0 | - | 395,4 | 209,4 |
| 1955 | 99,5 | 70,4 | 35,0 | - | 25,0 | 50,0 | 9,9 | - | 30,0 | 57,5 | - | 50,0 | 427,3 | 279,9 |
| 1956 | - | - | 50,0 | 75,0 | 80,0 | 29,8 | 50,0 | - | - | - | - | - | 284,8 | 234,8 |
| 1957 | - | - | 4,9 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 4,9 |
| Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission) | | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 22,6 | 1,8 | 2,1 | 2,5 | 10,2 | 2,4 | - | 0,9 | 4,7 | 0,4 | 0,3 | 4,3 | 52,2 | 41,6 |
| 1954 | 4,7 | 2,5 | 7,6 | 3,8 | 7,9 | 3,4 | 12,3 | - | 0,7 | 14,6 | 23,6 | 1,3 | 82,4 | 29,9 |
| 1955 | - | - | 26,5 | 17,0 | 41,9 | 13,1 | 31,4 | 6,6 | 4,1 | 28,8 | 25,7 | 2,2 | 197,3 | 98,5 |
| 1956 | 17,9 | 3,7 | 52,1 | 39,7 | 6,2 | 42,7 | 16,2 | - | 2,6 | 4,8 | 0,5 | 2,4 | 188,8 | 162,3 |
| 1957 | 1,0 | 1,5 | 72,0 | 6,7 | 20,1 | 0,8 | - | - | - | - | - | - | - | 102,1 |
| Neubeausspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions | | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 48,5 | 90,4 | 38,4 | 3,9 | 69,6 | 55,4 | 2,1 | 1,4 | 19,2 | 8,3 | 179,1 | 8,9 | 525,2 | 306,2 |
| 1954 | 4,8 | 3,4 | 174,0 | 79,0 | 105,6 | 74,0 | 87,6 | - | 49,3 | 55,3 | 85,7 | 1,4 | 720,1 | 440,8 |
| 1955 | 100,1 | 145,5 | 93,8 | 42,1 | 122,2 | 200,9 | 41,3 | 6,9 | 124,1 | 81,0 | 106,7 | 52,2 | 1 116,8 | 704,6 |
| 1956 | 17,9 | 97,7 | 187,7 | 146,3 | 150,3 | 84,6 | 108,0 | 7,8 | 74,1 | 113,9 | 70,4 | 28,1 | 1 086,8 | 684,5 |
| 1957 | 79,6 | 102,5 | 268,3 | 86,8 | 139,8 | 89,8 | - | - | - | - | - | - | - | 766,8 |
| Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾ | | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 5,0 | 2,2 | 20,1 | 78,8 | 23,1 | 1,8 | 4,9 | 13,4 | 34,0 | 44,9 | 29,0 | 9,9 | 267,1 | 131,0 |
| 1954 | 3,8 | 6,0 | 19,0 | 58,3 | 30,2 | 111,8 | 26,3 | 2,9 | 8,1 | 40,7 | 14,5 | 13,3 | 334,9 | 229,1 |
| 1955 | 0,7 | 5,3 | 22,1 | 49,0 | 19,1 | 11,1 | 1,4 | - | 17,7 | 14,9 | 24,7 | 17,8 | 183,8 | 107,3 |
| 1956 | 3,2 | 1,1 | 12,8 | 26,7 | 15,1 | 0,9 | 1,9 | 9,6 | 0,2 | 14,5 | 5,9 | 7,3 | 99,2 | 59,8 |
| 1957 | 70,0 | 75,6 | 5,7 | 39,8 | 3,8 | 0,8 | - | - | - | - | - | - | - | 195,7 |
| Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché | | | | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 43,5 | 88,2 | 18,3 | - 74,9 | 46,5 | 53,6 | - 2,8 | - 12,0 | - 14,8 | - 36,6 | 150,1 | - 1,0 | 258,1 | 175,2 |
| 1954 | 1,0 | - 2,6 | 155,0 | 20,7 | 75,4 | - 37,8 | 61,3 | - 2,9 | 41,2 | 14,6 | 71,2 | - 11,9 | 385,2 | 211,7 |
| 1955 | 99,4 | 140,2 | 71,7 | - 6,9 | 103,1 | 189,8 | 39,9 | 6,9 | 106,4 | 66,1 | 82,0 | 34,4 | 933,0 | 597,3 |
| 1956 | 14,7 | 96,6 | 174,9 | 119,6 | 135,2 | 83,7 | 106,1 | - 1,8 | 73,9 | 99,4 | 64,5 | 20,8 | 987,6 | 624,7 |
| 1957 | 9,6 | 26,9 | 262,6 | 47,0 | 136,0 | 89,0 | - | - | - | - | - | - | - | 571,1 |

1) Schweizerische Obligationenanleihen und schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et actions suisses.

Pfandbriefe - Lettres de gage
In Millionen Franken - En millions de francs

| Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre | Zinssatz In Prozent - Taux en pour-cent | | | | | | | Mittlere Verzinsung Rendement moyen % |
|---|---|-------|-----|-----|----|---|-------|---|
| | 2% | 3 | 3½ | 3½ | 3% | 4 | Total | |
| Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses | | | | | | | | |
| 1953 | 40 | 299 | 163 | 50 | - | - | 552 | 3,10 |
| 1954 | 65 | 319 | 143 | 50 | - | - | 577 | 3,08 |
| 1955 | 115 | 406 | 143 | 50 | - | - | 714 | 3,04 |
| 1956 | 115 | 513 | 132 | 50 | - | - | 810 | 3,04 |
| 1957 | | | | | | | | |
| März - Mars | 115 | 513 | 232 | 50 | - | - | 910 | 3,06 |
| Juni - Juin | 115 | 513 | 232 | 115 | - | - | 975 | 3,09 |
| Sep. - Sep. | | | | | | | | |
| Dez. - Déc. | | | | | | | | |
| Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire | | | | | | | | |
| 1953 | 115 | 386 | 227 | - | - | 1 | 729 | 3,04 |
| 1954 | 220 | 390 | 175 | - | - | 0 | 785 | 2,99 |
| 1955 | 302 | 444 | 154 | - | - | - | 900 | 2,96 |
| 1956 | 302 | 549 | 149 | 20 | - | - | 1 020 | 2,97 |
| 1957 | | | | | | | | |
| März - Mars | 302 | 549 | 269 | 20 | - | - | 1 140 | 3,00 |
| Juni - Juin | 302 | 549 | 269 | 32 | - | - | 1 152 | 3,01 |
| Sep. - Sep. | | | | | | | | |
| Dez. - Déc. | | | | | | | | |
| Total | | | | | | | | |
| 1953 | 155 | 685 | 390 | 50 | - | 1 | 1 281 | 3,07 |
| 1954 | 285 | 709 | 318 | 50 | - | 0 | 1 362 | 3,02 |
| 1955 | 417 | 850 | 297 | 50 | - | - | 1 614 | 3,00 |
| 1956 | 417 | 1 062 | 281 | 70 | - | - | 1 830 | 3,00 |
| 1957 | | | | | | | | |
| März - Mars | 417 | 1 062 | 501 | 70 | - | - | 2 050 | 3,03 |
| Juni - Juin | 417 | 1 062 | 501 | 147 | - | - | 2 127 | 3,04 |
| Sep. - Sep. | | | | | | | | |
| Dez. - Déc. | | | | | | | | |

38

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
In Millionen Franken - En millions de francs

| Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois | Anlagen - Placements | | | | | | | Flüssige Mittel Disponi- bilités |
|--|--|---------------------------|--------------------|-----------------------|---|--|------------------|---|
| | Bilanzwert Valeur portée au bilan | Bund Conféd- ration | Kantone Cantons | Gemeinden Communes | Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage | Kantonal- banken Banques cantonales | Übrlge Autres | |
| 1954 | 3 026,2 | 942,7 | 413,7 | 347,4 | 578,7 | 349,1 | 394,6 | 141,1 |
| 1955 | 3 535,0 | 963,6 | 560,4 | 419,6 | 752,9 | 481,2 | 357,3 | 87,5 |
| 1956 | | | | | | | | |
| Mai - Mai | 3 676,3 | 963,1 | 559,9 | 431,2 | 775,7 | 521,7 | 424,7 | 96,7 |
| Juni - Juin | 3 744,1 | 963,1 | 559,9 | 432,2 | 802,4 | 561,8 | 424,7 | 82,5 |
| Juli - Juil. | 3 768,8 | 963,1 | 559,2 | 432,0 | 802,4 | 582,1 | 430,0 | 75,6 |
| Aug. - Août | 3 808,2 | 963,1 | 559,2 | 432,2 | 841,0 | 582,7 | 430,0 | 63,8 |
| Sep. - Sep. | 3 858,5 | 963,1 | 565,9 | 444,3 | 841,0 | 600,2 | 444,0 | 67,1 |
| Okt. - Oct. | 3 877,1 | 963,1 | 565,9 | 444,2 | 854,8 | 605,1 | 444,0 | 61,8 |
| Nov. - Nov. | 3 898,1 | 963,1 | 565,7 | 444,1 | 867,5 | 613,9 | 443,8 | 66,8 |
| Dez. - Déc. | 3 980,0 | 963,1 | 569,4 | 450,0 | 890,4 | 630,8 | 476,3 | 46,3 |
| 1957 | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 4 008,1 | 963,1 | 570,9 | 457,7 | 890,4 | 637,6 | 488,4 | 44,8 |
| Feb. - Fév. | 4 012,8 | 762,9 | 572,4 | 458,3 | 1 086,4 | 644,4 | 488,4 | 81,3 |
| März - Mars | 4 075,4 | 762,9 | 578,8 | 468,0 | 1 106,0 | 672,9 | 486,8 | 69,9 |
| Apr. - Avr. | 4 087,1 | 733,3 | 588,8 | 470,1 | 1 135,2 | 672,9 | 486,8 | 54,0 |
| Mai - Mai | 4 098,2 | 733,3 | 593,7 | 474,2 | 1 135,2 | 675,0 | 486,8 | 56,8 |
| Juni - Juin | 4 169,0 | 733,3 | 593,7 | 516,0 | 1 135,2 | 704,0 | 486,8 | 35,8 |

39

BANKEN
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

| Jahresende Monatsende | Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux | Cou- pons | Bankendebitoren Avoirs en banque | | Wechsel Effets de change | Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme | Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs | | | Feste Vorschüsse und Darlehen | |
|---|---|--------------|-------------------------------------|-------------------|---------------------------------------|---|--|-------------------------|--|----------------------------------|-------------------------|
| | | | auf Sicht à vue | andere à terme | | | ohne Deckung en blanc | mit Deckung gagés | davon ge- gen hyp- Deckung dont garantis par créances hypothé- calres | ohne Deckung en blanc | mit Deckung gagés |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken, seit Juni 1955 28 Banken) | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 244,1 | 5,1 | 111,1 | 79,0 | 435,4 | 0,0 | 104,0 | 1 121,4 | 648,6 | 14,2 | 861,2 |
| 1954 | 285,5 | 6,4 | 104,8 | 70,1 | 425,1 | 0,1 | 142,7 | 1 216,1 | 730,7 | 16,2 | 926,3 |
| 1955 | 349,7 | 3,5 | 71,1 | 100,3 | 408,1 | 0,0 | 159,9 | 1 388,2 | 823,7 | 15,1 | 1 017,1 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| April | 399,1 | 11,9 | 126,2 | 108,9 | 425,3 | 0,0 | 176,8 | 1 408,2 | 838,2 | 16,0 | 1 044,4 |
| Mai | 391,4 | 9,6 | 117,8 | 112,5 | 420,3 | 0,0 | 176,0 | 1 424,6 | 851,2 | 16,2 | 1 053,7 |
| Juni | 293,5 | 6,5 | 157,0 | 132,3 | 426,6 | 0,0 | 178,4 | 1 476,0 | 898,9 | 16,3 | 1 064,8 |
| Juli | 357,9 | 5,4 | 142,6 | 133,5 | 422,4 | 0,0 | 176,5 | 1 493,5 | 914,1 | 17,4 | 1 075,7 |
| August | 334,1 | 4,4 | 122,9 | 146,3 | 424,6 | 0,0 | 172,1 | 1 509,3 | 926,0 | 17,7 | 1 084,3 |
| September .. | 308,4 | 6,8 | 117,2 | 140,2 | 414,5 | 0,0 | 186,3 | 1 532,5 | 947,0 | 17,8 | 1 097,2 |
| Oktober | 304,3 | 6,9 | 89,8 | 126,2 | 376,6 | 0,1 | 190,3 | 1 549,0 | 956,6 | 17,1 | 1 108,1 |
| November ... | 290,1 | 7,2 | 111,2 | 91,6 | 350,9 | 0,0 | 192,2 | 1 576,2 | 977,9 | 17,1 | 1 115,9 |
| Dezember ... | 325,1 | 2,8 | 86,8 | 120,8 | 341,8 | 4,5 | 208,3 | 1 621,6 | 998,5 | 16,6 | 1 123,0 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Januar | 326,0 | 6,4 | 90,9 | 121,9 | 341,3 | 8,2 | 207,3 | 1 603,7 | 991,5 | 17,0 | 1 120,0 |
| Februar | 453,8 | 6,6 | 130,1 | 120,3 | 378,0 | 10,7 | 203,3 | 1 592,7 | 978,5 | 16,2 | 1 125,0 |
| März | 406,7 | 8,5 | 110,1 | 121,5 | 385,8 | 10,1 | 204,9 | 1 616,7 | 990,3 | 16,5 | 1 134,8 |
| April | 428,9 | 11,6 | 129,3 | 129,9 | 363,2 | 6,0 | 188,8 | 1 641,3 | 1 008,5 | 17,0 | 1 143,6 |
| Mai | 349,8 | 7,8 | 114,1 | 124,7 | 369,4 | 9,8 | 185,4 | 1 667,1 | 1 012,7 | 16,7 | 1 152,9 |
| Schweizerische Großbanken (5 Banken) | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 1 047,4 | 22,3 | 717,0 | 330,9 | 1 921,9 | 19,1 | 642,3 | 1 696,6 | 510,2 | 158,8 | 542,9 |
| 1954 | 1 029,6 | 29,1 | 807,2 | 363,6 | 1 666,3 | 46,6 | 745,2 | 1 909,4 | 600,2 | 221,9 | 665,9 |
| 1955 | 1 188,4 | 32,7 | 906,4 | 479,3 | 1 737,5 | 40,5 | 735,5 | 2 242,6 | 712,5 | 310,0 | 707,0 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| April | 1 022,2 | 39,5 | 1 017,6 | 551,1 | 1 806,8 | 52,8 | 703,0 | 2 291,4 | 708,5 | 327,2 | 728,6 |
| Mai | 947,2 | 44,8 | 1 137,6 | 597,2 | 1 808,9 | 53,4 | 696,9 | 2 296,7 | 713,8 | 302,2 | 732,9 |
| Juni | 1 145,9 | 34,6 | 995,4 | 591,8 | 1 742,5 | 38,5 | 720,0 | 2 372,5 | 742,0 | 297,8 | 735,6 |
| Juli | 1 095,3 | 33,0 | 1 110,6 | 653,6 | 1 790,2 | 32,4 | 725,7 | 2 316,2 | 752,7 | 269,5 | 730,6 |
| August | 1 036,0 | 17,0 | 1 167,8 | 674,9 | 1 817,0 | 37,8 | 740,7 | 2 311,0 | 758,0 | 294,1 | 733,5 |
| September .. | 1 170,5 | 24,3 | 1 070,2 | 642,9 | 1 794,3 | 41,4 | 798,7 | 2 319,6 | 774,6 | 299,4 | 734,1 |
| Oktober | 1 165,3 | 23,8 | 1 004,7 | 649,6 | 1 908,7 | 40,5 | 787,7 | 2 352,9 | 789,6 | 307,0 | 745,2 |
| November ... | 1 231,2 | 8,7 | 951,5 | 635,6 | 1 879,2 | 36,4 | 784,3 | 2 389,5 | 803,6 | 301,9 | 755,2 |
| Dezember ... | 1 244,9 | 34,6 | 969,3 | 617,5 | 1 841,8 | 30,7 | 852,9 | 2 479,5 | 824,7 | 338,0 | 744,3 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Januar | 1 280,2 | 40,9 | 957,3 | 674,6 | 1 878,5 | 30,4 | 836,7 | 2 440,3 | 829,7 | 355,2 | 766,9 |
| Februar | 1 209,3 | 19,2 | 930,3 | 674,6 | 1 857,4 | 25,0 | 826,8 | 2 470,6 | 843,5 | 354,4 | 764,5 |
| März | 1 150,9 | 29,0 | 942,4 | 729,3 | 1 934,6 | 26,0 | 848,1 | 2 468,9 | 864,3 | 349,7 | 775,2 |
| April | 1 044,5 | 43,8 | 994,8 | 697,5 | 1 936,7 | 25,1 | 827,0 | 2 488,6 | 857,1 | 346,3 | 776,0 |
| Mai | 1 037,0 | 37,0 | 1 017,3 | 724,4 | 2 011,6 | 27,7 | 826,1 | 2 483,2 | 863,3 | 346,9 | 794,2 |

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

| Avances et prêts à terme fixe | Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11) | Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften | Hypothekendarlehen | Wertschriften und dauernde Beteiligungen | Syndikatsbeteiligungen | Bankgebäude | Andere Liegenschaften | Sonstige Aktiven | Nicht einbezahltes Kapital | Bilanzsumme | Fin d'année |
|-------------------------------|---------------------------------------|---|--------------------------|--|---------------------------|----------------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------|----------------|-------------|
| davon gegen hypoth. Deckung | Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11) | Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public | Placements hypothécaires | Titres et participations permanentes | Participations syndicales | Immeubles à l'usage de la banque | Autres Immeubles | Autres postes de l'actif | Capital non versé | Total du bilan | Fin de mois |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | |

Union des Banques cantonales suisses (27 banques, depuis juin 1955 28 banques)

| | | | | | | | | | | | |
|-------|---------|-------|---------|---------|-----|------|------|-------|---|----------|-----------|
| 633,2 | 2 100,8 | 653,4 | 7 128,4 | 1 157,6 | 1,7 | 50,1 | 13,4 | 138,5 | - | 12 118,6 | 1953 |
| 672,0 | 2 301,3 | 636,1 | 7 473,6 | 1 199,5 | 1,6 | 50,1 | 16,3 | 157,8 | - | 12 728,3 | 1954 |
| 806,7 | 2 580,3 | 708,5 | 8 001,5 | 1 222,5 | 1,5 | 53,6 | 49,5 | 149,8 | - | 13 699,9 | 1955 |
| | | | | | | | | | | | 1956 |
| 821,7 | 2 645,4 | 622,3 | 8 169,0 | 1 249,6 | 4,8 | 53,7 | 49,5 | 141,0 | - | 14 006,7 | Avril |
| 827,3 | 2 670,5 | 622,0 | 8 205,0 | 1 273,3 | 2,2 | 53,8 | 49,6 | 132,8 | - | 14 060,8 | Mai |
| 835,6 | 2 735,5 | 638,0 | 8 257,9 | 1 269,4 | 1,8 | 53,9 | 50,7 | 136,0 | - | 14 159,1 | Juin |
| 843,6 | 2 763,1 | 641,8 | 8 309,4 | 1 254,2 | 1,7 | 54,0 | 51,1 | 140,9 | - | 14 278,0 | Juillet |
| 851,1 | 2 783,4 | 692,4 | 8 350,8 | 1 236,2 | 1,5 | 54,1 | 51,5 | 157,4 | - | 14 359,6 | Août |
| 862,8 | 2 833,8 | 722,8 | 8 400,1 | 1 225,7 | 1,7 | 54,4 | 51,5 | 168,6 | - | 14 445,7 | Septembre |
| 871,5 | 2 864,5 | 774,3 | 8 449,3 | 1 208,2 | 2,2 | 54,6 | 51,3 | 177,0 | - | 14 485,3 | Octobre |
| 878,8 | 2 901,4 | 801,7 | 8 495,2 | 1 180,1 | 2,2 | 54,8 | 51,9 | 179,6 | - | 14 517,9 | Novembre |
| 885,3 | 2 969,5 | 801,1 | 8 563,1 | 1 145,1 | 1,6 | 55,2 | 52,0 | 161,8 | - | 14 631,2 | Décembre |
| | | | | | | | | | | | 1957 |
| 883,5 | 2 948,0 | 744,9 | 8 604,0 | 1 128,2 | 2,5 | 55,3 | 52,0 | 145,1 | - | 14 574,7 | Janvier |
| 885,4 | 2 937,2 | 739,7 | 8 654,3 | 1 119,3 | 1,6 | 55,3 | 52,6 | 144,2 | - | 14 803,7 | Février |
| 891,9 | 2 972,9 | 764,6 | 8 710,3 | 1 118,3 | 2,6 | 55,4 | 52,6 | 136,0 | - | 14 855,4 | Mars |
| 898,5 | 2 990,7 | 762,8 | 8 761,8 | 1 135,4 | 2,6 | 55,3 | 51,7 | 144,0 | - | 14 973,2 | Avril |
| 907,6 | 3 022,1 | 793,6 | 8 820,4 | 1 135,5 | 3,4 | 55,3 | 51,9 | 151,2 | - | 15 009,0 | Mai |

Grandes banques suisses (5 banques)

| | | | | | | | | | | | |
|-------|---------|-------|-------|---------|-----|------|-----|------|---|----------|-----------|
| 302,0 | 3 040,6 | 270,6 | 724,3 | 1 085,0 | 7,1 | 49,3 | 4,5 | 32,1 | - | 9 272,1 | 1953 |
| 351,1 | 3 542,4 | 160,7 | 806,1 | 1 132,0 | 6,6 | 47,5 | 5,1 | 42,9 | - | 9 685,7 | 1954 |
| 404,8 | 3 995,1 | 154,9 | 862,9 | 1 008,3 | 3,5 | 47,0 | 3,7 | 34,0 | - | 10 494,2 | 1955 |
| | | | | | | | | | | | 1956 |
| 410,3 | 4 050,2 | 158,0 | 879,5 | 1 056,4 | 3,5 | 47,0 | 3,9 | 33,0 | - | 10 721,5 | Avril |
| 412,3 | 4 028,7 | 148,0 | 884,8 | 1 075,4 | 3,7 | 47,0 | 3,9 | 43,9 | - | 10 824,5 | Mai |
| 411,5 | 4 125,9 | 152,1 | 884,3 | 1 045,9 | 3,5 | 47,0 | 3,9 | 46,9 | - | 10 858,2 | Juin |
| 408,8 | 4 042,0 | 140,3 | 893,2 | 1 034,2 | 3,6 | 47,0 | 3,9 | 35,0 | - | 10 914,3 | Juillet |
| 415,9 | 4 079,3 | 139,7 | 897,3 | 1 026,9 | 3,5 | 47,0 | 3,9 | 40,8 | - | 10 988,9 | Août |
| 415,2 | 4 151,8 | 142,3 | 898,9 | 1 000,8 | 3,5 | 47,0 | 3,9 | 36,3 | - | 11 028,1 | Septembre |
| 420,4 | 4 192,8 | 142,3 | 902,9 | 981,0 | 4,7 | 47,0 | 3,9 | 35,9 | - | 11 103,1 | Octobre |
| 422,5 | 4 230,9 | 148,4 | 910,1 | 972,7 | 4,1 | 47,0 | 3,9 | 31,2 | - | 11 090,9 | Novembre |
| 432,2 | 4 414,7 | 141,9 | 917,2 | 949,2 | 1,3 | 46,5 | 3,6 | 42,0 | - | 11 255,2 | Décembre |
| | | | | | | | | | | | 1957 |
| 433,8 | 4 399,1 | 144,5 | 949,5 | 1 028,4 | 1,3 | 46,5 | 3,6 | 28,0 | - | 11 462,8 | Janvier |
| 435,6 | 4 416,3 | 169,0 | 948,7 | 1 031,3 | 1,3 | 46,5 | 3,5 | 43,6 | - | 11 376,0 | Février |
| 441,1 | 4 441,9 | 154,9 | 948,3 | 1 048,2 | 1,3 | 46,5 | 3,5 | 23,0 | - | 11 479,8 | Mars |
| 442,1 | 4 437,9 | 168,3 | 948,4 | 1 047,0 | 1,4 | 46,5 | 4,1 | 22,6 | - | 11 418,6 | Avril |
| 441,0 | 4 450,4 | 172,3 | 952,2 | 1 037,9 | 1,7 | 46,5 | 4,2 | 23,9 | - | 11 544,1 | Mai |

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fortsetzung

| Jahresende Monatsende | Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux | Cou- pons | Bankendebitoren Avoirs en banque | | Wechsel Effets de change | Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme | Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs | | | Feste Vorschüsse und Darlehen | |
|--|---|--------------|-------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|---|--|-------------------------|---|----------------------------------|-------------------------|
| | | | auf Sicht à vue | andere à terme | | | ohne Deckung en blanc | mit Deckung gagés | davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothé- caires | ohne Deckung en blanc | mit Deckung gagés |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken) | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 97,0 | 1,4 | 65,1 | 20,2 | 99,6 | 2,0 | 65,6 | 445,4 | 263,3 | 2,3 | 145,2 |
| 1954 | 113,0 | 0,9 | 45,8 | 18,1 | 104,1 | 3,0 | 63,2 | 492,6 | 305,7 | 2,8 | 156,2 |
| 1955 | 124,0 | 0,5 | 51,1 | 18,2 | 100,9 | 4,4 | 66,5 | 564,6 | 346,3 | 3,1 | 159,8 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| April | 82,4 | 2,4 | 48,4 | 15,6 | 98,4 | 5,0 | 74,7 | 568,5 | 344,7 | 3,1 | 163,5 |
| Mai | 75,8 | 1,5 | 44,6 | 15,5 | 96,2 | 5,0 | 75,2 | 579,6 | 351,7 | 3,2 | 166,0 |
| Juni | 110,2 | 1,3 | 43,6 | 13,9 | 98,7 | 5,3 | 74,1 | 581,9 | 356,6 | 3,0 | 167,2 |
| Juli | 96,6 | 1,4 | 48,2 | 14,8 | 96,8 | 6,2 | 75,3 | 589,0 | 357,5 | 3,0 | 168,3 |
| August | 94,4 | 1,5 | 44,0 | 15,2 | 98,2 | 5,9 | 77,3 | 589,6 | 360,9 | 2,9 | 168,8 |
| September .. | 101,2 | 1,2 | 44,5 | 14,7 | 101,4 | 5,6 | 78,2 | 588,7 | 361,1 | 3,0 | 169,9 |
| Oktober | 89,3 | 1,2 | 41,1 | 13,2 | 98,7 | 6,1 | 76,4 | 604,1 | 370,2 | 3,1 | 170,6 |
| November .. | 91,4 | 1,7 | 46,2 | 10,9 | 95,4 | 4,7 | 73,3 | 612,5 | 370,6 | 2,9 | 171,0 |
| Dezember ... | 115,4 | 0,8 | 43,6 | 10,5 | 98,3 | 2,9 | 75,9 | 615,1 | 371,1 | 2,8 | 170,2 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Januar | 77,1 | 1,7 | 48,4 | 11,9 | 99,8 | 2,0 | 77,3 | 610,8 | 364,1 | 2,8 | 170,3 |
| Februar | 115,8 | 1,5 | 53,4 | 13,3 | 102,8 | 2,1 | 75,9 | 602,2 | 360,3 | 2,8 | 170,4 |
| März | 99,2 | 2,4 | 47,0 | 15,5 | 102,3 | 1,7 | 83,5 | 608,0 | 358,4 | 2,9 | 172,8 |
| April | 94,0 | 2,8 | 44,1 | 15,3 | 101,6 | 2,0 | 86,7 | 608,9 | 358,9 | 2,9 | 174,2 |
| Mai | 92,1 | 1,9 | 45,5 | 15,8 | 103,0 | 2,2 | 83,9 | 609,6 | 356,1 | 2,9 | 173,9 |
| Total (62 Banken) | | | | | | | | | | | |
| 1953 | 1 388,5 | 28,8 | 893,2 | 430,1 | 2 456,9 | 21,1 | 811,9 | 3 263,4 | 1 422,1 | 175,3 | 1 549,3 |
| 1954 | 1 428,1 | 36,4 | 957,8 | 451,8 | 2 195,5 | 49,7 | 951,1 | 3 618,1 | 1 636,6 | 240,9 | 1 748,4 |
| 1955 | 1 662,1 | 36,7 | 1 028,6 | 597,8 | 2 246,5 | 44,9 | 961,9 | 4 195,4 | 1 882,5 | 328,2 | 1 883,9 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| April | 1 503,7 | 53,8 | 1 192,2 | 675,6 | 2 330,5 | 57,8 | 954,5 | 4 268,1 | 1 891,4 | 346,3 | 1 936,5 |
| Mai | 1 414,4 | 55,9 | 1 300,0 | 725,2 | 2 325,4 | 58,4 | 948,1 | 4 300,9 | 1 916,7 | 321,6 | 1 952,6 |
| Juni | 1 549,6 | 42,4 | 1 196,0 | 738,0 | 2 267,8 | 43,8 | 972,5 | 4 430,4 | 1 997,5 | 317,1 | 1 967,6 |
| Juli | 1 549,8 | 39,8 | 1 301,4 | 801,9 | 2 309,4 | 38,6 | 977,5 | 4 398,7 | 2 024,3 | 289,9 | 1 974,6 |
| August | 1 464,5 | 22,9 | 1 334,7 | 836,4 | 2 339,8 | 43,7 | 990,1 | 4 409,9 | 2 044,9 | 314,7 | 1 986,6 |
| September .. | 1 580,1 | 32,3 | 1 231,9 | 797,8 | 2 310,2 | 47,0 | 1 063,2 | 4 440,8 | 2 082,7 | 320,2 | 2 001,2 |
| Oktober | 1 558,9 | 31,9 | 1 135,6 | 789,0 | 2 384,0 | 46,7 | 1 054,4 | 4 506,0 | 2 116,4 | 327,2 | 2 023,9 |
| November .. | 1 612,7 | 17,6 | 1 108,9 | 738,1 | 2 325,5 | 41,1 | 1 049,8 | 4 578,2 | 2 152,1 | 321,9 | 2 042,1 |
| Dezember ... | 1 685,4 | 38,2 | 1 099,7 | 748,8 | 2 281,9 | 38,1 | 1 137,1 | 4 716,2 | 2 194,3 | 357,4 | 2 037,5 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Januar | 1 683,3 | 49,0 | 1 096,6 | 808,4 | 2 319,6 | 40,6 | 1 121,3 | 4 654,8 | 2 185,3 | 375,0 | 2 057,2 |
| Februar | 1 778,9 | 27,3 | 1 113,8 | 808,2 | 2 338,2 | 37,8 | 1 106,0 | 4 665,5 | 2 182,3 | 373,4 | 2 059,9 |
| März | 1 656,8 | 39,9 | 1 099,5 | 866,3 | 2 422,7 | 37,8 | 1 136,5 | 4 693,6 | 2 213,0 | 369,1 | 2 082,8 |
| April | 1 567,4 | 58,2 | 1 168,2 | 842,7 | 2 401,5 | 33,1 | 1 102,5 | 4 738,8 | 2 224,5 | 366,2 | 2 093,8 |
| Mai | 1 478,9 | 46,7 | 1 176,9 | 864,9 | 2 484,0 | 39,7 | 1 095,4 | 4 759,9 | 2 232,1 | 366,5 | 2 121,0 |

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

| Avances et prêts à terme fixe | Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11) | Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften | Hypothekenanlagen | Wertschriften und dauernde Beteiligungen | Syndikatsbeteiligungen | Bankgebäude | Andere Liegenschaften | Sonstige Aktiven | Nicht einbezahltes Kapital | Bilanzsumme | Fin d'année |
|-------------------------------|---------------------------------------|---|--------------------------|--|---------------------------|----------------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------|----------------|-------------|
| davon gegen hypoth. Deckung | Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11) | Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public | Placements hypothécaires | Titres et participations permanentes | Participations syndicales | Immeubles à l'usage de la banque | Autres Immeubles | Autres postes de l'actif | Capital non versé | Total du bilan | Fin de mois |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | |

40
Suite

Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)

| | | | | | | | | | | | |
|------|-------|------|---------|-------|-----|------|-----|------|-----|---------|-----------|
| 68,6 | 658,5 | 52,9 | 2 902,9 | 407,6 | 1,2 | 22,7 | 1,9 | 41,1 | 9,5 | 4 383,6 | 1953 |
| 73,6 | 714,8 | 59,7 | 3 101,9 | 428,6 | 2,6 | 22,9 | 1,7 | 52,4 | 9,1 | 4 678,6 | 1954 |
| 74,8 | 794,0 | 69,0 | 3 300,5 | 432,1 | 1,4 | 23,7 | 1,9 | 53,2 | 8,8 | 4 983,7 | 1955 |
| | | | | | | | | | | | 1956 |
| 76,9 | 809,8 | 71,4 | 3 378,4 | 441,4 | 2,5 | 23,7 | 2,0 | 46,0 | 8,7 | 5 036,1 | Avril |
| 77,0 | 824,0 | 72,6 | 3 396,5 | 435,8 | 2,5 | 23,7 | 1,8 | 48,4 | 8,7 | 5 052,6 | Mai |
| 78,4 | 826,2 | 74,4 | 3 413,0 | 435,3 | 2,0 | 23,7 | 1,7 | 59,4 | 8,7 | 5 117,4 | Juin |
| 78,9 | 835,6 | 75,3 | 3 429,0 | 435,1 | 1,4 | 23,7 | 1,8 | 57,4 | 8,7 | 5 132,0 | Juillet |
| 82,2 | 838,6 | 77,5 | 3 446,0 | 430,6 | 1,3 | 23,7 | 1,8 | 64,4 | 8,7 | 5 151,8 | Août |
| 78,8 | 839,8 | 78,9 | 3 460,8 | 425,2 | 1,5 | 23,7 | 1,9 | 71,5 | 8,7 | 5 180,6 | Septembre |
| 78,8 | 854,2 | 80,2 | 3 476,5 | 420,8 | 1,5 | 23,7 | 2,0 | 75,8 | 8,7 | 5 193,0 | Octobre |
| 79,0 | 859,7 | 82,1 | 3 489,8 | 417,2 | 1,8 | 23,7 | 2,0 | 81,1 | 8,7 | 5 216,4 | Novembre |
| 78,6 | 864,0 | 84,6 | 3 503,6 | 408,5 | 1,6 | 23,7 | 1,9 | 59,2 | 8,4 | 5 227,0 | Décembre |
| | | | | | | | | | | | 1957 |
| 78,5 | 861,2 | 84,4 | 3 523,3 | 412,2 | 1,7 | 23,7 | 1,9 | 45,1 | 8,4 | 5 202,8 | Janvier |
| 78,4 | 851,3 | 84,5 | 3 540,9 | 415,7 | 1,5 | 23,7 | 1,9 | 47,5 | 8,3 | 5 264,2 | Février |
| 81,8 | 867,2 | 86,0 | 3 560,7 | 417,9 | 2,0 | 23,7 | 1,9 | 48,6 | 8,3 | 5 284,4 | Mars |
| 78,6 | 872,7 | 86,2 | 3 576,4 | 418,5 | 2,2 | 23,7 | 1,9 | 48,1 | 8,3 | 5 297,8 | Avril |
| 78,1 | 870,3 | 87,8 | 3 596,1 | 414,8 | 2,9 | 24,0 | 1,9 | 53,2 | 8,3 | 5 319,8 | Mai |

Total (62 banques)

| | | | | | | | | | | | |
|---------|---------|---------|----------|---------|------|-------|-------|-------|-----|----------|-----------|
| 1 003,8 | 5 799,9 | 976,9 | 10 755,6 | 2 650,2 | 10,0 | 122,1 | 19,8 | 211,7 | 9,5 | 25 774,3 | 1953 |
| 1 096,7 | 6 558,5 | 856,5 | 11 381,6 | 2 760,1 | 10,8 | 120,5 | 23,1 | 253,1 | 9,1 | 27 092,6 | 1954 |
| 1 286,3 | 7 369,4 | 932,4 | 12 164,9 | 2 662,9 | 6,4 | 124,3 | 55,1 | 237,0 | 8,8 | 29 177,8 | 1955 |
| | | | | | | | | | | | 1956 |
| 1 308,9 | 7 505,4 | 851,7 | 12 426,9 | 2 747,4 | 10,8 | 124,4 | 55,4 | 220,0 | 8,7 | 29 764,3 | Avril |
| 1 316,6 | 7 523,2 | 842,6 | 12 486,3 | 2 784,5 | 8,4 | 124,5 | 55,3 | 225,1 | 8,7 | 29 937,9 | Mai |
| 1 325,5 | 7 687,6 | 864,5 | 12 555,2 | 2 750,6 | 7,3 | 124,6 | 56,3 | 242,3 | 8,7 | 30 134,7 | Juin |
| 1 331,3 | 7 640,7 | 857,4 | 12 631,6 | 2 723,5 | 6,7 | 124,7 | 56,8 | 233,3 | 8,7 | 30 324,3 | Juillet |
| 1 349,2 | 7 701,3 | 909,6 | 12 694,1 | 2 693,7 | 6,3 | 124,8 | 57,2 | 262,6 | 8,7 | 30 500,3 | Août |
| 1 356,8 | 7 825,4 | 944,0 | 12 759,8 | 2 651,7 | 6,7 | 125,1 | 57,3 | 276,4 | 8,7 | 30 654,4 | Septembre |
| 1 370,7 | 7 911,5 | 996,8 | 12 828,7 | 2 610,0 | 8,4 | 125,3 | 57,2 | 288,7 | 8,7 | 30 781,4 | Octobre |
| 1 380,3 | 7 992,0 | 1 032,2 | 12 895,1 | 2 570,0 | 8,1 | 125,5 | 57,8 | 291,9 | 8,7 | 30 825,2 | Novembre |
| 1 396,1 | 8 248,2 | 1 027,6 | 12 983,9 | 2 502,8 | 4,5 | 125,4 | -57,5 | 263,0 | 8,4 | 31 113,4 | Décembre |
| | | | | | | | | | | | 1957 |
| 1 395,8 | 8 208,3 | 973,8 | 13 076,8 | 2 568,8 | 5,5 | 125,5 | 57,5 | 218,2 | 8,4 | 31 240,3 | Janvier |
| 1 399,4 | 8 204,8 | 993,2 | 13 143,9 | 2 566,3 | 4,4 | 125,5 | 58,0 | 235,3 | 8,3 | 31 443,9 | Février |
| 1 414,8 | 8 282,0 | 1 005,5 | 13 219,3 | 2 584,4 | 5,9 | 125,6 | 58,0 | 207,6 | 8,3 | 31 619,6 | Mars |
| 1 419,2 | 8 301,3 | 1 017,3 | 13 286,6 | 2 600,9 | 6,2 | 125,5 | 57,7 | 214,7 | 8,3 | 31 689,6 | Avril |
| 1 426,7 | 8 342,8 | 1 053,7 | 13 368,7 | 2 588,2 | 8,0 | 125,8 | 58,0 | 228,3 | 8,3 | 31 872,9 | Mai |

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

| Jahresende Monatsende | Bankenkreditoren Engagements en banque | | Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements dérivant d'opérations de report | Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue | Kreditoren auf Zeit Créances à terme | Spar- einlagen Dépôts d'épargne | Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts | Kassen- obligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse | Obligationen- Anleihen Emprunts par obligations |
|--|--|-------------------|---|---|---|---|---|---|---|
| | auf Sicht à vue | andere à terme | | | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken, seit Juni 1955 28 Banken) | | | | | | | | | |
| 1953 | 179,8 | 71,1 | - | 1 260,5 | 1 078,2 | 4 603,1 | 196,9 | 2 484,9 | 493,4 |
| 1954 | 188,9 | 55,6 | - | 1 316,4 | 1 227,0 | 4 901,8 | 211,9 | 2 555,1 | 447,8 |
| 1955 | 189,2 | 62,7 | - | 1 297,6 | 1 456,3 | 5 365,3 | 224,8 | 2 566,1 | 495,0 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| April | 137,9 | 48,4 | - | 1 383,3 | 1 513,1 | 5 460,1 | 233,8 | 2 669,9 | 509,4 |
| Mai | 118,8 | 54,0 | - | 1 408,2 | 1 526,2 | 5 462,0 | 234,3 | 2 673,8 | 509,4 |
| Juni | 155,7 | 56,6 | - | 1 358,6 | 1 586,4 | 5 466,1 | 234,2 | 2 671,3 | 509,4 |
| Juli | 146,6 | 61,7 | - | 1 385,2 | 1 636,0 | 5 480,1 | 237,1 | 2 674,1 | 508,9 |
| August | 145,8 | 88,1 | - | 1 354,4 | 1 650,4 | 5 504,5 | 239,0 | 2 683,4 | 508,4 |
| September .. | 156,5 | 83,7 | - | 1 337,7 | 1 657,9 | 5 506,2 | 238,9 | 2 687,2 | 538,4 |
| Oktober | 142,5 | 84,9 | - | 1 343,1 | 1 665,3 | 5 498,0 | 239,5 | 2 713,9 | 537,9 |
| November .. | 179,8 | 62,0 | - | 1 339,1 | 1 667,1 | 5 483,5 | 237,8 | 2 710,1 | 547,9 |
| Dezember ... | 271,4 | 75,9 | 4,1 | 1 310,6 | 1 735,6 | 5 558,8 | 239,3 | 2 708,3 | 547,0 |
| 1957 | | | | | | | | | |
| Januar | 138,4 | 73,2 | 5,2 | 1 364,9 | 1 718,6 | 5 612,3 | 243,3 | 2 717,6 | 546,8 |
| Februar | 149,2 | 74,7 | 7,2 | 1 393,7 | 1 719,1 | 5 642,2 | 246,7 | 2 728,7 | 591,8 |
| März | 150,8 | 74,9 | 6,7 | 1 346,4 | 1 737,3 | 5 641,1 | 246,4 | 2 734,5 | 596,3 |
| April | 166,4 | 79,9 | 5,9 | 1 331,3 | 1 733,4 | 5 636,9 | 246,7 | 2 752,6 | 646,3 |
| Mai | 158,6 | 80,7 | 6,1 | 1 298,4 | 1 743,2 | 5 641,4 | 246,0 | 2 763,1 | 671,3 |
| Schweizerische Großbanken (5 Banken) | | | | | | | | | |
| 1953 | 875,6 | 207,4 | 0,9 | 4 280,0 | 793,6 | 376,2 | 693,0 | 982,9 | - |
| 1954 | 898,6 | 294,7 | 2,5 | 4 283,0 | 884,2 | 413,3 | 784,0 | 1 010,3 | - |
| 1955 | 1 023,7 | 346,3 | 3,2 | 4 546,1 | 1 001,8 | 441,3 | 848,6 | 1 092,0 | - |
| 1956 | | | | | | | | | |
| April | 1 003,4 | 274,8 | 3,9 | 4 790,2 | 974,9 | 454,9 | 892,7 | 1 116,3 | - |
| Mai | 1 045,8 | 296,9 | 2,7 | 4 888,3 | 976,6 | 454,8 | 887,5 | 1 115,1 | - |
| Juni | 995,8 | 315,9 | 2,0 | 4 850,6 | 1 011,9 | 455,1 | 889,4 | 1 105,9 | - |
| Juli | 1 097,1 | 302,8 | 2,0 | 4 801,3 | 984,8 | 457,3 | 910,4 | 1 114,0 | - |
| August | 1 088,9 | 301,2 | 2,3 | 4 947,5 | 929,2 | 460,4 | 922,4 | 1 115,2 | - |
| September .. | 1 050,8 | 287,1 | 5,8 | 4 992,9 | 945,1 | 461,3 | 925,3 | 1 112,5 | - |
| Oktober | 1 127,4 | 246,3 | 2,1 | 5 016,3 | 919,3 | 463,4 | 928,3 | 1 109,2 | - |
| November .. | 1 086,8 | 299,5 | 1,8 | 4 972,8 | 984,0 | 463,3 | 926,8 | 1 105,6 | - |
| Dezember ... | 1 155,7 | 331,8 | 5,5 | 4 945,2 | 1 031,5 | 468,1 | 935,7 | 1 104,9 | - |
| 1957 | | | | | | | | | |
| Januar | 1 196,9 | 325,4 | 2,2 | 5 099,0 | 1 027,1 | 473,1 | 973,9 | 1 107,5 | - |
| Februar | 1 175,6 | 329,7 | 2,4 | 5 021,2 | 1 060,3 | 476,6 | 981,7 | 1 100,0 | - |
| März | 1 168,5 | 285,8 | 2,8 | 5 150,4 | 1 047,1 | 477,7 | 981,3 | 1 122,5 | - |
| April | 1 186,3 | 283,4 | 1,7 | 5 072,0 | 1 045,4 | 478,6 | 991,0 | 1 126,3 | - |
| Mai | 1 223,5 | 303,4 | 3,1 | 5 105,6 | 1 038,9 | 481,0 | 1 004,2 | 1 123,8 | - |

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

| Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage | Total fremde Gelder (Kol. 1-10) Total des fonds étrangers (Col. 1-10) | Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme | Tratten und Akzente Traites et acceptations | Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | Sonstige Passiven Autres postes du passif | Kapital Capital | Reserven Réserves | Bilanzsumme Total du bilan | Fin d'année Fin de mois |
|---|--|--|--|---|--|--------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------------|
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | |
| Union des Banques cantonales suisses (27 banques, depuis juin 1955 28 banques) | | | | | | | | | |
| 552,4 | 10 920,3 | 2,7 | 1,9 | - | 192,0 | 641,0 | 360,7 | 12 118,6 | 1953 |
| 577,0 | 11 481,5 | 2,4 | 2,1 | - | 228,2 | 641,0 | 373,1 | 12 728,3 | 1954 |
| 714,0 | 12 371,0 | 5,1 | 2,1 | - | 245,2 | 673,5 | 403,0 | 13 699,9 | 1955 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| 754,0 | 12 709,9 | 1,9 | 3,4 | - | 215,6 | 673,5 | 402,4 | 14 006,7 | Avril |
| 754,0 | 12 740,7 | 1,2 | 3,4 | - | 239,0 | 673,5 | 403,0 | 14 060,8 | Mai |
| 754,0 | 12 792,3 | 2,8 | 3,6 | - | 283,3 | 673,5 | 403,6 | 14 159,1 | Juin |
| 754,0 | 12 883,7 | 1,7 | 3,7 | - | 311,8 | 673,5 | 403,6 | 14 278,0 | Juillet |
| 784,0 | 12 958,0 | 1,2 | 3,8 | - | 319,6 | 673,5 | 403,5 | 14 359,6 | Août |
| 810,0 | 13 016,5 | 1,1 | 3,8 | - | 339,4 | 681,5 | 403,4 | 14 445,7 | Septembre |
| 810,0 | 13 035,1 | 1,6 | 3,9 | - | 359,8 | 681,5 | 403,4 | 14 485,3 | Octobre |
| 810,0 | 13 037,3 | 1,9 | 3,9 | - | 389,9 | 681,5 | 403,4 | 14 517,9 | Novembre |
| 810,0 | 13 261,0 | 2,9 | 3,8 | - | 266,6 | 681,5 | 415,4 | 14 631,2 | Décembre |
| 1957 | | | | | | | | | |
| 810,0 | 13 230,3 | 2,2 | 4,4 | - | 241,5 | 681,5 | 414,8 | 14 574,7 | Janvier |
| 910,0 | 13 463,3 | 1,5 | 4,4 | - | 238,3 | 681,5 | 414,7 | 14 803,7 | Février |
| 910,0 | 13 444,4 | 2,2 | 4,3 | - | 282,6 | 706,5 | 415,4 | 14 855,4 | Mars |
| 975,0 | 13 574,4 | 2,1 | 4,4 | - | 270,0 | 706,5 | 415,8 | 14 973,2 | Avril |
| 975,0 | 13 583,8 | 2,0 | 4,4 | - | 289,8 | 712,5 | 416,5 | 15 009,0 | Mai |
| Grandes banques suisses (5 banques) | | | | | | | | | |
| 62,0 | 8 271,6 | 32,4 | 63,3 | - | 184,2 | 485,0 | 235,6 | 9 272,1 | 1953 |
| 60,0 | 8 630,6 | 35,9 | 71,0 | - | 205,3 | 485,0 | 257,9 | 9 685,7 | 1954 |
| 70,0 | 9 373,0 | 36,5 | 52,2 | - | 234,7 | 510,0 | 287,8 | 10 494,2 | 1955 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| 70,0 | 9 581,1 | 33,8 | 39,2 | - | 254,6 | 525,0 | 287,8 | 10 721,5 | Avril |
| 70,0 | 9 737,7 | 32,1 | 36,4 | - | 205,5 | 525,0 | 287,8 | 10 824,5 | Mai |
| 70,0 | 9 696,6 | 32,8 | 34,1 | - | 257,9 | 545,0 | 291,8 | 10 858,2 | Juin |
| 70,0 | 9 739,7 | 29,1 | 32,1 | - | 276,6 | 545,0 | 291,8 | 10 914,3 | Juillet |
| 70,0 | 9 837,1 | 26,2 | 28,0 | - | 260,8 | 545,0 | 291,8 | 10 988,9 | Août |
| 70,0 | 9 850,8 | 33,8 | 28,2 | - | 278,5 | 545,0 | 291,8 | 11 028,1 | Septembre |
| 70,0 | 9 882,3 | 30,6 | 34,1 | - | 319,3 | 545,0 | 291,8 | 11 103,1 | Octobre |
| 70,0 | 9 910,6 | 31,2 | 33,1 | - | 279,2 | 545,0 | 291,8 | 11 090,9 | Novembre |
| 73,0 | 10 051,4 | 43,6 | 42,5 | - | 256,6 | 545,0 | 316,1 | 11 255,2 | Décembre |
| 1957 | | | | | | | | | |
| 73,0 | 10 278,1 | 35,6 | 43,1 | - | 244,9 | 545,0 | 316,1 | 11 462,8 | Janvier |
| 77,0 | 10 224,5 | 33,9 | 47,8 | - | 208,7 | 545,0 | 316,1 | 11 376,0 | Février |
| 77,0 | 10 313,1 | 38,3 | 57,8 | - | 197,5 | 555,0 | 318,1 | 11 479,8 | Mars |
| 77,0 | 10 261,7 | 30,5 | 56,6 | - | 196,7 | 555,0 | 318,1 | 11 418,6 | Avril |
| 77,0 | 10 360,5 | 30,1 | 52,7 | - | 227,7 | 555,0 | 318,1 | 11 544,1 | Mai |

43

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Passiven

In Millionen Franken

41
 Fort-
 setzung

| Jahresende Monatsende | Bankenkreditoren Engagements en banque | | Verpflich- tungen aus Report- geschäften | Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht | Kre- ditoren auf Zeit Créances à terme | Spar- einlagen Dépôts d'épargne | Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts | Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse | Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations |
|--|--|-------------------|---|--|--|--|--|---|--|
| | auf Sicht à vue | andere à terme | Engage- ments déri- vant d'opé- rations de report | Comptes de chèques et comptes créanciers à vue | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | | | | | |
| Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken) | | | | | | | | | |
| 1953 | 30,0 | 20,3 | — | 358,6 | 143,4 | 1 648,2 | 255,3 | 1 038,7 | 104,0 |
| 1954 | 41,9 | 32,7 | — | 377,0 | 165,1 | 1 758,3 | 270,2 | 1 103,7 | 85,0 |
| 1955 | 47,4 | 37,0 | — | 406,2 | 175,6 | 1 847,0 | 281,4 | 1 180,2 | 80,0 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| April | 48,2 | 34,9 | — | 376,7 | 184,1 | 1 881,5 | 286,6 | 1 211,2 | 83,9 |
| Mai | 40,8 | 41,4 | — | 379,0 | 185,8 | 1 880,8 | 286,9 | 1 216,8 | 83,9 |
| Juni | 47,7 | 38,6 | — | 381,4 | 198,6 | 1 883,1 | 286,6 | 1 218,9 | 83,9 |
| Juli | 48,3 | 32,9 | — | 386,0 | 200,6 | 1 886,6 | 288,2 | 1 225,0 | 80,5 |
| August | 46,2 | 31,2 | — | 395,1 | 199,2 | 1 892,1 | 289,9 | 1 224,4 | 80,3 |
| September .. | 46,7 | 33,7 | — | 406,5 | 198,1 | 1 893,2 | 290,8 | 1 222,3 | 83,6 |
| Oktober | 45,9 | 33,8 | — | 409,4 | 194,9 | 1 895,6 | 291,2 | 1 221,4 | 83,5 |
| November ... | 41,8 | 32,4 | — | 410,3 | 197,7 | 1 890,8 | 290,8 | 1 221,2 | 82,3 |
| Dezember ... | 61,2 | 36,3 | — | 394,8 | 206,4 | 1 909,5 | 293,0 | 1 222,0 | 80,2 |
| 1957 | | | | | | | | | |
| Januar | 44,1 | 32,6 | — | 378,8 | 208,6 | 1 924,0 | 295,3 | 1 229,0 | 80,1 |
| Februar | 43,4 | 31,6 | — | 370,3 | 213,5 | 1 929,3 | 297,7 | 1 235,3 | 80,1 |
| März | 38,2 | 29,8 | — | 376,7 | 210,9 | 1 930,3 | 298,3 | 1 236,4 | 80,0 |
| April | 39,0 | 29,6 | — | 378,7 | 213,3 | 1 930,9 | 297,9 | 1 237,1 | 80,0 |
| Mai | 38,0 | 28,5 | — | 392,3 | 217,4 | 1 931,2 | 299,4 | 1 232,8 | 83,7 |
| Total (62 Banken) | | | | | | | | | |
| 1953 | 1 085,4 | 298,8 | 0,9 | 5 899,1 | 2 015,2 | 6 627,5 | 1 145,2 | 4 506,5 | 597,4 |
| 1954 | 1 129,4 | 383,0 | 2,5 | 5 976,4 | 2 276,3 | 7 073,4 | 1 266,1 | 4 669,1 | 532,8 |
| 1955 | 1 260,3 | 446,0 | 3,2 | 6 249,9 | 2 633,7 | 7 653,6 | 1 354,8 | 4 838,3 | 575,0 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| April | 1 189,5 | 358,1 | 3,9 | 6 550,2 | 2 672,1 | 7 796,5 | 1 413,1 | 4 997,4 | 593,3 |
| Mai | 1 205,4 | 392,3 | 2,7 | 6 675,5 | 2 688,6 | 7 797,6 | 1 408,7 | 5 005,7 | 593,3 |
| Juni | 1 199,2 | 411,1 | 2,0 | 6 590,6 | 2 796,9 | 7 804,3 | 1 410,2 | 4 996,1 | 593,3 |
| Juli | 1 292,0 | 397,4 | 2,0 | 6 572,5 | 2 821,4 | 7 824,0 | 1 435,7 | 5 013,1 | 589,4 |
| August | 1 280,9 | 420,5 | 2,3 | 6 697,0 | 2 778,8 | 7 857,0 | 1 451,3 | 5 023,0 | 588,7 |
| September .. | 1 254,0 | 404,5 | 5,8 | 6 737,1 | 2 801,1 | 7 860,7 | 1 455,0 | 5 022,0 | 622,0 |
| Oktober | 1 315,8 | 365,0 | 2,1 | 6 768,8 | 2 779,5 | 7 857,0 | 1 459,0 | 5 044,5 | 621,4 |
| November ... | 1 308,4 | 393,9 | 1,8 | 6 722,2 | 2 848,8 | 7 837,6 | 1 455,4 | 5 036,9 | 630,2 |
| Dezember ... | 1 488,3 | 444,0 | 9,6 | 6 650,6 | 2 973,5 | 7 936,4 | 1 468,0 | 5 035,2 | 627,2 |
| 1957 | | | | | | | | | |
| Januar | 1 379,4 | 431,2 | 7,4 | 6 842,7 | 2 954,3 | 8 009,4 | 1 512,5 | 5 054,1 | 626,9 |
| Februar | 1 368,2 | 436,0 | 9,6 | 6 785,2 | 2 992,9 | 8 048,1 | 1 526,1 | 5 064,0 | 671,9 |
| März | 1 357,5 | 390,5 | 9,5 | 6 873,5 | 2 995,3 | 8 049,1 | 1 526,0 | 5 093,4 | 676,3 |
| April | 1 391,7 | 392,9 | 7,6 | 6 782,0 | 2 992,1 | 8 046,4 | 1 535,6 | 5 116,0 | 726,3 |
| Mai | 1 420,1 | 412,6 | 9,2 | 6 796,3 | 2 999,5 | 8 053,6 | 1 549,6 | 5 119,7 | 755,0 |

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41
Suite

| Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage | Total fremde Gelder (Kol. 1-10) Total des fonds étrangers (Col. 1-10) | Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme | Tratten und Akzente Traites et acceptations | Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque | Sonstige Passiven Autres postes du passif | Kapital Capital | Reserven Réserves | Bilanzsumme Total du bilan | Fin d'année Fin de mois |
|--|--|--|--|---|--|--------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------------|
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | |

Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)

| | | | | | | | | | |
|-------|---------|-----|-----|-----|-------|-------|-------|---------|-----------|
| 363,9 | 3 962,4 | 0,5 | 0,4 | 3,5 | 68,4 | 206,4 | 142,0 | 4 383,6 | 1953 |
| 397,2 | 4 231,1 | 0,4 | 0,1 | 3,5 | 82,6 | 211,2 | 149,7 | 4 678,6 | 1954 |
| 457,2 | 4 512,0 | 0,7 | 0,4 | 3,5 | 87,5 | 222,5 | 157,1 | 4 983,7 | 1955 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| 466,9 | 4 574,0 | 0,4 | 0,7 | 3,5 | 67,6 | 230,6 | 159,3 | 5 036,1 | Avril |
| 467,4 | 4 582,8 | 0,7 | 0,8 | 3,5 | 74,8 | 230,6 | 159,4 | 5 052,6 | Mai |
| 488,2 | 4 627,0 | 0,3 | 0,6 | 3,1 | 96,2 | 230,6 | 159,6 | 5 117,4 | Juin |
| 488,2 | 4 636,3 | 0,7 | 0,8 | 3,1 | 100,4 | 230,7 | 160,0 | 5 132,0 | Juillet |
| 488,2 | 4 646,6 | 0,3 | 0,7 | 3,1 | 110,5 | 230,7 | 159,9 | 5 151,8 | Août |
| 488,2 | 4 663,1 | 0,4 | 0,5 | 3,1 | 123,0 | 230,7 | 159,8 | 5 180,6 | Septembre |
| 492,8 | 4 668,5 | 0,4 | 0,2 | 3,1 | 130,1 | 230,8 | 159,9 | 5 193,0 | Octobre |
| 512,6 | 4 679,9 | 0,5 | 0,5 | 3,1 | 141,6 | 230,9 | 159,9 | 5 216,4 | Novembre |
| 526,0 | 4 729,4 | 0,6 | 0,5 | 3,1 | 94,2 | 231,6 | 167,6 | 5 227,0 | Décembre |
| 1957 | | | | | | | | | |
| 531,9 | 4 724,4 | 0,3 | 0,5 | 3,1 | 75,7 | 231,7 | 167,1 | 5 202,8 | Janvier |
| 588,5 | 4 789,7 | 0,4 | 0,6 | 3,1 | 71,5 | 231,7 | 167,2 | 5 264,2 | Février |
| 599,2 | 4 799,8 | 0,4 | 5,8 | 3,1 | 73,0 | 234,8 | 167,5 | 5 284,4 | Mars |
| 607,7 | 4 814,2 | 0,2 | 5,0 | 3,1 | 72,8 | 235,0 | 167,5 | 5 297,8 | Avril |
| 608,2 | 4 831,5 | 0,4 | 3,8 | 3,1 | 78,5 | 235,0 | 167,5 | 5 319,8 | Mai |

Total (62 banques)

| | | | | | | | | | |
|---------|----------|------|------|-----|-------|---------|-------|----------|-----------|
| 978,3 | 23 154,3 | 35,6 | 65,6 | 3,5 | 444,6 | 1 332,4 | 738,3 | 25 774,3 | 1953 |
| 1 034,2 | 24 343,2 | 38,7 | 73,2 | 3,5 | 516,1 | 1 337,2 | 780,7 | 27 092,6 | 1954 |
| 1 241,2 | 26 256,0 | 42,3 | 54,7 | 3,5 | 567,4 | 1 406,0 | 847,9 | 29 177,8 | 1955 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| 1 290,9 | 26 865,0 | 36,1 | 43,3 | 3,5 | 537,8 | 1 429,1 | 849,5 | 29 764,3 | Avril |
| 1 291,4 | 27 061,2 | 34,0 | 40,6 | 3,5 | 519,3 | 1 429,1 | 850,2 | 29 937,9 | Mai |
| 1 312,2 | 27 115,9 | 35,9 | 38,3 | 3,1 | 637,4 | 1 449,1 | 855,0 | 30 134,7 | Juin |
| 1 312,2 | 27 259,7 | 31,5 | 36,6 | 3,1 | 688,8 | 1 449,2 | 855,4 | 30 324,3 | Juillet |
| 1 342,2 | 27 441,7 | 27,7 | 32,5 | 3,1 | 690,9 | 1 449,2 | 855,2 | 30 500,3 | Août |
| 1 368,2 | 27 530,4 | 35,3 | 32,5 | 3,1 | 740,9 | 1 457,2 | 855,0 | 30 654,4 | Septembre |
| 1 372,8 | 27 585,9 | 32,6 | 38,2 | 3,1 | 809,2 | 1 457,3 | 855,1 | 30 781,4 | Octobre |
| 1 392,6 | 27 627,8 | 33,6 | 37,5 | 3,1 | 810,7 | 1 457,4 | 855,1 | 30 825,2 | Novembre |
| 1 409,0 | 28 041,8 | 47,1 | 46,8 | 3,1 | 617,4 | 1 458,1 | 899,1 | 31 113,4 | Décembre |
| 1957 | | | | | | | | | |
| 1 414,9 | 28 232,8 | 38,1 | 48,0 | 3,1 | 562,1 | 1 458,2 | 898,0 | 31 240,3 | Janvier |
| 1 575,5 | 28 477,5 | 35,8 | 52,8 | 3,1 | 518,5 | 1 458,2 | 898,0 | 31 443,9 | Février |
| 1 586,2 | 28 557,3 | 40,9 | 67,9 | 3,1 | 553,1 | 1 496,3 | 901,0 | 31 619,6 | Mars |
| 1 659,7 | 28 650,3 | 32,8 | 66,0 | 3,1 | 539,5 | 1 496,5 | 901,4 | 31 689,6 | Avril |
| 1 660,2 | 28 775,8 | 32,5 | 60,9 | 3,1 | 596,0 | 1 502,5 | 902,1 | 31 872,9 | Mai |

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

| Bilanzpositionen | Aktiengesellschaft Leu & Co. Société anonyme Leu & Cie | | Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse | | Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse | |
|---|---|--------------|--|----------------|--|----------------|
| | Dezember 1956 | März 1957 | Dezember 1956 | März 1957 | Dezember 1956 | März 1957 |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Aktiven | | | | | | |
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben | 41,2 | 36,7 | 361,1 | 355,2 | 352,6 | 292,7 |
| Coupons | 0,6 | 1,5 | 2,9 | 4,5 | 23,0 | 15,8 |
| Bankendebitoren auf Sicht | 34,4 | 41,9 | 264,0 | 254,5 | 329,3 | 306,7 |
| Andere Bankendebitoren | 7,9 | 16,5 | 122,6 | 103,4 | 204,1 | 180,8 |
| Wechsel | 26,0 | 26,1 | 632,3 | 713,1 | 613,9 | 590,6 |
| Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit | 2,5 | 1,2 | 1,4 | 3,1 | 25,2 | 19,6 |
| Kontokorrentdebitoren ohne Deckung | 12,0 | 14,9 | 199,1 | 211,3 | 261,3 | 266,8 |
| Kontokorrentdebitoren mit Deckung | 51,2 | 51,7 | 676,2 | 691,4 | 636,7 | 627,8 |
| <i>davon gegen hypothekarische Deckung</i> | <i>21,4</i> | <i>23,8</i> | <i>292,4</i> | <i>308,8</i> | <i>197,9</i> | <i>208,7</i> |
| Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung | 7,6 | 9,9 | 50,4 | 51,2 | 135,5 | 136,8 |
| Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung | 11,4 | 11,3 | 117,4 | 127,9 | 209,9 | 224,9 |
| <i>davon gegen hypothekarische Deckung</i> | <i>4,1</i> | <i>4,0</i> | <i>75,6</i> | <i>78,6</i> | <i>83,0</i> | <i>89,1</i> |
| Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | 4,4 | 3,8 | 17,3 | 20,0 | 50,7 | 71,6 |
| Hypothekaranlagen | 107,7 | 106,2 | 65,5 | 98,8 | 65,3 | 67,7 |
| Wertschriften und dauernde Beteiligungen .. | 26,0 | 27,0 | 117,3 | 149,6 | 466,1 | 527,4 |
| Syndikatsbeteiligungen | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | - | - |
| Bankgebäude | - | - | 12,0 | 12,0 | 10,0 | 10,0 |
| Andere Liegenschaften | - | - | - | - | 1,2 | 1,2 |
| Sonstige Aktiven | 1,8 | 2,5 | 10,7 | 4,5 | 7,2 | 5,6 |
| Nicht einbezahltes Kapital | - | - | - | - | - | - |
| Bilanzsumme | 335,2 | 351,7 | 2 650,7 | 2 801,0 | 3 392,0 | 3 346,0 |
| <i>davon Debitoren¹⁾</i> | <i>82,2</i> | <i>87,8</i> | <i>1 043,1</i> | <i>1 081,8</i> | <i>1 243,4</i> | <i>1 256,3</i> |
| Passiven | | | | | | |
| Bankenkreditoren auf Sicht | 32,7 | 46,9 | 314,3 | 303,7 | 416,6 | 388,6 |
| Andere Bankenkreditoren | 14,4 | 19,5 | 63,7 | 61,3 | 83,2 | 63,8 |
| Verpflichtungen aus Reportgeschäften | 1,2 | 0,0 | - | - | 4,3 | 2,8 |
| Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht .. | 96,4 | 98,1 | 1 292,6 | 1 401,0 | 1 773,6 | 1 781,5 |
| Kreditoren auf Zeit | 32,4 | 30,1 | 238,6 | 242,2 | 225,0 | 225,2 |
| Spareinlagen | 15,8 | 16,2 | - | - | - | - |
| Depositen- und Einlagehefte | 26,6 | 26,1 | 305,2 | 335,5 | 251,2 | 258,8 |
| Kassenobligationen und Kassenscheine | 46,9 | 43,3 | 201,6 | 223,6 | 233,8 | 229,7 |
| Obligationen-Anleihen | - | - | - | - | - | - |
| Pfandbriefdarlehen | 23,0 | 27,0 | - | - | - | - |
| Checks und kurzfristige Dispositionen | 0,6 | 0,1 | 5,9 | 4,6 | 21,7 | 15,1 |
| Tratten und Akzente | - | - | 1,2 | 0,5 | 20,8 | 30,1 |
| Hypotheken auf eigenen Liegenschaften | - | - | - | - | - | - |
| Sonstige Passiven | 13,5 | 12,7 | 45,9 | 34,9 | 86,8 | 75,4 |
| Kapital | 20,0 | 20,0 | 90,0 | 100,0 | 180,0 | 180,0 |
| Reserven | 11,7 | 11,7 | 91,7 | 93,7 | 95,0 | 95,0 |
| Bilanzsumme | 335,2 | 351,7 | 2 650,7 | 2 801,0 | 3 392,0 | 3 346,0 |
| <i>davon fremde Gelder²⁾</i> | <i>289,4</i> | <i>307,2</i> | <i>2 416,0</i> | <i>2 567,3</i> | <i>2 987,7</i> | <i>2 950,4</i> |
| ¹⁾ Kontokorrentdebitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. ²⁾ Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen. | | | | | | |

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

| Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse | | Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse | | Total | | Positions du bilan |
|--|-------------------|---|--------------------|------------------------|--------------------|---|
| Décembre 1956 7 | Mars 1957 8 | Décembre 1956 9 | Mars 1957 10 | Décembre 1956 11 | Mars 1957 12 | |
| 382,2 | 369,4 | 107,8 | 96,9 | 1 244,9 | 1 150,9 | Actif |
| 6,1 | 3,2 | 2,0 | 4,0 | 34,6 | 29,0 | Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux |
| 300,2 | 284,3 | 41,4 | 55,0 | 969,3 | 942,4 | Coupons |
| 269,8 | 418,8 | 13,1 | 9,8 | 617,5 | 729,3 | Avoirs en banque à vue |
| 406,1 | 430,6 | 163,5 | 174,2 | 1 841,8 | 1 934,6 | Avoirs en banque à terme |
| — | — | 1,6 | 2,1 | 30,7 | 26,0 | Effets de change |
| 259,7 | 233,8 | 120,8 | 121,3 | 852,9 | 848,1 | Reports et avances à court terme |
| 683,4 | 664,9 | 432,0 | 433,1 | 2 479,5 | 2 468,9 | Comptes courants débiteurs en blanc |
| 146,5 | 149,9 | 166,5 | 173,1 | 824,7 | 864,3 | Comptes courants débiteurs gagés |
| 134,6 | 141,9 | 9,9 | 9,9 | 338,0 | 349,7 | <i>dont garantis par créances hypothécaires</i> |
| 324,9 | 329,4 | 80,7 | 81,7 | 744,3 | 775,2 | Avances et prêts à terme fixe en blanc |
| 231,9 | 231,7 | 37,6 | 37,7 | 432,2 | 441,1 | Avances et prêts à terme fixe gagés |
| — | — | — | — | — | — | <i>dont garantis par créances hypothécaires</i> |
| 60,2 | 49,8 | 9,3 | 9,7 | 141,9 | 154,9 | Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public |
| 55,1 | 55,2 | 623,6 | 620,4 | 917,2 | 948,3 | Placements hypothécaires |
| 256,0 | 261,3 | 83,8 | 82,9 | 949,2 | 1 048,2 | Titres et participations permanentes |
| 0,3 | 0,3 | — | — | 1,3 | 1,3 | Participations syndicales |
| 11,5 | 11,5 | 13,0 | 13,0 | 46,5 | 46,5 | Immeubles à l'usage de la banque |
| — | — | 2,4 | 2,3 | 3,6 | 3,5 | Autres immeubles |
| 19,1 | 5,8 | 3,2 | 4,6 | 42,0 | 23,0 | Autres postes de l'actif |
| — | — | — | — | — | — | Capital non versé |
| 3 169,2 | 3 260,2 | 1 708,1 | 1 720,9 | 11 255,2 | 11 479,8 | Total du bilan |
| 1 402,6 | 1 370,0 | 643,4 | 646,0 | 4 414,7 | 4 441,9 | <i>dont débiteurs¹⁾</i> |
| 344,2 | 356,6 | 47,9 | 72,7 | 1 155,7 | 1 168,5 | Passif |
| 144,0 | 113,4 | 26,5 | 27,8 | 331,8 | 285,8 | Engagements en banque à vue |
| — | — | — | — | 5,5 | 2,8 | Engagements en banque à terme |
| 1 420,9 | 1 511,5 | 361,7 | 358,3 | 4 945,2 | 5 150,4 | Engagements dérivant d'opérations de report |
| 377,6 | 403,2 | 157,9 | 146,4 | 1 031,5 | 1 047,1 | Comptes de chèques et comptes créanciers à vue |
| — | — | 452,3 | 461,5 | 468,1 | 477,7 | Créances à terme |
| 205,2 | 208,4 | 147,5 | 152,5 | 935,7 | 981,3 | Dépôts d'épargne |
| 316,4 | 312,9 | 306,2 | 313,0 | 1 104,9 | 1 122,5 | Livrets de dépôts |
| — | — | — | — | — | — | Obligations et bons de caisse |
| — | — | 50,0 | 50,0 | 73,0 | 77,0 | Emprunts par obligations |
| 13,8 | 18,0 | 1,6 | 0,5 | 43,6 | 38,3 | Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage |
| 20,5 | 27,1 | 0,0 | 0,1 | 42,5 | 57,8 | Chèques et dispositions à court terme |
| — | — | — | — | — | — | Traites et acceptations |
| 74,2 | 56,7 | 36,2 | 17,8 | 256,6 | 197,5 | Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque |
| 165,0 | 165,0 | 90,0 | 90,0 | 545,0 | 555,0 | Autres postes du passif |
| 87,4 | 87,4 | 30,3 | 30,3 | 316,1 | 318,1 | Capital |
| — | — | — | — | — | — | Réserves |
| 3 169,2 | 3 260,2 | 1 708,1 | 1 720,9 | 11 255,2 | 11 479,8 | Total du bilan |
| 2 808,3 | 2 906,0 | 1 550,0 | 1 582,2 | 10 051,4 | 10 313,1 | <i>dont fonds étrangers²⁾</i> |

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements dérivant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créances à terme, Dépôts d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

47

Schweizerische Investmenttrusts - Trusts suisses d'investissement

43

| Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre | Trusts mit Anlagen - Trusts avec placements | | | | | | | | | Gesamt- total Total général |
|---|---|--|-------|---|--|---------|---|---|-------|--------------------------------------|
| | in der Schweiz en Suisse | | | im Ausland à l'étranger | | | in der Schweiz und im Ausland en Suisse et à l'étranger | | | |
| | Wert- schriften- trusts Trusts avec placements en titres | Immobilien- trusts Trusts immobi- liers | Total | Wert- schriften- trusts Trusts avec placements en titres | Immobilien- trusts Trusts immobi- liers | Total | Wert- schriften- trusts Trusts avec placements en titres | Immobilien- u. Wert- schriften- trusts Trusts im- mob. et av. placements en titres | Total | |
| | Zahl der Investmenttrusts - Nombre de trusts d'investissement | | | | | | | | | |
| 1953 | 4 | 5 | 9 | 5 | - | 5 | 2 | - | 2 | 16 |
| 1954 | 4 | 8 | 12 | 6 | 1 | 7 | 2 | - | 2 | 21 |
| 1955 | 4 | 9 | 13 | 8 | 2 | 10 | 2 | - | 2 | 25 |
| 1956 | 4 | 11 | 15 | 8 | 3 | 11 | 2 | 1 | 3 | 29 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| März - Mars | 3 | 11 | 14 | 8 | 3 | 11 | 2 | 1 | 3 | 28 |
| Juni - Juin | | | | | | | | | | |
| Sep. - Sep. | | | | | | | | | | |
| Dez. - Déc. | | | | | | | | | | |
| | Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts émises (en 1000) | | | | | | | | | |
| 1953 | 519 | 270 | 789 | 3 743 | - | 3 743 | 484 | - | 484 | 5 016 |
| 1954 | 522 | 345 | 867 | 4 042 | 40 | 4 082 | 483 | - | 483 | 5 432 |
| 1955 | 503 | 403 | 906 | 4 182 | 40 | 4 222 | 611 | - | 611 | 5 739 |
| 1956 | 527 | 491 | 1 018 | 4 321 | 65 | 4 386 | 616 | 3 | 619 | 6 023 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| März - Mars | 725 | 517 | 1 242 | 4 354 | 66 | 4 420 | 616 | 5 | 621 | 6 283 |
| Juni - Juin | | | | | | | | | | |
| Sep. - Sep. | | | | | | | | | | |
| Dez. - Déc. | | | | | | | | | | |
| | Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs) | | | | | | | | | |
| 1953 | 104,0 | 279,2 | 383,2 | 566,0 | - | 566,0 | 64,7 | - | 64,7 | 1 013,9 |
| 1954 | 130,4 | 365,3 | 495,7 | 801,4 | 40,0 | 841,4 | 90,1 | - | 90,1 | 1 427,2 |
| 1955 | 136,9 | 430,4 | 567,3 | 934,0 | 41,6 | 975,6 | 133,0 | - | 133,0 | 1 675,9 |
| 1956 | 151,1 | 533,5 | 684,6 | 982,3 | 56,0 | 1 038,3 | 139,7 | 0,2 | 139,9 | 1 862,8 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| März - Mars | 167,4 | 560,1 | 727,5 | 957,6 | 56,7 | 1 014,3 | 137,9 | 0,4 | 138,3 | 1 880,1 |
| Juni - Juin | | | | | | | | | | |
| Sep. - Sep. | | | | | | | | | | |
| Dez. - Déc. | | | | | | | | | | |
| Jahr - Année Quartal Trimestre | Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000) | | | | | | | | | |
| 1953 | 3 | 54 | 57 | 211 | - | 211 | - 11 | - | - 11 | 257 |
| 1954 | 3 | 75 | 78 | 299 | 40 | 339 | - 1 | - | - 1 | 416 |
| 1955 | - 19 | 58 | 39 | 140 | 0 | 140 | 128 | - | 128 | 307 |
| 1956 | 24 | 88 | 112 | 139 | 25 | 164 | 5 | 3 | 8 | 284 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| I | 198 | 26 | 224 | 33 | 1 | 34 | - | 2 | 2 | 260 |
| II | | | | | | | | | | |
| III | | | | | | | | | | |
| IV | | | | | | | | | | |
| | Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs) | | | | | | | | | |
| 1953 | - 0,7 | 58,9 | 58,2 | 45,2 | - | 45,2 | - 0,6 | - | - 0,6 | 102,8 |
| 1954 | - 0,2 | 81,6 | 81,4 | 48,4 | 40,0 | 88,4 | - 0,1 | - | - 0,1 | 169,7 |
| 1955 | - 4,0 | 63,7 | 59,7 | 43,5 | 0,2 | 43,7 | 30,1 | - | 30,1 | 133,5 |
| 1956 | 5,5 | 93,2 | 98,7 | 35,8 | 13,1 | 48,9 | 1,2 | 0,2 | 1,4 | 149,0 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| I | 17,5 | 26,8 | 44,3 | 11,0 | 0,8 | 11,8 | 0,0 | 0,2 | 0,2 | 56,3 |
| II | | | | | | | | | | |
| III | | | | | | | | | | |
| IV | | | | | | | | | | |

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

| Monat Mois | Bezahlte Kurse - Cours cotés | | | | | Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1) | | | | |
|------------------------------|------------------------------|--------|---------|--------|--------|--|----------|----------|----------|---------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 6 912 | 8 344 | 9 910 | 8 000 | 7 519 | 642,6 | 731,9 | 1 209,8 | 972,5 | 913,7 |
| Feb. - Fév. | 5 023 | 7 499 | 8 140 | 7 107 | 6 284 | 518,8 | 711,5 | 1 041,2 | 911,2 | 782,4 |
| März - Mars | 5 555 | 8 418 | 9 575 | 8 957 | 6 868 | 526,5 | 922,1 | 1 158,4 | 1 159,1 | 813,0 |
| Apr. - Avr. | 5 815 | 6 052 | 8 109 | 7 944 | 6 554 | 517,9 | 741,1 | 898,7 | 1 164,7 | 786,6 |
| Mai - Mai | 6 011 | 7 366 | 7 461 | 9 043 | 8 870 | 506,7 | 791,0 | 1 048,0 | 1 289,3 | 965,9 |
| Juni - Juin | 6 589 | 6 603 | 9 529 | 7 223 | 8 177 | 589,4 | 767,6 | 1 338,0 | 905,4 | 952,4 |
| Juli - Juil. | 6 156 | 8 048 | 9 819 | 8 245 | | 484,5 | 993,6 | 1 340,1 | 1 056,0 | |
| Aug. - Août | 7 051 | 7 663 | 7 873 | 7 898 | | 516,5 | 730,5 | 971,4 | 1 011,9 | |
| Sep. - Sep. | 7 271 | 8 002 | 9 895 | 7 435 | | 607,3 | 778,5 | 1 196,0 | 839,8 | |
| Okt. - Oct. | 7 082 | 9 959 | 9 774 | 7 932 | | 605,4 | 1 014,0 | 1 080,9 | 899,1 | |
| Nov. - Nov. | 6 133 | 10 808 | 9 600 | 9 897 | | 550,5 | 1 150,1 | 1 110,6 | 981,6 | |
| Dez. - Déc. | 6 662 | 8 649 | 7 843 | 7 254 | | 556,5 | 991,5 | 869,2 | 727,1 | |
| Total | 76 260 | 97 411 | 107 528 | 96 935 | | 6 622,6 | 10 323,4 | 13 262,3 | 11 917,7 | |
| Jan. bis Juni Jan. à Juin | 35 905 | 44 282 | 52 724 | 48 274 | 44 272 | 3 301,9 | 4 665,2 | 6 694,1 | 6 402,2 | 5 214,0 |

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

| Monat Mois | Bezahlte Kurse - Cours cotés | | | | | Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1) | | | | |
|------------------------------|------------------------------|--------|--------|--------|--------|--|---------|---------|---------|---------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 2 655 | 2 878 | 3 936 | 3 212 | 3 025 | 175,2 | 174,7 | 285,1 | 254,0 | 240,6 |
| Feb. - Fév. | 1 800 | 2 599 | 3 403 | 2 761 | 2 654 | 103,8 | 158,5 | 247,4 | 241,7 | 203,7 |
| März - Mars | 2 120 | 3 288 | 3 959 | 3 783 | 2 626 | 126,0 | 252,4 | 315,1 | 332,1 | 234,4 |
| Apr. - Avr. | 2 072 | 2 501 | 3 507 | 3 640 | 2 677 | 156,1 | 219,9 | 234,9 | 315,8 | 256,6 |
| Mai - Mai | 1 762 | 2 564 | 3 169 | 3 390 | 3 219 | 102,3 | 200,3 | 285,5 | 281,5 | 273,8 |
| Juni - Juin | 1 924 | 2 502 | 3 694 | 2 546 | 2 918 | 97,1 | 177,6 | 304,5 | 231,2 | 307,6 |
| Juli - Juil. | 1 979 | 2 789 | 4 025 | 3 066 | | 112,4 | 261,1 | 375,3 | 396,3 | |
| Aug. - Août | 2 226 | 2 698 | 3 230 | 2 902 | | 97,4 | 165,3 | 246,0 | 306,0 | |
| Sep. - Sep. | 2 418 | 2 754 | 4 489 | 2 875 | | 124,4 | 167,8 | 359,8 | 212,4 | |
| Okt. - Oct. | 2 290 | 3 207 | 3 585 | 3 028 | | 150,4 | 218,0 | 272,7 | 309,3 | |
| Nov. - Nov. | 2 160 | 4 356 | 3 687 | 3 357 | | 114,7 | 314,7 | 346,3 | 304,6 | |
| Dez. - Déc. | 2 214 | 3 771 | 2 925 | 2 624 | | 257,8 | 290,6 | 240,7 | 232,6 | |
| Total | 25 620 | 35 907 | 43 609 | 37 184 | | 1 617,6 | 2 600,9 | 3 513,3 | 3 417,5 | |
| Jan. bis Juni Jan. à Juin | 12 333 | 16 332 | 21 668 | 19 332 | 17 119 | 760,5 | 1 183,4 | 1 672,5 | 1 656,3 | 1 516,7 |

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

| Monat Mois | Bezahlte Kurse - Cours cotés | | | | |
|------------------------------|------------------------------|--------|--------|--------|--------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 3 164 | 4 664 | 3 788 | 3 239 | 2 845 |
| Feb. - Fév. | 2 901 | 3 652 | 3 573 | 3 258 | 3 053 |
| März - Mars | 2 981 | 4 250 | 4 096 | 3 975 | 3 252 |
| Apr. - Avr. | 2 892 | 3 423 | 3 399 | 3 545 | 3 232 |
| Mai - Mai | 2 560 | 3 831 | 3 261 | 3 828 | 4 086 |
| Juni - Juin | 2 741 | 3 228 | 3 895 | 3 343 | 3 471 |
| Juli - Juil. | 2 727 | 4 007 | 3 839 | 3 341 | |
| Aug. - Août | 2 922 | 3 586 | 3 352 | 3 437 | |
| Sep. - Sep. | 3 371 | 3 654 | 3 895 | 2 819 | |
| Okt. - Oct. | 3 782 | 4 299 | 3 930 | 3 652 | |
| Nov. - Nov. | 3 214 | 4 527 | 3 477 | 3 757 | |
| Dez. - Déc. | 3 933 | 4 153 | 3 498 | 3 433 | |
| Total | 37 188 | 47 274 | 44 003 | 41 627 | |
| Jan. bis Juni Jan. à Juin | 17 239 | 23 048 | 22 012 | 21 188 | 19 939 |

49

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

| Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois | Bargeld - Numéraire | | | Sichteinlagen - Dépôts à vue | | | Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue |
|--|--------------------------|------------------|-------|---|--|-------|--|
| | Münzen Monnaies 1) | Noten Billets | Total | bei 62 Banken auprès de 62 banques | beim Postcheck en comptes de chèques postaux | Total | |
| 1954 | 418 | 5 412 | 5 830 | 5 976 | 1 393 | 7 369 | 13 199 |
| 1955 | 424 | 5 516 | 5 940 | 6 250 | 1 443 | 7 693 | 13 633 |
| 1956 | | | | | | | |
| Mai - Mai | 424 | 5 166 | 5 590 | 6 676 | 1 385 | 8 061 | 13 651 |
| Juni - Juin | 424 | 5 251 | 5 675 | 6 591 | 1 401 | 7 992 | 13 667 |
| Juli - Juil. | 424 | 5 264 | 5 688 | 6 573 | 1 435 | 8 008 | 13 696 |
| Aug. - Août | 424 | 5 290 | 5 714 | 6 697 | 1 404 | 8 101 | 13 815 |
| Sep. - Sep. | 424 | 5 391 | 5 815 | 6 737 | 1 385 | 8 122 | 13 937 |
| Okt. - Oct. | 424 | 5 383 | 5 807 | 6 769 | 1 464 | 8 233 | 14 040 |
| Nov. - Nov. | 424 | 5 483 | 5 907 | 6 722 | 1 486 | 8 208 | 14 115 |
| Dez. - Déc. | 429 | 5 810 | 6 239 | 6 651 | 1 720 | 8 371 | 14 610 |
| 1957 | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 429 | 5 394 | 5 823 | 6 843 | 1 558 | 8 401 | 14 224 |
| Feb. - Fév. | 429 | 5 417 | 5 846 | 6 785 | 1 459 | 8 244 | 14 090 |
| März - Mars | 429 | 5 491 | 5 920 | 6 874 | 1 438 | 8 312 | 14 232 |
| Apr. - Avr. | 429 | 5 533 | 5 962 | 6 782 | 1 501 | 8 283 | 14 245 |
| Mai - Mai | 429 | 5 538 | 5 967 | 6 796 | 1 476 | 8 272 | 14 239 |
| Juni - Juin | 429 | 5 635 | 6 064 | | 1 494 | | |

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

| Monat Mois | Gesamtumsatz - Mouvement total | | | | | Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces | | | | |
|------------------------------|--------------------------------|---------|---------|---------|--------|---|--------|---------|---------|--------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 7 166 | 7 728 | 9 524 | 10 798 | 14 224 | 6 705 | 7 268 | 9 055 | 10 312 | 13 657 |
| Feb. - Fév. | 6 061 | 6 533 | 8 506 | 9 201 | 11 966 | 5 576 | 6 046 | 8 010 | 8 696 | 11 407 |
| März - Mars | 6 408 | 7 961 | 9 366 | 10 743 | 13 190 | 5 838 | 7 367 | 8 746 | 10 095 | 12 538 |
| Apr. - Avr. | 7 029 | 8 545 | 9 120 | 10 863 | 13 157 | 6 484 | 7 965 | 8 547 | 10 259 | 12 474 |
| Mai - Mai | 6 123 | 8 259 | 9 225 | 11 725 | 12 713 | 5 587 | 7 692 | 8 644 | 11 098 | 12 051 |
| Juni - Juin | 7 136 | 8 373 | 11 425 | 12 270 | 13 030 | 6 542 | 7 778 | 10 782 | 11 571 | 12 234 |
| Juli - Juil. | 7 613 | 9 526 | 11 033 | 12 581 | | 7 000 | 8 939 | 10 398 | 11 898 | |
| Aug. - Août | 6 217 | 7 469 | 9 158 | 10 917 | | 5 679 | 6 926 | 8 561 | 10 282 | |
| Sep. - Sep. | 6 862 | 7 836 | 10 295 | 10 295 | | 6 260 | 7 231 | 9 668 | 9 655 | |
| Okt. - Oct. | 7 960 | 9 057 | 10 402 | 12 133 | | 7 375 | 8 457 | 9 818 | 11 475 | |
| Nov. - Nov. | 7 620 | 9 086 | 10 228 | 12 278 | | 7 061 | 8 501 | 9 614 | 11 549 | |
| Dez. - Déc. | 10 117 | 11 161 | 12 009 | 15 006 | | 9 283 | 10 246 | 11 096 | 13 960 | |
| Total | 86 312 | 101 534 | 120 291 | 138 810 | | 79 390 | 94 416 | 112 939 | 130 850 | |
| Jan. bis Juni Jan. à Juin | 39 923 | 47 399 | 57 166 | 65 600 | 78 280 | 36 732 | 44 116 | 53 784 | 62 031 | 74 361 |

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

| Monat Mois | Basel | | | | | | Zürich | | | | | |
|------------------------------|--|---------|---------|-------------------------------------|---------|--------|--|-----------|---------|-------------------------------------|-----------|---------|
| | Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés | | | davon kompensiert dont compensés | | | Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés | | | davon kompensiert dont compensés | | |
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 29 648 | 29 233 | 27 299 | 17 955 | 17 273 | 15 813 | 138 374 | 127 820 | 119 161 | 105 670 | 97 328 | 89 512 |
| Feb. - Fév. | 30 072 | 22 600 | 22 952 | 17 985 | 14 206 | 13 578 | 125 845 | 113 569 | 108 665 | 95 334 | 86 969 | 80 227 |
| März - Mars | 36 056 | 35 495 | 23 290 | 22 490 | 22 032 | 13 248 | 138 394 | 148 684 | 102 086 | 105 716 | 111 872 | 77 825 |
| Apr. - Avr. | 32 337 | 32 070 | 24 337 | 19 881 | 19 515 | 14 236 | 120 044 | 134 189 | 104 929 | 92 256 | 101 061 | 77 946 |
| Mai - Mai | 33 842 | 37 566 | 32 635 | 21 183 | 22 808 | 20 596 | 144 598 | 156 888 | 126 831 | 113 108 | 117 660 | 98 084 |
| Juni - Juin | 34 581 | 24 270 | 34 566 | 19 867 | 14 484 | 20 830 | 179 465 | 127 924 | 134 497 | 138 641 | 97 616 | 104 402 |
| Juli - Juil. | 42 467 | 33 074 | | 24 899 | 20 303 | | 180 469 | 142 832 | | 138 026 | 111 268 | |
| Aug. - Août | 38 529 | 34 743 | | 23 200 | 21 188 | | 176 277 | 144 872 | | 131 204 | 108 803 | |
| Sep. - Sep. | 40 164 | 27 109 | | 24 176 | 16 548 | | 154 206 | 121 055 | | 112 069 | 92 740 | |
| Okt. - Oct. | 42 467 | 28 308 | | 23 336 | 15 613 | | 167 107 | 133 622 | | 126 084 | 103 727 | |
| Nov. - Nov. | 32 345 | 34 330 | | 18 943 | 20 253 | | 140 247 | 159 352 | | 109 295 | 122 532 | |
| Dez. - Déc. | 31 708 | 26 090 | | 19 090 | 16 011 | | 126 507 | 110 209 | | 100 537 | 83 602 | |
| Total | 424 216 | 364 888 | | 253 005 | 220 234 | | 1 791 533 | 1 621 016 | | 1 367 940 | 1 235 178 | |
| Jan. bis Juni Jan. à Juin | 196 536 | 181 234 | 165 079 | 119 361 | 110 318 | 98 301 | 846 720 | 809 074 | 696 169 | 650 725 | 612 506 | 527 996 |

50

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

| Monat Mois | Rechnungsinhaber Titulaires de comptes | | Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs | | | | | | | | | | |
|------------------------------|---|--|---|-------|---------------------------|-------|---------|--------------------------|---------------------|---|---------|--------|------|
| | Anzahl Nombre | Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs | Bargeldverkehr Mouvement de fonds | | | | | Giroverkehr Virements | | Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse | | Total | |
| | | | Einzahlungen Versements | | Auszahlungen Paiements | | | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 |
| | | | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 265 719 | 1 558 | 1 525 | 1 670 | 687 | 761 | 10 906 | 12 555 | 858 | 1 093 | 13 976 | 16 079 | |
| Feb. - Fév. | 266 368 | 1 459 | 1 232 | 1 324 | 669 | 722 | 8 447 | 9 416 | 688 ¹⁾ | 706 ¹⁾ | 11 036 | 12 168 | |
| März - Mars | 267 069 | 1 438 | 1 355 | 1 451 | 718 | 752 | 8 544 | 9 715 | 577 ¹⁾ | 718 ¹⁾ | 11 194 | 12 636 | |
| Apr. - Avr. | 267 961 | 1 501 | 1 391 | 1 573 | 684 | 774 | 8 777 | 9 763 | 695 ¹⁾ | 735 ¹⁾ | 11 547 | 12 845 | |
| Mai - Mai | 268 720 | 1 476 | 1 477 | 1 558 | 722 | 787 | 9 442 | 10 156 | 792 ¹⁾ | 793 ¹⁾ | 12 433 | 13 294 | |
| Juni - Juin | 269 257 | 1 494 | 1 493 | 1 559 | 777 | 806 | 9 524 | 10 020 | 676 ¹⁾ | 730 ¹⁾ | 12 470 | 13 115 | |
| Juli - Juil. | | | 1 568 | | 758 | | 10 109 | | 788 ¹⁾ | | 13 223 | | |
| Aug. - Août | | | 1 447 | | 730 | | 9 242 | | 742 ¹⁾ | | 12 161 | | |
| Sep. - Sep. | | | 1 361 | | 736 | | 8 879 | | 630 ¹⁾ | | 11 606 | | |
| Okt. - Oct. | | | 1 591 | | 779 | | 10 244 | | 738 ¹⁾ | | 13 352 | | |
| Nov. - Nov. | | | 1 544 | | 785 | | 10 079 | | 744 ¹⁾ | | 13 152 | | |
| Dez. - Déc. | | | 1 929 | | 999 | | 11 094 | | 667 | | 14 689 | | |
| Total | | | 17 913 | | 9 044 | | 115 287 | | 8 595 ¹⁾ | | 150 839 | | |
| Jan. bis Juni Jan. à Juin | | | 8 473 | 9 135 | 4 257 | 4 602 | 55 640 | 61 625 | 4 286 ¹⁾ | 4 775 ¹⁾ | 72 656 | 80 137 | |

1) Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

| Monat Mois | Stück - Nombre | | | | | Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs | | | | |
|------------------------------|----------------|---------|---------|---------|---------|--|---------|---------|---------|---------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 38 096 | 36 831 | 37 916 | 39 168 | 42 594 | 279,7 | 300,9 | 307,7 | 338,2 | 435,8 |
| Feb. - Fév. | 34 673 | 35 229 | 36 881 | 37 300 | 39 177 | 264,8 | 256,5 | 312,8 | 313,3 | 351,1 |
| März - Mars | 39 451 | 42 283 | 42 096 | 40 246 | 43 071 | 289,4 | 302,8 | 334,1 | 320,8 | 416,3 |
| Apr. - Avr. | 43 097 | 41 446 | 42 675 | 41 312 | 43 113 | 268,8 | 298,9 | 302,5 | 361,2 | 421,8 |
| Mai - Mai | 41 131 | 41 776 | 42 148 | 42 805 | 45 620 | 258,0 | 299,4 | 323,1 | 349,2 | 471,2 |
| Juni - Juin | 47 108 | 45 227 | 46 656 | 44 008 | 44 161 | 275,7 | 296,6 | 324,5 | 343,4 | 377,4 |
| Juli - Juil. | 54 987 | 51 952 | 50 043 | 47 045 | | 289,0 | 323,1 | 336,3 | 337,8 | |
| Aug. - Août | 55 947 | 51 776 | 54 906 | 48 569 | | 267,6 | 272,8 | 310,8 | 320,0 | |
| Sep. - Sep. | 48 057 | 44 967 | 45 903 | 40 925 | | 273,6 | 275,7 | 282,7 | 304,1 | |
| Okt. - Oct. | 42 941 | 40 487 | 42 272 | 44 568 | | 293,2 | 322,3 | 356,2 | 374,9 | |
| Nov. - Nov. | 38 234 | 39 300 | 39 989 | 42 524 | | 297,1 | 309,8 | 334,9 | 379,4 | |
| Dez. - Déc. | 41 392 | 42 289 | 42 484 | 42 300 | | 337,7 | 330,6 | 348,2 | 392,7 | |
| Total | 525 114 | 513 563 | 523 969 | 510 770 | | 3 394,6 | 3 589,4 | 3 873,8 | 4 135,0 | |
| Jan. bis Juni Jan. à Juin | 243 556 | 242 792 | 248 372 | 244 839 | 257 736 | 1 636,4 | 1 755,1 | 1 904,7 | 2 026,1 | 2 473,6 |

51

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

| Abrechnungs- stellen Chambres de compensation | Stück - Nombre | | | | | Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs | | | | |
|--|------------------------------|-------------|-----------|-------------|------------------------------|--|-------------|-----------|-------------|------------------------------|
| | 1956 | 1957 | | | | 1956 | 1957 | | | |
| | Jan. bis Juni Jan. à Juin | Apr. - Avr. | Mai - Mai | Juni - Juin | Jan. bis Juni Jan. à Juin | Jan. bis Juni Jan. à Juin | Apr. - Avr. | Mai - Mai | Juni - Juin | Jan. bis Juni Jan. à Juin |
| Basel | 30 292 | 5 789 | 5 858 | 5 974 | 31 995 | 521,3 | 99,3 | 96,3 | 95,0 | 568,3 |
| Bern | 18 127 | 3 052 | 3 080 | 3 004 | 18 180 | 100,0 | 20,4 | 19,4 | 21,1 | 120,3 |
| La Chaux-de- Fonds | 1 580 | 252 | 257 | 236 | 1 455 | 15,4 | 2,6 | 2,8 | 3,0 | 16,4 |
| Genève | 64 439 | 11 676 | 12 622 | 12 317 | 71 782 | 670,1 | 172,4 | 214,5 | 132,5 | 976,0 |
| Lausanne | 35 104 | 5 889 | 6 383 | 6 110 | 36 165 | 224,4 | 36,3 | 44,1 | 37,9 | 248,5 |
| Neuchâtel | 2 263 | 410 | 428 | 370 | 2 317 | 11,7 | 2,9 | 1,9 | 2,2 | 12,4 |
| St. Gallen | 6 864 | 1 171 | 1 181 | 1 000 | 7 679 | 44,7 | 10,5 | 9,3 | 7,4 | 61,5 |
| Zürich | 86 170 | 14 874 | 15 811 | 15 150 | 88 163 | 438,5 | 77,4 | 82,9 | 78,3 | 470,2 |
| Total | 244 839 | 43 113 | 45 620 | 44 161 | 257 736 | 2 026,1 | 421,8 | 471,2 | 377,4 | 2 473,6 |

52

51

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

| Einnahmen | 1954 | 1955 | 1956 | 1956 | | | 1957 | | Recettes |
|---|------------------|------------------|------------------|---------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---|
| | | | | Quartal - Trimestre | | | | | |
| | | | | II | III | IV | I | II | |
| Roherträge - Rendements bruts | | | | | | | | | |
| Steuern | | | | | | | | | Impôts |
| Wehrsteuer ¹⁾ | 469 074 | 235 240 | 454 526 | 221 004 | 160 027 | 49 575 | 28 307 | 95 609 | Impôt pour la défense nationale ¹⁾ |
| Wehropfer | 702 | 463 | 187 | 36 | — | 9 | 18 | 5 | Sacrifice pour la défense nationale |
| Kriegsgewinnsteuer. | 104 | 109 | 56 | 1 | 52 | 3 | — | 1 | Impôt sur les bénéfices de guerre |
| Verrechnungssteuer ²⁾ | 105 458 | 97 585 | 119 605 | 38 552 | -16 603 | 35 117 | 70 828 | 40 286 | Impôt anticipé ²⁾ |
| Militärpflichtersatz .. | 16 527 | 17 773 | 18 117 | . | . | 18 117 | . | . | Taxe militaire |
| Stempelabgaben ... | 128 894 | 141 010 | 148 057 | 49 342 | 34 411 | 31 842 | 33 789 | 46 968 | Droits de timbre |
| Warenumsatzsteuer..... | 498 498 | 541 173 | 549 916 | 120 495 | 133 947 | 138 065 | 158 877 | 136 231 | Impôt sur le chiffre d'affaires |
| Luxussteuer..... | 22 973 | 18 941 | 17 887 | 4 202 | 3 900 | 4 136 | 6 146 | 4 791 | Impôt sur le luxe |
| Ausgleichsteuer.... | 12 721 | 3 680 | 279 | 54 | 109 | 54 | 13 | 7 | Impôt compensatoire |
| Tabaksteuer..... | 74 740 | 79 344 | 79 874 | 17 735 | 21 447 | 20 658 | 22 697 | 18 881 | Impôt sur le tabac |
| Biersteuer..... | 14 487 | 15 481 | 16 286 | 3 001 | 4 625 | 8 639 | 26 | 3 598 | Impôt sur la bière |
| Steuern zusammen . | 1 344 178 | 1 150 799 | 1 404 790 | 454 422 | 341 915 | 306 215 | 320 701 | 346 377 | Impôts en tout |
| Zölle | | | | | | | | | Droits de douane |
| Einfuhrzölle | 368 540 | 416 814 | 476 499 | 121 580 | 118 010 | 125 290 | 137 099 | 128 704 | Droits d'entrée |
| Treibstoffzölle..... | 139 524 | 163 594 | 196 880 | 50 996 | 59 334 | 54 453 | 32 469 | 48 692 | Droits sur les carburants |
| Tabakzölle | 47 900 | 48 261 | 50 666 | 11 553 | 13 536 | 13 551 | 12 120 | 12 196 | Droits sur le tabac |
| Zollzuschläge | 10 935 | 16 393 | 16 046 | 4 164 | 3 913 | 3 967 | 4 768 | 4 861 | Droits supplémentaires |
| Zölle zusammen.... | 566 899 | 645 062 | 740 091 | 188 293 | 194 793 | 197 261 | 186 456 | 194 453 | Droits en tout |
| Übrige Abgaben³⁾ | 56 875 | 45 666 | 51 806 | 7 798 | 20 287 | 15 469 | 10 228 | 6 370 | Autres recettes³⁾ |
| Total..... | 1 967 952 | 1 841 527 | 2 196 687 | 650 513 | 556 995 | 518 945 | 517 385 | 547 200 | Total |
| Kantonsanteile - Parts des cantons | | | | | | | | | |
| Wehrsteuer ¹⁾ | 140 419 | 70 365 | 136 393 | . | . | . | . | . | Impôt pour la défense nationale ¹⁾ |
| Wehropfer | 70 | 46 | 19 | . | . | . | . | . | Sacrifice pour la défense nationale |
| Kriegsgewinnsteuer. | 5 | 8 | 0 | . | . | . | . | . | Impôt sur les bénéfices de guerre |
| Militärpflichtersatz .. | 8 925 | 9 597 | 9 783 | . | . | . | . | . | Taxe militaire |
| Stempelabgaben ... | 25 511 | 27 923 | 29 300 | . | . | . | . | . | Droits de timbre |
| <p>¹⁾ Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Restzahlungen Krisenabgabe und Quellenwehrsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale, arriérés de la contribution de crise et impôt à la source pour la défense nationale.</p> <p>²⁾ Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.</p> <p>³⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p> <p>⁴⁾ Einschliesslich Fr. 235 000 Zertifizierungssteuer. - Y compris fr. 235 000 d'impôt de certification.</p> | | | | | | | | | |

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

| Art der Einnahmen | 1951 | 1952 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | Genre des recettes |
|---------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--|
| Grundzahlen - Chiffres absolus | | | | | | | |
| Einkommens- und Vermögenssteuern | 324 451 | 494 685 | 318 357 | 591 865 | 351 170 | 592 491 | Impôts sur le revenu et la fortune |
| Vermögensverkehrssteuern | 101 591 | 109 267 | 111 883 | 128 894 | 141 010 | 148 057 | Impôts sur les transferts de propriété |
| Verbrauchs- und Aufwandsteuern .. | 546 282 | 578 183 | 598 940 | 623 419 | 658 619 | 664 242 | Impôts sur la consommation et la dépense |
| Zölle | 492 720 | 473 214 | 513 853 | 566 899 | 645 062 | 740 091 | Droits de douane |
| Übrige Abgaben.... | 19 593 | 17 087 | 55 717 | 56 875 | 45 666 | 51 806 | Autres recettes |
| Total..... | 1 484 637 | 1 672 436 | 1 598 750 | 1 967 952 | 1 841 527 | 2 196 687 | Total |
| Prozentzahlen - Pour-cent | | | | | | | |
| Einkommens- und Vermögenssteuern | 21,9 | 29,6 | 19,9 | 30,1 | 19,1 | 27,0 | Impôts sur le revenu et la fortune |
| Vermögensverkehrssteuern | 6,8 | 6,5 | 7,0 | 6,5 | 7,6 | 6,7 | Impôts sur les transferts de propriété |
| Verbrauchs- und Aufwandsteuern .. | 36,8 | 34,6 | 37,5 | 31,7 | 35,8 | 30,2 | Impôts sur la consommation et la dépense |
| Zölle | 33,2 | 28,3 | 32,1 | 28,8 | 35,0 | 33,7 | Droits de douane |
| Übrige Abgaben.... | 1,3 | 1,0 | 3,5 | 2,9 | 2,5 | 2,4 | Autres recettes |
| Total..... | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | Total |

54

Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken - En 1000 francs

| Gegenstand der Abgabe | 1956 | | | | 1957 | | Objet du droit |
|--|---------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
| | Quartal - Trimestre | | | | | | |
| | I | II | III | IV | I | II | |
| Emission von Wertpapieren | | | | | | | Emission de titres |
| Obligationen..... | 3 425 | 4 990 | 3 389 | 4 166 | 4 705 | 5 060 | Obligations |
| Aktien..... | 4 680 | 4 274 | 4 165 | 4 080 | 3 978 | 3 872 | Actions |
| Übrige Wert-schriften ¹⁾ | 1 152 | 2 060 | 1 683 | 237 | 233 | 317 | Autres titres ¹⁾ |
| Total | 9 257 | 11 324 | 9 237 | 8 483 | 8 916 | 9 249 | Total |
| Umsatz von Wertpapieren | | | | | | | Négociation de titres |
| Inländische Wertpapiere | 327 | 356 | 333 | 381 | 395 | 367 | Titres suisses |
| Ausländische Wertpapiere | 2 278 | 3 155 | 2 602 | 2 310 | 1 982 | 2 051 | Titres étrangers |
| Total | 2 605 | 3 511 | 2 935 | 2 691 | 2 377 | 2 418 | Total |
| Coupons von | | | | | | | Coupons des |
| Obligationen..... | 5 869 | 8 493 | 6 432 | 9 117 | 5 604 | 8 620 | Obligations |
| Aktien..... | 7 750 | 16 976 | 6 821 | 4 981 | 8 301 | 18 576 | Actions |
| Übrigen Wert-schriften ¹⁾ | 1 768 | 2 356 | 2 199 | 880 | 2 425 | 2 202 | Autres titres ¹⁾ |
| Total | 15 387 | 27 825 | 15 452 | 14 978 | 16 330 | 29 398 | Total |
| Wechsel | 717 | 751 | 793 | 814 | 866 | 929 | Effets de change |
| Prämienquittungen .. | 3 542 | 4 855 | 4 997 | 3 888 | 4 339 | 3 832 | Quittances de primes Documents de transport |
| Frachtkunden | 940 | 1 062 | 945 | 965 | 927 | 1 131 | Amendes etc. |
| Bußen usw. | 14 | 14 | 52 | 23 | 34 | 11 | |
| Rohertrag | 32 462 | 49 342 | 34 411 | 31 842 | 33 789 | 46 968 | Rendement brut |

55

¹⁾ GmbH- und Genossenschaftsanteile, Kommandit-Beteiligungen, Miteigentums- und Trustzertifikate, ausländische Wertpapiere.
 Parts sociales (s.à.r.l., sociétés coopératives), participations en commandite, certificats de copropriété et de trust, titres étrangers.

53

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

56

| Verrechnungssteuer | 1956 | | | | 1957 | | Impôt anticipé |
|--|---------------------|---------|----------|--------|---------|---------|--|
| | Quartal – Trimestre | | | | | | |
| | I | II | III | IV | I | II | |
| Eingänge | 136 203 | 139 693 | 73 218 | 74 549 | 147 698 | 146 010 | Rentrées |
| Rückerstattungen ... | 74 024 | 101 255 | 89 956 | 39 559 | 76 980 | 105 844 | Remboursements |
| Verrechnungssteuer Rohrertrag | 62 179 | 38 438 | - 16 738 | 34 990 | 70 718 | 40 166 | Rendement brut de l'impôt anticipé |
| Sicherungssteuer ¹⁾ Rohrertrag | 125 | 114 | 135 | 127 | 110 | 120 | Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾ |
| Total | 62 304 | 38 552 | - 16 603 | 35 117 | 70 828 | 40 286 | Total |

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschluß vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

57

| Jahr Année | Finanzrechnung Compte financier | | Vermögensveränderungen – Variations de la fortune | | | | - = Rein- aufwand + = Rein- ertrag - = Déficit + = Boni | Fehlbetrag Découvert |
|--------------------|------------------------------------|-----------------------|--|---|---|--|--|-------------------------|
| | Ausgaben Dépenses | Einnahmen Recettes | Aufwand – Charges | | Ertrag – Revenus | | | |
| | | | Ausgaben- Überschuß Excédent des dépenses | Anderer Aufwand Autres charges | Einnahmen- Überschuß Excédent des recettes | Anderer Ertrag Autres revenus | | |
| 1939 | 964,0 | 621,5 | 342,5 | 94,2 | - | 34,3 | - 402,4 | 1 931,4 |
| 1947 | 1 946,7 | 2 208,9 | - | 170,4 | 262,2 | 228,6 | + 320,4 | 8 158,8 |
| 1948 | 1 946,7 | 2 239,3 | - | 274,0 | 292,6 | 157,7 | + 176,3 | 7 982,5 |
| 1949 | 1 581,4 | 1 639,7 | - | 274,7 | 58,3 | 218,6 | + 2,2 | 7 980,3 |
| 1950 | 1 637,0 | 1 973,7 | - | 368,5 | 336,7 | 203,1 | + 171,3 | 7 809,0 |
| 1951 | 1 786,5 | 1 757,3 | 29,2 | 207,1 | - | 245,9 | + 9,6 | 7 799,4 |
| 1952 | 2 161,5 | 1 949,9 | 211,6 | 440,1 | - | 470,4 | - 181,3 | 7 980,7 |
| 1953 | 1 884,0 | 1 974,8 | - | 551,4 | 90,8 | 416,2 | - 44,4 | 8 025,1 |
| 1954 | 1 959,2 | 2 320,2 | - | 437,7 | 361,0 | 306,5 | + 229,8 | 7 795,3 |
| 1955 | 1 948,7 | 2 245,3 | - | 308,8 | 296,6 | 227,1 | + 214,9 | 7 580,4 |
| 1956 | 1 963,6 | 2 610,6 | - | 467,4 | 647,0 | 243,5 | + 423,1 | 7 157,3 |
| 1957 ¹⁾ | 2 006,9 | 2 285,4 | - | 265,8 | 278,5 | 310,3 | + 323,0 | 6 834,3 |

¹⁾ Voranschlag. – Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

58

| Jahr Année | Feste Schulden – Dettes consolidées | | | | | Schwebende Schulden Dettes flottantes | Total |
|---------------|-------------------------------------|---|-----------------------------------|-------------------------------|---------|--|---------|
| | Obligationen Obligations | Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette | Buchsulden Dettes en compte | Reskriptionen Rescriptions | Total | | |
| 1939 | 2 173,6 | - | - | 339,0 | 2 512,6 | 76,8 | 2 589,4 |
| 1947 | 5 711,3 | 1 711,6 | 38,0 | 526,7 | 7 987,6 | 37,3 | 8 024,9 |
| 1948 | 5 299,5 | 1 732,8 | 38,0 | 743,7 | 7 814,0 | 39,9 | 7 853,9 |
| 1949 | 4 736,2 | 1 736,3 | 95,0 | 1 166,8 | 7 734,3 | 29,2 | 7 763,5 |
| 1950 | 4 455,3 | 1 675,2 | 330,0 | 1 286,1 | 7 746,6 | 30,4 | 7 777,0 |
| 1951 | 4 414,9 | 1 771,7 | 483,0 | 1 111,3 | 7 780,9 | 25,4 | 7 806,3 |
| 1952 | 4 325,2 | 1 735,9 | 633,0 | 1 008,9 | 7 703,0 | 24,4 | 7 727,4 |
| 1953 | 4 198,7 | 1 817,7 | 633,0 | 1 092,2 | 7 741,6 | 17,0 | 7 758,6 |
| 1954 | 4 094,1 | 1 795,2 | 775,9 | 1 090,5 | 7 755,7 | 17,0 | 7 772,7 |
| 1955 | 4 055,3 | 1 839,5 | 750,3 | 940,6 | 7 585,7 | 16,3 | 7 602,0 |
| 1956 | 4 053,2 | 1 821,7 | 750,3 | 834,3 | 7 459,5 | 12,7 | 7 472,2 |

54

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

| Monat Mois | Verkehrseinnahmen Recettes de transport | | Betriebserttrag Produits d'exploitation | | Betriebsaufwand Charges d'exploitation | | Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation | |
|---------------|--|--------------------|--|--------------------|---|--------------------|--|--------------------|
| | 1956 | 1957 ¹⁾ | 1956 | 1957 ¹⁾ | 1956 | 1957 ¹⁾ | 1956 | 1957 ¹⁾ |
| Jan. - Jan. | 55,2 | 63,4 | 61,0 | 69,0 | 53,0 | 52,9 | 8,0 | 16,1 |
| Feb. - Fév. | 56,0 | 62,8 | 61,7 | 68,5 | 53,0 | 52,8 | 8,7 | 15,7 |
| März - Mars | 65,9 | 66,0 | 71,7 | 71,8 | 53,7 | 53,6 | 18,0 | 18,2 |
| Apr. - Avr. | 62,4 | 68,6 | 68,1 | 74,4 | 53,8 | 54,8 | 14,3 | 19,6 |
| Mai - Mai | 68,8 | 70,0 | 74,4 | 75,8 | 54,2 | 55,0 | 20,2 | 20,8 |
| Juni - Juin | 68,3 | | 74,3 | | 54,2 | | 20,1 | |
| Juli - Juil. | 79,8 | | 85,8 | | 54,0 | | 31,8 | |
| Aug. - Août | 76,1 | | 82,1 | | 54,4 | | 27,7 | |
| Sep. - Sep. | 73,7 | | 80,1 | | 54,4 | | 25,7 | |
| Okt. - Oct. | 72,8 | | 78,5 | | 54,5 | | 24,0 | |
| Nov. - Nov. | 66,4 | | 72,2 | | 54,3 | | 17,9 | |
| Dez. - Déc. | 67,6 | | 75,6 | | 54,6 | | 21,0 | |
| Total | 813,0 | | 885,5 | | 648,1 | | 237,4 | |
| Jan. bis Mai | 308,3 | 330,8 | 336,9 | 359,5 | 267,7 | 269,1 | 69,2 | 90,4 |
| Jan. à Mai | | | | | | | | |

59

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et impôts des Cantons

In 1000 Franken - En 1000 francs

| Kantone Cantons | Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat | | | Reinvermögen - Fortune nette (inbegr. Fonds - y compris les fonds) | | | Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales | Feste Schulden Dettes consolidées 2) | Einkommens- und Vermögenssteuern (Inkl. Gemeindeanteile) Impôts sur le revenu et la fortune (y compris les parts des communes) | | | |
|--------------------|---|---------|--------------------|---|-----------------------------|---------|---|--|---|---------|------|--------------------|
| | Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.) | | | Jahresende Fin d'année | Veränderung Modification | | | | 1956 | 1956 | 1955 | 1956 ³⁾ |
| | 1955 | 1956 | 1957 ¹⁾ | | 1956 | 1955/56 | | | | | | |
| Zürich | 22 116 | 7 139 | 1 801 | 226 418 | 542 | - 8 585 | 348 969 | 196 156 | 150 567 | 153 987 | | |
| Bern*) | 18 634 | - 6 462 | - 6 344 | . | . | . | . | . | 140 307 | 142 869 | | |
| Luzern | 667 | - 838 | - 2 852 | . | . | . | . | . | 23 927 | 23 451 | | |
| Uri | 133 | 204 | 80 | . | . | . | . | . | 2 151 | 2 498 | | |
| Schwyz*) | 1 240 | 196 | 274 | . | . | . | . | . | 3 530 | 3 789 | | |
| Obwalden ... | 53 | 37 | - 128 | . | . | . | . | . | 603 | 940 | | |
| Nidwalden ... | 58 | 85 | - 70 | - 33 | 338 | 104 | 5 139 | 5 000 | 874 | 901 | | |
| Glarus | - 285 | - 154 | - 309 | . | . | . | . | . | 6 073 | 6 592 | | |
| Zug | - 3 336 | - 3 349 | - 3 030 | . | . | . | . | . | 3 816 | 4 137 | | |
| Fribourg | 125 | - 76 | - 1 209 | . | . | . | . | . | 12 262 | 12 437 | | |
| Solothurn ... | 7 | 8 | - 102 | . | . | . | . | . | 23 723 | 25 744 | | |
| Baselstadt ... | 10 969 | 12 695 | 127 | . | . | . | . | . | 118 497 | 142 691 | | |
| Baselland ... | 542 | 61 | 20 | . | . | . | . | . | 26 973 | 26 313 | | |
| Schaffhausen | 26 | - 573 | - 600 | . | . | . | . | . | 10 442 | 10 820 | | |
| Appenzell AR | 25 | 80 | - 234 | 4 551 | - 249 | 1 630 | 11 742 | 8 000 | 2 501 | 2 799 | | |
| Appenzell IR | - 179 | 35 | - 76 | 298 | - 180 | - 204 | 3 990 | 3 363 | 870 | 1 043 | | |
| St. Gallen ... | - 110 | - 1 250 | - 1 789 | . | . | . | . | . | 32 422 | 35 588 | | |
| Graubünden . | 3 360 | 5 594 | - 69 | - 14 191 | 7 758 | 10 712 | 59 410 | 77 457 | 17 403 | 20 070 | | |
| Aargau | 1 831 | 135 | - 3 423 | . | . | . | . | . | 40 108 | 43 942 | | |
| Thurgau | 78 | 122 | - 1 690 | . | . | . | . | . | 12 562 | 15 777 | | |
| Ticino*) | 419 | - 1 415 | - 127 | . | . | . | . | . | 24 189 | 29 608 | | |
| Vaud | 528 | - 3 488 | - 9 006 | . | . | . | . | . | 68 577 | 75 436 | | |
| Valais*) | - 1 862 | - 1 072 | - 9 156 | . | . | . | . | . | 13 942 | 15 590 | | |
| Neuchâtel*) .. | 4 041 | 3 940 | 2 408 | . | . | . | . | . | 29 081 | 29 593 | | |
| Genève*) | 12 591 | 9 683 | - 452 | . | . | . | . | . | 64 546 | 69 972 | | |
| Total | 71 671 | 21 337 | - 35 956 | . | . | . | . | . | 829 946 | 896 587 | | |

60

1) Voranschläge. - Budgets.

2) Jahresende. - Fin d'année.

3) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

| Gemeinden Communes 1) | Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux | | | | Reinvermögen - Fortune nette (inbegr. Fonds - y compris les fonds) | | | Feste Schulden | Einkommens- und Vermögens- steuern | |
|---------------------------------|---|--------|-------|--------------------|---|-----------------------------|-----------|-----------------------------|--|-------|
| | Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents) | | | | Jahresende Fin d'année | Veränderung Modification | | Dettes consolidées 3) | Impôts sur le revenu et la fortune | |
| | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 ²⁾ | 1956 | 1955/56 | 1946/1956 | 1956 | 1955 | 1956 |
| Aarau ⁴⁾ | 1 175 | 1 035 | 1 169 | 550 | - 4 218 | - 2 140 | - 11 930 | 13 754 | 3 443 | 3 963 |
| Altdorf | 3 | 6 | 1 | 20 | 515 | 155 | 239 | 1 096 | 848 | 899 |
| Appenzell ... | 40 | 34 | 48 | 7 | 445 | 283 | 224 | 11 | 313 | 422 |
| Baden ⁴⁾ | 771 | 511 | . | 526 | . | . | . | . | 3 477 | . |
| Bellinzona ⁴⁾ . | 375 | 410 | . | 264 | . | . | . | . | 1 266 | . |
| Bern | 514 | 615 | 377 | 2 482 | . | . | . | . | 43 259 | . |
| Biel | 2 244 | 3 450 | . | 589 | . | . | . | . | 18 566 | . |
| Burgdorf | 31 | 32 | 21 | 162 | 2 375 | 193 | 536 | 4 550 | 2 917 | 2 956 |
| Chaux-de- Fonds, La . | 3 842 | 3 421 | 3 451 | 40 | . | . | . | . | 12 141 | . |
| Chur | 9 | 7 | 9 | 264 | 3 544 | 6 | 2 182 | 32 204 | 3 669 | 3 814 |
| Frauenfeld... | 2 | 1 | . | 5 | . | . | . | . | 2 352 | . |
| Fribourg ⁴⁾ ... | 607 | 599 | 668 | 568 | . | . | . | . | 5 035 | . |
| Genève ⁴⁾ | 198 | 190 | 84 | 1 220 | . | . | . | . | 24 704 | . |
| Glarus | 37 | 67 | 6 | 39 | 1 823 | 92 | 309 | 650 | 855 | 758 |
| Grenchen ... | 40 | 54 | 63 | 5 | . | . | . | . | 6 663 | . |
| Herisau | 196 | 72 | 34 | 24 | 3 140 | 24 | 1 797 | - | 2 402 | 2 550 |
| Köniz | 6 | 7 | . | 297 | . | . | . | . | 4 479 | . |
| Lausanne.... | 2 526 | 596 | 3 724 | 6 474 | . | . | . | . | 21 745 | . |
| Liestal..... | 1 | 5 | 1 | 331 | . | . | . | . | 1 566 | . |
| Locle, Le ⁴⁾ .. | 772 | 725 | . | 562 | . | . | . | . | 4 126 | . |
| Lugano ⁴⁾ | 277 | 289 | 1 385 | 92 | . | . | . | . | 4 507 | . |
| Luzern | 138 | 123 | . | 82 | . | . | . | . | 11 894 | . |
| Montreux- Châtelard.. | 26 | 127 | . | 170 | . | . | . | . | 1 781 | . |
| Neuchâtel ⁴⁾ .. | 1 483 | 1 647 | 1 091 | 256 | . | . | . | . | 7 328 | . |
| Olten..... | 8 | 8 | . | 7 | . | . | . | . | 4 819 | . |
| Rorschach... - | 27 | 142 | 244 | - | 3 846 | 598 | 2 408 | 3 310 | 1 394 | 1 491 |
| St.Gallen | 758 | 792 | . | 831 | . | . | . | . | 15 135 | . |
| Sarnen | 60 | 6 | . | 5) | . | . | . | . | 484 | . |
| Schaffhausen | 39 | 65 | . | 464 | . | . | . | . | 7 389 | . |
| Schwyz..... | 96 | 158 | 298 | 112 | . | . | . | . | 1 003 | 1 087 |
| Sion ⁴⁾ | 564 | 288 | 851 | 1 981 | 221 | 209 | 952 | 12 217 | 2 578 | 2 827 |
| Solothurn ... | 14 | 15 | 24 | 15 | . | . | . | . | 7 416 | . |
| Stans | 41 | 48 | . | . | . | . | . | . | 481 | . |
| Thun..... | 561 | 760 | . | 242 | . | . | . | . | 5 877 | . |
| Uster..... | 370 | 99 | . | - | . | . | . | . | 3 432 | . |
| Vevey | 4 | 4 | . | 417 | . | . | . | . | 3 088 | . |
| Winterthur .. | 37 | 37 | . | 175 | . | . | . | . | 20 907 | . |
| Yverdon | 18 | 17 | 141 | 530 | 6 906 | 1 282 | 7 496 | 24 408 | 1 813 | 1 896 |
| Zug | 42 | 187 | 119 | 16 | . | . | . | . | 2 388 | . |
| Zürich..... | 1 958 | 2 432 | 770 | 1 274 | . | . | . | . | 144 893 | . |
| Total | 12 298 | 16 083 | . | . | . | . | . | . | 412 433 | . |

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und verschiedene Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et diverses communes au-dessus de 10000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets.

3) Jahresende. - Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

5) Kein Voranschlag. - Pas de budget.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

| Jahr Année | Einfuhr - Importation | | | | Ausfuhr - Exportation | | | | Handels- bilanz Balance commer- ciale |
|---------------|--|------------------------------------|------------------------------------|---------|--|------------------------------------|------------------------------------|---------|---|
| | Lebens- mittel Denrées alimentaires | Rohstoffe Matières premières | Fabrikate Produits fabriqués | Total | Lebens- mittel Denrées alimentaires | Rohstoffe Matières premières | Fabrikate Produits fabriqués | Total | |
| 1939 | 509,4 | 709,4 | 670,6 | 1 889,4 | 73,8 | 73,3 | 1 150,5 | 1 297,6 | - 591,8 |
| 1947 | 1 424,7 | 1 591,0 | 1 804,3 | 4 820,0 | 75,2 | 119,4 | 3 073,0 | 3 267,6 | - 1 552,4 |
| 1948 | 1 551,5 | 1 718,0 | 1 729,4 | 4 998,9 | 161,7 | 119,8 | 3 153,0 | 3 434,5 | - 1 564,4 |
| 1949 | 1 206,8 | 1 279,2 | 1 305,0 | 3 791,0 | 151,7 | 108,5 | 3 196,5 | 3 456,7 | - 334,3 |
| 1950 | 1 377,3 | 1 604,4 | 1 554,2 | 4 535,9 | 143,9 | 161,8 | 3 605,2 | 3 910,9 | - 625,0 |
| 1951 | 1 353,6 | 2 330,5 | 2 231,4 | 5 915,5 | 189,0 | 194,1 | 4 307,8 | 4 690,9 | - 1 224,6 |
| 1952 | 1 198,7 | 2 044,1 | 1 962,9 | 5 205,7 | 232,2 | 208,3 | 4 308,4 | 4 748,9 | - 456,8 |
| 1953 | 1 258,3 | 1 680,8 | 2 131,6 | 5 070,7 | 256,6 | 233,8 | 4 674,2 | 5 164,6 | 93,9 |
| 1954 | 1 277,9 | 1 923,8 | 2 389,9 | 5 591,6 | 270,7 | 226,3 | 4 774,5 | 5 271,5 | - 320,1 |
| 1955 | 1 360,1 | 2 215,8 | 2 825,3 | 6 401,2 | 264,6 | 243,1 | 5 114,5 | 5 622,2 | - 779,0 |
| 1956 | 1 568,1 | 2 697,7 | 3 331,2 | 7 597,0 | 318,6 | 245,1 | 5 639,8 | 6 203,5 | - 1 393,5 |

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

| Monat Mois | Einfuhr - Importation | | | Ausfuhr - Exportation | | | Handelsbilanz Balance commerciale | | |
|------------------------------|-----------------------|---------|---------|-----------------------|---------|---------|--------------------------------------|-----------|-----------|
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 449,6 | 535,6 | 740,4 | 384,0 | 427,2 | 488,1 | - 65,6 | - 108,4 | - 252,3 |
| Feb. - Fév. | 482,7 | 503,3 | 709,7 | 429,9 | 463,7 | 547,8 | - 52,8 | - 39,6 | - 161,9 |
| März - Mars | 562,1 | 627,3 | 741,7 | 474,2 | 534,9 | 583,8 | - 87,9 | - 92,4 | - 157,9 |
| Apr. - Avr. | 536,6 | 614,6 | 727,2 | 439,4 | 467,3 | 527,8 | - 97,2 | - 147,3 | - 199,4 |
| Mai - Mai | 508,9 | 627,5 | 746,4 | 444,3 | 493,3 | 574,5 | - 64,6 | - 134,2 | - 171,9 |
| Juni - Juin | 548,4 | 637,1 | 687,9 | 475,8 | 515,9 | 538,6 | - 72,6 | - 121,2 | - 149,3 |
| Juli - Juil. | 530,4 | 644,9 | | 489,4 | 521,0 | | - 41,0 | - 123,9 | |
| Aug. - Août | 506,7 | 625,6 | | 397,9 | 454,1 | | - 108,8 | - 171,5 | |
| Sep. - Sep. | 520,3 | 635,5 | | 486,3 | 536,0 | | - 34,0 | - 99,5 | |
| Okt. - Oct. | 550,0 | 698,2 | | 517,7 | 615,3 | | - 32,3 | - 82,9 | |
| Nov. - Nov. | 573,8 | 713,5 | | 533,2 | 580,8 | | - 40,6 | - 132,7 | |
| Dez. - Déc. | 632,1 | 734,9 | | 550,1 | 593,9 | | - 82,0 | - 141,0 | |
| Total ¹⁾ | 6 401,2 | 7 597,0 | | 5 622,2 | 6 203,5 | | - 779,0 | - 1 393,5 | |
| Jan. bis Juni Jan. à Juin | 3 088,3 | 3 545,4 | 4 353,3 | 2 647,6 | 2 902,3 | 3 260,6 | - 440,7 | - 643,1 | - 1 092,7 |

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

63

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

| Jahr Année | Einfuhr Importation | Ausfuhr Exportation |
|---------------|------------------------|------------------------|
| | 1000 t | |
| 1939 | 8 772 | 548 |
| 1947 | 7 869 | 460 |
| 1948 | 8 596 | 684 |
| 1949 | 7 187 | 517 |
| 1950 | 8 622 | 602 |
| 1951 | 10 263 | 647 |
| 1952 | 9 254 | 634 |
| 1953 | 8 835 | 706 |
| 1954 | 10 283 | 818 |
| 1955 | 11 321 | 854 |
| 1956 | 13 169 | 905 |

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

| Monat Mois | Einfuhr - Importation | | Ausfuhr - Exportation | |
|------------------------------|-----------------------|-------|-----------------------|------|
| | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 |
| 1000 t | | | | |
| Jan. - Jan. | 825 | 1 079 | 78 | 57 |
| Feb. - Fév. | 690 | 1 026 | 53 | 77 |
| März - Mars | 905 | 1 031 | 62 | 86 |
| Apr. - Avr. | 1 013 | 1 055 | 79 | 70 |
| Mai - Mai | 1 083 | 1 282 | 77 | 77 |
| Juni - Juin | 1 224 | 1 177 | 77 | 76 |
| Juli - Juil. | 1 311 | | 76 | |
| Aug. - Août | 1 292 | | 71 | |
| Sep. - Sep. | 1 241 | | 73 | |
| Okt. - Oct. | 1 195 | | 87 | |
| Nov. - Nov. | 1 159 | | 91 | |
| Dez. - Déc. | 1 100 | | 70 | |
| Total | 13 038 | | 894 | |
| Jahr - Année ¹⁾ | 13 169 | | 905 | |
| Jan. bis Juni Jan. à Juin | 5 740 | 6 650 | 426 | 443 |

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

66

| Waren | Menge - Quantité in Tonnen - par tonnes | | | | Wert - Valeur in 1000 Franken - en 1000 francs | | | | Produits |
|---|--|---------|------------------------------|-----------|---|--------|------------------------------|---------|--|
| | Juni - Juin | | Jan. bis Juni Jan. à Juin | | Juni - Juin | | Jan. bis Juni Jan. à Juin | | |
| | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | |
| Textilrohstoffe | | | | | | | | | Matières premières pour l'industrie textile |
| Rohbaumwolle | 1 792 | 1 549 | 14 154 | 24 157 | 6 775 | 5 523 | 53 356 | 85 575 | Coton brut |
| Zellulose f. Kunstseide | 2 951 | 2 834 | 10 200 | 13 682 | 2 531 | 2 624 | 8 957 | 11 879 | Cellulose p. soie artific. |
| Rohseide | 45 | 41 | 299 | 234 | 1 810 | 1 802 | 12 219 | 9 902 | Soie écru |
| Rohwolle | 862 | 721 | 4 838 | 4 360 | 7 200 | 6 481 | 40 978 | 42 651 | Laine brute |
| Kammzug | 413 | 524 | 2 489 | 3 130 | 5 139 | 8 286 | 30 490 | 47 791 | Trait (laine peignée) |
| Metallrohstoffe | | | | | | | | | Matières prem. p. l'industrie métallurgique |
| Roheisen und Rohstahl | 19 077 | 10 818 | 82 563 | 105 685 | 7 509 | 4 771 | 31 957 | 45 290 | Fer et aciers bruts |
| Baueisen | 32 184 | 24 188 | 174 959 | 170 811 | 19 464 | 17 053 | 102 375 | 118 391 | Fer pour la construction |
| Rohkupfer | 2 326 | 2 988 | 17 108 | 24 149 | 10 963 | 9 072 | 78 488 | 80 609 | Cuivre brut |
| Rohblei | 1 469 | 1 070 | 5 093 | 7 483 | 2 130 | 1 424 | 7 299 | 10 614 | Plomb brut |
| Rohzink | 1 420 | 1 213 | 7 843 | 9 317 | 1 729 | 1 395 | 9 682 | 11 507 | Zinc brut |
| Rohaluminium | 1 155 | 663 | 3 635 | 5 240 | 2 894 | 1 628 | 8 557 | 12 873 | Aluminium brut |
| Tonerde für Aluminium | 6 068 | 5 203 | 33 920 | 31 255 | 1 731 | 1 618 | 10 149 | 9 345 | Alumine calcinée p. la fabric. de l'aluminium |
| Andere industrielle Rohstoffe | | | | | | | | | Matières premières p. d'autres industries |
| Rohe Häute und Felle | 620 | 684 | 4 568 | 4 887 | 1 559 | 1 649 | 10 706 | 11 531 | Cuir et peaux bruts |
| Boden- und Oberleder | 99 | 94 | 566 | 663 | 2 193 | 1 769 | 12 609 | 14 285 | Cuir p. semelles et cuirp. tiges de chaussures |
| Bau- und Nutzholz | 39 223 | 31 467 | 180 924 | 178 134 | 8 919 | 8 456 | 45 814 | 47 715 | Bois de construction, bois d'œuvre |
| Faserstoffe zur Papierfabrikation | 5 326 | 6 601 | 20 651 | 25 274 | 3 688 | 4 237 | 14 197 | 16 501 | Matières fibreuses pour le papier |
| Rohtabak | 1 015 | 1 123 | 5 729 | 5 865 | 6 591 | 7 471 | 37 069 | 38 446 | Tabac brut |
| Braustoffe | 5 823 | 3 316 | 39 838 | 39 237 | 3 191 | 1 939 | 21 948 | 22 843 | Matières à brasser |
| Kakaobohnen | 1 146 | 1 155 | 7 641 | 9 001 | 3 494 | 3 126 | 23 305 | 23 310 | Fèves de cacao |
| Ölfrüchte | 4 460 | 4 168 | 68 686 | 63 308 | 4 089 | 3 498 | 54 396 | 58 587 | Fruits oléagineux |
| Chemische Rohstoffe | 21 294 | 9 958 | 51 945 | 42 834 | 7 162 | 4 294 | 25 793 | 22 860 | Matières chimiç. brutes |
| Düngstoffe | 47 808 | 34 826 | 151 443 | 129 973 | 4 856 | 3 433 | 16 071 | 14 133 | Engrais |
| Betriebsstoffe | | | | | | | | | Carburants |
| Kohlen | 318 747 | 303 582 | 1 443 010 | 1 773 855 | 31 399 | 33 579 | 136 893 | 193 409 | Charbons |
| Heiz- und Gasöl | 139 212 | 195 415 | 772 110 | 828 779 | 19 581 | 35 600 | 109 144 | 153 792 | Huile de chauff. et à gaz |
| Benzin | 56 626 | 59 699 | 271 508 | 278 967 | 11 771 | 13 857 | 55 839 | 67 647 | Benzine |
| Mineralschmieröl | 3 818 | 3 125 | 22 047 | 30 572 | 2 100 | 2 066 | 12 909 | 21 107 | Huiles min. p. graissage |
| Halbfabrikate und Fabrikate | | | | | | | | | Produits finis et semi-ouverts |
| Baumwollgewebe | 245 | 324 | 1 091 | 1 803 | 3 092 | 4 472 | 16 833 | 26 346 | Tissus de coton |
| Woll- und Kleiderstoffe | 242 | 267 | 1 032 | 1 231 | 5 182 | 5 988 | 24 473 | 29 837 | Etoffes de laine et pour l'habillement |
| Kautschukwaren | 1 116 | 1 147 | 7 139 | 7 660 | 8 039 | 8 294 | 48 558 | 54 906 | Articles en caoutchouc |
| Eisenblech | 25 118 | 28 390 | 149 059 | 186 021 | 19 845 | 25 325 | 115 784 | 161 350 | Tôle de fer |
| Eisenröhren | 4 762 | 4 121 | 30 102 | 36 805 | 5 523 | 4 805 | 34 136 | 40 033 | Tuyaux en fer |
| Maschinen | 10 240 | 9 696 | 53 468 | 62 920 | 58 877 | 62 464 | 297 967 | 383 273 | Machines |
| Automobile ¹⁾ | 5 794 | 5 836 | 37 645 | 39 031 | 35 077 | 37 813 | 240 721 | 231 668 | Automobiles ¹⁾ |
| Instrum. u. Apparate .. | 615 | 712 | 3 651 | 4 531 | 16 572 | 20 723 | 97 911 | 127 171 | Instruments et appareils |
| Lebens-, Genuß- und Futtermittel | | | | | | | | | Comestibles et boissons, fourrages |
| Weizen | 43 575 | 25 754 | 176 211 | 293 875 | 16 806 | 10 016 | 67 436 | 114 630 | Froment |
| Hafer | 12 907 | 7 165 | 72 395 | 61 398 | 4 008 | 2 075 | 22 933 | 19 961 | Avoine |
| Futtergerste | 14 780 | 16 942 | 54 597 | 102 379 | 4 825 | 4 571 | 17 410 | 31 500 | Orge destiné au fourrage |
| Mais | 2 160 | 6 342 | 27 389 | 44 414 | 741 | 2 040 | 8 913 | 15 452 | Maïs |
| Mehl aus Getreide | 31 | 35 | 232 | 136 | 23 | 57 | 225 | 156 | Farine de céréales |
| Früchte und Gemüse .. | 24 361 | 34 190 | 177 261 | 164 725 | 24 442 | 33 419 | 139 900 | 143 363 | Fruits et légumes |
| Rohkaffee | 1 850 | 1 886 | 11 827 | 14 389 | 9 660 | 10 559 | 62 650 | 82 604 | Café brut |
| Kristallzucker | 13 777 | 11 875 | 64 014 | 90 512 | 6 862 | 7 114 | 31 456 | 50 633 | Sucre cristallisé |
| Speiseöl | 965 | 1 283 | 5 312 | 10 731 | 1 810 | 2 361 | 9 164 | 21 229 | Huile comestible |
| Fleisch | 952 | 685 | 5 707 | 4 370 | 3 363 | 2 885 | 18 399 | 15 604 | Viande |
| Eier | 1 040 | 930 | 8 734 | 9 298 | 2 684 | 2 172 | 23 504 | 19 938 | Oeufs |
| Butter | 187 | 808 | 2 345 | 3 790 | 850 | 3 328 | 11 295 | 16 622 | Beurre |
| Faßwein ²⁾ | 10 302 | 9 756 | 60 992 | 68 249 | 7 711 | 6 766 | 42 897 | 48 966 | Vin en fûts ²⁾ |
| Schlachtvieh ¹⁾ | 1 882 | 734 | 15 231 | 10 271 | 1 891 | 617 | 14 701 | 9 441 | Bétail de boucherie ¹⁾ |

¹⁾ Menge in Stück. - Quantité en pièces.

²⁾ Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

Die ausgewiesenen Mengen- und Wertergebnisse umfassen auch die Einfuhr ab Lager sowie die früher provisorisch abgefertigten und im betr. Zeitraum definitiv verzollten Waren. - Les quantités et les valeurs exprimées comprennent également les marchandises provenant des ports francs ainsi que les marchandises provisoirement dédouanées qui l'ont été définitivement pendant la période envisagée.

Ausfuhr wichtiger Waren - Exportation de produits importants

| Industriezweige | Ausfuhrmengenindex ¹⁾ Indices d'exportation 1949 = 100 | | | Wert - Valeur In 1000 Franken - en 1000 francs | | | | Branches d'industrie |
|--|---|-------------|-------|---|---------|------------------------------|---------|---|
| | Durchschnitt Moyenne | Juni - Juin | | Juni - Juin | | Jan. bis Juni Jan. à Juin | | |
| | | 1956 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | |
| Textilindustrie | | | | | | | | Industrie textile |
| Baumwollgarne | 124 | 136 | 126 | 6 241 | 6 394 | 32 364 | 38 945 | Fils de coton |
| Baumwollgewebe | 189 | 177 | 146 | 13 311 | 11 393 | 97 009 | 98 470 | Tissus de coton |
| Stickerereien | 183 | 204 | 199 | 10 759 | 10 006 | 57 910 | 64 660 | Broderies |
| Schappe | 150 | 146 | 125 | 926 | 897 | 5 268 | 6 230 | Schappe |
| Kunstfasergarne | 227 | 218 | 207 | 7 894 | 7 436 | 51 373 | 50 590 | Fils de fibres textiles artif. |
| Seiden- und Kunstseidenstoffe ... | 97 | 99 | 84 | 7 708 | 6 285 | 48 955 | 47 423 | Etoffes de soie naturelle et artificielle |
| Seiden- und Kunstseidenbänder .. | 99 | 113 | 102 | 1 127 | 1 101 | 5 756 | 6 372 | Rubans de soie naturelle et artificielle |
| Wollgarne | 216 | 224 | 133 | 3 516 | 2 287 | 18 061 | 16 418 | Fils de laine |
| Wollgewebe | 245 | 251 | 225 | 3 307 | 3 262 | 17 379 | 19 995 | Tissus de laine |
| Wirk- und Strickwaren . | 113 | 79 | 90 | 2 778 | 3 196 | 18 467 | 22 872 | Bonneterie et articles en tricot |
| Konfektion | 238 | 159 | 178 | 3 478 | 3 889 | 30 178 | 33 559 | Confection |
| Hutgeflechtindustrie . | 135 | 48 | 40 | 1 130 | 909 | 18 316 | 19 165 | Industrie des tresses pour chapeaux |
| Schuhindustrie | | | | | | | | Industrie d. chaussures |
| in 1000 Paar | 196 | 69 | 142 | 63 | 82 | 769 | 840 | en 1000 paires |
| in 1000 Franken | | | | 1 229 | 2 577 | 19 644 | 23 297 | en 1000 francs |
| Metallindustrie | | | | | | | | Industrie metallurg. |
| Aluminium | 132 | 136 | 124 | 6 225 | 6 273 | 35 980 | 40 135 | Aluminium |
| Maschinen | 175 | 193 | 200 | 119 910 | 127 005 | 645 051 | 735 498 | Machines |
| Uhren in 1000 Stück ... in 1000 Franken .. | 169 | 168 | 166 | 3 474 | 3 361 | 18 207 | 19 455 | Montres en 1000 pièces en 1000 francs |
| Instrumente u. Apparate | | | | 103 291 | 103 961 | 531 931 | 587 080 | Instrumente et appareils |
| Röhrenverbindungs- stücke aus Eisen | 94 | 89 | 57 | 839 | 558 | 5 894 | 4 605 | Pièces de raccord en fer |
| Präzisionswerkzeuge ... | 158 | 145 | 167 | 1 482 | 1 704 | 9 167 | 10 339 | Outils de précision |
| Kugel- und Rollenlager aus Stahl | 115 | 138 | 110 | 1 165 | 1 122 | 5 722 | 6 279 | Roulements à billes et à galets en acier |
| Kupfer- und Messingwaren | 164 | 211 | 146 | 2 111 | 1 562 | 11 147 | 9 128 | Ouvrages en cuivre et en laiton |
| Autobestandteile, Chassis für Lastwagen | 167 | 197 | 168 | 1 974 | 1 785 | 10 631 | 10 148 | Pièces dét. p. automob., châssis pour camions |
| Magnete, Dynamos, Anlasser, elektrische Fahrradbeleuchtungen | 115 | 93 | 83 | 549 | 386 | 3 567 | 2 830 | Magnétos, dynamos, dé- marreurs, éclairages électriques p. cycles |
| Chemische und phar- mazeutische Industrie | | | | | | | | Industrie chimico- pharmaceutique |
| Pharmazeutika | 239 | 240 | 259 | 35 448 | 37 141 | 217 518 | 259 966 | Produits pharmaceutiq. |
| Parfümerien | 261 | 219 | 238 | 3 369 | 3 820 | 20 019 | 22 451 | Parfumeries |
| Chemikalien für gewerb- lichen Gebrauch | 305 | 322 | 299 | 15 838 | 15 792 | 88 128 | 94 059 | Produits chimiques pour usages industriels |
| Anilinfarben | 183 | 176 | 189 | 22 110 | 24 658 | 130 306 | 154 957 | Couleurs d'aniline |
| Nahrungs- und Genußmittel | | | | | | | | Denrées alimentaires et tabacs |
| Schokolade | 506 | 436 | 533 | 2 535 | 3 075 | 13 630 | 17 474 | Chocolat |
| Milchkonserven und Kindermehl | 331 | 387 | 295 | 3 277 | 2 357 | 17 598 | 18 479 | Conserves de lait et farines alim. p. enfants |
| Käse | 194 | 200 | 179 | 10 917 | 9 874 | 56 861 | 59 852 | Fromage |
| Suppen- u. Bouillonprod. | 1 447 | 1 717 | 1 776 | 4 742 | 4 675 | 22 309 | 26 102 | Prod. p. soupes et bouill. |
| Tabakfabrikate | 151 | 167 | 157 | 4 488 | 4 029 | 22 850 | 22 285 | Tabacs manufacturés |
| Exporte anderer wich- tiger Wirtsch'zweige | | | | | | | | Exportations d'autres branches économ. |
| Nutz- und Zuchtvieh ... | 140 | 70 | 79 | 278 | 180 | 694 | 976 | Bétail de ferme et d'élev. |
| Rohstoffe zur Papierfabrikation | 251 | 278 | 254 | 1 599 | 1 554 | 8 332 | 9 981 | Matières premières pour la fabrication du papier |
| Unbedruckte Papiere, Kartons und Pappen . | 418 | 511 | 398 | 2 033 | 1 687 | 9 842 | 10 410 | Papiers et cartons non imprimés |
| Bücher, Zeitschriften, Zeitungen | 216 | 226 | 187 | 3 469 | 3 365 | 19 013 | 21 591 | Livres, revues et journaux |
| Quincaillerie und Merceriewaren | 449 | 582 | 451 | 1 670 | 1 720 | 7 944 | 10 159 | Quincaillerie et merceries |

¹⁾ Wertgewogener Mengenindex: Mit den handelsstatistischen Mittelwerten des Jahres 1949 zollpositionsweise gewogener Index der Ein- und Ausfuhrmengen. - Indice des quantités importées et exportées, pondéré par rubrique du tarif douanier avec les valeurs moyennes de 1949 de la statistique du commerce extérieur.

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

| Länder | Einfuhr - Importation | | | | | | Ausfuhr | |
|---|-----------------------|------------------|----------------|----------------|-----------------------------|-------------------------|------------------|------------------|
| | 1955 | 1956 | Juni - Juin | | Jan. bis Juni - Jan. à Juin | | 1955 | 1956 |
| | | | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Westdeutschland | 1 507 290 | 1 852 608 | 153 788 | 170 090 | 855 059 | 1 110 709 | 754 981 | 863 787 |
| Ostdeutschland | 31 156 | 30 375 | 2 441 | 1 822 | 15 366 | 11 392 | 34 398 | 25 296 |
| Oesterreich | 128 349 | 176 734 | 15 195 | 17 353 | 79 049 | 104 072 | 169 328 | 183 700 |
| Frankreich | 769 828 | 843 751 | 69 888 | 78 349 | 413 119 | 464 016 | 384 768 | 541 782 |
| Saargebiet | 75 963 | 106 243 | 9 845 | 7 530 | 51 726 | 48 512 | 5 459 | 7 496 |
| Italien | 613 305 | 725 949 | 57 969 | 82 808 | 342 745 | 424 644 | 462 663 | 502 690 |
| Belgien, Luxemburg | 287 108 | 369 940 | 35 331 | 31 523 | 173 828 | 191 106 | 240 864 | 277 121 |
| Niederlande | 293 422 | 350 367 | 30 630 | 32 189 | 153 168 | 177 031 | 199 722 | 251 831 |
| Großbritannien | 333 368 | 411 211 | 30 024 | 40 471 | 196 224 | 245 609 | 297 623 | 328 671 |
| Spanien | 60 354 | 59 503 | 4 181 | 4 305 | 25 834 | 26 819 | 147 144 | 130 181 |
| Portugal | 13 649 | 15 741 | 1 051 | 839 | 6 789 | 7 917 | 51 011 | 57 705 |
| Dänemark | 69 962 | 71 897 | 4 226 | 4 083 | 36 710 | 32 824 | 81 397 | 80 392 |
| Norwegen | 21 456 | 27 587 | 1 280 | 2 577 | 9 866 | 16 787 | 51 169 | 58 980 |
| Schweden | 93 475 | 119 584 | 10 205 | 10 819 | 50 604 | 65 530 | 182 728 | 183 681 |
| Finnland | 43 588 | 22 668 | 2 681 | 2 168 | 5 484 | 9 299 | 37 271 | 64 133 |
| Polen | 28 706 | 38 890 | 3 377 | 2 787 | 17 534 | 17 504 | 30 520 | 36 233 |
| Tschechoslowakei | 57 299 | 68 342 | 5 644 | 5 084 | 34 407 | 36 989 | 49 062 | 65 842 |
| Ungarn | 33 701 | 46 132 | 3 183 | 2 060 | 22 402 | 11 741 | 23 292 | 15 475 |
| Jugoslawien | 23 177 | 26 077 | 4 698 | 1 888 | 11 426 | 11 307 | 45 299 | 41 389 |
| Griechenland | 10 746 | 10 616 | 866 | 962 | 4 334 | 5 873 | 21 071 | 24 896 |
| Bulgarien | 4 898 | 4 802 | 255 | 262 | 2 172 | 1 035 | 7 068 | 8 631 |
| Rumänien | 7 929 | 9 492 | 976 | 2 299 | 7 105 | 6 819 | 11 185 | 10 507 |
| Sowjetunion | 35 883 | 42 818 | 3 721 | 1 651 | 14 742 | 26 162 | 18 631 | 7 997 |
| Türkei | 23 107 | 19 091 | 845 | 1 056 | 5 110 | 7 420 | 40 351 | 27 429 |
| Übriges Europa | 2 776 | 3 116 | 320 | 176 | 1 834 | 1 434 | 20 073 | 18 884 |
| Europa | 4 570 495 | 5 453 534 | 452 620 | 505 151 | 2 536 637 | 3 062 551 | 3 367 078 | 3 814 729 |
| Aegypten | 48 550 | 53 131 | 2 167 | 1 642 | 27 675 | 15 209 | 115 888 | 63 538 |
| Südafrikanische Union | 17 233 | 25 098 | 1 749 | 1 650 | 11 594 | 17 329 | 57 771 | 57 959 |
| Belgischer Kongo | 16 205 | 12 709 | 1 059 | 922 | 5 963 | 6 525 | 28 225 | 26 120 |
| Britisch-Westafrika | 46 811 | 25 979 | 1 492 | 3 | 21 785 | 15 767 | 9 013 | 9 388 |
| Übriges Afrika | 95 310 | 103 981 | 9 398 | 10 508 | 56 311 | 81 743 | 115 609 | 116 360 |
| Afrika | 224 109 | 220 898 | 15 865 | 14 725 | 123 328 | 136 573 | 326 506 | 273 365 |
| Iran | 13 803 | 16 742 | 1 645 | 1 677 | 7 903 | 8 106 | 20 008 | 18 132 |
| Israel | 7 722 | 10 815 | 450 | 639 | 7 359 | 9 470 | 22 536 | 17 245 |
| Indien | 23 533 | 21 477 | 2 155 | 1 646 | 10 561 | 15 801 | 109 452 | 146 348 |
| Pakistan | 2 848 | 3 030 | 198 | 191 | 1 885 | 3 207 | 14 761 | 14 088 |
| Singapore und Malaja | 15 606 | 22 758 | 2 215 | 1 643 | 12 416 | 12 471 | 42 048 | 51 459 |
| Thailand | 698 | 697 | 6 | 177 | 300 | 711 | 18 917 | 22 992 |
| Republik Indonesien | 18 302 | 17 751 | 1 348 | 1 385 | 9 564 | 9 198 | 19 595 | 29 687 |
| Philippinen | 21 844 | 19 583 | 1 194 | 181 | 6 637 | 10 987 | 11 248 | 12 172 |
| China (und Hongkong) | 67 803 | 81 914 | 5 450 | 5 296 | 51 918 | 29 035 | 101 889 | 151 759 |
| Japan | 38 974 | 49 143 | 4 395 | 5 589 | 22 737 | 35 712 | 58 351 | 67 811 |
| Übriges Asien | 27 478 | 33 278 | 2 582 | 1 839 | 11 235 | 12 272 | 118 233 | 99 972 |
| Asien | 238 611 | 277 188 | 21 638 | 20 263 | 142 515 | 146 970 | 537 038 | 631 665 |
| Kanada | 155 456 | 189 922 | 18 349 | 14 687 | 83 887 | 91 657 | 103 596 | 110 840 |
| Ver. Staaten von Amerika | 827 771 | 1 000 998 | 92 458 | 97 194 | 445 756 | 664 372 | 649 497 | 761 994 |
| Mexiko | 49 611 | 56 272 | 4 116 | 5 326 | 20 284 | 29 234 | 58 308 | 66 181 |
| Kuba | 13 554 | 17 713 | 3 317 | 313 | 9 709 | 8 941 | 17 818 | 19 888 |
| Niederländische Antillen | 11 755 | 7 800 | 814 | 834 | 3 770 | 5 436 | 4 195 | 4 549 |
| Kolumbien | 16 792 | 22 086 | 3 163 | 2 295 | 13 029 | 12 369 | 44 939 | 43 082 |
| Venezuela | 14 856 | 12 942 | 390 | 2 610 | 2 880 | 11 544 | 68 048 | 68 451 |
| Brasilien | 53 170 | 61 177 | 4 632 | 3 565 | 29 872 | 31 746 | 104 223 | 80 401 |
| Uruguay | 16 599 | 24 881 | 2 564 | 2 471 | 14 580 | 14 517 | 27 531 | 33 961 |
| Argentinien | 40 139 | 55 298 | 3 911 | 3 623 | 23 289 | 37 572 | 75 763 | 78 572 |
| Chile | 31 674 | 45 613 | 1 393 | 2 781 | 23 585 | 19 397 | 27 144 | 23 685 |
| Peru | 53 275 | 57 370 | 1 042 | 3 124 | 17 756 | 15 071 | 29 804 | 29 060 |
| Übriges Amerika | 51 096 | 57 672 | 6 533 | 5 733 | 33 313 | 41 104 | 57 900 | 57 433 |
| Amerika | 1 335 748 | 1 609 744 | 142 682 | 144 556 | 721 710 | 982 960 | 1 268 766 | 1 378 097 |
| Australien und Ozeanien | 32 223 | 35 603 | 4 245 | 3 174 | 21 194 | 24 293 | 122 816 | 105 603 |
| Total | 6 401 186 | 7 596 967 | 637 050 | 687 869 | 3 545 384 | 4 353 347 | 5 622 204 | 6 203 459 |
| Außenhandel mit Mitgliedstaaten der EZU | 4 525 626 | 5 384 616 | . | . | 1 209 068 ¹⁾ | 1 538 814 ¹⁾ | 3 505 449 | 3 994 406 |

1) I. Quartal.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

| Exportation | | | | Handelsbilanz - Balance commerciale | | | | Pays |
|-------------|---------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------------------|------------|-----------------------------|-------------------------|--|
| Juni - Juin | | Jan. bis Juni - Jan. à Juin | | 1955 | 1956 | Jan. bis Juni - Jan. à Juin | | |
| 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | | | 1956 | 1957 | |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | |
| 67 107 | 72 920 | 404 613 | 453 225 | - 752 309 | - 988 821 | - 450 446 | - 657 484 | Allemagne occidentale |
| 1 630 | 2 102 | 13 233 | 11 728 | - 3 242 | - 5 079 | - 2 133 | 336 | Allemagne orientale |
| 15 421 | 18 062 | 86 092 | 101 814 | - 40 979 | 6 966 | 7 043 | - 2 258 | Autriche |
| 49 185 | 48 988 | 262 656 | 289 985 | - 385 060 | - 301 969 | - 150 463 | - 174 031 | France |
| 415 | 588 | 3 368 | 3 767 | - 70 504 | - 98 747 | - 48 358 | - 44 745 | Territoire de la Sarre |
| 40 736 | 44 349 | 240 613 | 258 185 | - 150 642 | - 223 259 | - 102 132 | - 166 459 | Italie |
| 29 395 | 21 372 | 140 240 | 144 552 | - 46 244 | - 92 819 | - 33 588 | - 46 554 | Belgique, Luxembourg |
| 19 360 | 22 223 | 122 334 | 139 119 | - 93 700 | - 98 536 | - 30 834 | - 37 912 | Pays-Bas |
| 25 267 | 27 428 | 157 505 | 171 375 | - 35 745 | - 82 540 | - 38 719 | - 74 234 | Grande-Bretagne |
| 12 135 | 8 648 | 59 183 | 75 468 | 86 790 | 70 678 | 33 349 | 48 649 | Espagne |
| 4 720 | 6 072 | 26 907 | 33 527 | 37 362 | 41 964 | 20 118 | 25 610 | Portugal |
| 6 633 | 7 553 | 36 756 | 42 251 | 11 435 | 8 495 | 46 | 9 427 | Danemark |
| 4 551 | 4 880 | 26 670 | 33 380 | 29 713 | 31 393 | 16 804 | 16 593 | Norvège |
| 13 136 | 15 928 | 87 253 | 100 493 | 89 253 | 64 097 | 36 649 | 34 963 | Suède |
| 6 201 | 4 508 | 26 976 | 31 413 | - 6 317 | 41 465 | 21 492 | 22 114 | Finlande |
| 2 507 | 3 304 | 17 798 | 23 534 | 1 814 | - 2 657 | 264 | 6 030 | Pologne |
| 5 075 | 7 318 | 27 923 | 32 713 | - 8 237 | - 2 500 | - 6 484 | - 4 276 | Tchécoslovaquie |
| 1 575 | 2 397 | 8 308 | 9 390 | - 10 409 | - 30 657 | - 14 094 | - 2 351 | Hongrie |
| 3 629 | 2 408 | 20 276 | 18 071 | 22 122 | 15 312 | 8 850 | 6 764 | Yougoslavie |
| 2 589 | 2 654 | 12 322 | 13 656 | 10 325 | 14 280 | 7 988 | 7 783 | Grèce |
| 737 | 813 | 5 020 | 4 697 | 2 170 | 3 829 | 2 848 | 3 662 | Bulgarie |
| 1 154 | 228 | 6 953 | 3 628 | 3 256 | 1 015 | - 152 | 3 191 | Roumanie |
| 1 065 | 241 | 4 666 | 7 362 | - 17 252 | - 34 821 | - 10 076 | - 18 800 | Union soviétique |
| 858 | 891 | 12 857 | 9 372 | 17 244 | 8 338 | 7 747 | 1 952 | Turquie |
| 1 266 | 1 297 | 9 004 | 8 261 | 17 297 | 15 768 | 7 170 | 6 827 | Reste de l'Europe |
| 316 347 | 327 172 | 1 819 526 | 2 020 966 | -1 203 417 | -1 638 805 | - 717 111 | -1 041 585 | Europe |
| 5 763 | 5 138 | 39 733 | 27 372 | - 67 338 | 10 407 | 12 058 | 12 163 | Egypte |
| 5 903 | 7 077 | 30 923 | 33 809 | 40 538 | 32 861 | 19 329 | 16 480 | Union de l'Afrique du Sud |
| 2 412 | 2 394 | 12 565 | 13 127 | 12 020 | 13 411 | 6 602 | 6 602 | Congo belge |
| 806 | 102 | 4 107 | 2 696 | - 37 798 | - 16 591 | - 17 678 | - 13 071 | Afrique occid. britannique |
| 9 654 | 10 421 | 53 926 | 63 763 | 20 299 | 12 379 | - 2 385 | - 17 980 | Reste de l'Afrique |
| 24 538 | 25 132 | 141 254 | 140 767 | 102 397 | 52 467 | 17 926 | 4 194 | Afrique |
| 1 089 | 2 156 | 8 661 | 11 656 | 6 205 | 1 390 | 758 | 3 550 | Iran |
| 1 416 | 1 547 | 9 035 | 8 099 | 14 814 | 6 430 | 1 676 | - 1 371 | Israël |
| 11 950 | 16 080 | 69 147 | 91 342 | 85 919 | 124 871 | 58 586 | 75 541 | Inde |
| 1 250 | 923 | 5 718 | 4 230 | 11 913 | 11 058 | 3 833 | 1 023 | Pakistan |
| 4 348 | 5 253 | 24 469 | 28 639 | 26 442 | 28 701 | 12 053 | 16 168 | Singapour et Malaisie |
| 2 139 | 1 253 | 11 774 | 11 495 | 18 219 | 22 295 | 11 474 | 10 784 | Thaïlande |
| 2 658 | 2 772 | 17 245 | 12 942 | 1 293 | 11 936 | 7 681 | 3 744 | République d'Indonésie |
| 895 | 851 | 6 264 | 6 271 | - 10 596 | - 7 411 | - 373 | - 4 716 | Philippines |
| 11 048 | 15 582 | 52 181 | 94 940 | 34 086 | 69 845 | 263 | 65 905 | Chine (et Hongkong) |
| 6 430 | 7 149 | 30 538 | 47 628 | 19 377 | 18 668 | 7 801 | 11 916 | Japon |
| 9 690 | 11 706 | 49 776 | 57 502 | 90 755 | 66 694 | 38 541 | 45 230 | Reste de l'Asie |
| 52 913 | 65 272 | 284 808 | 374 744 | 298 427 | 354 477 | 142 293 | 227 774 | Asie |
| 9 684 | 8 362 | 51 715 | 55 270 | - 51 860 | - 79 082 | - 32 172 | - 36 387 | Canada |
| 60 031 | 58 384 | 321 985 | 354 522 | - 178 274 | - 239 004 | - 123 771 | - 309 850 | Etats-Unis d'Amérique |
| 6 222 | 7 218 | 28 837 | 35 832 | 8 697 | 9 909 | 8 553 | 6 598 | Mexique |
| 1 455 | 1 577 | 8 949 | 12 136 | 4 264 | 2 175 | - 760 | 3 195 | Cuba |
| 366 | 384 | 1 714 | 3 465 | - 7 560 | - 3 251 | - 2 056 | - 1 971 | Antilles néerlandaises |
| 3 696 | 3 287 | 21 670 | 15 063 | 28 147 | 20 996 | 8 641 | 2 694 | Colombie |
| 4 457 | 5 750 | 30 563 | 30 936 | 53 192 | 55 509 | 27 683 | 19 392 | Venezuela |
| 5 353 | 6 561 | 36 279 | 42 874 | 51 053 | 19 224 | 6 407 | 11 128 | Bésil |
| 2 926 | 1 277 | 13 395 | 12 137 | 10 932 | 9 080 | - 1 185 | - 2 380 | Uruguay |
| 6 877 | 8 800 | 31 506 | 53 884 | 35 624 | 23 274 | 8 217 | 16 312 | Argentine |
| 1 364 | 2 114 | 11 284 | 13 931 | - 4 530 | - 21 928 | - 12 301 | - 5 466 | Chili |
| 2 560 | 4 206 | 14 073 | 18 373 | - 23 471 | - 28 310 | - 3 683 | - 3 302 | Pérou |
| 4 485 | 4 177 | 27 427 | 25 933 | 6 804 | - 239 | - 5 886 | - 15 171 | Reste de l'Amérique |
| 109 476 | 112 097 | 599 397 | 674 356 | - 66 982 | - 231 647 | - 122 313 | - 308 604 | Amérique |
| 12 643 | 8 953 | 57 284 | 49 805 | 90 593 | 70 000 | 36 090 | 25 512 | Australie et Océanie |
| 515 917 | 538 626 | 2 902 269 | 3 260 638 | - 778 982 | -1 393 508 | - 643 115 | -1 092 709 | Total |
| | | 951 018 ¹⁾ | 1 054 979 ¹⁾ | -1 020 177 | -1 390 210 | - 258 050 ¹⁾ | - 483 835 ¹⁾ | Commerce extérieur avec les pays membres UEP |

1) 1er trimestre.

Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen
Commerce extérieur par catégories économiques principales

In Millionen Franken - En millions de francs

69

| Monat Mois | Einfuhr - Importation | | | | | | | | | Ausfuhr - Exportation | | |
|------------------------------|--------------------------------------|--------------|------|---------------------------------|--------------|-------|---------------------------------|--------------|-------|---------------------------------|--------------|-------|
| | Lebensmittel Denrées alimentaires | | | Rohstoffe Matières premières | | | Fabrikate Produits fabriqués | | | Fabrikate Produits fabriqués | | |
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 104 | 103 | 173 | 146 | 186 | 270 | 199 | 247 | 297 | 351 | 387 | 444 |
| Feb. - Fév. | 100 | 99 | 149 | 169 | 161 | 262 | 213 | 244 | 299 | 392 | 422 | 500 |
| März - Mars | 116 | 143 | 153 | 183 | 201 | 253 | 264 | 283 | 335 | 432 | 489 | 532 |
| Apr. - Avr. | 119 | 125 | 132 | 179 | 217 | 253 | 239 | 272 | 343 | 399 | 422 | 480 |
| Mai - Mai | 103 | 128 | 138 | 176 | 226 | 275 | 230 | 273 | 333 | 405 | 448 | 528 |
| Juni - Juin | 116 | 121 | 120 | 192 | 229 | 251 | 240 | 287 | 317 | 432 | 469 | 493 |
| Juli - Juil. | 105 | 125 | | 187 | 242 | | 238 | 278 | | 447 | 476 | |
| Aug. - Août | 94 | 119 | | 191 | 235 | | 221 | 271 | | 359 | 411 | |
| Sep. - Sep. | 104 | 128 | | 189 | 240 | | 228 | 268 | | 443 | 486 | |
| Okt. - Oct. | 106 | 130 | | 195 | 257 | | 249 | 311 | | 469 | 559 | |
| Nov. - Nov. | 143 | 164 | | 190 | 251 | | 241 | 298 | | 485 | 525 | |
| Dez. - Déc. | 150 | 183 | | 219 | 253 | | 263 | 299 | | 501 | 546 | |
| Total | 1 360 | 1 568 | | 2 216 | 2 698 | | 2 825 | 3 331 | | 5 115 | 5 640 | |
| Jan. bis Juni Jan. à Juin | 658 | 719 | 865 | 1 045 | 1 220 | 1 564 | 1 385 | 1 606 | 1 924 | 2 411 | 2 637 | 2 977 |

Außenhandelspreisindex

Indice des prix du commerce extérieur

70

| Jahresmittel und Quartal Moyenne annuelle et trimestre | Einfuhr Importation | | | | Ausfuhr Exportation | |
|--|--------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|------------------------|---------------------------------|
| | Total | Lebens- mittel | Roh- stoffe | Fabri- kate | Total | Fabri- kate |
| | | Den- rées alimen- taires | Ma- tières pre- mières | Pro- duits fabri- qués | | Pro- duits fabri- qués |
| | 1949 = 100 ¹⁾ | | | | | |
| 1950 | 92 | 96 | 91 | 89 | 95 | 95 |
| 1951 | 110 | 108 | 119 | 103 | 100 | 100 |
| 1952 | 108 | 104 | 115 | 104 | 100 | 100 |
| 1953 | 103 | 101 | 106 | 101 | 97 | 97 |
| 1954 | 102 | 106 | 102 | 98 | 96 | 96 |
| 1955 | 101 | 100 | 104 | 99 | 94 | 93 |
| 1956 | 104 | 100 | 110 | 101 | 93 | 93 |
| 1955 | | | | | | |
| I | 101 | 102 | 102 | 98 | 96 | 95 |
| II | 100 | 99 | 102 | 99 | 94 | 94 |
| III | 101 | 100 | 104 | 98 | 94 | 93 |
| IV | 102 | 99 | 106 | 100 | 91 | 91 |
| 1956 | | | | | | |
| I | 103 | 99 | 109 | 100 | 94 | 94 |
| II | 104 | 99 | 110 | 101 | 92 | 92 |
| III | 104 | 100 | 111 | 101 | 93 | 92 |
| IV | 105 | 101 | 111 | 100 | 92 | 92 |
| 1957 | | | | | | |
| I | 107 | 102 | 114 | 102 | 94 | 94 |
| II | 108 | 101 | 116 | 105 | 94 | 94 |

¹⁾ Neuer Index. - Nouvel indice.

Mengenindex des Außenhandels

Indice du volume du commerce extérieur

71

| Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois | Einfuhr Importation | | | | Ausfuhr Exportation | |
|---|--------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|------------------------|---------------------------------|
| | Total | Lebens- mittel | Roh- stoffe | Fabri- kate | Total | Fabri- kate |
| | | Den- rées alimen- taires | Ma- tières pre- mières | Pro- duits fabri- qués | | Pro- duits fabri- qués |
| | 1949 = 100 ¹⁾ | | | | | |
| 1950 | 131 | 121 | 144 | 128 | 113 | 112 |
| 1951 | 144 | 106 | 155 | 168 | 138 | 137 |
| 1952 | 126 | 97 | 137 | 143 | 133 | 131 |
| 1953 | 130 | 103 | 125 | 161 | 147 | 145 |
| 1954 | 150 | 105 | 154 | 187 | 154 | 151 |
| 1955 | 170 | 114 | 172 | 221 | 170 | 168 |
| 1956 | 196 | 132 | 198 | 254 | 188 | 186 |
| 1956 | | | | | | |
| Mai - Mai | 193 | 129 | 196 | 250 | 180 | 177 |
| Juni - Juin | 196 | 118 | 205 | 258 | 190 | 188 |
| Juli - Juil. | 199 | 126 | 207 | 260 | 192 | 190 |
| Aug. - Août | 197 | 119 | 209 | 258 | 167 | 163 |
| Sep. - Sep. | 201 | 134 | 211 | 252 | 191 | 188 |
| Okt. - Oct. | 214 | 132 | 224 | 280 | 231 | 229 |
| Nov. - Nov. | 218 | 164 | 220 | 267 | 208 | 203 |
| Dez. - Déc. | 221 | 180 | 218 | 263 | 216 | 215 |
| 1957 | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 222 | 173 | 224 | 266 | 179 | 177 |
| Feb. - Fév. | 213 | 152 | 215 | 266 | 198 | 197 |
| März - Mars | 224 | 156 | 210 | 301 | 213 | 212 |
| Apr. - Avr. | 212 | 130 | 203 | 296 | 190 | 188 |
| Mai - Mai | 219 | 135 | 222 | 293 | 205 | 204 |
| Juni - Juin | 198 | 111 | 206 | 269 | 192 | 191 |

Wertgewogene Mengenindizes vgl. Fußnote zu Tab. 67.

Indices des quantités voir annotation à tabl. 67.

¹⁾ Neuer Index. - Nouvel indice.

62

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

| Jahr Année | Außenhandel Commerce extérieur | | Elektrische Energie Energie électrique | Fremden- verkehr Tourisme | Güter- transport Transport de mar- chandises | Versiche- rungen Assu- rances | Kapital- erträge Revenus des capitaux | Post, Tele- gramm, Telephon Postes, télé- grammes, téléphones | Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers | Saldo Solde |
|---------------|---|--------------------------------------|---|---------------------------------|--|--|---|---|--|----------------|
| | Spezial- handel Commerce extérieur | Übrige Posten Autres postes | | | | | | | | |
| 1952 | - 457 | - 94 | 17 | 360 | 80 | 80 | 340 | - 23 | 370 | 673 |
| 1953 | 94 | 0 | 10 | 460 | 80 | 85 | 410 | - 24 | 325 | 1 440 |
| 1954 | - 320 | - 27 | - 13 | 510 | 87 | 100 | 510 | - 24 | 240 | 1 063 |
| 1955 | - 779 | - 43 | 10 | 580 | 113 | 85 | 515 | - 24 | 205 | 662 |
| 1956 | - 1 394 | - 9 | - 30 | 635 | 126 | 100 | 580 | - 18 | 135 | 125 |

72

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

| Jahr Monat Année Mois | Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants | Gebundene Zahlungen Paielements réglementés | | | | Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants 1) | |
|--------------------------------|--|--|-----------------------------|---|---|--|------------------------|
| | | Einzahlungen Versements | Auszahlungen Paielements | Sonstiger Verkehr Autre trafic | Verfügbare Mittel Monatsende Dispon- bilités Fin de mois | Einfuhr Importation | Ausfuhr Exportation |
| 1953 | 25 | 4 408 338 | 4 919 043 | 584 120 | 351 193 | 3 786 212 | 3 574 731 |
| 1954 | 26 | 5 141 836 | 5 424 926 | 325 886 | 393 989 | 4 281 952 | 3 869 948 |
| 1955 | 26 | 6 241 200 | 5 945 552 | - 309 041 | 380 596 | 4 937 210 | 4 163 115 |
| 1956 | 26 | 6 969 758 | 6 774 403 | - 195 354 | 380 597 | 5 843 017 | 4 617 770 |
| 1956 | | | | | | | |
| Apr. - Avr. | 26 | 581 142 | 502 588 | - 76 426 | 366 294 | 476 426 | 354 764 |
| Mai - Mai | 26 | 596 725 | 616 035 | - 93 777 | 253 207 | 477 385 | 379 550 |
| Juni - Juin | 26 | 563 348 | 581 697 | - 43 008 | 191 850 | 484 579 | 388 656 |
| Juli - Juil. | 26 | 555 994 | 616 257 | 14 536 | 146 123 | 492 695 | 390 485 |
| Aug. - Août | 26 | 559 417 | 622 683 | 48 578 | 131 435 | 483 035 | 334 113 |
| Sep. - Sep. | 26 | 569 530 | 550 105 | 35 642 | 186 502 | 482 642 | 389 616 |
| Okt. - Oct. | 26 | 629 457 | 593 607 | 22 329 | 244 681 | 531 188 | 442 339 |
| Nov. - Nov. | 26 | 646 003 | 621 337 | - 73 445 | 195 902 | 529 147 | 416 592 |
| Dez. - Déc. | 26 | 710 486 | 581 585 | 55 794 | 380 597 | 572 965 | 433 283 |
| 1957 | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 26 | 653 492 | 584 151 | - 112 851 | 337 087 | 542 723 | 361 394 |
| Feb. - Fév. | 26 | 618 857 | 559 998 | - 75 527 | 320 419 | 528 329 | 410 606 |
| März - Mars | 26 | 684 424 | 611 318 | - 108 348 | 285 177 | 574 129 | 446 132 |
| Apr. - Avr. | 26 | 613 040 | 604 788 | - 87 320 | 206 109 | 547 964 | 397 991 |
| Mai - Mai | 26 | 687 156 | 682 842 | - 67 652 | 142 771 | 577 529 | 432 357 |
| Jan. bis Mai Jan. à Mai | | | | | | | |
| 1957 | 26 | 3 256 969 | 3 043 097 | - 451 698 | 142 771 | 2 770 674 | 2 048 480 |
| 1956 | 26 | 2 735 523 | 2 607 132 | - 255 780 | 253 207 | 2 268 281 | 1 822 625 |

73

1) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
 Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern

In 1000 Franken

74

| Länder | Mai 1957 | | | | | | | | |
|--|--|--------------------------------|---|----------------|--------------------------------|---|----------------|---|--|
| | Verfügbare Mittel Anfang Mai 1957 Disponibilités début mai 1957 | Einzahlungen – Versements | | | Auszahlungen – Paiements | | | Sonstiger Verkehr Autre trafic 1) | Verfügbare Mittel Ende Mai 1957 Disponibilités à fin mai 1957 |
| | | Waren Marchan- dises | Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments | Total | Waren Marchan- dises | Andere Aus- zahlungen Autres paiements | Total | | |
| | | | | | | | | | |
| Zentralisierter Verkehr | | | | | | | | | |
| Bulgarien | 394 | 732 | 37 | 769 | 350 | 380 | 730 | - 47 | 386 |
| Griechenland ²⁾ | - 670 | 748 | 360 | 1 108 | 2 765 | 437 | 3 202 | 1 950 | - 814 |
| Jugoslawien | 10 038 | 1 669 | 508 | 2 177 | 2 813 | 588 | 3 401 | - | 8 814 |
| Polen | 556 | 3 488 | 141 | 3 629 | 3 995 | 778 | 4 773 | 1 088 | 500 |
| Rumänien | 1 214 | 2 674 | 33 | 2 707 | 1 788 | 2 110 | 3 898 | 1 600 | 1 623 |
| Spanien | - 3 902 | 6 383 | 1 001 | 7 384 | 4 834 | 855 | 5 689 | - | - 2 207 |
| Tschechoslowakei .. | 3 754 | 5 822 | 172 | 5 994 | 7 327 | 915 | 8 242 | - | 1 506 |
| Türkei ²⁾ | 8 995 | 1 391 | 4 971 | 6 362 | 4 904 | 993 | 5 897 | 92 | 9 552 |
| Ungarn | 1 104 | 1 849 | 683 | 2 532 | 2 313 | 643 | 2 956 | 61 | 741 |
| Uruguay | 7 937 | 3 621 | - | 3 621 | 1 458 | 131 | 1 589 | - 349 | 9 620 |
| Total | 29 420 | 28 377 | 7 906 | 36 283 | 32 547 | 7 830 | 40 377 | 4 395 | 29 721 |
| Dezentralisierter Verkehr | | | | | | | | | |
| Aegypten | - 12 176 | 4 309 | 589 | 4 898 | 4 295 | 1 429 | 5 724 | - 215 | - 13 217 |
| Argentinien | 172 386 | 1 878 | 789 | 2 667 | 6 676 | 468 | 7 144 | 489 | 168 398 |
| Belgien ²⁾ | 3 832 | 25 744 | 16 436 | 42 180 | 31 628 | 20 238 | 51 866 | 10 713 | 4 859 |
| Dänemark ²⁾ | 8 902 | 5 486 | 741 | 6 227 | 9 135 | 3 485 | 12 620 | 4 964 | 7 473 |
| Deutschland-West ²⁾ | 26 153 | 191 801 | 29 215 | 221 016 | 82 859 | 54 484 | 137 343 | - 86 885 | 22 941 |
| Deutschland-Ost ... | 2 535 | 2 303 | 42 | 2 345 | 2 552 | 445 | 2 997 | 130 | 2 013 |
| Finnland | 3 689 | 1 546 | 598 | 2 144 | 4 367 | 730 | 5 097 | 1 776 | 2 512 |
| Frankreich ²⁾ | 26 751 | 82 837 | 25 714 | 108 551 | 53 249 | 58 979 | 112 228 | 3 273 | 26 347 |
| Grossbritannien ²⁾ .. | - 57 760 | 80 795 | 13 161 | 93 956 | 99 246 | 51 026 | 150 272 | 8 076 | - 106 000 |
| Iran | 5 721 | 1 183 | 235 | 1 418 | 1 990 | 124 | 2 114 | - 15 | 5 010 |
| Italien ²⁾ | - 49 019 | 55 173 | 17 963 | 73 136 | 37 439 | 18 471 | 55 910 | - 19 110 | - 50 903 |
| Niederlande ²⁾ | 14 991 | 24 426 | 11 799 | 36 225 | 30 168 | 11 888 | 42 056 | 753 | 9 913 |
| Norwegen ²⁾ | 6 742 | 1 421 | 984 | 2 405 | 5 808 | 1 476 | 7 284 | 1 734 | 3 597 |
| Oesterreich ²⁾ | 18 979 | 18 369 | 21 108 | 39 477 | 17 900 | 4 259 | 22 159 | - 11 296 | 25 001 |
| Portugal ²⁾ | - 435 | 1 777 | 411 | 2 188 | 7 320 | 745 | 8 065 | 3 893 | - 2 419 |
| Schweden ²⁾ | 5 398 | 9 972 | 2 068 | 12 040 | 15 329 | 4 257 | 19 586 | 9 673 | 7 525 |
| Total | 176 689 | 509 020 | 141 853 | 650 873 | 409 961 | 232 504 | 642 465 | 72 047 | 113 050 |
| Zentralisierter und dezentralisierter Verkehr | | | | | | | | | |
| Total | 206 109 | 537 397 | 149 759 | 687 156 | 442 508 | 240 334 | 682 842 | - 67 652 | 142 771 |
| EZU²⁾ | 12 859 | 499 940 | 144 931 | 644 871 | 397 750 | 230 738 | 628 488 | - 72 170 | - 42 928 |

1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Verrechnungen durch die Europäische Zahlungsunion, aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.
 2) Mitgliedstaaten der Europäischen Zahlungsunion.

Service réglementé des paiements par pays

En 1000 francs

74

| Januar bis Mai 1957 - Janvier à Mai 1957 | | | | | | | | | Pays |
|--|---------------------------|---------------------|-----------|--------------------------|---------------------|-----------|-------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| Verfügbare Mittel Anfang Jan. 1957 | Einzahlungen - Versements | | | Auszahlungen - Paiements | | | Sonstiger Verkehr | Verfügbare Mittel Ende Mai 1957 | |
| | Waren | Andere Einzahlungen | Total | Waren | Andere Auszahlungen | Total | | | |
| Disponibilités début Jan. 1957 | Marchandises | Autres versements | | Marchandises | Autres paiements | | Autre trafic 1) | Disponibilités à fin mai 1957 | |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | |
| Trafic centralisé | | | | | | | | | |
| 413 | 1 612 | 132 | 1 744 | 988 | 670 | 1 658 | - 113 | 386 | Bulgarie |
| - 14 | 5 599 | 2 184 | 7 783 | 11 528 | 2 858 | 14 386 | 5 803 | - 814 | Grèce ²⁾ |
| 7 708 | 17 259 | 2 431 | 19 690 | 12 815 | 5 487 | 18 302 | - 282 | 8 814 | Yougoslavie |
| 3 128 | 17 597 | 1 026 | 18 623 | 19 656 | 3 512 | 23 168 | 1 917 | 500 | Pologne |
| 397 | 4 836 | 246 | 5 082 | 2 758 | 2 698 | 5 456 | 1 600 | 1 623 | Roumanie |
| 2 183 | 26 357 | 5 709 | 32 066 | 29 070 | 7 386 | 36 456 | - | - 2 207 | Espagne |
| 5 421 | 29 630 | 1 035 | 30 665 | 31 903 | 4 677 | 36 580 | 2 000 | 1 506 | Tchécoslovaquie |
| 9 660 | 4 987 | 7 491 | 12 478 | 6 036 | 3 979 | 10 015 | - 2 571 | 9 552 | Turquie ²⁾ |
| 1 083 | 10 218 | 1 729 | 11 947 | 8 425 | 2 851 | 11 276 | - 1 013 | 741 | Hongrie |
| 9 432 | 11 215 | 19 | 11 234 | 9 827 | 170 | 9 997 | - 1 049 | 9 620 | Uruguay |
| 39 411 | 129 310 | 22 002 | 151 312 | 133 006 | 34 288 | 167 294 | 6 292 | 29 721 | Total |
| Trafic décentralisé | | | | | | | | | |
| - 1 939 | 16 237 | 3 660 | 19 897 | 22 201 | 8 620 | 30 821 | - 354 | - 13 217 | Egypte |
| 73 480 | 18 096 | 2 203 | 20 299 | 27 384 | 3 122 | 30 506 | 105 125 | 168 398 | Argentine |
| 17 330 | 140 646 | 48 071 | 188 717 | 140 926 | 68 263 | 209 189 | 8 001 | 4 859 | Belgique ²⁾ |
| 6 469 | 29 012 | 4 186 | 33 198 | 37 493 | 12 186 | 49 679 | 17 485 | 7 473 | Danemark ²⁾ |
| 131 986 | 900 151 | 152 811 | 1 052 962 | 380 168 | 265 566 | 645 734 | - 516 183 | 22 941 | Allemagne occid. ²⁾ |
| 1 766 | 10 126 | 408 | 10 534 | 8 680 | 1 607 | 10 287 | - | 2 013 | Allemagne orientale |
| 3 924 | 9 573 | 1 679 | 11 252 | 21 854 | 2 720 | 24 574 | 11 910 | 2 512 | Finlande |
| 69 434 | 399 812 | 135 883 | 535 695 | 254 039 | 208 363 | 462 402 | - 116 380 | 26 347 | France ²⁾ |
| 3 095 | 408 260 | 72 678 | 480 938 | 475 383 | 220 518 | 695 901 | 105 868 | - 106 000 | Grande-Bretagne ²⁾ |
| 3 954 | 6 165 | 460 | 6 625 | 7 487 | 590 | 8 077 | 2 508 | 5 010 | Iran |
| - 17 115 | 279 127 | 67 745 | 346 872 | 182 952 | 75 571 | 258 523 | - 122 137 | - 50 903 | Italie ²⁾ |
| 12 486 | 123 664 | 48 168 | 171 832 | 129 920 | 57 922 | 187 842 | 13 437 | 9 913 | Pays-Bas ²⁾ |
| 10 024 | 9 660 | 5 373 | 15 033 | 27 284 | 7 006 | 34 290 | 12 830 | 3 597 | Norvège ²⁾ |
| 17 889 | 90 740 | 42 914 | 133 654 | 75 341 | 22 715 | 98 056 | - 28 486 | 25 001 | Autriche ²⁾ |
| 302 | 10 108 | 2 083 | 12 191 | 29 153 | 3 260 | 32 413 | 17 501 | - 2 419 | Portugal ²⁾ |
| 8 191 | 54 936 | 11 022 | 65 958 | 81 062 | 16 447 | 97 509 | 30 885 | 7 525 | Suède ²⁾ |
| 341 186 | 2 506 313 | 599 344 | 3 105 657 | 1 901 327 | 974 476 | 2 875 803 | - 457 990 | 113 050 | Total |
| Trafic centralisé et décentralisé | | | | | | | | | |
| 380 597 | 2 635 623 | 621 346 | 3 256 969 | 2 034 333 | 1 008 764 | 3 043 097 | - 451 698 | 142 771 | Total |
| 269 647 | 2 456 702 | 600 609 | 3 057 311 | 1 831 285 | 964 654 | 2 795 939 | - 573 947 | - 42 928 | UEP ²⁾ |
| <p>1) Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de compensations par l'Union européenne de paiements, de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.</p> <p>2) Pays membres de l'Union européenne de paiements.</p> | | | | | | | | | |

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

75

| Jahresmittel Moyenne annuelle | Großhandelsindex Indice des prix de gros | | | Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation | | | | | | | Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles | |
|----------------------------------|---|--|-------------------------------|--|---|-----------------------------|--------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------|---|--------------------------|
| | Inland-waren Marchandises suisses | Ausland-waren Marchandises étrangères | Total-Index Indice général | Nahrungs-mittel Denrées alimentaires | Brenn- und Leucht-stoffe Chauf-fage et éclairage | Beklei-dung Habille-ment | Miete Loge-ment | Reini-gung Net-toyage | Verschie-denes Divers | Total-Index Indice général | Produktions-mittel Agents de la produc-tion | Erzeug-nisse Produits |
| | August - Août 1939 = 100 | | | | | | | | | | 1948 = 100 | |
| 1939 | 101,5 | 106,7 | 103,5 | 100,8 | 100,9 | 100,8 | 100,6 | . | . | 100,7 | . | . |
| 1947 | 189,2 | 237,3 | 208,3 | 168,8 | 152,1 | 228,3 | 103,0 | . | . | 158,2 | . | . |
| 1948 | 195,6 | 248,6 | 216,6 | 175,1 | 154,3 | 234,5 | 104,3 | . | . | 162,9 | 100 | 100 |
| 1949 | 189,2 | 231,3 | 205,9 | 173,9 | 150,5 | 226,7 | 106,2 | . | . | 161,6 | 99,3 | 96,8 |
| 1950 | 186,8 | 226,8 | 202,7 | 175,5 | 133,9 | 205,2 | 108,2 | 193,7 | 143,8 | 159,1 | 96,2 | 93,7 |
| 1951 | 195,6 | 275,2 | 227,2 | 180,8 | 138,7 | 226,7 | 112,4 | 199,0 | 148,5 | 166,7 | 102,2 | 95,0 |
| 1952 | 197,7 | 255,1 | 220,5 | 184,2 | 144,2 | 228,4 | 118,1 | 205,2 | 154,2 | 171,0 | 105,1 | 96,6 |
| 1953 | 195,5 | 238,8 | 212,8 | 184,4 | 142,0 | 217,4 | 120,1 | 205,3 | 154,9 | 169,8 | 103,4 | 95,2 |
| 1954 | 198,3 | 238,6 | 214,4 | 188,0 | 139,7 | 215,4 | 122,6 | 203,9 | 153,8 | 171,0 | 103,4 | 97,2 |
| 1955 | 201,8 | 234,8 | 215,0 | 189,9 | 140,0 | 215,0 | 126,8 | 203,6 | 154,0 | 172,6 | 107,0 | 98,9 |
| 1956 | 205,7 | 241,5 | 220,1 | 193,7 | 144,2 | 213,7 | 129,9 | 204,7 | 156,2 | 175,2 | 110,4 | 99,9 |

Großhandelsindex
Indice des prix de gros
August - Août 1939 = 100

76

| Monat | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---------------|-------|-------|-------|-------|
| Januar | 212,5 | 216,1 | 214,9 | 224,4 |
| Februar | 213,3 | 214,8 | 216,8 | 223,3 |
| März | 213,7 | 214,5 | 216,7 | 222,7 |
| April | 214,5 | 214,5 | 217,2 | 224,4 |
| Mai | 214,3 | 214,4 | 220,7 | 225,1 |
| Juni | 214,9 | 214,7 | 221,3 | 226,3 |
| Juli | 214,3 | 214,5 | 219,6 | |
| August | 214,0 | 215,1 | 220,8 | |
| September .. | 215,1 | 215,6 | 221,7 | |
| Oktober | 214,5 | 215,5 | 221,7 | |
| November ... | 215,7 | 215,2 | 224,5 | |
| Dezember ... | 216,5 | 215,5 | 225,1 | |
| Mittel | 214,4 | 215,0 | 220,1 | |

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation
August - Août 1939 = 100

77

| Mois | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---------------|-------|-------|-------|-------|
| Janvier | 169,8 | 172,4 | 172,6 | 177,1 |
| Février | 169,5 | 171,8 | 173,0 | 176,8 |
| Mars | 169,4 | 171,6 | 173,5 | 176,3 |
| Avril | 169,6 | 171,7 | 173,2 | 176,9 |
| Mai | 170,1 | 172,3 | 175,0 | 178,0 |
| Juin | 170,5 | 172,3 | 175,4 | 178,1 |
| Juillet | 171,0 | 172,4 | 175,6 | |
| Août | 171,7 | 172,8 | 176,2 | |
| Septembre .. | 172,0 | 173,1 | 176,5 | |
| Octobre | 172,5 | 173,4 | 176,7 | |
| Novembre ... | 173,0 | 173,6 | 177,2 | |
| Décembre ... | 172,9 | 173,6 | 177,4 | |
| Moyenne | 171,0 | 172,6 | 175,2 | |

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
1948 = 100

78

| Monat | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---------------|-------|-------|-------|-------|
| Januar | 102,5 | 106,1 | 108,2 | 113,2 |
| Februar | 102,0 | 106,3 | 108,4 | 112,9 |
| März | 102,0 | 106,3 | 109,1 | 112,1 |
| April | 102,0 | 106,5 | 109,5 | 112,2 |
| Mai | 102,2 | 107,0 | 110,3 | 112,4 |
| Juni | 102,6 | 107,2 | 110,6 | 112,3 |
| Juli | 102,9 | 107,4 | 110,4 | |
| August | 103,7 | 107,3 | 110,6 | |
| September .. | 104,2 | 107,1 | 111,0 | |
| Oktober | 104,6 | 107,2 | 111,2 | |
| November ... | 105,3 | 107,3 | 111,9 | |
| Dezember ... | 106,1 | 108,1 | 113,1 | |
| Mittel | 103,4 | 107,0 | 110,4 | |

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Indice des prix des produits agricoles
1948 = 100

79

| Mois | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|---------------|-------|-------|-------|-------|
| Janvier | 96,4 | 99,7 | 98,9 | 101,0 |
| Février | 96,0 | 99,2 | 99,6 | 99,9 |
| Mars | 96,1 | 99,7 | 101,1 | 100,2 |
| Avril | 96,7 | 100,0 | 99,7 | 100,6 |
| Mai | 96,2 | 99,1 | 101,6 | 101,7 |
| Juin | 97,8 | 99,4 | 101,5 | 103,0 |
| Juillet | 97,4 | 98,7 | 99,9 | |
| Août | 98,0 | 99,0 | 100,1 | |
| Septembre .. | 98,7 | 99,6 | 101,2 | |
| Octobre | 99,2 | 100,2 | 101,4 | |
| Novembre ... | 101,0 | 100,8 | 102,8 | |
| Décembre ... | 101,3 | 100,7 | 103,0 | |
| Moyenne | 97,2 | 98,9 | 99,9 | |

Großhandelsindex nach Warengruppen – Indice des prix de gros par groupes de marchandises

August – Août 1939 = 100

Hauptgruppen – Groupes principaux

| Jahresmittel und Monatsende | Warengruppen Groupes de marchandises | | | Herkunft der Waren Provenance des marchandises | | Total-index Indice général |
|-----------------------------|---|---|--|---|---|-------------------------------|
| | Nahrungsmittel Denrées aliment. | Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires | Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais | Inlandwaren Marchandises suisses | Auslandwaren Marchandises étrangères | |
| 1948 | 207 | 238 | 199 | 195,6 | 248,6 | 216,6 |
| 1949 | 202 | 220 | 175 | 189,2 | 231,3 | 205,9 |
| 1950 | 202 | 214 | 161 | 186,8 | 226,8 | 202,7 |
| 1951 | 210 | 270 | 174 | 195,6 | 275,2 | 227,2 |
| 1952 | 209 | 249 | 182 | 197,7 | 255,1 | 220,5 |
| 1953 | 207 | 230 | 187 | 195,5 | 238,8 | 212,8 |
| 1954 | 213 | 224 | 183 | 198,3 | 238,6 | 214,4 |
| 1955 | 212 | 230 | 177 | 201,8 | 234,8 | 215,0 |
| 1956 | 214 | 241 | 177 | 205,7 | 241,5 | 220,1 |
| 1956 | | | | | | |
| Mai..... | 214 | 241 | 183 | 206,8 | 241,2 | 220,7 |
| Juni..... | 216 | 241 | 181 | 208,1 | 240,9 | 221,3 |
| Juli..... | 214 | 240 | 175 | 206,5 | 239,3 | 219,6 |
| August..... | 216 | 241 | 173 | 207,3 | 240,9 | 220,8 |
| September.. | 216 | 243 | 174 | 207,4 | 243,1 | 221,7 |
| Oktober.... | 216 | 243 | 174 | 207,9 | 242,4 | 221,7 |
| November.. | 217 | 248 | 181 | 208,1 | 249,1 | 224,5 |
| Dezember.. | 217 | 251 | 182 | 208,4 | 250,3 | 225,1 |
| 1957 | | | | | | |
| Januar.... | 214 | 253 | 184 | 206,8 | 251,3 | 224,4 |
| Februar.... | 212 | 253 | 184 | 206,6 | 248,4 | 223,3 |
| März..... | 213 | 252 | 175 | 206,6 | 246,7 | 222,7 |
| April..... | 215 | 254 | 174 | 208,4 | 248,4 | 224,4 |
| Mai..... | 216 | 254 | 176 | 210,0 | 247,6 | 225,1 |
| Juni..... | . | . | . | 213,2 | 245,7 | 226,3 |

Nahrungsmittel – Denrées alimentaires

| Moyenne annuelle et fin de mois | Tierische d'origine animale | Pflanzliche d'origine végétale | zur industriellen Verarbeitung destiniertes à l'industrie | Total |
|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|--|-------|
| | | | | |
| 1948 | 202 | 222 | 220 | 207 |
| 1949 | 197 | 227 | 192 | 202 |
| 1950 | 194 | 239 | 196 | 202 |
| 1951 | 200 | 250 | 212 | 210 |
| 1952 | 202 | 245 | 197 | 209 |
| 1953 | 198 | 244 | 198 | 207 |
| 1954 | 202 | 259 | 211 | 213 |
| 1955 | 206 | 245 | 189 | 212 |
| 1956 | 209 | 247 | 185 | 214 |
| 1956 | | | | |
| Mai..... | 208 | 252 | 185 | 214 |
| Juin..... | 209 | 253 | 185 | 216 |
| Juillet..... | 212 | 238 | 182 | 214 |
| Août..... | 213 | 241 | 183 | 216 |
| Septembre.... | 212 | 245 | 186 | 216 |
| Octobre..... | 212 | 246 | 186 | 216 |
| Novembre..... | 210 | 252 | 198 | 217 |
| Décembre..... | 209 | 254 | 193 | 217 |
| 1957 | | | | |
| Janvier..... | 206 | 256 | 193 | 214 |
| Février..... | 204 | 253 | 189 | 212 |
| Mars..... | 206 | 251 | 187 | 213 |
| Avril..... | 207 | 253 | 191 | 215 |
| Mai..... | 209 | 252 | 192 | 216 |
| Juin..... | . | . | . | . |

Roh- und Hilfsstoffe – Matières premières et auxiliaires

| Jahresmittel und Monatsende | Baustoffe Matériaux de construction | Metalle Métaux | Textilien, Leder, Gummi Textiles, cuirs, caoutchouc | Kohlen, Brennholz Charbon, bois de chauffage | Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques | Total |
|-----------------------------|--|-------------------|--|---|---|-------|
| | | | | | | |
| 1948 | 188 | 279 | 254 | 246 | 184 | 238 |
| 1949 | 184 | 248 | 234 | 225 | 175 | 220 |
| 1950 | 169 | 221 | 264 | 195 | 165 | 214 |
| 1951 | 197 | 341 | 337 | 224 | 183 | 270 |
| 1952 | 212 | 317 | 262 | 242 | 179 | 249 |
| 1953 | 205 | 258 | 251 | 225 | 163 | 230 |
| 1954 | 207 | 239 | 250 | 217 | 154 | 224 |
| 1955 | 230 | 278 | 233 | 219 | 148 | 230 |
| 1956 | 252 | 296 | 235 | 236 | 149 | 241 |
| 1956 | | | | | | |
| Mai..... | 252 | 289 | 238 | 235 | 147 | 241 |
| Juni..... | 254 | 288 | 235 | 238 | 146 | 241 |
| Juli..... | 254 | 291 | 229 | 240 | 144 | 240 |
| August..... | 254 | 291 | 232 | 241 | 145 | 241 |
| September.. | 255 | 292 | 238 | 241 | 144 | 243 |
| Oktober.... | 255 | 290 | 235 | 244 | 145 | 243 |
| November.. | 257 | 298 | 242 | 244 | 156 | 248 |
| Dezember.. | 260 | 307 | 244 | 244 | 165 | 251 |
| 1957 | | | | | | |
| Januar.... | 261 | 305 | 246 | 249 | 165 | 253 |
| Februar.... | 259 | 303 | 247 | 249 | 165 | 253 |
| März..... | 259 | 302 | 244 | 251 | 160 | 252 |
| April..... | 259 | 303 | 247 | 259 | 155 | 254 |
| Mai..... | 259 | 299 | 248 | 259 | 151 | 254 |
| Juni..... | . | . | . | . | . | . |

Futter- und Düngemittel – Fourrages et engrais

| Moyenne annuelle et fin de mois | Futtermittel Fourrages | Düngemittel, Stroh Engrais, paille | Total |
|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|-------|
| | | | |
| 1948 | 206 | 167 | 199 |
| 1949 | 180 | 153 | 175 |
| 1950 | 168 | 127 | 161 |
| 1951 | 183 | 137 | 174 |
| 1952 | 189 | 150 | 182 |
| 1953 | 193 | 160 | 187 |
| 1954 | 188 | 159 | 183 |
| 1955 | 183 | 154 | 177 |
| 1956 | 183 | 148 | 177 |
| 1956 | | | |
| Mai..... | 191 | 148 | 183 |
| Juin..... | 189 | 149 | 181 |
| Juillet..... | 180 | 150 | 175 |
| Août..... | 180 | 142 | 173 |
| Septembre.... | 180 | 144 | 174 |
| Octobre..... | 181 | 144 | 174 |
| Novembre..... | 187 | 152 | 181 |
| Décembre..... | 189 | 152 | 182 |
| 1957 | | | |
| Janvier..... | 191 | 153 | 184 |
| Février..... | 191 | 153 | 184 |
| Mars..... | 180 | 153 | 175 |
| Avril..... | 178 | 153 | 174 |
| Mai..... | 182 | 150 | 176 |
| Juin..... | . | . | . |

80

81

82

83

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

| Waren | Markt Marché | Mengen- einheit Unité de poids | Wäh- rung Mon- naie | 1939 | 1956 | 1957 | | | | | 15. Juli 15 Juillet | Marchandises |
|----------------------------|-----------------|---|------------------------------|--------------------|------------------------------------|----------------------|------------------------------------|-------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------|--------------|
| | | | | Ende - Fin | | | | | Preis Prix | Termin Terme | | |
| | | | | August Août | Juni Juin | April Avril | Mai Mai | Juni Juin | | | | |
| Weizen..... | Chicago | Bushel | c. | 67 $\frac{1}{8}$ | 202 | 220 $\frac{1}{2}$ | 203 $\frac{5}{8}$ | 213 | 213 $\frac{1}{2}$ | Juli | Froment | |
| Mais..... | » | » | c. | 43 $\frac{3}{4}$ | 148 $\frac{3}{8}$ | 128 | 130 $\frac{1}{4}$ | 130 $\frac{3}{8}$ | 129 | » | Mais | |
| Hafer..... | » | » | c. | 29,88 | 67 $\frac{5}{8}$ | 67 $\frac{1}{8}$ | 65 $\frac{1}{2}$ | 67 | 68 | » | Avoine | |
| Kaffee..... | New York | lb | c. | 7,38 | 60,00 | 59,00 | 58,50 | 56,50 | 56,00 | Disp. | Café | |
| Kakao..... | » | » | c. | 4,19 | 28 $\frac{1}{2}$ | 26 | 29,45 | 30,61 | 30,42 | | Cacao | |
| Zucker..... | » | » | c. | 1,20 | 3,38 | 6,24 | 6,04 | 6,09 | 5,58 | Sep. | Sucre | |
| Schmalz..... | Chicago | » | c. | 5,45 | 10,35 | 13,15 | 12,90 | 13,02 | 13,75 | Juli | Graisse | |
| Baumwolle..... | New York | » | c. | 8,91 | 36,80 | 35,35 | 35,40 | 35,55 | 35,55 | Disp. | Coton | |
| Wolle ¹⁾ | Anvers | Kilo fob | Fr. | . | 14,37 | 16,97 | 16,96 | 16,57 | 15,54 | | Laine ¹⁾ | |
| Gummi..... | London | lb | d. | 8 $\frac{3}{4}$ | 25 $\frac{3}{8}$ -25 $\frac{1}{2}$ | 26 $\frac{1}{8}$ -27 | 26 $\frac{3}{8}$ -26 $\frac{3}{4}$ | 27 $\frac{1}{4}$ | 27 $\frac{1}{2}$ -27 $\frac{3}{8}$ | Aug. | Caoutchouc | |
| Benzin..... | Golf | Gallone | c. | 5,12 $\frac{1}{2}$ | 10,00 | 10,94 | 10,84 | 10,81 | | | Benzine | |
| Kupfer ²⁾ | New York | lb | c. | 10,50 | 46,00/40,00 | 30,00 | 29,75 | 28,00 | 27,50 | Disp. | Cuivre ²⁾ | |
| Zinn..... | London | long ton | £ | 229,94 | 741 | 770 $\frac{1}{2}$ | 764 | 762 $\frac{1}{2}$ | 750 | Exp. | Etain | |
| Zink..... | St. Louis | lb | c. | 4,75 | 13,50 | 13,50 | 11,50 | 10,50 | 10,00 | Disp. | Zinc | |
| Silber..... | London | ounce | d. | 18 $\frac{7}{16}$ | 78 $\frac{1}{2}$ | 79 $\frac{1}{2}$ | 78 $\frac{1}{2}$ | 78 $\frac{1}{8}$ | 78 $\frac{1}{8}$ | | } Argent | |
| | New York | » | c. | 71,11 | 90 $\frac{1}{4}$ | 91 $\frac{3}{8}$ | 90 $\frac{3}{8}$ | 90 $\frac{1}{4}$ | 90 $\frac{1}{4}$ | | | |

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; ab 1. April 1954 Aethyl-Benzin 83 oct., 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität in Antwerpen. - Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne, Anvers.
2) Exportpreis. - Prix d'exportation.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

| Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois | Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux | | Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros | | | | | | | | | |
|--|---|--------|--|-------------------------------------|---|---------------------------|--|-------------------|--------------------------|----------------------------------|------------------------|------------------|
| | Moody | Reuter | Schweiz Suisse | Vereinigte Staaten Etats-Unis | Groß- bri- tannien Grande- Bretagne | Frank- reich France | Deutsch- land- West- Alle- magne occid- entale | Italien Italie | Belgien Bel- gique | Nieder- lande Pays- Bas | Schwe- den Suède | Kanada Canada |
| 1952 | 105 | 110 | 104 | 101 | 111 | 105 | 103 | 100 | 107 | 104 | 106 | 102 |
| 1953 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 1954 | 102 | 99 | 101 | 100 | 98 | 98 | 98 | 101 | 99 | 101 | 100 | 98 |
| 1955 | 98 | 100 | 101 | 101 | 105 | 98 | 101 | 101 | 101 | 102 | 104 | 99 |
| 1956 | 102 | 98 | 104 | 104 | 107 | 102 | 103 | 102 | 104 | 104 | 109 | 102 |
| 1956 | | | | | | | | | | | | |
| Mai - Mai | 102 | 99 | 104 | 104 | 107 | 103 | 102 | 103 | 103 | 104 | 109 | 102 |
| Juni - Juin | 101 | 97 | 104 | 104 | 106 | 102 | 102 | 102 | 103 | 104 | 110 | 103 |
| Juli - Juil. | 100 | 97 | 103 | 104 | 106 | 101 | 102 | 102 | 103 | 103 | 109 | 103 |
| Aug. - Août | 103 | 97 | 104 | 104 | 107 | 103 | 102 | 101 | 103 | 104 | 109 | 103 |
| Sep. - Sep. | 103 | 96 | 104 | 105 | 108 | 102 | 102 | 101 | 103 | 104 | 108 | 103 |
| Okt. - Oct. | 102 | 95 | 104 | 105 | 107 | 102 | 103 | 102 | 104 | 105 | 109 | 103 |
| Nov. - Nov. | 104 | 100 | 106 | 105 | 109 | 103 | 104 | 102 | 106 | 107 | 109 | 103 |
| Dez. - Déc. | 107 | 102 | 106 | 106 | 111 | 104 | 105 | 103 | 106 | 107 | 110 | 103 |
| 1957 | | | | | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 106 | 102 | 105 | 106 | 110 | 105 | 105 | 103 | 106 | 108 | 110 | 104 |
| Feb. - Fév. | 101 | 99 | 105 | 106 | 109 | 104 | 105 | 101 | 106 | 107 | 110 | 103 |
| März - Mars | 100 | 97 | 105 | 106 | 109 | 104 | 105 | 100 | 106 | 107 | 109 | 103 |
| Apr. - Avr. | 99 | 97 | 105 | 106 | 110 | 104 | 105 | 99 | 107 | 107 | 109 | 103 |
| Mai - Mai | 100 | 95 | 106 | 106 | 110 | 106 | 105 | . | . | . | 109 | . |
| Juni - Juin | 103 | 94 | 106 | 107 | . | 106 | . | . | . | . | . | . |

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

• August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

| Monat Mois | Nahrungsmittel Denrées alimentaires | | Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage | | Bekleidung Habillement | | Miete Logement | | Reinigung Nettoyage | | Verschiedenes Divers | | Totalindex Indice général | |
|------------------|---|-------|---|-------|---------------------------|-------|-------------------|-------|------------------------|-------|-------------------------|-------|------------------------------|-------|
| | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 189,4 | 196,0 | 141,4 | 148,6 | 214,0 | 215,5 | 127,8 | 131,0 | 203,7 | 205,4 | 154,2 | 157,1 | 172,6 | 177,1 |
| Feb. - Fév. | 189,7 | 194,2 | 141,8 | 148,6 | 214,0 | 215,5 | 127,8 | 131,0 | 204,3 | 207,4 | 155,7 | 159,9 | 173,0 | 176,8 |
| März - Mars | 191,1 | 193,0 | 142,0 | 148,2 | 214,0 | 215,5 | 127,8 | 131,0 | 204,4 | 207,4 | 155,7 | 159,9 | 173,5 | 176,3 |
| Apr. - Avr. | 190,4 | 193,5 | 141,9 | 148,0 | 213,6 | 218,1 | 127,8 | 131,0 | 204,4 | 207,4 | 155,7 | 159,9 | 173,2 | 176,9 |
| Mai - Mai | 192,9 | 194,5 | 144,2 | 148,9 | 213,6 | 218,1 | 131,0 | 134,1 | 204,4 | 207,4 | 155,7 | 159,9 | 175,0 | 178,0 |
| Juni - Juin | 193,9 | 194,9 | 144,1 | 148,8 | 213,6 | 218,1 | 131,0 | 134,1 | 204,4 | 207,4 | 155,7 | 159,9 | 175,4 | 178,1 |
| Juli - Juil. | 194,4 | | 144,2 | | 213,4 | | 131,0 | | 204,4 | | 155,7 | | 175,6 | |
| Aug. - Août | 195,3 | | 144,3 | | 213,4 | | 131,0 | | 205,3 | | 157,1 | | 176,2 | |
| Sep. - Sep. | 196,1 | | 144,7 | | 213,4 | | 131,0 | | 205,4 | | 157,1 | | 176,5 | |
| Okt. - Oct. | 196,5 | | 144,8 | | 213,8 | | 131,0 | | 205,4 | | 157,1 | | 176,7 | |
| Nov. - Nov. | 197,3 | | 147,0 | | 213,8 | | 131,0 | | 205,4 | | 157,1 | | 177,2 | |
| Dez. - Déc. | 197,3 | | 149,4 | | 213,8 | | 131,0 | | 205,4 | | 157,1 | | 177,4 | |
| Mittel - Moyenne | 193,7 | | 144,2 | | 213,7 | | 129,9 | | 204,7 | | 156,2 | | 175,2 | |

86

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

| Monat Mois | Milch- produkte Produits laitiers | Eier Oeufs | Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie | Fette und Öle Graisses et huiles | Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales | Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat | Kaffee Café | Hülsen- früchte Légumi- neuses | Kar- toffeln Pom- mes de terre | Gemüse Légumes | Obst Fruits | Total |
|---------------|--|---------------|--|---|--|---|----------------|---|--|-------------------|----------------|-------|
| 1956 | | | | | | | | | | | | |
| Mai - Mai | 185 | 187 | 208 | 161 | 171 | 216 | 328 | 213 | 193 | 190 | 182 | 192,9 |
| Juni - Juin | 186 | 194 | 209 | 161 | 171 | 216 | 328 | 213 | 197 | 192 | 186 | 193,9 |
| Juli - Juil. | 186 | 203 | 209 | 161 | 171 | 215 | 328 | 215 | 198 | 192 | 187 | 194,4 |
| Aug. - Août | 186 | 213 | 210 | 161 | 171 | 215 | 328 | 214 | 198 | 192 | 188 | 195,3 |
| Sep. - Sep. | 186 | 224 | 211 | 161 | 171 | 215 | 327 | 216 | 198 | 193 | 189 | 196,1 |
| Okt. - Oct. | 186 | 231 | 212 | 162 | 171 | 215 | 327 | 216 | 197 | 194 | 188 | 196,5 |
| Nov. - Nov. | 186 | 236 | 212 | 163 | 171 | 217 | 327 | 218 | 197 | 195 | 189 | 197,3 |
| Dez. - Déc. | 186 | 232 | 211 | 166 | 171 | 220 | 326 | 218 | 196 | 196 | 190 | 197,3 |
| 1957 | | | | | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 186 | 202 | 211 | 168 | 171 | 222 | 327 | 218 | 196 | 198 | 192 | 196,0 |
| Feb. - Fév. | 186 | 181 | 208 | 168 | 171 | 221 | 327 | 220 | 196 | 196 | 191 | 194,2 |
| März - Mars | 186 | 171 | 208 | 169 | 170 | 221 | 327 | 220 | 194 | 189 | 190 | 193,0 |
| Apr. - Avr. | 186 | 180 | 210 | 169 | 171 | 221 | 327 | 219 | 192 | 184 | 188 | 193,5 |
| Mai - Mai | 186 | 191 | 213 | 168 | 171 | 222 | 327 | 221 | 190 | 182 | 187 | 194,5 |
| Juni - Juin | | | | | | | | | | | | 194,9 |

87

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

| Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois | Schweiz Suisse | Vereinigte Staaten Etats-Unis | Groß- britannien Grande- Bretagne | Frankreich France | Deutsch- land-West Allemagne occid. | Italien Italie | Belgien Belgique | Nieder- lande Pays-Bas | Schweden Suède | Kanada Canada |
|--|-------------------|-------------------------------------|--|----------------------|--|-------------------|---------------------|------------------------------|-------------------|------------------|
| 1954 | 101 | 100 | 102 | 100 | 100 | 103 | 101 | 104 | 101 | 101 |
| 1955 | 102 | 100 | 106 | 101 | 102 | 106 | 101 | 106 | 104 | 101 |
| 1956 | 103 | 102 | 112 | 103 | 105 | 111 | 104 | 108 | 109 | 102 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| Mai - Mai | 103 | 101 | 112 | 103 | 105 | 112 | 103 | 107 | 109 | 101 |
| Juni - Juin | 103 | 102 | 112 | 102 | 105 | 111 | 104 | 109 | 109 | 102 |
| Juli - Juil. | 103 | 102 | 112 | 102 | 105 | 111 | 104 | 108 | 109 | 103 |
| Aug. - Août | 104 | 102 | 112 | 102 | 105 | 111 | 104 | 108 | 110 | 103 |
| Sep. - Sep. | 104 | 102 | 112 | 103 | 105 | 112 | 104 | 110 | 109 | 103 |
| Okt. - Oct. | 104 | 103 | 112 | 103 | 105 | 111 | 105 | 109 | 109 | 104 |
| Nov. - Nov. | 104 | 103 | 113 | 103 | 106 | 111 | 105 | 109 | 110 | 104 |
| Dez. - Déc. | 105 | 103 | 113 | 103 | 106 | 112 | 105 | 110 | 111 | 104 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 104 | 103 | 114 | 103 | 106 | 113 | 106 | 115 | 113 | 104 |
| Feb. - Fév. | 104 | 104 | 114 | 104 | 106 | 112 | 106 | 115 | 113 | 104 |
| März - Mars | 104 | 104 | 114 | 103 | 106 | 111 | 106 | 115 | 112 | 104 |
| Apr. - Avr. | 104 | 104 | 114 | 102 | 106 | 111 | 106 | 115 | 113 | 105 |
| Mai - Mai | 105 | 105 | 115 | 103 | 106 | | 106 | | 113 | 105 |
| Juni - Juin | 105 | | | 104 | 106 | | | | | |

88

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

| Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois | Futtermittel Fourrage | Dünger Engrais | Saatgut Semences | Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux | Treibstoffe Carburants | Geräte und Maschinen Machines et outils | Bauten Constructions | Zinssatz für l. Hyp. Taux pour lère hyp. | Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre | Gesamtindex Indice total |
|--|--------------------------|-------------------|---------------------|--|---------------------------|--|-------------------------|---|---------------------------------------|-----------------------------|
| 1953 | 101,1 | 85,7 | 86,2 | 113,3 | 110,9 | 99,4 | 110,4 | 97,0 | 112,1 | 103,4 |
| 1954 | 99,0 | 81,6 | 95,1 | 105,4 | 107,9 | 97,3 | 111,8 | 97,0 | 115,6 | 103,4 |
| 1955 | 103,4 | 82,7 | 96,1 | 113,8 | 101,1 | 99,2 | 120,2 | 97,0 | 119,7 | 107,0 |
| 1956 | 105,9 | 81,2 | 89,5 | 125,2 | 100,7 | 103,8 | 127,3 | 97,0 | 124,5 | 110,4 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| Mai - Mai | 107,0 | 75,9 | 94,0 | 125,3 | 98,1 | 103,7 | 126,9 | 97,0 | 124,2 | 110,3 |
| Juni - Juin | 106,5 | 76,9 | 94,0 | 125,3 | 98,1 | 103,7 | 127,5 | 97,0 | 125,2 | 110,6 |
| Juli - Juil. | 104,0 | 77,9 | 94,0 | 125,3 | 98,1 | 104,2 | 128,5 | 97,0 | 125,3 | 110,4 |
| Aug. - Août | 104,8 | 78,5 | 94,0 | 125,3 | 98,1 | 104,2 | 128,4 | 97,0 | 125,4 | 110,6 |
| Sep. - Sep. | 106,3 | 80,2 | 94,0 | 125,3 | 98,1 | 104,2 | 128,7 | 97,0 | 125,5 | 111,0 |
| Okt. - Oct. | 107,4 | 80,2 | 90,8 | 125,3 | 98,1 | 104,2 | 128,7 | 97,0 | 125,6 | 111,2 |
| Nov. - Nov. | 109,3 | 80,5 | 93,6 | 125,3 | 109,4 | 104,2 | 129,4 | 97,0 | 125,7 | 111,9 |
| Dez. - Déc. | 109,3 | 80,5 | 95,3 | 120,4 | 113,0 | 104,4 | 130,9 | 97,0 | 129,8 | 113,1 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 107,9 | 82,1 | 98,3 | 120,4 | 113,0 | 105,8 | 131,2 | 97,0 | 129,2 | 113,2 |
| Feb. - Fév. | 106,7 | 82,5 | 102,6 | 120,4 | 113,0 | 106,1 | 130,7 | 97,0 | 128,9 | 112,9 |
| März - Mars | 102,7 | 82,5 | 102,6 | 120,4 | 111,0 | 106,1 | 130,7 | 97,0 | 128,7 | 112,1 |
| Apr. - Avr. | 100,5 | 82,5 | 101,7 | 120,4 | 103,0 | 108,4 | 130,7 | 98,1 | 128,8 | 112,2 |
| Mai - Mai | 98,9 | 78,4 | 102,6 | 120,4 | 100,6 | 108,4 | 130,7 | 98,1 | 132,0 | 112,4 |
| Juni - Juin | 98,0 | 79,4 | 102,6 | 116,6 | 100,6 | 108,9 | 130,7 | 98,1 | 131,5 | 112,3 |

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

90

| Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois | Milch Lait | Rindvieh Bovins | Schweine Porcs | Eier Oeufs | Weizen Froment | Speisekartoffeln Pommes de terre | Milch Lait | Rindvieh Bovins | Schweine Porcs | Eier Oeufs | Weizen Froment | Speisekartoffeln Pommes de terre | Gemüse Légumes | Gesamtindex Indice total |
|--|------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------|-------------------|-------------------------------------|---------------------------|--------------------|-------------------|---------------|-------------------|-------------------------------------|-------------------|-----------------------------|
| | 100 kg | 100 kg | 100 kg | 100 St. | 100 kg | 100 kg | 100 kg | 100 kg | 100 kg | 100 St. | 100 kg | 100 kg | | |
| | Preise in Franken - Prix en francs | | | | | | Index - Indice 1948 = 100 | | | | | | | |
| 1953 | 38,67 | 273,09 | 300,90 | 29,90 | 64,50 | 23,70 | 101,9 | 92,6 | 78,0 | 84,5 | 103,2 | 104,1 | 95,2 | 95,2 |
| 1954 | 38,50 | 287,25 | 339,01 | 28,93 | 64,50 | 24,25 | 101,1 | 97,2 | 88,2 | 79,7 | 103,2 | 102,9 | 98,4 | 97,2 |
| 1955 | 39,00 | 302,64 | 337,73 | 29,67 | 64,50 | 23,17 | 102,6 | 102,5 | 87,5 | 82,1 | 103,2 | 101,2 | 97,4 | 98,9 |
| 1956 | 40,08 | 302,98 | 323,33 | 29,78 | 64,50 | 23,65 | 105,7 | 102,5 | 83,8 | 83,2 | 103,2 | 99,8 | 105,9 | 99,9 |
| 1956 | | | | | | | | | | | | | | |
| Mai - Mai | 40,50 | 300,40 | 304,70 | 26,10 | 64,50 | 26,80 | 106,6 | 101,8 | 79,2 | 77,5 | 103,2 | 121,6 | 140,1 | 101,6 |
| Juni - Juin | 40,50 | 307,00 | 303,90 | 27,70 | 64,50 | 27,00 | 106,6 | 104,1 | 79,0 | 82,3 | 103,2 | 122,7 | 118,5 | 101,5 |
| Juli - Juil. | 40,50 | 311,60 | 306,40 | 29,60 | 64,50 | 20,80 | 106,6 | 105,6 | 79,6 | 87,9 | 103,2 | 94,4 | 94,9 | 99,9 |
| Aug. - Août | 40,50 | 312,50 | 317,50 | 31,00 | 64,50 | 19,90 | 106,6 | 105,9 | 82,5 | 91,8 | 103,2 | 90,1 | 88,6 | 100,1 |
| Sep. - Sep. | 40,50 | 309,70 | 325,60 | 32,80 | 64,50 | 21,70 | 106,6 | 105,0 | 84,6 | 97,4 | 103,2 | 98,5 | 94,7 | 101,2 |
| Okt. - Oct. | 40,50 | 306,60 | 330,40 | 33,50 | 64,50 | 21,70 | 106,6 | 103,0 | 85,9 | 99,3 | 103,2 | 98,6 | 97,3 | 101,4 |
| Nov. - Nov. | 41,00 | 302,50 | 337,90 | 34,20 | 64,50 | 21,90 | 107,9 | 102,5 | 87,8 | 101,5 | 103,2 | 99,6 | 114,2 | 102,8 |
| Dez. - Déc. | 41,00 | 296,00 | 340,20 | 33,90 | 64,50 | 23,00 | 107,9 | 100,3 | 88,4 | 100,5 | 103,2 | 104,2 | 122,8 | 103,0 |
| 1957 | | | | | | | | | | | | | | |
| Jan. - Jan. | 41,00 | 291,10 | 328,50 | 29,40 | 64,50 | 23,90 | 107,9 | 98,7 | 85,4 | 87,2 | 103,2 | 108,4 | 109,1 | 101,0 |
| Feb. - Fév. | 41,00 | 290,00 | 309,60 | 25,70 | 64,50 | 24,00 | 107,9 | 98,3 | 80,5 | 76,1 | 103,2 | 109,1 | 114,6 | 99,9 |
| März - Mars | 41,00 | 293,90 | 316,80 | 24,50 | 64,50 | 24,70 | 107,9 | 99,6 | 82,3 | 72,7 | 103,2 | 112,1 | 111,8 | 100,2 |
| Apr. - Avr. | 41,00 | 302,80 | 313,30 | 26,40 | 64,50 | 25,10 | 107,9 | 102,6 | 81,4 | 78,4 | 103,2 | 113,7 | 99,6 | 100,6 |
| Mai - Mai | 41,00 | 314,70 | 312,20 | 28,40 | 64,50 | 25,60 | 107,9 | 106,7 | 81,1 | 84,3 | 103,2 | 116,2 | 94,9 | 101,7 |
| Juni - Juin | 41,00 | 315,10 | 312,90 | 29,30 | 64,50 | 25,90 | 107,9 | 106,8 | 81,3 | 87,0 | 103,2 | 117,5 | 118,8 | 103,0 |

70

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

| Datum Date | Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers | | | | | | Angestelltegehälter Traitements des employés | | | |
|------------------------------|---|--|--|--|--|--|---|------------------|------------------|-------|
| | Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés | An- und un-gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés | Er-wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes | Er-wachsene Arbeiterinnen Ouvrières adultes | Jugend-liche Arbeiter Jeunes ouvriers | Jugend-liche Arbeiterinnen Jeunes ouvrières | Total | Männer Hommes | Frauen Femmes | Total |
| Juni - Juin 1939 = 100 | | | | | | | | | | |
| Okt. - Oct. | | | | | | | | | | |
| 1944 | 138 | 147 | 142 | 155 | 161 | 172 | 147 | 132 | 134 | 133 |
| 1945 | 146 | 157 | 150 | 173 | 179 | 199 | 159 | 140 | 143 | 142 |
| 1946 | 160 | 173 | 165 | 194 | 211 | 227 | 177 | 151 | 157 | 154 |
| 1947 | 172 | 186 | 177 | 210 | 236 | 249 | 191 | 163 | 172 | 167 |
| 1948 | 181 | 196 | 187 | 222 | 248 | 262 | 201 | 172 | 183 | 177 |
| 1949 | 183 | 198 | 190 | 223 | 240 | 261 | 203 | 176 | 187 | 180 |
| 1950 | 185 | 200 | 191 | 224 | 234 | 255 | 204 | 178 | 189 | 183 |
| 1951 | 193 | 209 | 198 | 234 | 254 | 271 | 213 | 185 | 196 | 189 |
| 1952 | 199 | 216 | 205 | 241 | 266 | 279 | 220 | 190 | 202 | 195 |
| 1953 | 201 | 218 | 208 | 244 | 260 | 281 | 223 | 194 | 206 | 198 |
| 1954 | 204 | 223 | 211 | 246 | 270 | 282 | 226 | 197 | 210 | 202 |
| 1955 | 210 | 230 | 218 | 252 | 284 | 292 | 232 | 203 | 216 | 208 |
| 1956 | 219 | 240 | 227 | 263 | 302 | 309 | 243 | 210 | 224 | 216 |
| Oktober - Octobre 1949 = 100 | | | | | | | | | | |
| 1953 | 109 | 109 | 109 | 110 | 108 | 108 | 109 | 110 | 110 | 110 |
| 1954 | 111 | 112 | 112 | 111 | 112 | 108 | 111 | 112 | 112 | 112 |
| 1955 | 114 | 115 | 115 | 113 | 118 | 112 | 114 | 115 | 115 | 115 |
| 1956 | 119 | 120 | 120 | 118 | 125 | 118 | 119 | 120 | 120 | 120 |

91

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

| Jahr Année | Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux | | Reale Stundenverdienste Gains horaires réels | |
|---------------|---|---|---|---|
| | Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi-qualifiés | Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés | Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi-qualifiés | Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés |
| 1939 = 100 | | | | |
| 1949 | 186 | 203 | 115 | 126 |
| 1950 | 187 | 204 | 118 | 128 |
| 1951 | 190 | 209 | 114 | 125 |
| 1952 | 196 | 217 | 115 | 127 |
| 1953 | 204 | 221 | 120 | 130 |
| 1954 | 209 | 227 | 122 | 133 |
| 1955 | 212 | 233 | 123 | 135 |
| 1949 = 100 | | | | |
| 1951 | 102 | 103 | 99 | 99 |
| 1952 | 106 | 107 | 100 | 101 |
| 1953 | 110 | 109 | 105 | 103 |
| 1954 | 113 | 112 | 106 | 105 |
| 1955 | 114 | 115 | 107 | 107 |

1) Die Ergebnisse von 1953 an sind nicht direkt mit jenen der früheren Jahre vergleichbar. - Depuis 1953, les résultats ne sont pas directement comparables avec ceux des années précédentes.

92

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

| Quartalsende Fin de trimestre | Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent | Index IV. Quartal 1954 = 100 Indice IV ^e trimestre 1954 = 100 |
|----------------------------------|---|---|
| 1955 | | |
| März - Mars | 0,5 | 100,6 |
| Juni - Juin | 0,3 | 100,9 |
| Sep. - Sep. | 0,2 | 101,1 |
| Dez. - Déc. | 0,3 | 101,4 |
| 1956 | | |
| März - Mars | 0,6 | 102,1 |
| Juni - Juin | 1,0 | 103,1 |
| Sep. - Sep. | 1,2 | 104,3 |
| Dez. - Déc. | 0,9 | 105,2 |
| 1957 | | |
| März - Mars | 1,0 | 106,2 |

93

PRODUKTION - PRODUCTION

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

94

| Monat Mois | Neuerstellte Wohnungen, ¹⁾ Logements construits | | | | Baubewilligte Wohnungen, ¹⁾ Constructions autorisées | | | | Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés | | | |
|---------------|---|--------|--------|-------|--|--------|--------|-------|---|------|------|------|
| | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 867 | 867 | 1 204 | 1 182 | 1 155 | 1 462 | 1 296 | 1 082 | } | } | } | } |
| Feb. - Fév. | 664 | 601 | 623 | 976 | 1 470 | 1 860 | 918 | 797 | | | | |
| März - Mars | 1 833 | 1 942 | 1 788 | 1 624 | 1 859 | 1 746 | 2 082 | 1 331 | | | | |
| Apr. - Avr. | 1 512 | 1 962 | 1 068 | 1 466 | 1 979 | 1 786 | 1 620 | 959 | | | | |
| Mai - Mai | 1 176 | 1 153 | 1 609 | 1 102 | 1 876 | 1 893 | 1 910 | 1 404 | | | | |
| Juni - Juin | 1 697 | 2 125 | 1 591 | | 1 745 | 2 607 | 1 841 | | | | | |
| Juli - Juil. | 778 | 923 | 1 308 | | 2 504 | 1 677 | 1 055 | | | | | |
| Aug. - Août | 861 | 507 | 867 | | 1 481 | 2 901 | 1 686 | | | | | |
| Sep. - Sep. | 2 120 | 2 040 | 1 696 | | 1 834 | 2 097 | 1 883 | | | | | |
| Okt. - Oct. | 2 062 | 1 380 | 1 266 | | 2 182 | 1 883 | 1 151 | | | | | |
| Nov. - Nov. | 1 646 | 2 006 | 2 118 | | 1 675 | 1 502 | 1 321 | | | | | |
| Dez. - Déc. | 1 282 | 1 229 | 1 381 | | 1 651 | 1 732 | 1 360 | | | | | |
| Total | 16 498 | 16 735 | 16 519 | | 21 411 | 23 146 | 18 123 | | | | | |
| Jan. bis Mai | 6 052 | 6 525 | 6 292 | 6 350 | 8 339 | 8 747 | 7 826 | 5 573 | | | | |

1) In 42 Städten. - Dans 42 villes.

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

95

| Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois | Menge Quantité | | | Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100 | Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs | | | | Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100 |
|--|--|---|---|---|---|---|---------------|-------|--|
| | Milchlein- lieferung Livraisons de lait 1000 q | Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q | Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces | | Milchlein- lieferung Livraisons de lait | Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ | Eier Oeufs | Total | |
| 1954 | 1 616 | 147 | 28,3 | 146 | 63,7 | 70,2 | 7,4 | 141,3 | 138 |
| 1955 | 1 608 | 140 | 28,4 | 143 | 64,3 | 68,8 | 7,5 | 140,6 | 137 |
| 1956 | 1 639 | 153 | 28,8 | 150 | 67,4 | 73,3 | 7,8 | 148,5 | 145 |
| 1956 Mai - Mai | 2 055 | 166 | 46,5 | 179 | 85,3 | 76,8 | 11,5 | 173,6 | 169 |
| Juni - Juin | 1 990 | 143 | 35,4 | 161 | 82,6 | 66,8 | 9,2 | 158,6 | 154 |
| Juli - Juil. | 2 013 | 148 | 34,5 | 164 | 83,5 | 69,8 | 9,7 | 163,0 | 159 |
| Aug. - Août | 1 926 | 145 | 29,5 | 158 | 79,9 | 70,2 | 8,7 | 158,8 | 155 |
| Sep. - Sep. | 1 683 | 142 | 17,2 | 143 | 69,9 | 68,4 | 5,4 | 143,7 | 140 |
| Okt. - Oct. | 1 576 | 181 | 11,6 | 157 | 65,4 | 87,5 | 3,7 | 156,6 | 152 |
| Nov. - Nov. | 1 223 | 175 | 8,7 | 139 | 51,4 | 84,6 | 2,8 | 138,8 | 135 |
| Dez. - Déc. | 1 230 | 166 | 15,8 | 137 | 51,7 | 81,2 | 5,0 | 137,9 | 134 |
| 1957 ²⁾ Jan. - Jan. | 1 351 | 177 | 36,1 | 154 | 56,8 | 85,5 | 10,1 | 152,4 | 148 |
| Feb. - Fév. | 1 323 | 161 | 41,2 | 146 | 55,5 | 74,7 | 9,9 | 140,1 | 136 |
| März - Mars | 1 577 | 149 | 49,0 | 153 | 66,2 | 70,7 | 11,3 | 148,2 | 144 |
| Apr. - Avr. | 1 792 | 166 | 35,7 | 166 | 75,3 | 78,8 | 8,9 | 163,0 | 159 |
| Mai - Mai | 2 199 | 155 | 49,5 | 179 | 92,4 | 74,6 | 13,4 | 180,4 | 176 |
| Juni - Juin | 2 091 | 143 | 41,0 | 167 | 87,8 | 68,7 | 11,5 | 168,0 | 164 |

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers

In Millionen kWh - En millions de kWh

96

| Monat Mols | Inlandverbrauch ohne Elektrokessel Consommation dans le pays sans les chaudières électriques | | | Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques | | | Gesamter Inlandverbrauch Consommation totale dans le pays | | | Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation | | |
|----------------------------|---|---------|---------|---|---------|---------|---|---------|---------|---|---------|---------|
| | 1954/55 | 1955/56 | 1956/57 | 1954/55 | 1955/56 | 1956/57 | 1954/55 | 1955/56 | 1956/57 | 1954/55 | 1955/56 | 1956/57 |
| Okt. - Oct. | 891 | 982 | 1 089 | 30 | 26 | 17 | 921 | 1 008 | 1 106 | 73 | 6 | 53 |
| Nov. - Nov. | 907 | 1 024 | 1 095 | 9 | 9 | 5 | 916 | 1 033 | 1 100 | - 47 | - 121 | - 78 |
| Dez. - Déc. | 964 | 1 021 | 1 085 | 9 | 5 | 4 | 973 | 1 026 | 1 089 | - 45 | - 162 | - 143 |
| Jan. - Jan. | 948 | 1 011 | 1 132 | 12 | 5 | 4 | 960 | 1 016 | 1 136 | - 8 | - 179 | - 178 |
| Feb. - Fév. | 875 | 1 056 | 990 | 26 | 5 | 5 | 901 | 1 061 | 995 | 69 | - 154 | - 153 |
| März - Mars | 980 | 906 | 1 034 | 34 | 3 | 8 | 1 014 | 909 | 1 042 | 77 | - 143 | 28 |
| Apr. - Avr. | 861 | 933 | 1 010 | 46 | 7 | 18 | 907 | 940 | 1 028 | 141 | - 46 | 47 |
| Mai - Mai | 898 | 966 | 1 056 | 105 | 42 | 22 | 1 003 | 1 008 | 1 078 | 195 | 118 | 29 |
| Juni - Juin | 887 | 977 | | 146 | 90 | | 1 033 | 1 067 | | 216 | 181 | |
| Juli - Juil. | 896 | 978 | | 154 | 104 | | 1 050 | 1 082 | | 265 | 231 | |
| Aug. - Août | 906 | 992 | | 121 | 128 | | 1 027 | 1 120 | | 245 | 261 | |
| Sep. - Sep. | 917 | 972 | | 68 | 84 | | 985 | 1 056 | | 203 | 253 | |
| Hydr. Jahr Année hydro. | 10 930 | 11 818 | | 760 | 508 | | 11 690 | 12 326 | | 1 384 | 245 | |
| Okt. bis Mai Oct. à Mai | 7 324 | 7 899 | 8 491 | 271 | 102 | 83 | 7 595 | 8 001 | 8 574 | 455 | - 681 | - 395 |

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

| Quartalsende Fin de trimestre | Beschäftigungskoeffizient Coefficient d'activité ¹⁾ | | | | | Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100 | | | | |
|----------------------------------|---|------|------|------|------|--|------|------|------|------|
| | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 | 1953 | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
| März - Mars | 120 | 125 | 131 | 135 | 139 | 110 | 111 | 115 | 120 | 126 |
| Juni - Juin | 123 | 128 | 131 | 136 | | 111 | 112 | 117 | 123 | |
| Sep. - Sep. | 126 | 130 | 132 | 137 | | 111 | 114 | 119 | 124 | |
| Dez. - Déc. | 128 | 132 | 135 | 140 | | 111 | 115 | 120 | 125 | |

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries
 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

| Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre | Nahrungs-, Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac | Baum- wolle Coton | Seide, Kunstseide Soie, soie arti- ficielle | Wolle Laine | Stickerei Broderie | Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie | Holz Bois | Graphische Industrie Arts graphiques | Chemie Chimie | Metalle, Maschinen Métaux, machines | Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie |
|---|---|-------------------------|---|----------------|-----------------------|---|--------------|---|------------------|--|---|
| 1953 | 105 | 114 | 108 | 103 | 133 | 108 | 104 | 110 | 107 | 114 | 117 |
| 1954 | 105 | 121 | 107 | 100 | 146 | 109 | 108 | 116 | 110 | 120 | 112 |
| 1955 | 110 | 115 | 111 | 101 | 137 | 110 | 112 | 122 | 115 | 128 | 119 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| März - Mars | 107 | 114 | 109 | 100 | 138 | 112 | 111 | 122 | 115 | 129 | 121 |
| Juni - Juin | 111 | 114 | 109 | 100 | 137 | 113 | 116 | 122 | 117 | 133 | 123 |
| Sep. - Sep. | 118 | 115 | 107 | 99 | 143 | 114 | 118 | 124 | 118 | 134 | 124 |
| Dez. - Déc. | 114 | 117 | 109 | 101 | 140 | 116 | 113 | 125 | 119 | 136 | 126 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| März - Mars | 112 | 118 | 108 | 103 | 142 | 118 | 115 | 127 | 121 | 138 | 128 |

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

| Monatsende Fin de mois | Stellensuchende Demandes d'emploi | | | Gänzlich Arbeitslose Chômeurs complets | | | Offene Stellen Offre d'emploi | | |
|---------------------------|--------------------------------------|--------|-------|---|--------|-------|----------------------------------|-------|-------|
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 10 610 | 6 052 | 9 791 | 9 576 | 5 233 | 9 041 | 4 523 | 5 940 | 5 742 |
| Feb. - Fév. | 9 283 | 19 204 | 3 925 | 8 388 | 18 572 | 3 345 | 5 430 | 5 654 | 6 335 |
| März - Mars | 3 587 | 2 406 | 1 498 | 2 866 | 1 900 | 1 023 | 7 556 | 7 532 | 7 789 |
| Apr. - Avr. | 1 840 | 1 506 | 1 176 | 1 281 | 1 024 | 761 | 7 649 | 7 161 | 7 252 |
| Mai - Mai | 1 482 | 1 121 | 1 038 | 934 | 681 | 615 | 7 245 | 6 970 | 6 050 |
| Juni - Juin | 1 350 | 1 015 | 971 | 810 | 603 | 530 | 6 307 | 6 740 | 5 485 |
| Juli - Juil. | 1 258 | 944 | | 709 | 502 | | 5 749 | 6 238 | |
| Aug. - Août | 1 217 | 1 194 | | 701 | 648 | | 6 005 | 6 380 | |
| Sep. - Sep. | 1 352 | 1 113 | | 863 | 673 | | 6 115 | 6 185 | |
| Okt. - Oct. | 1 624 | 1 556 | | 1 081 | 1 072 | | 5 453 | 5 515 | |
| Nov. - Nov. | 2 602 | 2 167 | | 2 004 | 1 628 | | 4 687 | 5 014 | |
| Dez. - Déc. | 3 893 | 4 444 | | 3 337 | 3 923 | | 4 700 | 4 946 | |
| Mittel Moyenne | 3 342 | 3 560 | | 2 713 | 3 038 | | 5 952 | 6 190 | |

Stellensuchende nach Berufsgruppen - Demandes d'emploi par groupes professionnels
 Monatsende - Fin de mois

100

| Berufsgruppen | 1955 | 1956 | | | | 1957 | Groupes professionnels |
|------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|
| | Dez. - Déc. | März - Mars | Juni - Juin | Sep. - Sep. | Dez. - Déc. | März - Mars | |
| Landwirtschaft u. Gärtnerei | 22 | 22 | 3 | 5 | 34 | 19 | Agriculture et horticulture |
| Lebens- und Genußmittel .. | 21 | 38 | 8 | 16 | 31 | 26 | Denrées alimentaires, boissons, tabac |
| Bekleidung und Reinigung .. | 103 | 84 | 86 | 52 | 96 | 62 | Habillement et toilette |
| Baugewerbe | 2 095 | 831 | 18 | 38 | 2 726 | 184 | Industrie du bâtiment |
| Holz und Glas | 96 | 48 | 40 | 8 | 68 | 38 | Industrie du bois et du verre |
| Textilindustrie | 38 | 30 | 37 | 14 | 10 | 15 | Industrie textile |
| Metall- und Masch'industrie | 92 | 69 | 35 | 23 | 99 | 55 | Ind. d. métaux et d. machines |
| Uhren und Bijouterie | 42 | 55 | 19 | 17 | 32 | 47 | Horlogerie et bijouterie |
| Handel und Verwaltung ... | 465 | 501 | 365 | 405 | 439 | 416 | Commerce et administration |
| Hotel und Gastwirtschaft ... | 253 | 181 | 55 | 146 | 246 | 163 | Hôtellerie |
| Verschiedene | 666 | 547 | 349 | 389 | 663 | 473 | Divers |
| Total | 3 893 | 2 406 | 1 015 | 1 113 | 4 444 | 1 498 | Total |

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾ Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾

Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

101

| Monat Mois | 1954 | 1955 | 1956 | 1957 |
|-------------------|-------|-------|-------|---------------------|
| Jan. - Jan. | 124,6 | 128,7 | 131,7 | 145,8 |
| Feb. - Fév. | 100,1 | 103,8 | 112,5 | 120,9 |
| März - Mars | 106,8 | 115,8 | 140,6 | 137,9 |
| Apr. - Avr. | 127,6 | 139,0 | 130,9 | 156,3 |
| Mai - Mai | 120,7 | 128,8 | 139,2 | 145,0 ²⁾ |
| Juni - Juin | 115,8 | 118,3 | 128,7 | |
| Juli - Juil. | 122,2 | 131,1 | 138,2 | |
| Aug. - Août | 101,6 | 107,8 | 117,9 | |
| Sep. - Sep. | 112,0 | 122,2 | 131,7 | |
| Okt. - Oct. | 125,2 | 135,0 | 140,8 | |
| Nov. - Nov. | 126,1 | 136,6 | 157,0 | |
| Dez. - Déc. | 180,9 | 187,2 | 215,5 | |
| Mittel Moyenne | 122,3 | 129,9 | 140,7 | |

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.
2) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

102

| Monat Mois | Personen - Voyageurs in - en Mio | | Güter - Marchandises in - en Mio t ¹⁾ | |
|---------------|-------------------------------------|--------------------|---|--------------------|
| | 1956 | 1957 ²⁾ | 1956 | 1957 ²⁾ |
| Jan. - Jan. | 18,2 | 18,9 | 1,69 | 1,92 |
| Feb. - Fév. | 17,0 | 17,1 | 1,54 | 1,95 |
| März - Mars | 18,7 | 17,4 | 1,97 | 2,15 |
| Apr. - Avr. | 17,3 | 20,7 | 1,95 | 2,11 |
| Mai - Mai | 16,8 | 16,3 | 2,08 | 2,29 |
| Juni - Juin | 16,2 | | 2,29 | |
| Juli - Juil. | 18,4 | | 2,31 | |
| Aug. - Août | 17,6 | | 2,30 | |
| Sep. - Sep. | 19,4 | | 2,23 | |
| Okt. - Oct. | 18,5 | | 2,44 | |
| Nov. - Nov. | 16,4 | | 2,36 | |
| Dez. - Déc. | 18,0 | | 2,13 | |
| Total | 212,5 | | 25,29 | |
| Jan. bis Mai | | | | |
| Jan. à Mai | 88,0 | 90,4 | 9,23 | 10,42 |

1) Gepäck-, Tier-, Güter- und Postverkehr.
Bagages, animaux, marchandises et transports postaux.
2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

103

| Monat Mois | Bergfahrt - Navigation en amont | | | Talfahrt - Navigation en aval | | | Total | | |
|---------------|---------------------------------|---------|---------|-------------------------------|-------|-------|---------|---------|---------|
| | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 | 1955 | 1956 | 1957 |
| Jan. - Jan. | 207,0 | 276,7 | 446,2 | 30,0 | 44,5 | 16,6 | 237,0 | 321,2 | 462,8 |
| Feb. - Fév. | 306,2 | 88,7 | 366,8 | 36,7 | 11,0 | 26,3 | 342,9 | 99,7 | 393,1 |
| März - Mars | 337,1 | 301,1 | 399,0 | 37,1 | 33,3 | 41,4 | 374,2 | 334,4 | 440,4 |
| Apr. - Avr. | 380,7 | 359,8 | 370,2 | 31,9 | 44,9 | 33,5 | 412,6 | 404,7 | 403,7 |
| Mai - Mai | 405,4 | 455,6 | 534,3 | 34,9 | 39,0 | 37,6 | 440,3 | 494,6 | 571,9 |
| Juni - Juin | 434,9 | 496,7 | 473,2 | 43,1 | 34,0 | 33,9 | 478,0 | 530,7 | 507,1 |
| Juli - Juil. | 431,6 | 551,4 | | 48,2 | 36,2 | | 479,8 | 587,6 | |
| Aug. - Août | 402,0 | 529,7 | | 32,7 | 39,7 | | 434,7 | 569,4 | |
| Sep. - Sep. | 439,7 | 541,9 | | 44,4 | 37,3 | | 484,1 | 579,2 | |
| Okt. - Oct. | 345,5 | 504,9 | | 60,3 | 38,9 | | 405,8 | 543,8 | |
| Nov. - Nov. | 255,3 | 365,8 | | 32,6 | 35,4 | | 287,9 | 401,2 | |
| Dez. - Déc. | 185,6 | 395,7 | | 24,5 | 23,0 | | 210,1 | 418,7 | |
| Total | 4 131,0 | 4 868,0 | | 456,4 | 417,2 | | 4 587,4 | 5 285,2 | |
| Jan. bis Juni | | | | | | | | | |
| Jan. à Juin | 2 071,3 | 1 978,6 | 2 589,7 | 213,7 | 206,7 | 189,3 | 2 285,0 | 2 185,3 | 2 779,0 |

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

104

| Jahr Monat Année Mois | Geöffnete Betriebe Entre- prises en explo- tation | Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles | 1000 Ankünfte - 1000 Arrivées | | | 1000 Logiernächte - 1000 Nuitées | | | | Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ % |
|--------------------------------|--|--|---|--|-------|---|--|--------|--|--|
| | | | Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse | Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger | Total | Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse | Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger | Total | davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof. | |
| 1956 | 5 923 | 143 435 | 2 600 | 3 824 | 6 424 | 11 749 | 12 495 | 24 244 | 1 874 | 34,8 |
| 1956 Apr. - Avr. | 5 862 | 134 492 | 182 | 225 | 407 | 816 | 695 | 1 511 | 156 | 26,6 |
| Mai - Mai | 5 944 | 144 454 | 210 | 319 | 529 | 839 | 848 | 1 687 | 170 | 28,7 |
| Juni - Juin | 6 553 | 170 857 | 238 | 431 | 669 | 982 | 1 274 | 2 256 | 164 | 39,4 |
| Juli - Juil. | 6 747 | 186 006 | 362 | 690 | 1 052 | 1 699 | 2 039 | 3 738 | 164 | 62,9 |
| Aug. - Août | 6 753 | 186 421 | 322 | 864 | 1 186 | 1 687 | 2 759 | 4 446 | 162 | 74,8 |
| Sep. - Sep. | 6 574 | 163 700 | 282 | 460 | 742 | 1 120 | 1 240 | 2 360 | 160 | 41,1 |
| Okt. - Oct. | 5 591 | 123 839 | 216 | 196 | 412 | 886 | 541 | 1 427 | 167 | 24,0 |
| Nov. - Nov. | 5 015 | 105 205 | 136 | 98 | 234 | 587 | 348 | 935 | 170 | 16,3 |
| Dez. - Déc. | 5 444 | 117 049 | 142 | 125 | 267 | 644 | 627 | 1 271 | 146 | 21,4 |
| 1957 Jan. - Jan. | 5 432 | 131 360 | 146 | 113 | 259 | 747 | 670 | 1 417 | 148 | 23,7 |
| Feb. - Fév. | 5 457 | 132 147 | 169 | 142 | 311 | 873 | 798 | 1 671 | 146 | 31,0 |
| März - Mars | 5 649 | 130 833 | 191 | 185 | 376 | 893 | 820 | 1 713 | 176 | 28,6 |
| Apr. - Avr. | 5 873 | 137 313 | 214 | 293 | 507 | 883 | 829 | 1 712 | 175 | 29,5 |
| Mai - Mai | 5 996 | 148 163 | 206 | 323 | 529 | 858 | 902 | 1 760 | 187 | 29,2 |
| 1957 Jan. b. Mai | . | . | 926 | 1 056 | 1 982 | 4 254 | 4 019 | 8 273 | 832 | . |
| 1956 Jan. à Mai | . | . | 902 | 960 | 1 862 | 4 141 | 3 668 | 7 809 | 741 | . |

Fremdenverkehr in Hotels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | | | | Passif | | | |
|----------------------------|--------|-----------------------|---|------------------------------------|--------------------------|----------------|-------------------------------|---------------|------------------------|--------------------|----|---|
| | Or | Avoirs sur l'étranger | Créances sur l'étranger dans le cadre d'accords de paiement | Effets commerciaux sur la Belgique | Avances sur nantissement | Effets publics | Créance consolidée sur l'Etat | Fonds publics | Billets en circulation | Comptes courants | | Engagements envers l'étranger dans le cadre d'accords de paiement |
| | | | | | | | | | Total | dont Trésor public | | |
| 1954 | 38 911 | 3 419 | 9 953 | 6 642 | 314 | 8 812 | 34 660 | 1 792 | 100 826 | 3 035 | 95 | 573 |
| 1955 | 46 442 | 1 110 | 10 757 | 6 762 | 358 | 8 626 | 34 660 | 1 914 | 106 399 | 1 991 | 61 | 934 |
| 1956 | 47 398 | 1 447 | 10 983 | 6 826 | 738 | 8 853 | 34 660 | 2 072 | 109 883 | 1 752 | 31 | 800 |
| 1957 | | | | | | | | | | | | |
| Janvier | 43 852 | 1 316 | 10 771 | 10 157 | 607 | 7 491 | 34 605 | 2 186 | 109 773 | 2 101 | 23 | 1 092 |
| Février | 43 221 | 1 038 | 10 456 | 9 883 | 1 327 | 8 985 | 34 605 | 2 232 | 110 399 | 2 268 | 46 | 851 |
| Mars | 42 379 | 1 061 | 10 595 | 9 329 | 1 201 | 8 899 | 34 456 | 2 232 | 109 388 | 1 780 | 34 | 941 |
| Avril | 42 448 | 3 397 | 10 267 | 10 512 | 1 228 | 7 475 | 34 456 | 2 230 | 108 514 | 1 552 | 44 | 1 243 |
| Mai | 42 435 | 2 731 | 9 974 | 12 111 | 1 857 | 7 755 | 34 456 | 2 233 | 109 343 | 2 094 | 27 | 1 471 |
| Juin | 42 108 | 2 354 | 9 768 | 11 917 | 1 679 | 8 743 | 34 456 | 2 230 | 109 625 | 1 628 | 45 | 1 127 |

Banque nationale de Danemark
En millions de couronnes

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | | | Passif | | | |
|----------------------------|-------------|--|-----------------------|------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|----------------------------------|--------------------------------|------------------------|-----------------------------|
| | Encaisse or | Correspondants à l'étranger, Effets sur l'étranger | Avances et es-comptes | Débiteurs divers | Ministère des finances | Compte de règlement de l'Etat | Obligations et actions | Billets de banque en circulation | Dépôts à vue, Comptes courants | Ministère des finances | Correspondants à l'étranger |
| 1954 | 68 | 776 | 397 | 47 | 384 | 3 161 | 492 | 2 145 | 718 | 1 273 | 948 |
| 1955 | 68 | 705 | 248 | 64 | 909 | 3 123 | 539 | 2 217 | 700 | 1 562 | 945 |
| 1956 | 68 | 692 | 189 | 64 | 918 | 3 051 | 498 | 2 372 | 488 | 1 461 | 924 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Janvier | 68 | 669 | 205 | 73 | 774 | 3 050 | 495 | 2 238 | 461 | 1 477 | 917 |
| Février | 68 | 608 | 140 | 68 | 976 | 3 050 | 493 | 2 219 | 522 | 1 520 | 896 |
| Mars | 68 | 645 | 208 | 32 | 845 | 3 047 | 496 | 2 248 | 442 | 1 533 | 915 |
| Avril | 68 | 568 | 223 | 30 | 939 | 3 047 | 494 | 2 205 | 450 | 1 560 | 945 |
| Mai | 68 | 501 | 176 | 36 | 1 070 | 3 047 | 491 | 2 195 | 490 | 1 550 | 943 |
| Juin | 68 | 773 | 228 | 55 | 628 | 3 023 | 492 | 2 203 | 392 | 1 527 | 927 |

Bank deutscher Länder¹⁾
In Millionen Deutsche Mark

| Jahresende Monatsende | Aktiven | | | | | | Passiven | | | |
|--------------------------|---------|------------------|----------------|--|-------------|--|---------------------------|-----------------------|-------|--|
| | Gold | Auslandsgeschäft | Inlandswechsel | Schatzwechsel, Lombardforderungen und Vorschüsse | Wertpapiere | Ausgleichsforderungen und unverzinsliche Schuldverschreib. | Notenumlauf ²⁾ | Einlagen | | Verbindlichkeiten aus dem Auslandsgeschäft |
| | | | | | | Insgesamt | | davon Kreditinstitute | | |
| 1954 | 2 630 | 8 635 | 2 850 | 630 | 91 | 3 985 | 12 350 | 5 356 | 3 959 | 386 |
| 1955 | 3 862 | 9 243 | 4 030 | 969 | 71 | 4 109 | 13 641 | 7 709 | 4 395 | 232 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| Dezember ... | 6 231 | 11 824 | 2 704 | 529 | 121 | 4 076 | 14 511 | 9 553 | 5 140 | 579 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| Januar | 6 531 | 11 808 | 1 792 | 99 | 127 | 3 995 | 14 173 | 8 979 | 3 542 | 582 |
| Februar | 6 931 | 11 814 | 1 573 | 209 | 132 | 4 038 | 14 590 | 9 088 | 3 616 | 547 |
| März | 7 334 | 11 590 | 1 952 | 188 | 133 | 3 957 | 14 670 | 9 378 | 4 075 | 584 |
| April | 7 661 | 11 859 | 1 856 | 196 | 134 | 3 979 | 15 179 | 9 249 | 3 886 | 686 |
| Mai | 8 035 | 12 063 | 1 965 | 241 | 138 | 3 982 | 15 333 | 5 738 | 4 289 | 559 |

1) Zusammengefaßter Ausweis der Bank deutscher Länder und der Zentralbanken.
2) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

Bank of England
In million Pound Sterling

| End of year End of month | Issue Department | | | | Banking Department | | | | | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|----------------------|--------------------|-----------------------|------------------|-----------------|--------------------------------|------------------|----------------|
| | Gold Coin and Bullion | Government Securities | Fiduciary Issue | Notes in circulation | Notes, Coin | Government Securities | Other Securities | Public Accounts | H. M. Treasury Special Account | Bankers Deposits | Other Deposits |
| 1954 | 0,4 | 1 760,2 | 1 775,0 | 1 751,7 | 26,0 | 335,8 | 23,7 | 15,4 | 9,6 | 276,1 | 66,3 |
| 1955 | 0,4 | 1 885,3 | 1 900,0 | 1 889,6 | 13,1 | 282,7 | 54,6 | 12,0 | 3,2 | 245,2 | 71,7 |
| 1956 | 0,4 | 2 010,2 | 2 025,0 | 1 997,7 | 29,6 | 250,9 | 27,7 | 11,6 | | 203,6 | 74,9 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| January | 0,4 | 1 910,2 | 1 925,0 | 1 861,6 | 65,7 | 222,4 | 52,8 | 14,4 | | 232,1 | 76,0 |
| February ... | 0,4 | 1 910,2 | 1 925,0 | 1 873,4 | 54,0 | 242,9 | 34,0 | 13,5 | | 225,2 | 73,7 |
| March | 0,4 | 1 910,3 | 1 925,0 | 1 902,8 | 24,8 | 269,5 | 39,4 | 13,7 | | 228,9 | 72,5 |
| April | 0,4 | 1 960,3 | 1 975,0 | 1 952,2 | 25,6 | 240,2 | 40,5 | 11,5 | | 202,4 | 74,5 |
| May | 0,4 | 1 960,2 | 1 975,0 | 1 953,7 | 24,1 | 224,1 | 59,6 | 10,1 | | 204,4 | 75,3 |
| June | 0,4 | 1 985,2 | 2 000,0 | 1 985,5 | 17,3 | 249,3 | 51,8 | 12,2 | | 216,3 | 71,8 |

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | | Passif | | |
|----------------------------|-------------|-----------------|-------------------|--------|--------------------------------------|---------------|------------------------|------------------|---------------|
| | Encaisse or | Encaisse argent | Effets et avances | Titres | Dette spéciale (loi du 13 mars 1942) | Trésor public | Billets en circulation | Comptes courants | Trésor public |
| 1954 | 613 | 323 | 29 360 | 421 | 14 372 | 288 | 42 954 | 3 549 | 3 636 |
| 1955 | 616 | 320 | 36 719 | 458 | 14 262 | 230 | 47 045 | 6 644 | 3 715 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| Décembre .. | 617 | 323 | 49 693 | 466 | 14 208 | 680 | 55 821 | 13 138 | 2 545 |
| 1957 | | | | | | | | | |
| Janvier | 617 | 323 | 48 538 | 466 | 14 208 | 1 207 | 53 642 | 13 701 | 3 841 |
| Février | 617 | 323 | 48 750 | 466 | 14 204 | 1 615 | 54 530 | 14 414 | 2 875 |
| Mars | 617 | 323 | 50 634 | 466 | 14 204 | 1 678 | 55 869 | 15 240 | 2 708 |
| Avril | 617 | 323 | 52 293 | 466 | 14 201 | 1 731 | 56 711 | 16 579 | 2 747 |
| Mai | 618 | 323 | 51 734 | 466 | 14 201 | 1 731 | 56 694 | 16 633 | 1 500 |

Banque de France
En millions de francs français

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | | | Passif | | | |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------------------|---|-------------------------|--------------------------------------|---|--|--------------------------------------|------------------------|-----------------------------|---|
| | Encaisse or | Disponibilités à vue à l'étranger | Avances au Fonds de stabilisation des changes | Portefeuille d'escompte | Effets négociables achetés en France | Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics | Prêts sans intérêts, avances provisoires et pour frais d'occupation à l'Etat | | Billets en circulation | Comptes courants créditeurs | |
| | | | | | | | Total | dont avances provisoires diverses 1) | | Total | dont comptes des banques et institutions financières françaises et étrangères |
| 1954 | 201 282 | 57 102 | 136 800 | 1 179 296 | 236 765 | 27 164 | 808 800 | 332 800 | 2 538 455 | 157 919 | 78 835 |
| 1955 | 301 204 | 200 000 | 192 400 | 1 240 215 | 226 723 | 15 983 | 726 000 | 250 000 | 2 819 996 | 142 929 | 59 176 |
| 1956 | 301 204 | 49 166 | 71 600 | 1 784 665 | 289 164 | 29 033 | 655 000 | 179 000 | 3 046 863 | 173 827 | 80 153 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Janvier | 301 204 | 32 671 | 37 300 | 1 786 576 | 270 282 | 28 825 | 651 000 | 175 000 | 3 045 001 | 149 494 | 74 492 |
| Février | 301 204 | 32 671 | 29 900 | 1 760 988 | 317 397 | 41 473 | 647 300 | 171 300 | 3 065 782 | 161 070 | 89 739 |
| Mars | 301 204 | 22 771 | 19 100 | 1 864 692 | 310 344 | 34 939 | 651 000 | 175 000 | 3 051 558 | 214 362 | 127 321 |
| Avril | 301 204 | 11 771 | 6 800 | 1 897 199 | 325 232 | 36 343 | 634 300 | 158 300 | 3 044 074 | 222 737 | 148 385 |
| Mai | 301 204 | 11 771 | — | 1 968 564 | 322 888 | 32 343 | 651 000 | 175 000 | 3 106 856 | 263 187 | 184 305 |
| Juin | 201 204 ²⁾ | 11 771 | — | 2 030 430 | 274 921 | 27 853 | 765 300 | 289 300 | 3 129 976 | 330 958 | 226 495 |

1) Jusqu'en août 1956 avances provisoires et avances spéciales, depuis septembre 1956 avances provisoires, depuis juin 1957 avances provisoires et avances spéciales.

2) Prêt d'or de fr. 100 000 au fonds de stabilisation des changes.

Banque de Grèce

En millions de drachmes

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | Passif | | | | | |
|----------------------------|------------------|----------------------|-----------|-----------|--------------------------------|----------------------------|-------------------------|-----------|---|-----------|
| | Or et devises | Lettres de change | Avances | | Billets en cir- culation | Dépôts et Comptes courants | | | Engage- ments à vue en devises étrangères | |
| | | | à l'Etat | autres | | Etat | | Banques | | autres |
| | | | | | | Total | dont Aide américaine | | | |
| 1954 | 6 729 569 | 133 344 | 8 744 655 | 4 470 557 | 3 887 824 | 8 416 535 | 7 094 202 | 455 108 | 2 881 099 | 1 780 226 |
| 1955 | 6 846 174 | 142 608 | 6 985 273 | 4 680 943 | 4 951 268 | 8 449 386 | 7 576 846 | 821 129 | 3 577 984 | 1 237 039 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| Novembre ... | 6 200 430 | 179 640 | 7 011 336 | 5 058 221 | 5 449 530 | 8 389 259 | 7 286 365 | 660 207 | 3 386 989 | 537 879 |
| Décembre ... | 6 349 476 | 200 780 | 7 102 036 | 4 968 906 | 6 149 654 | 8 132 338 | 7 286 741 | 540 044 | 3 284 936 | 568 569 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| Janvier. | 6 589 167 | 183 543 | 7 238 044 | 4 620 761 | 5 577 781 | 8 053 898 | 7 186 741 | 1 039 372 | 3 319 050 | 687 848 |
| Février. | 6 876 694 | 172 115 | 7 570 935 | 4 744 602 | 5 523 581 | 8 015 451 | 7 086 741 | 1 179 911 | 3 335 733 | 877 407 |
| Mars. | 6 729 565 | 171 000 | 7 895 922 | 4 769 590 | 5 669 219 | 8 056 381 | 7 109 094 | 1 150 873 | 3 929 120 | 850 341 |
| Avril. | 6 846 151 | 177 614 | 7 908 831 | 4 924 193 | 6 167 020 | 8 167 920 | 7 109 094 | 1 063 413 | 4 020 701 | 473 483 |

105

Fort-
setzung
Suite

Banque d'Italie

En millions de lire

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | | Passif | | | |
|----------------------------|----------------|---------|---------------------------|-----------------------------------|-----------------------|--|-------------------------|------------------|-------------------|----------------------|
| | Encaisse or | Devises | Débiteurs divers 1) | Porte- feuille sur l'Italie | Avances sur titres | Avances diverses au Trésor 2) | Circulation bancaire | Dépôts libres | Dépôts bloqués | Créanciers divers |
| 1954 | 4 227 | 72 482 | 695 196 | 326 841 | 91 923 | 1 024 337 | 1 538 378 | 62 528 | 448 337 | 160 836 |
| 1955 | 4 228 | 69 851 | 766 181 | 334 667 | 82 784 | 1 167 340 | 1 671 396 | 81 025 | 513 203 | 147 728 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| Décembre ³⁾ .. | 4 229 | 70 876 | 855 527 | 427 433 | 107 196 | 1 118 614 | 1 818 266 | 102 219 | 503 036 | 154 155 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| Janvier ³⁾ | 4 229 | 70 837 | 820 065 | 403 975 | 70 791 | 1 137 457 | 1 653 534 | 89 006 | 600 032 | 162 740 |
| Février ³⁾ | 4 229 | 70 733 | 834 615 | 392 728 | 113 793 | 1 033 312 | 1 632 939 | 87 757 | 563 885 | 164 202 |
| Mars ³⁾ | 4 229 | 70 600 | 857 451 | 356 735 | 101 177 | 1 080 058 | 1 646 621 | 105 416 | 556 971 | 157 943 |
| Avril ³⁾ | 4 229 | 71 351 | 854 790 | 350 105 | 118 891 | 1 077 914 | 1 653 215 | 108 644 | 555 093 | 160 164 |
| Mai ³⁾ | 4 229 | 71 283 | 860 605 | 353 620 | 93 167 | 1 086 496 | 1 644 194 | 109 769 | 554 529 | 157 283 |

1) Principalement avances de la Banque à l'Office Italien des changes. 2) Y compris les titres de l'Etat.
3) Chiffres provisoires.

Banque néerlandaise

En millions de florins

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | Passif | | | | | | |
|----------------------------|-------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|-----------------------------|------|-----|-------------------------------|---|--|
| | Encaisse or | Avoirs sur l'étran- ger | Avances sur nantisse- ment | Dettes de l'Etat 1) | Billets en cir- culation | Comptes courants créditeurs | | | | Engage- ments en devises étran- gères | |
| | | | | | | Total | dont | | | | |
| | | | | | | | Etat | | Banques néer- landaises | | Engage- ments résultant d'accords de paie- ment |
| Compte normal | Aide améri- caine | | | | | | | | | | |
| 1954 | 3 015 | 1 810 | 57 | 728 | 3 608 | 1 896 | 626 | 650 | 487 | 42 | 111 |
| 1955 | 3 275 | 1 597 | 51 | 522 | 3 983 | 1 472 | 326 | 490 | 462 | 115 | 20 |
| 1956 | 3 192 | 958 | 253 | 660 | 4 074 | 1 207 | 252 | 368 | 405 | 134 | 20 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Janvier. | 3 154 | 900 | 70 | 660 | 3 892 | 981 | - | 368 | 468 | 88 | 20 |
| Février. | 3 097 | 897 | 194 | 660 | 3 911 | 965 | 111 | 368 | 348 | 85 | 8 |
| Mars. | 3 077 | 933 | 114 | 660 | 3 869 | 927 | 49 | 368 | 381 | 75 | 11 |
| Avril. | 3 058 | 935 | 100 | 660 | 4 074 | 732 | 56 | 218 | 288 | 70 | 8 |
| Mai. | 3 050 | 974 | 35 | 660 | 4 041 | 780 | - | 230 | 355 | 92 | 8 |
| Juin. | 3 050 | 928 | 134 | 660 | 3 968 | 807 | 97 | 230 | 298 | 77 | 7 |

1) Selon la convention du 26 février 1947.

77

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

| Jahresende Monatsende | Aktiven | | | | | | Passiven | | | | |
|--------------------------|---------|------------------|--------------------|------------------|----------------------|--------------------------------|-------------|------------------------------------|--------------------|--------------------------------------|---|
| | Gold | Auslandsguthaben | | Okkupationskonto | Inländ. Wertchriften | Lombard- und Diskontvorschüsse | Notenumlauf | Depositen | | Verbindlichkeiten gegenüber E. Z. U. | Übrige Auslandsverpflichtungen und Verbindlichkeiten in fremder Währung |
| | | Total | davon kurzfristige | | | | | Staat und andere öffentliche Konti | Inländische Banken | | |
| 1954 | 185 | 685 | 548 | 5 546 | 36 | 54 | 3 315 | 1 404 | 557 | 673 | 267 |
| 1955 | 185 | 882 | 222 | 5 546 | 93 | 119 | 3 299 | 1 631 | 640 | 801 | 211 |
| 1956 | 185 | 974 | 152 | 5 546 | 74 | 116 | 3 496 | 1 662 | 608 | 646 | 159 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Januar | 185 | 1009 | 156 | 5 546 | 74 | 110 | 3 253 | 1 844 | 631 | 628 | 204 |
| Februar | 185 | 950 | 104 | 5 546 | 108 | 101 | 3 215 | 1 960 | 492 | 618 | 203 |
| März | 185 | 1 033 | 246 | 5 546 | 108 | 103 | 3 205 | 2 243 | 385 | 608 | 146 |
| April | 185 | 1 025 | 172 | 5 546 | 105 | 103 | 3 225 | 2 157 | 444 | 580 | 153 |
| Mai | 185 | 998 | 136 | 5 546 | 107 | 105 | 3 156 | 2 211 | 404 | 571 | 139 |
| Juni | 185 | 962 | 154 | 5 546 | 107 | 85 | 3 279 | 2 196 | 310 | 562 | 150 |

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

| Jahresende Monatsende | Aktiven | | | | | | | Passiven | | | |
|--------------------------|---------|---------------------|------------------------|------------------------|-----|----------------------|----------------------------------|---|-------------|----------------------------------|---|
| | Gold | Devisen und Valuten | Eskontierte Wechsel 1) | Bundesschatzscheine 2) | | Darlehen gegen Pfand | Forderung gegen den Bundesschatz | Forderung gegen den Bundesschatz wegen Währungsfonds und Weltbank | Notenumlauf | Sofort fällige Verbindlichkeiten | Verbindlichkeiten aus Guthaben auf Counterpart-Konten |
| | | | | a | b | | | | | | |
| 1954 | 556 | 9 113 | 5 244 | 28 | 74 | 0 | 1 774 | 352 | 12 252 | 3 189 | 1 716 |
| 1955 | 1 743 | 7 531 | 5 974 | 21 | 389 | 691 | 1 434 | 352 | 13 026 | 2 744 | 1 346 |
| 1956 | 1 752 | 8 723 | 6 918 | 5 | 400 | 277 | 1 359 | 352 | 14 259 | 3 002 | 1 166 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Januar | 1 967 | 8 655 | 6 474 | 5 | 68 | 41 | 1 358 | 352 | 13 758 | 2 465 | 1 196 |
| Februar | 2 004 | 8 538 | 6 572 | 5 | 159 | 41 | 1 346 | 352 | 13 847 | 2 520 | 1 131 |
| März | 2 004 | 8 456 | 6 654 | — | 41 | 0 | 1 344 | 352 | 13 909 | 2 291 | 1 114 |
| April | 2 004 | 8 548 | 6 472 | — | 11 | 0 | 1 343 | 352 | 14 009 | 2 157 | 1 110 |
| Mai | 2 005 | 8 870 | 6 515 | — | — | 0 | 1 343 | 352 | 14 239 | 2 324 | 1 058 |
| Juni | 2 066 | 9 199 | 6 601 | — | — | 0 | 1 343 | 352 | 14 635 | 2 621 | 823 |

1) Inbegriffen Aufbaukredite (Juni 1957: 4899 Mio Schilling).

2) a = Rediskont; b = von der Regierung seinerzeit zur teilweisen Deckung der Besatzungskosten ausgegeben.

Banque du Portugal

En millions d'escudos

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | | Passif | | | | |
|----------------------------|------------|--------------------------------------|--|-------------------------|-------------------------|-----------------|------------------------|-------------------------------------|--------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| | Encasse or | Disponibilités en devises étrangères | Autres disponibilités en or et diverses monnaies | Fonds publics portugais | Portefeuille commercial | Dette de l'Etat | Billets en circulation | Autres engagements en escudos à vue | | | Engagements en devises étrangères |
| | | | | | | | | Total | dont banques | dont Trésor public ¹⁾ | |
| 1954 | 5 601 | 5 613 | 7 627 | 270 | 966 | 998 | 10 513 | 9 653 | 7 581 | 1 643 | 12 |
| 1955 | 5 680 | 5 716 | 7 908 | 277 | 935 | 995 | 11 075 | 9 456 | 7 474 | 1 576 | 36 |
| 1956 | | | | | | | | | | | |
| Décembre ... | 5 988 | 5 992 | 7 934 | 280 | 1 249 | 993 | 11 636 | 10 032 | 7 927 | 1 520 | 4 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Janvier | 5 929 | 5 937 | 8 041 | 273 | 1 194 | 990 | 11 277 | 10 081 | 7 567 | 1 858 | 8 |
| Février | 5 922 | 5 937 | 7 886 | 276 | 1 162 | 990 | 11 235 | 9 992 | 7 672 | 1 712 | 15 |
| Mars | 5 889 | 5 905 | 7 840 | 278 | 1 104 | 990 | 11 129 | 9 958 | 7 785 | 1 572 | 16 |
| Avril | 5 872 | 5 896 | 7 750 | 279 | 1 138 | 990 | 11 065 | 9 957 | 7 611 | 1 773 | 24 |
| Mai | 5 889 | 5 911 | 7 777 | 278 | 1 186 | 990 | 11 129 | 9 939 | 7 361 | 1 865 | 22 |

1) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | Passif | | | | | |
|----------------------------|-------|-----------------------|---------------|--------------------------|------------------------|------------------|-----------------------|--------------|----------------|---------------------------------|
| | Or | Avoirs sur l'étranger | Titres d'Etat | Autres effets et avances | Billets en circulation | Comptes courants | | | Dépôts à terme | Compte d'ajustement des changes |
| | | | | | | Total | dont avoirs de l'Etat | dont banques | | |
| 1954 | 1 370 | 1 105 | 3 267 | 99 | 5 087 | 441 | 289 | 150 | 98 | 302 |
| 1955 | 1 426 | 1 004 | 4 023 | 25 | 5 319 | 747 | 321 | 418 | 210 | 341 |
| 1956 | 1 376 | 1 072 | 4 390 | 21 | 5 597 | 504 | 260 | 241 | 519 | 356 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| Janvier..... | 1 325 | 1 080 | 4 140 | 20 | 5 334 | 470 | 291 | 175 | 518 | 356 |
| Février..... | 1 325 | 1 025 | 4 103 | 20 | 5 337 | 373 | 269 | 93 | 522 | 356 |
| Mars..... | 1 306 | 1 158 | 4 322 | 19 | 5 271 | 462 | 316 | 143 | 827 | 357 |
| Avril..... | 1 290 | 1 112 | 4 326 | 18 | 5 359 | 287 | 140 | 143 | 838 | 357 |
| Mai..... | 1 195 | 1 214 | 4 411 | 124 | 5 299 | 356 | 213 | 137 | 1 012 | 357 |
| Juin..... | 1 195 | 1 272 | 4 493 | 16 | 5 461 | 230 | 103 | 123 | 1 011 | 373 |

105
Fortsetzung
Sulte

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | | Passif | | | | |
|----------------------------|-------|----------------------|-----------|------------------------|--------|---------------------------|--------------------------|------------------------|--------|--------------------|-------------------------|
| | Or | Débiteurs en devises | Effets 1) | Créances à liquider 2) | Titres | Avances | | Billets en circulation | Dépôts | Exigibilités en or | Exigibilités en devises |
| | | | | | | sur or, devises et titres | au Trésor, à court terme | | | | |
| 1954 | 402 | 172 | 2 568 | . | 30 | 124 | 29 | 1 474 | 755 | 154 | 584 |
| 1955 | 402 | 188 | 2 609 | 496 | 30 | 164 | 305 | 2 008 | 815 | 155 | 790 |
| 1956 | 402 | 242 | 2 899 | 468 | 30 | 229 | 484 | 2 526 | 962 | 155 | 732 |
| 1957 | | | | | | | | | | | |
| Janvier..... | 402 | 229 | 2 925 | 468 | 30 | 236 | 455 | 2 459 | 1 012 | 155 | 721 |
| Février..... | 402 | 241 | 2 927 | 468 | 30 | 257 | 486 | 2 481 | 1 056 | 155 | 737 |
| Mars..... | 402 | 267 | 2 941 | 468 | 30 | 283 | 573 | 2 582 | 997 | 155 | 759 |
| Avril..... | 402 | 293 | 2 884 | 431 | 30 | 290 | 588 | 2 652 | 973 | 155 | 747 |
| Mai..... | 402 | 273 | 2 944 | 431 | 33 | 295 | 560 | 2 703 | 874 | 155 | 741 |
| Juin..... | 402 | 415 | 3 098 | 431 | 33 | 306 | 599 | 2 816 | 914 | 155 | 927 |

1) Bons du Trésor et effets de commerce et agricoles.

2) Créances envers l'Office des produits du sol anciennement comprises parmi les effets.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | Passif | | | | |
|----------------------------|-------|--|------------------|-------------------------------|------------------------------|----------------------------------|-------------------|--|--|
| | Or | Devises et correspondants à l'étranger | Titres nationaux | Avances, prêts et réescomptes | Circulation monétaire totale | Correspondants étrangers/devises | Engagements à vue | Bons hypothécaires de la Banque centrale | Dépôts à la charge de la Banque centrale en d'autres établissements 1) |
| 1954 | 1 623 | 2 345 | 4 004 | 69 533 | 31 589 | 955 | 379 | 746 | 40 260 |
| 1955 | 1 623 | 1 786 | 4 046 | 85 167 | 37 466 | 2 036 | 2 117 | 879 | 46 714 |
| 1956 | 940 | 3 377 | 4 714 | 104 845 | 42 802 | 2 923 | 1 372 | 647 | 61 528 |
| 1957 | | | | | | | | | |
| Janvier..... | 851 | 3 718 | 4 735 | 104 844 | 42 593 | 2 919 | 1 495 | 609 | 62 228 |
| Février..... | 830 | 3 844 | 4 774 | 108 781 | 43 151 | 2 846 | 1 505 | 599 | 65 856 |
| Mars..... | 809 | 4 228 | 4 819 | 110 567 | 43 853 | 2 842 | 1 521 | 598 | 67 349 |
| Avril..... | 765 | 5 493 | 4 892 | 112 106 | 44 559 | 2 775 | 2 847 | 602 | 68 192 |
| Mai..... | 760 | 5 550 | 4 860 | 111 870 | 44 800 | 2 753 | 2 810 | 595 | 67 674 |
| Juin..... | 760 | 4 906 | 4 841 | 112 869 | 44 849 | 2 628 | 2 613 | 605 | 68 179 |

1) Tous les dépôts bancaires du pays sont transférés à la Banque centrale et sont garantis.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

105
Fort-
setzung
Sulte

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | Passif | | | | |
|----------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|------------------------------|-------------------------|----------------------------|--------|---|
| | Devises et titres étrangers | Titres émis ou garantis par l'Etat | | | Investisse- ments à l'Industrial Development Bank | Billets en circulation | Dépôts | | | Engage- ments en monnaies étrangères |
| | | Bons du Trésor | autres titres | | | | du Gouverne- ment | des Banques à Charte | autres | |
| | | | à deux ans de terme et moins | à plus de deux ans de terme | | | | | | |
| 1954 | 66 | 169 | 1 193 | 861 | 36 | 1 624 | 56 | 530 | 31 | 63 |
| 1955 | 115 | 263 | 1 021 | 1 084 | 35 | 1 739 | 89 | 551 | 34 | 98 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| Décembre .. | 78 | 505 | 520 | 1 369 | 48 | 1 869 | 39 | 512 | 31 | 62 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| Janvier | 75 | 414 | 678 | 1 178 | 49 | 1 739 | 58 | 524 | 34 | 65 |
| Février | 85 | 437 | 616 | 1 164 | 50 | 1 718 | 53 | 498 | 27 | 75 |
| Mars | 75 | 477 | 628 | 1 150 | 51 | 1 725 | 78 | 520 | 25 | 65 |
| Avril | 72 | 498 | 660 | 1 163 | 52 | 1 756 | 63 | 547 | 23 | 62 |
| Mai | 76 | 474 | 692 | 1 155 | 55 | 1 752 | 44 | 526 | 32 | 67 |

South African Reserve Bank
In million South African Pounds

| End of year End of month | Assets | | | | | | Liabilities | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|------------------|------------------------------|---------------------------------|-----------------------|-------|----------------------------|----------|-----------------|-------|
| | Gold Coin and Bullion | Foreign Exchange | | Domestic Bills Discounted | Loans and Advances | | Notes in Circulation | Deposits | | |
| | | Foreign Bills | Other foreign Balances | | To Govern- ment | Other | | Bankers | Govern- ment | Other |
| 1954 | 70,6 | 72,0 | 3,0 | 0,8 | - | 5,3 | 105,6 | 45,6 | 26,0 | 1,9 |
| 1955 | 75,1 | 45,5 | 3,4 | 11,4 | - | 7,6 | 111,2 | 44,7 | 18,7 | 2,3 |
| 1956 | | | | | | | | | | |
| November .. | 77,9 | 35,9 | 6,4 | 1,0 | - | 12,2 | 112,8 | 44,2 | 9,3 | 2,0 |
| December .. | 79,4 | 41,9 | 4,7 | 9,7 | - | 14,9 | 117,7 | 46,7 | 20,9 | 2,4 |
| 1957 | | | | | | | | | | |
| January | 80,0 | 42,8 | 5,9 | 14,8 | - | 9,0 | 110,2 | 47,9 | 27,7 | 2,2 |
| February ... | 80,6 | 44,6 | 5,5 | 22,0 | - | 8,4 | 109,8 | 46,0 | 42,6 | 2,4 |
| March | 82,5 | 41,8 | 4,3 | 29,3 | - | 3,8 | 110,8 | 45,5 | 40,9 | 2,4 |
| April | 81,6 | 35,5 | 3,9 | 28,0 | - | 5,3 | 112,9 | 44,2 | 30,3 | 2,5 |

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

| End of year End of month | Assets | | | | | Liabilities | | |
|-----------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--|-------|-----------------------------|-------------|-------------------------|--|
| | Gold certificate reserves | Reserve Bank credit outstanding | | | Federal Reserve notes | Deposits | | |
| | | Total | of which | | | Total | Member bank reserves | |
| | | US Govern- ment securities | Discount and advances ¹⁾ | | | | | |
| 1954 | 21 033 | 25 885 | 24 932 | 144 | 26 253 | 20 371 | 18 876 | |
| 1955 | 21 009 | 26 507 | 24 785 | 137 | 26 921 | 20 355 | 19 005 | |
| 1956 | 21 269 | 26 699 | 24 915 | 120 | 27 476 | 20 249 | 19 059 | |
| 1957 | | | | | | | | |
| January | 21 562 | 25 195 | 23 421 | 698 | 26 698 | 20 203 | 18 882 | |
| February | 21 626 | 24 704 | 22 887 | 621 | 26 556 | 19 566 | 18 576 | |
| March | 21 627 | 24 970 | 23 150 | 1 018 | 26 454 | 19 835 | 18 629 | |
| April | 21 635 | 24 960 | 23 169 | 854 | 26 323 | 19 983 | 18 864 | |
| May ²⁾ | 21 932 | . | 23 013 | 985 | 26 473 | 19 819 | 18 685 | |
| June ²⁾ | 21 945 | . | 22 911 | 845 | 26 535 | 19 766 | 18 628 | |

1) Including Industrial loans and Acceptances. 2) Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

106

| Fin d'année Fin de mois | Actif | | | | | | | | |
|---|--------------------------|---|--|---|--|----------------------|---------------------------|---|---------------|
| | Or en lingots et monnayé | Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue | Portefeuille réescomptable | | Dépôts à terme et avances (or et monnaies) | Effets et titres | | Fonds placés en Allemagne ²⁾ | Autres actifs |
| | | | Effets de commerce et acceptations de banque | Bons du Trésor | | Or | Monnaies et effets divers | | |
| 1954 | 598,6 | 78,0 | 29,5 | 248,2 | 360,0 | 200,0 | 154,6 | 68,3 | 2,9 |
| 1955 | 664,2 | 53,6 | 41,2 | 227,4 | 142,2 | 222,9 | 207,5 | 68,3 | 1,7 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| Juin | 609,8 | 60,5 | 29,7 | 519,7 | 115,5 | 209,2 | 268,3 | 68,3 | 1,9 |
| Septembre .. | 608,0 | 71,2 | 53,8 | 582,7 | 104,2 | 209,5 | 481,2 | 68,3 | 2,1 |
| Décembre ... | 547,4 | 49,0 | 50,1 | 459,2 | 67,5 | 226,7 | 297,3 | 68,3 | 2,1 |
| 1957 | | | | | | | | | |
| Janvier | 618,3 | 64,7 | 60,9 | 498,5 | 57,5 | 165,9 | 373,5 | 68,3 | 1,5 |
| Février | 604,3 | 38,6 | 60,5 | 528,9 | 143,3 | 158,5 | 526,6 | 68,3 | 2,8 |
| Mars | 513,0 | 56,9 | 60,7 | 635,3 | 146,5 | 168,8 | 528,7 | 68,3 | 2,8 |
| Avril | 489,7 | 54,4 | 65,9 | 769,1 | 137,0 | 162,4 | 520,3 | 68,3 | 1,4 |
| Mai | 453,4 | 56,0 | 68,9 | 705,8 | 151,5 | 155,1 | 553,0 | 68,3 | 1,5 |
| Juin | 626,6 | 53,7 | 67,4 | 543,3 | 184,7 | 146,8 | 607,1 | 68,3 | 1,5 |
| | Passif | | | | | | | Total du bilan | |
| | Capital versé | Réserves | Dépôts (or) | Dépôts (monnaies) | | Divers ³⁾ | | | |
| | | | | Banques Centrales | Autres déposants | | | | |
| 1954 | 125,0 | 20,7 | 436,0 | 992,2 | 26,9 | 139,3 | 1 740,1 | | |
| 1955 | 125,0 | 20,9 | 516,3 | 809,4 | 13,0 | 144,4 | 1 629,0 | | |
| 1956 | | | | | | | | | |
| Juin | 125,0 | 21,3 | 665,8 | 873,1 | 45,5 | 152,2 | 1 882,9 | | |
| Septembre .. | 125,0 | 21,3 | 759,0 | 1 060,7 | 63,5 | 151,5 | 2 181,0 | | |
| Décembre ... | 125,0 | 21,3 | 632,8 | 814,4 | 17,3 | 156,8 | 1 767,6 | | |
| 1957 | | | | | | | | | |
| Janvier | 125,0 | 21,3 | 610,7 | 812,1 | 182,1 | 157,9 | 1 909,1 | | |
| Février | 125,0 | 21,3 | 651,9 | 992,4 | 183,5 | 157,7 | 2 131,8 | | |
| Mars | 125,0 | 21,3 | 626,8 | 1 071,5 | 177,9 | 158,5 | 2 181,0 | | |
| Avril | 125,0 | 21,3 | 593,2 | 1 192,4 | 176,4 | 160,2 | 2 268,5 | | |
| Mai | 125,0 | 21,3 | 547,1 | 1 183,7 | 174,4 | 162,0 | 2 213,5 | | |
| Juin | 125,0 | 21,7 | 703,4 | 1 106,8 | 179,4 | 163,1 | 2 299,4 | | |
| Exécution des accords de La Haye de 1930 | | | | | | | | | |
| Fonds placés en Allemagne | | | Dépôts à long terme | | | | | | |
| Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus) | | | 221,0 | Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités ⁴⁾ | | | 152,6 | | |
| | | | | Dépôt du Gouvernement allemand | | | 76,3 | | |
| | | | | | | | 228,9 | | |
| Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus) | | | 76,2 | Fonds propres utilisés en exécution des Accords ²⁾ | | | 68,3 | | |
| | | | 297,2 | | | | 297,2 | | |

1) Einhalten zu 0,29032258 Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 gramme d'or fin.

2) Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

3) Provision pour charges éventuelles et postes divers.

4) La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élèvent à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

| Bilanzposten | 31. Dezember 1956 31 Décembre 1956 | 31. März 1957 31 Mars 1957 | Postes du bilan |
|---|---------------------------------------|-------------------------------|--|
| Aktiven | | | Actif |
| Guthaben bei Banken und andern Depositären | | | Créances sur banques et autres dépositaires |
| In Währungen der Mitgliedstaaten | 145,8 | 144,0 | En monnaies des Etats-membres |
| In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten | 4,3 150,1 | 3,2 147,2 | En monnaies des Etats non membres |
| Anlagepapiere | | | Titres de placement |
| Obligationen der Regierung der Vereinig- ten Staaten | 278,5 | 339,8 | Obligations du gouvernement des Etats-Unis |
| Obligationen der Regierung von Kanada . | 19,1 | 16,1 | Obligations du gouvernement du Canada |
| Obligationen der Regierung von Groß- britannien | 4,0 | 3,8 | Obligations du gouvernement britannique |
| Aufgelaufene Zinsen..... | 2,6 304,2 | 2,0 361,7 | Intérêts courus |
| Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge | | | A recevoir sur le capital souscrit |
| In Dollar der Vereinigten Staaten | 2,7 | 2,7 | En dollars des Etats-Unis |
| In andern Mitgliedwährungen ¹⁾ | 762,7 765,4 | 739,7 742,4 | En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾ |
| Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank | 2 237,7 | 2 377,6 | Prêts en cours détenus par la Banque |
| Aufgelaufene Zinsen und Gebühren | 15,4 | 16,9 | Intérêts courus et commissions |
| Andere Aktiven und Debitoren | 15,8 | 28,0 | Autres actifs et montants à recevoir |
| Anlagen des Spezialreservefonds | 85,1 | 89,3 | Fonds de la réserve spéciale |
| Anlagen des Personal-Pensionsfonds | 4,4 | 4,7 | Placements du fonds de retraite du personnel |
| Total | 3 578,1 | 3 767,8 | Total |
| Passiven | | | Passif |
| Buchschulden und aufgelaufene Verpflich- tungen | 10,7 | 19,3 | Comptes à payer et frais courus |
| Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen .. | 608,6 | 676,5 | Solde non versé sur prêts |
| Konsolidierte Schuld ²⁾ | 847,6 | 948,5 | Dette consolidée ²⁾ |
| Spezialreserve | 85,1 | 89,3 | Réserve spéciale |
| Ordentliche Reserve | 168,6 | 176,4 | Réserve générale |
| Reserve für Personal-Pensionsfonds | 4,4 | 4,7 | Réserve pour retraite du personnel |
| Sonstige Passiven | - | - | Divers |
| Kapital | | | Capital |
| Aktienkapital | 9 265,4 | 9 265,4 | Capital social autorisé |
| Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital..... | 7 412,3 1 853,1 | 7 412,3 1 853,1 | A déduire la partie non appelée des souscriptions |
| Total | 3 578,1 | 3 767,8 | Total |
| <p>¹⁾ Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. - Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt. ²⁾ Davon Obligationen in Schweizerfranken: 69,8 Mio Dollar am 31. Dezember 1956 und 116,3 Mio Dollar am 31. März 1957. Dont 69,8 millions de dollars le 31 décembre 1956 et 116,3 millions de dollars le 31 mars 1957 d'obligations suisses.</p> | | | |

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international

In Millionen Dollar – En millions de dollars

108

| Bilanz – Bilan | | | | | | | |
|--|--|-------------------|--|----------------|---------------------------------------|----------------------|--|
| Bilanzposten | 31.10.1955 | 31.1.1956 | 30.4.1956 | 31.7.1956 | 31.10.1956 | 31.1.1957 | Postes du bilan |
| Aktiven | | | | | | | Actif |
| Gold (zu 35 \$ die Feinunze) | 1 750,6 | 1 811,0 | 1 761,4 | 1 717,9 | 1 686,9 | 1 419,7 | Or (à 35 \$ l'once de fin) |
| Guthaben bei Depositenstellen . . | 781,3 | 716,2 | 799,3 | 691,0 | 763,9 | 763,7 | Disponibilités chez les dépositaires |
| Wertpapiere der Mitgliedstaaten (unübertragbar, unverzinslich, bei Sicht zum Nennwert rückzahlbar) | 5 355,7 | 5 388,8 | 5 305,3 | 5 386,3 | 5 322,6 | 5 715,4 | Titres des Etats-membres (non négociables, non productifs d'intérêts et payables sur demande à leur valeur nominale) |
| Ausstehende Nachzahlungen infolge Paritätsänderungen | 31,4 | 2,3 | 1,4 | - 3,1 | - 5,5 | - 8,3 | A recevoir du fait des rajustements monétaires |
| Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten | 814,5 | 814,5 | 814,5 | 814,5 | 941,9 | 823,9 | Souscriptions à recevoir des Etats-membres |
| Sonstige Aktiven | 5,0 | 4,5 | 54,7 | 129,9 | 205,5 | 205,5 | Autres postes de l'actif |
| Total | 8 738,5 | 8 737,3 | 8 736,6 | 8 736,5 | 8 915,3 | 8 919,9 | Total |
| Passiven | | | | | | | Passif |
| Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten | 8 750,5 | 8 750,5 | 8 750,5 | 8 750,5 | 8 928,5 | 8 928,5 | Souscriptions autorisées des Etats-membres |
| Abzüglich Ausgabenüberschuß seit der Gründung | 12,3 | 13,5 | 14,2 | 14,4 | 13,7 | 10,1 | Moins: frais excédent le revenu, depuis le début |
| Nettokapital | 8 738,2 | 8 737,0 | 8 736,3 | 8 736,1 | 8 914,8 | 8 918,4 | Capital net |
| Reserven und sonstige Passiven . | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,4 | 0,5 | 1,5 | Réserves et autres postes du passif |
| Total | 8 738,5 | 8 737,3 | 8 736,6 | 8 736,5 | 8 915,3 | 8 919,9 | Total |
| Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres | | | | | | | |
| Länder | Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées | | Transaktionen (netto) Transactions (nettes) | | Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds | | Pays |
| | Gold | Mitgliedwährung | Bezüge beim Fonds | Andere | Zunahme seit 1. März 1947 | Bestand am | |
| | Or | Monnaie nationale | Utilisation du Fonds | Autres | Augmentation depuis le 1er mars 1947 | Montant au 30.4.1957 | |
| Australien | 8,4 | 191,6 | - | - | 191,6 | 191,6 | Australie |
| Belgien | 56,3 | 168,7 | 50,0 | - | 50,0 | 218,7 | Belgique |
| Brasilien | 37,5 | 112,5 | 37,5 | - | 150,0 | 150,0 | Brésil |
| Dänemark | 5,9 | 62,1 | - | - 2,6 | - 3,0 | 59,5 | Danemark |
| Frankreich | 108,1 | 416,9 | 160,0 | - 23,2 | 108,3 | 553,7 | France |
| Großbritannien | 236,3 | 1 063,7 | 561,5 | 3,5 | 539,2 | 1 628,7 | Grande-Bretagne |
| Indien | 27,5 | 372,5 | 127,5 | - | 127,5 | 500,0 | Inde |
| Kanada | 75,0 | 225,0 | - 15,0 | - | - 15,0 | 210,0 | Canada |
| Niederlande | 68,8 | 206,2 | - | - | - | 206,2 | Pays-Bas |
| Pakistan | 3,5 | 96,5 | - | - | 96,5 | 96,5 | Pakistan |
| Schweden | 17,0 | 83,0 | - | - 8,0 | 75,0 | 75,0 | Suède |
| Südafrikanische Union | 25,0 | 75,0 | - | - | - | 75,0 | Union de l'Afrique du Sud |
| Vereinigte Staaten | 687,5 | 2 062,5 | -1 435,8 | 350,3 | -1 084,8 | 977,0 | Etats-Unis |
| Übrige Mitglieder | 304,5 | 1 317,2 | 301,1 | - 96,7 | 1 219,7 | 1 521,6 | Autres Etats-membres |
| Total | 1 661,3 | 6 453,4 | - 213,2 | 223,3 | 1 455,0 | 6 463,5 | Total |

WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

109

| Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois | Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation | | | | | | | Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire |
|--|--|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|---|--------|---|
| | Federal Reserve Notes | Federal Reserve Bank Notes | National Bank Notes | United States Notes | Gold certificates | Silver certificates and Treasury notes of 1890 | Total | |
| 1954 | 25 945 | 171 | 68 | 311 | 35 | 2 144 | 28 674 | 30 509 |
| 1955 | 26 506 | 155 | 66 | 314 | 34 | 2 156 | 29 231 | 31 158 |
| 1956 | 27 038 | 140 | 63 | 316 | 33 | 2 174 | 29 764 | 31 790 |
| 1957 | | | | | | | | |
| Jan. — Jan. | 26 051 | 138 | 63 | 304 | 33 | 2 035 | 28 624 | 30 614 |
| Feb. — Fév. | 26 001 | 137 | 62 | 309 | 33 | 2 040 | 28 582 | 30 575 |
| März — Mars | 25 974 | 136 | 62 | 315 | 33 | 2 066 | 28 586 | 30 585 |
| Apr. — Avr. | . | . | . | . | . | . | . | 30 610 ¹⁾ |
| Mai — Mai | . | . | . | . | . | . | . | 30 660 ¹⁾ |
| Juni — Juin | . | . | . | . | . | . | . | 30 849 ¹⁾ |

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

110

| Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois | Schweiz Suisse Fr. | Belgien Belgique b. Fr. | Deutschland- West Allemagne occidentale DM | Frankreich France fr. Fr. | Groß- britannien Grande- Bretagne £ | Italien Italie ¹⁾ L. | Niederlande Pays-Bas Fl. | Schweden Suède Kr. |
|--|--------------------------|-------------------------------|--|---------------------------------|---|--|--------------------------------|--------------------------|
| 1954 | 5 412 | 100 826 | 12 350 | 2 538 455 | 1 752 | 1 589 025 | 3 608 | 5 087 |
| 1955 | 5 516 | 106 399 | 13 641 | 2 819 996 | 1 890 | 1 727 119 | 3 983 | 5 319 |
| 1956 | 5 810 | 109 883 | 14 511 | 3 046 863 | 1 998 | 1 864 665 | 4 074 | 5 597 |
| 1957 | | | | | | | | |
| Jan. — Jan. | 5 394 | 109 773 | 14 173 | 3 045 001 | 1 862 | 1 699 940 | 3 892 | 5 334 |
| Feb. — Fév. | 5 417 | 110 399 | 14 590 | 3 065 782 | 1 873 | 1 679 570 | 3 911 | 5 337 |
| März — Mars | 5 491 | 109 388 | 14 670 | 3 051 558 | 1 902 | 1 693 317 | 3 869 | 5 271 |
| Apr. — Avr. | 5 533 | 108 514 | 15 179 | 3 044 074 | 1 952 | . | 4 074 | 5 359 |
| Mai — Mai | 5 538 | 109 343 | 15 332 | 3 106 856 | 1 954 | . | 4 041 | 5 299 |
| Juni — Juin | 5 635 | 109 625 | . | 3 129 976 | 1 986 | . | 3 968 | 5 461 |

1) Noten der Banca d'Italia und Staatsscheine. — Billets de la Banque d'Italie et billets d'Etat.

Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

111

| Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois | Schweiz Suisse Fr. | Belgien Belgique b. Fr. | Deutschland- West Allemagne occidentale DM | Frankreich France fr. Fr. | Italien Italie L. | Niederlande Pays-Bas Fl. | Schweden Suède Kr. | Vereinigte Staaten Etats-Unis \$ |
|--|--------------------------|-------------------------------|--|---------------------------------|-------------------------|--------------------------------|--------------------------|---|
| 1954 | 6 549 | 38 911 | 2 630 | 201 282 | 4 227 | 3 015 | 1 370 | 21 793 |
| 1955 | 6 912 | 46 442 | 3 862 | 301 204 | 4 228 | 3 275 | 1 426 | 21 753 |
| 1956 | 7 253 | 46 398 | 6 231 | 301 204 | 4 229 | 3 192 | 1 376 | 22 058 |
| 1957 | | | | | | | | |
| Jan. — Jan. | 7 212 | 43 852 | 6 531 | 301 204 | 4 229 | 3 154 | 1 325 | 22 377 |
| Feb. — Fév. | 7 149 | 43 221 | 6 931 | 301 204 | 4 229 | 3 097 | 1 325 | 22 396 |
| März — Mars | 7 081 | 42 379 | 7 334 | 301 204 | 4 229 | 3 077 | 1 306 | 22 406 |
| Apr. — Avr. | 7 016 | 42 448 | 7 661 | 301 204 | 4 229 | 3 058 | 1 290 | 22 423 ¹⁾ |
| Mai — Mai | 6 987 | 42 435 | 8 035 | 301 204 | 4 229 | 3 050 | 1 195 | . |
| Juni — Juin | 7 593 | 42 108 | . | 201 204 ²⁾ | . | 3 050 | 1 195 | . |
| Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin | 4 869,80 | 56 263,7994 | 4 726,16 ³⁾ | 393 396,50 | 21 381,227 | 4 250,00 ³⁾ | 5 821,29 | 1 125,276 |

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

3) Offizieller Ankaufspreis. — Prix officiel d'achat.

2) Vgl. Tab. 105 Banque de France. — Voir tabl. 105 Banque de France.

Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires de différents pays

| Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois | Weltbestand (Schätzung) Effectif mondial (estimation) | | | Italien Italie | Großbritannien Grande-Bretagne | Niederlande Pays-Bas | |
|--|--|--------------------|--------|-------------------|-----------------------------------|-------------------------|-------|
| | Gold Or | Devisen Devises | Total | | | | |
| | In Millionen Dollar – En millions de dollars | | | | | | Mio £ |
| 1954 | 36 500 | 21 800 | 58 250 | 891 | 986 | 4 637 | |
| 1955 | 37 000 | 22 000 | 59 000 | 998 | 757 | 4 685 | |
| 1956 | | | | | | | |
| März – Mars | 37 150 | 22 250 | 59 400 | 1 012 | 813 | 4 701 | |
| Apr. – Avr. | . | . | . | 1 016 | 832 | 4 710 | |
| Mai – Mai | . | . | . | 1 042 | 846 | 4 549 | |
| Juni – Juin | 37 250 | 22 700 | 59 950 | 1 034 | 852 | 4 317 | |
| Juli – Juil. | . | . | . | 1 077 | 859 | 4 323 | |
| Aug. – Août | . | . | . | 1 138 | 813 | 4 315 | |
| Sep. – Sep. | 37 500 | 23 050 | 60 500 | 1 169 | 832 | 4 214 | |
| Okt. – Oct. | . | . | . | 1 180 | 801 | 4 218 | |
| Nov. – Nov. | . | . | . | 1 140 | 702 | 4 010 | |
| Dez. – Déc. | 37 550 | 22 700 | 60 250 | 1 106 | 762 | 3 955 | |
| 1957 | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | . | . | . | 1 048 | 744 | 3 902 | |
| Feb. – Fév. | . | . | . | 1 054 | 767 | 3 858 | |
| März – Mars | . | . | . | . | 789 | 3 883 | |
| Apr. – Avr. | . | . | . | . | 828 | 3 879 | |
| Mai – Mai | . | . | . | . | 838 | 3 891 | |
| Juni – Juin | . | . | . | . | 850 | 3 867 | |

112

Index der Geldversorgung – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1953 = 100

| Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre | Schweiz Suisse | Belgien Belgique | Deutschland- West Allemagne occidentale | Frankreich France | Groß- britannien Grande- Bretagne | Italien Italie | Nieder- lande Pays-Bas | Oesterreich Autriche | Vereinigte Staaten Etats-Unis |
|---|-------------------|---------------------|--|----------------------|--|-------------------|------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| 1952 | 96 | 97 | 88 | 90 | 97 | 90 | 94 | 82 | 98 |
| 1954 | 103 | 102 | 113 | 114 | 103 | 108 | 107 | 126 | 103 |
| 1955 | | | | | | | | | |
| Sep. – Sep. | 103 | 104 | 116 | 121 | 99 | 112 | 113 | 133 | 101 |
| Dez. – Déc. | 106 | 106 | 124 | 128 | 103 | 121 | 115 | 128 | 105 |
| 1956 | | | | | | | | | |
| März – Mars | 106 | . | 120 | 130 | 97 | 117 | 112 | 124 | 100 |
| Juni – Juin | 106 | . | 123 | 133 | 99 | 118 | 113 | 128 | 101 |
| Sep. – Sep. | 108 | . | 125 | 136 | 99 | 123 | 112 | 131 | 101 |
| Dez. – Déc. | 114 | 108 | 133 | 141 | 104 | 131 | 111 | 133 | 107 |
| 1957 | | | | | | | | | |
| März – Mars | 111 | . | 127 | 140 | 97 | 125 | 108 | 131 | 101 |

113

Bargeld und Sichteinlagen. – Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion – Production d'or

In 1000 Feinunzen – En 1000 onces de fin

| Monat Mois | Total ¹⁾ | | | Südafrikanische Union Union de l'Afrique du Sud | | Kanada Canada | | Vereinigte Staaten Etats-Unis | |
|-------------------------------|---------------------|--------|-------|--|---------------------|------------------|------|----------------------------------|------|
| | 1954 | 1955 | 1956 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 | 1956 | 1957 |
| Jan. – Jan. | 1 811 | 2 011 | 2 034 | 1 240 | 1 380 | 371 | 360 | 137 | 143 |
| Feb. – Fév. | 1 766 | 1 940 | 1 969 | 1 226 | 1 323 | 354 | 343 | 131 | 126 |
| März – Mars | 1 963 | 2 094 | 2 140 | 1 297 | 1 405 ²⁾ | 386 | | 143 | |
| Apr. – Avr. | 1 886 | 2 040 | 2 111 | 1 291 | 1 399 ²⁾ | 369 | | 134 | |
| Mai – Mai | 1 969 | 2 089 | 2 220 | 1 351 | | 374 | | 154 | |
| Juni – Juin | 2 000 | 2 089 | 2 220 | 1 354 | | 383 | | 146 | |
| Juli – Juil. | 2 031 | 2 080 | . | 1 369 | | 351 | | 169 | |
| Aug. – Août | 2 040 | 2 134 | . | 1 386 | | 351 | | 180 | |
| Sep. – Sep. | 2 006 | 2 177 | . | 1 351 | | 354 | | 171 | |
| Okt. – Oct. | 2 037 | 2 163 | . | 1 366 | | 369 | | 177 | |
| Nov. – Nov. | 2 057 | 2 140 | . | 1 351 | | 369 | | 160 | |
| Dez. – Déc. | 2 037 | 2 014 | . | 1 309 | | 366 | | 131 | |
| Jahr – Année ²⁾ | 26 100 | 27 400 | . | 15 891 | . | 4 397 | . | 1 833 | . |
| Jan. und Feb. Jan. et Fév. | 3 577 | 3 951 | 4 003 | 2 466 | 2 703 | 725 | 703 | 268 | 269 |

114

1) Ohne USSR. – Sans URSS.

2) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. – Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

3) Provisorische Angabe. – Chiffre provisoire.

EUROPÄISCHE ZAHLUNGSUNION – UNION EUROPÉENNE DE PAIEMENTS

Zahlungsverkehr der Schweiz über die Europäische Zahlungsunion

Règlements de la Suisse par l'Union européenne de paiements

In 1000 Franken – En 1000 francs

115

Mit der Zahlungsunion verrechnete Überschüsse (+) und Defizite (–) der Schweiz
Excédents (+) et déficits (–) de la Suisse réglés par l'Union de paiements

| Jahr Quartal Monat Année Trimestre Mois | Belgien Belgique | Dänemark Danemark | Deutschland- West Allemagne occidentale | Frankreich France | Griechenland Grèce | Groß- britannien Grande- Bretagne | Italien Italie |
|--|---------------------|----------------------|--|----------------------|-----------------------|--|-------------------|
| 1956 | – 35 551 | – 17 562 | – 333 278 | + 99 644 | + 17 273 | – 11 112 | + 13 709 |
| 1956 | | | | | | | |
| II | – 9 336 | – 9 441 | – 93 840 | + 20 521 | + 3 061 | – 56 016 | + 4 976 |
| III | – 376 | + 892 | – 20 430 | + 34 047 | + 6 738 | + 69 996 | – 363 |
| IV | + 39 | – 5 195 | – 164 820 | + 44 822 | + 3 953 | + 546 | + 7 373 |
| 1957 ¹⁾ | | | | | | | |
| I | + 5 943 | – 8 907 | – 111 844 | – 9 262 | + 2 449 | – 158 751 | + 7 254 |
| Apr. – Avr. | + 4 066 | – 2 396 | – 7 355 | + 17 592 | + 1 950 | – 74 355 | + 700 |
| Mai – Mai | + 1 006 | – 2 173 | – 10 093 | – 4 544 | + 1 518 | – 28 699 | + 1 452 |
| Juni – Juin | + 5 274 | + 607 | – 9 157 | + 12 953 | + 1 688 | + 6 638 | + 2 357 |
| Total seit - dès Nov. 1950 | + 556 717 | + 210 739 | – 1 570 442 | + 219 236 | + 49 396 | + 948 237 | – 291 549 |

| | Niederlande Pays-Bas | Norwegen Norvège | Oesterreich Autriche | Portugal | Schweden Suède | Türkei Turquie | Total |
|-------------------------------|-------------------------|---------------------|-------------------------|-----------|-------------------|-------------------|-----------|
| 1956 | + 18 991 | + 1 194 | – 9 984 | + 48 582 | – 442 | – 2 239 | – 210 775 |
| 1956 | | | | | | | |
| II | + 6 948 | – 122 | – 3 888 | + 13 202 | + 337 | + 1 089 | – 122 509 |
| III | + 10 307 | + 1 207 | – 9 362 | + 10 975 | – 625 | + 538 | + 103 544 |
| IV | – 844 | + 446 | + 1 950 | + 11 195 | – 385 | – 3 726 | – 104 646 |
| 1957 ¹⁾ | | | | | | | |
| I | – 162 | – 1 504 | – 13 385 | + 9 082 | – 4 583 | – 1 268 | – 284 938 |
| Apr. – Avr. | – 1 106 | + 21 | – 582 | + 4 168 | – 1 312 | + 92 | – 58 517 |
| Mai – Mai | + 2 422 | + 5 | – 5 422 | + 4 753 | – 1 224 | – 3 306 | – 44 305 |
| Juni – Juin | + 2 200 | + 201 | – 1 465 | + 4 202 | – 171 | + 1 172 | + 26 499 |
| Total seit - dès Nov. 1950 | + 126 143 | + 121 407 | – 33 719 | + 247 672 | + 154 968 | + 84 028 | + 822 833 |

| Regelung der Überschüsse und Defizite – Règlement des excédents et déficits | | | | | | | | |
|---|--|----------|---|--|---|--|--|--|
| Mit der Zahlungsunion verrechnete Beträge Montants réglés par l'Union de paiements | | | | Regelung der kumulativen Netto-Überschüsse Règlement des excédents nets cumulatifs | | | Benützung in Prozent Utilisation en pour-cent | |
| Über- schüsse und Defizite Excédents et déficits | Zins- zahlungen Paiements d'intérêt | Total | Kumulative Netto-Über- schüsse Excédents nets cumulatifs 2) | Kredite Crédits | Gold- zahlungen EZU Versements d'or UEP | Rück- zahlungen laut Konsoli- dierungs- abkommen Rembourse- ments selon accords de consolidation | der Quote du quota 3) | der Rallonge de la rallonge 4) |
| 1950 | – 54 954 | – 54 954 | – 54 954 | – | – 54 954 | – | 5,0 | – |
| 1951 | + 672 523 | + 3 039 | + 675 562 | + 620 608 | 419 625 | 200 983 | 56,8 | – |
| 1952 | + 180 458 | + 10 438 | + 190 896 | + 811 504 | 515 075 | 296 429 | 74,2 | – |
| 1953 ¹⁾ | + 548 986 | + 16 800 | + 565 786 | + 1 377 290 | 797 965 | 579 325 | 100,0 | 52,0 |
| 1954 | + 359 008 | + 20 460 | + 379 468 | + 1 756 758 | 732 950 | 871 529 | 100,0 | 28,2 |
| 1955 ¹⁾ | – 311 152 | + 15 405 | – 295 747 | + 1 461 011 | 441 134 | 818 185 | 67,2 | – |
| 1956 | – 210 775 | + 10 386 | – 200 389 | + 1 260 622 | 305 437 | 672 268 | 46,6 | – |
| 1957 ¹⁾ | | | | | | | | |
| Jan. – Jan. | – 95 363 | – | – 95 363 | + 1 165 259 | 276 655 | 600 746 | 42,2 | – |
| Feb. – Fév. | – 96 770 | – | – 96 770 | + 1 068 489 | 247 519 | 528 166 | 37,7 | – |
| März – Mars | – 92 805 | – | – 92 805 | + 975 684 | 215 584 | 458 564 | 32,9 | – |
| Apr. – Avr. | – 58 517 | – | – 58 517 | + 917 167 | 196 011 | 414 674 | 306 482 | 29,9 |
| Mai – Mai | – 44 305 | – | – 44 305 | + 872 862 | 179 994 | 381 445 | 311 423 | 27,4 |
| Juni – Juin | + 26 499 | + 3 227 | + 29 726 | + 902 588 | 178 695 | 403 742 | 320 151 | 27,2 |

1) Am 18. Mai 1953 Aufnahme der Devisenarbitrage mit Belgien, Dänemark, Deutschland-West, Frankreich, Großbritannien, den Niederlanden und Schweden, am 14. Dezember 1953 mit Norwegen, am 22. August 1955 mit Italien und am 2. Januar 1957 mit Oesterreich. – Le 18 mai 1953, reprise de l'arbitrage des devises avec la Belgique, le Danemark, l'Allemagne occidentale, la France, la Grande-Bretagne, les Pays-Bas et la Suède, le 14 décembre 1953 avec la Norvège, le 22 août 1955 avec l'Italie et le 2 janvier 1957 avec l'Autriche.

2) Ende des Jahres, Quartals und Monats. – Fin d'année, de trimestre et de mois.

3) Quote bis Juni 1954: 1093,2 Mio Fr.; bis Juli 1955: 1 311,8 Mio Fr.; ab August 1955: 2 623,7 Mio Fr. – Quota jusqu'en juin 1954: 1 093,2 millions de fr.; jusqu'en juillet 1955: 1 311,8 millions de fr.; depuis août 1955: 2 623,7 millions de fr.

4) Rallonge bis Juli 1955: 546,6 Mio Fr.; ab August 1955: 1 093,2 Mio Fr. – Rallonge jusqu'en juillet 1955: 546,6 millions de fr.; depuis août 1955: 1 093,2 millions de fr.

Position von Mitgliedstaaten und Bilanz der Europäischen Zahlungsunion
Position de pays-membres et bilan de l'Union européenne de paiements

In Millionen Rechnungseinheiten (bzw. Dollars) – En millions d'unités de comptes (resp. dollars)

116

Rechnungsposition am 31. Mai 1957 – Position comptable au 31 mai 1957

| Mitgliedstaaten | Kumulative Netto-Überschüsse (+) oder Defizite (-) Excédents (+) ou déficits (-) nets cumulatifs | Bilaterale Kredit-rückzahlungen Remboursements bilatéraux de crédit | Kumulative Rechnungs-Überschüsse (+) oder Defizite (-) Excédents (+) ou déficits (-) comptables cumulatifs | Kredite Prêts | Total der EZU-Gold- oder Dollar-Zahlungen Total des paiements en or ou dollars par l'UEP | Quoten Quotas | Aus-nützung der Quoten in % Utilisation des quotas en % | Pays-membres |
|-----------------------|---|--|---|------------------|---|------------------|--|-----------------|
| | | | | | | | | |
| Belgien/Lux.. | + 1 013,9 | + 131,9 | + 645,8 | + 161,5 | + 424,2 | 805,3 | 80,2 | Belgique/Lux. |
| Dänemark ... | - 275,6 | - 62,9 | - 374,9 | - 93,7 | - 124,0 | 468,0 | 80,1 | Danemark |
| Deutschland-West..... | + 3 227,9 | + 236,7 | + 3 400,8 | + 850,2 | + 2 152,9 | 1 200,0 | 100,0 ²⁾ | Allemagne occ. |
| Frankreich ... | - 1 934,3 | - 128,9 | - 1 328,6 | - 332,1 | - 1 175,2 ¹⁾ | 1 248,0 | 100,0 ²⁾ | France |
| Griechenland | - 273,3 | - | - | - | - | - | - | Grèce |
| Großbritannien . | - 849,3 | - 255,2 | - 1 284,6 | - 321,1 | - 516,0 | 2 544,0 | 50,5 | Grande-Bretagne |
| Island | - 31,9 | - 3,2 | - 21,7 | - 5,4 | - 8,1 | 36,0 | 60,3 | Islande |
| Italien | - 728,9 | - 105,9 | - 678,2 | - 169,5 | - 411,0 | 492,0 | 100,0 ²⁾ | Italie |
| Niederlande . | + 320,5 | + 92,2 | + 394,6 | + 98,7 | + 159,7 | 852,0 | 46,3 | Pays-Bas |
| Norwegen ... | - 248,4 | - 48,7 | - 316,0 | - 79,0 | - 60,3 | 480,0 | 65,8 | Norvège |
| Oesterreich.. | - 92,4 | + 14,3 | + 5,6 | + 1,4 | + 17,0 | 168,0 | 3,3 | Autriche |
| Portugal..... | - 74,0 | + 8,3 | - 116,5 | - | - 85,3 | 168,0 | 69,3 | Portugal |
| Schweden ... | + 160,8 | + 50,2 | + 81,8 | + 20,5 | + 96,0 | 624,0 | 13,1 | Suède |
| Schweiz | + 199,6 | + 71,2 | + 164,6 | + 41,2 | + 87,2 | 600,0 | 27,4 | Suisse |
| Türkei | - 410,3 | - | - 388,3 | - 30,0 | - 288,3 | 120,0 | 100,0 ²⁾ | Turquie |

Eröffnungsbilanz und Monatsausweise – Bilan d'ouverture et situations mensuelles

| Bilanzposten | Eröffnungsbilanz Bilan d'ouverture 1.7.1950 | Ende – Fin | | | | | Postes du bilan |
|---|---|----------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|--------------------|---|
| | | Juni Juin 1956 | Februar Février 1957 | März Mars 1957 | April Avril 1957 | Mai Mai 1957 | |
| Aktiven | | | | | | | Actif |
| Flüssige Mittel | 350,0 | 437,9 | 379,2 | 382,5 | 385,5 | 390,3 | Disponibilités |
| Forderungen aus Anfangsschulden | 215,3 | - | - | - | - | - | Créances résultant des soldes initiaux débiteurs |
| Kredite a. Schuldnerländer. | - | 797,2 | 987,0 | 997,7 | 1 010,1 | 1 031,0 | Prêts à des débiteurs |
| Anfangsguthaben (Darlehen) | - | 35,0 | 35,0 | 35,0 | 35,0 | 35,0 | Soldes initiaux créditeurs (prêts) |
| Sonstige Aktiven | - | - | - | - | - | - | Divers |
| Total | 565,3 | 1 270,1 | 1 401,2 | 1 415,2 | 1 430,6 | 1 456,3 | Total |
| Passiven | | | | | | | Passif |
| Kapital..... | 286,3 | 271,6 | 271,6 | 271,6 | 271,6 | 271,6 | Capital |
| Verpflichtungen aus Anfangsguthaben (Schenkung) | 279,0 | - | - | - | - | - | Engagements résultant des soldes initiaux créditeurs (dons) |
| Verpflichtungen gegenüber Gläubigerländern..... | - | 996,4 | 1 128,2 | 1 142,2 | 1 157,6 | 1 183,3 | Prêts consentis par des créanciers |
| Sonstige Passiven | - | 2,1 | 1,4 | 1,4 | 1,4 | 1,4 | Divers |
| Total | 565,3 | 1 270,1 | 1 401,2 | 1 415,2 | 1 430,6 | 1 456,3 | Total |

1) Nicht Inbegriffen sind die Goldbeträge, die Frankreich vor dem 30. Juni 1954 außerhalb der Quote bezahlt hat. – Non compris les montants d'or versés par la France avant le 30 juin 1954 au delà de son quota.

2) Regelung der die Quoten übersteigenden Überschüsse bzw. Defizite gemäß besonderen Abmachungen. – Règlement selon accords spéciaux des bénéfices, resp. des déficits, dépassant les quotas.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

| Quellen | Tabellen – Tableaux | Sources |
|--|--|--|
| Ausweise zentraler Notenbanken..... | 105, 110–112. | Situations des banques centrales d'émission |
| Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken | 40–42 | Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales |
| Bundesblatt | 53–56 | Feuille fédérale |
| Die Volkswirtschaft | 72, 75–77, 80–83, 86 87, 91–94, 99–101 | La Vie économique |
| Federal Reserve Bulletin | 105, 109, 111, 114 | Federal Reserve Bulletin |
| International Financial Statistics, Washington | 9, 108, 112, 113 | International Financial Statistics, Washington |
| Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York | 28, 29, 85, 88 | Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York |
| Neue Zürcher Zeitung | 28, 84 | Neue Zürcher Zeitung |
| Erhebungsstellen | | Offices et administrations |
| Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung | 39 | Fonds de compensation de l'assurance-veillesse et survivants |
| Ausländische Notenbanken | 28, 105, 110, 111, 114 | Banques d'émission |
| Bank für Internationalen Zahlungsausgleich . | 106 | Banque des Règlements Internationaux |
| Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit | 75–77, 80–83, 86 87, 91–94, 97–101 | Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail |
| Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich | 44–46 | Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich) |
| Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft..... | 96 | Office fédéral de l'économie électrique |
| Eidg. Finanzverwaltung | 53, 54, 56–58 | Administration fédérale des finances |
| Eidg. Oberzolldirektion | 62–72 | Direction générale des douanes fédérales |
| Eidg. Preiskontrollstelle | 84 | Service fédéral du contrôle des prix |
| Eidg. Statistisches Amt | 104 | Bureau fédéral de statistique |
| Eidg. Steuerverwaltung | 55, 60, 61 | Administration fédérale des contributions |
| Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington | 107 | Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington |
| Internationaler Währungsfonds, Washington . | 108 | Fonds monétaire international, Washington |
| Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken | 38 | Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses |
| Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute . | 38 | Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire |
| PTT-Generaldirektion..... | 50 | Direction générale des PTT |
| Rheinschiffahrtsamt Basel..... | 103 | Office de la navigation sur le Rhin, Bâle |
| Schweizerisches Bauernsekretariat | 75, 78, 79, 89, 90, 95 | Secrétariat des paysans suisses |
| Schweizerische Bundesbahnen | 59, 102 | Chemins de fer fédéraux |
| Schweizerische Nationalbank | 1–27, 30–37, 43, 47–49 51, 52, 110, 111 115, 116 | Banque nationale suisse |
| Schweizerische Verrechnungsstelle | 73, 74 | Office suisse de compensation |
| Verband schweizerischer Kantonalbanken ... | 22, 23 | Union des Banques cantonales suisses |